

हरकोट, ग्रेट एण्ड क० न्यूयार्क, यू० एस० ए०
की अनुमति से
भारत में मुद्रित ।

मूल पुस्तक का हिन्दी में प्रथम अनुवाद ।

पुनर्मुद्रण का सर्वाधिकार प्रकाशक द्वारा सुरक्षित ।

प्रथम संस्करण—१९५७

प्रकाशक जी० एल० मीरचदानी, पर्ल पब्लिकेशन्स प्राइवेट लिमिटेड,
१२, वाटरलू मैनान, (रीगल सिनेमा के सामने), महात्मा गांधी रोड,
बम्बई-१

मुद्रक : मणिलाल टी० शाह,
लिपिका प्रेस, कुर्ली रोड, अघेरी ।

इस
कामना से
लिखित कि विश्व
के बच्चे एक दिन उन लोगो
को समझने की इच्छा लेकर बड़े
हो जिन्हे वे अभी जानते नही, और
वे एक दिन बड़े हो अपने
हृदय का सहज
विश्वास खोये
बिना।

अनुक्रम

	पृष्ठ
१ भारत के वारे में चर्चा	५
२ पहली भाँकी	११
३ वापस स्कूल में	१८
४ नयी मैत्री	२७
५ दक्षिण-यात्रा	४१
६ गांधीजी का 'सेवाग्राम'	५०
७ समस्यापूर्ण वच्चे	६४
८ राह पर	७१
९ दिल्ली में सप्ताहान्त	७६
१० गाँव में एक सप्ताह	८५
११ कालेज का जीवन	९७
१२ कढ़ाई, संगीत और कलाकौशल	१०६
१३ नयी सहेलियाँ	११३
१४ कक्षा के बाहर	१२२
१५ प्रगति-पथ के गाँव	१३१
१६ कुएँ का पानी	१४२
१७ महीनों बाद बेकार	१५४
१८ पंजाब में स्वागत	१६०
१९ घर से विदा	१६७
२० उपसंहार	१७३



एक

भारत के बारे में चर्चा

जुलाई १९५१ में, जब मैं पन्द्रह वर्ष की थी, मुझे पहली बार मालूम हुआ कि शायद मुझे भारत जाना पड़े। मैं न्यू हैम्पशायर में गर्मियों की छुट्टियाँ बिता रही थी। एक दिन अपने घर के पोर्च में झूले पर पड़े-पड़े मैंने अखबार में पढ़ा

“भारत में वोल्स की नियुक्ति की सम्भावना”

मैं हैरान रह गयी। यह सही है कि वैदेशिक सेवा में मेरे पिता की नियुक्ति की सम्भावना कोई नयी बात न थी। वसन्त में उनके सामने किसी अन्य देश के राजदूत-पद का प्रस्ताव रखा जा चुका था। उन्हें भारत में राजदूत बनाने का प्रश्न भी हमारी छुट्टियाँ शुरू होने और मेरे हैम्पशायर को रवाना होने से पहले उठ चुका था। लेकिन इस सम्भावना को कोरी अफवाह समझकर मैंने इस विषय की पारिवारिक चर्चाओं पर विशेष ध्यान नहीं दिया था। तभी अखबार में यह समाचार पढ़ने को मिला, जिसे अफवाह हर्गिज नहीं माना जा सकता था। मुझे एकाएक ऐसा प्रतीत हुआ कि मेरे पिता की नियुक्ति बहुत सम्भव है।

तुरन्त मेरे दिमाग में कई बातें घूम गयी। यदि मेरे पिता भारत गये तो क्या मेरे भाइयों, बहनो को और मुझे भी उनके साथ जाना पड़ेगा? वहाँ अपना घर कैसा होगा? क्या हमें वहाँ स्कूल जाने को मिलेगा? इन मारे प्रश्नों का तब तक समाधान नहीं हुआ, जबतक कि मैं छुट्टियों के बाद कनेक्टिकट के छोटे-से नगर एसेक्स में अपने घर वापस न आ गयी।

मेरे पिता को, जिन्हें लगभग सभी लोग चेट कहते हैं, काफी भरोसा था कि उनकी नियुक्ति निश्चित ही है। एशिया के विषय में उनको सदा से विशेष रुचि रही है और उनका दृढ़ विश्वास है कि विश्व का भावी इतिहास दक्षिण-पूर्व एशिया में लिखा जायेगा।

मितम्बर में राष्ट्रपति ट्रूमैन ने चेट की नियुक्ति की घोषणा की। मेरी माँ,

मेरे भाइयो और बहनो तथा मुझपर कनेक्टीकट छोड़कर भारत जाने के विचार की अलग-अलग प्रतिक्रिया हुई। कालेज से ग्रेजुएट हो जाने के बाद कुछ साल पहले, मेरी माँ, भारत में कई सप्ताह रहकर आयी थी और वह फिर वहाँ जाने के लिए उत्सुक थी। लेकिन चूँकि हमें पिछले कुछ वर्षों में कई बार यहाँ से वहाँ जाना पड़ा था, इसलिए माँ को खेद था कि मेरे छोटे भाई-बहन और मुझे, जिन्हें किसी जगह जमकर रहने का, कभी मौका नहीं मिला था, फिर एक नयी जगह जाना पड़ेगा।

मेरे बड़े भाई और बहन का, जिनके विवाह हो चुके थे, अपना काम और परिवार छोड़कर जाना असम्भव था, किन्तु हमें जो अवसर मिला था, उससे दोनों ही को ईर्ष्या थी। मेरी छोटी बहन सैली, जो उस समय तेरह साल की थी, जाने के लिए उत्सुक थी और उसे उतनी ही उतावली थी, जितनी मेरे पिता को। मेरा छोटा भाई सैम, जो तब बारह साल का था, अपने स्कूल से खूब खुश था, लेकिन नये देश में, और वह भी ऐसे देश में, जहाँ उसे नये-नये खेल सीखने को मिलेंगे, जाने की बात ने उसके मन में बड़ी उमंग पैदा कर दी थी।

अपने परिवार में औरों की अपेक्षा मुझमें ही उत्साह की सबसे ज्यादा कमी थी। वास्तव में मेरा मन जाने का नहीं था, यद्यपि यह बात नहीं थी कि मैं भारत जाना ही नहीं चाहती थी, बल्कि मैं अपने नगर, अपने स्कूल और अपने मित्रों को छोड़ना नहीं चाहती थी। पिछले ही वर्ष डेढ़ साल के बाद हम हार्ट-फोर्ड (कनेक्टीकट) से आये थे। मेरे पिता वहाँ के गवर्नर थे। सितम्बर में ही मेरा हाईस्कूल का प्रारम्भिक वर्ष शुरू हुआ था और अब मुझे स्थायित्व का अनुभव होने लगा था। मेरे मित्र भी बड़े अच्छे थे, इसलिए मैंने सोचा कि यदि मैं चली गयी तो मुझे उनकी मंत्री से वचित होना पड़ेगा, जिसे मैं बहुत मूल्यवान मानती थी।

साथ ही मैं यह भी जानती थी कि ऐसा अवसर शायद फिर कभी न मिलेगा। यदि मैंने न जाना ही तय किया तो बाद में मुझे पछताना पड़ेगा। उस पर मैं यह भी महसूस कर रही थी कि जब बड़े भाग्य से मुझे यह अवसर मिला है, तब मुझे उत्साह का अनुभव करना ही चाहिए।

सौभाग्य से निर्णय मुझे नहीं करना पड़ा। मेरे माता-पिता ने मेरी दुविधा

देखकर मेरे वारे में खुद ही तय कर लिया। यह सत्य है कि बाद को मैंने उनके प्रति कृतज्ञता का अनुभव किया; किन्तु उस समय तो मुझे उनके निर्णय से निराशा ही हुई। एसेक्स के मेरे मित्रों ने मुझे बाद में बताया कि अपने जाने की बात मालूम होने के बाद से मैं विल्कुल गुमसुम निर्जीव मूर्ति की तरह, उदासी की साक्षात् तस्वीर बनकर स्कूल आया करती थी। इस प्रकार मेरी भारत-यात्रा का श्रीगणेश शुभ ढंग से नहीं हुआ।

मेरे पिता की नियुक्ति के लिए सिनेट की बहुमत से स्वीकृति आवश्यक थी। जब तक ९ अक्टूबर को मतदान नहीं हो गया, तब तक हमारे घर की दशा विल्कुल अव्यवस्थित और अनिश्चित रही। अनेक चीजें बाँधनी थी। हमारे कपड़े, हमारी किताबें, छोटा-मोटा फर्निचर, चीनी के बर्तन, वाइसिकलें और वाजे। इनमें से कुछ को तो जहाज से भेजना था और कुछ को हवाई पार्सल से। कुछ चीजें, जिनकी हमें रास्ते में जरूरत पड़ती, छोटे सूटकेसों में बन्द करने के लिए हमने अलग रख ली थी। ट्रको, सूटकेसों, थैलों से सारा घर भरा पड़ा था। अवसर सम्बन्धी और मित्र भी, सामान वेंचवाने में मेरी माँ का हाथ घँटाने के लिए घर में बने रहते थे।

सामान बाँधने के इस काम के बीच-बीच में बाधा पड़ती रहती थी, क्योंकि हमें शारीरिक परीक्षा करवाने और टाइफाइड, टाइफस, टिटेनस, हैजे, पीतज्वर आदि के टीके लगवाने के लिए डाक्टर के यहाँ भी जाना पड़ता था।

९ अक्टूबर की शाम को हमने सुना कि सिनेट के सदस्यों ने मेरे पिता की नियुक्ति पर स्वीकृति की मुहर लगा दी है। अब ट्रको और सूटकेसों को फिर से खोलने की सम्भावना मिट चुकी थी। लोगों से विदाई लेने का सचमुच समय आ गया था, और १३ अक्टूबर के लिए वायुयान में जो स्थान सुरक्षित कराये गये थे उनकी बात पक्की की जा सकती थी।

जब हमारा जाना निश्चित हो गया और अस्तव्यस्तता में कुछ कमी हो गयी तब मैं अवसर देखती कि मेरी माँ, जिन्हे लगभग सभी स्टेव पुकारते हैं, भारत या एशिया के वारे में कोई न कोई पुस्तक पढ़ने में तल्लीन हैं। १९२७ की उनकी भारत-यात्रा की याद धुँधली हो गयी थी और वह नेहरूजी की 'मेरी पहचान', जान स्पुएल लिखित 'इण्टरव्यू विद इण्डिया', लुई फिशर की 'गाँधीजी

की जीवनी' तथा और दूसरी ऐसी पुस्तकें पढ़ती थी, जिनसे पिछली स्मृतियों को ताजा करने में मदद मिली और आज के भारत का उन्हें परिचय मिला ।

भारत पहुँचने तक जो थोड़ा-सा समय हमारे पास था उसमें हम सबने वहाँ के बारे में जितना हो सके उतना ज्ञान पुस्तकें पढ़कर और अन्य मार्गों से प्राप्त करने का प्रयत्न किया । मैं, सैली और मुझको बहुत कम जानकारी थी । हाँ, हमने गाँधीजी के बारे में जरूर सुना था—जब १९४८ में उनकी मृत्यु हुई थी और नेहरू के बारे में भी जब उन्होंने भारत के नेता के रूप में उनका स्थान ग्रहण किया था । किन्तु ब्रिटिश औपनिवेशिक दासता से दबे भारत के बारे में हमारा ज्ञान नहीं के बराबर था । वहाँ के स्वाधीनता-आन्दोलन के विषय में हमें कुछ मालूम नहीं था । १९४७ में, स्वराज्य मिलने के बाद भारत ने जो असाधारण प्रगति की उसके सम्बन्ध में भी हमारी जानकारी नगण्य थी ।

हमने बम्बई और कलकत्ता जैसे बड़े शहरों के नाम सुन रखे थे, किन्तु हमें गाँवों का कुछ भी ज्ञान नहीं था । यह हमें बाद को ही मालूम हुआ कि भारत की आत्मा का निवास गाँवों में ही है ।

हमने वहाँ की निर्धनता, बढ़ती हुई जनसंख्या, लाखों लोगों की भुखमरी के बारे में तो सुना था, किन्तु भारत के उन नये नेताओं के बारे में लगभग कुछ भी नहीं सुना था, जो उस निर्धनता को मिटाने के लिये कृतसंकल्प हैं । न हमें उन असंख्य ग्राम सेवकों का ही कुछ पता था, जिन्हें भारतीय जनता के जीवन को सुधारने की सच्ची आशा है ।

हमने भारत के साँपो और सँपेरो, साधुओं और महाराजाओं के बारे में सुन रखा था, जिनके विषय में अधिकतर अतिशयोक्ति का प्रयोग ही होता है ।

हमने भारत की गर्मी और आँधियों के बारे में तो सुना था लेकिन हम उसकी वस्तुमयी निरभ्र श्रुति से अपरिचित थे । लोगों ने वहाँ के रगबिरंगे फूलों और चिड़ियों, उसके शान्तिपूर्ण गाँवों और इन सब के अतिरिक्त वहाँ के शालीन लोगों के वर्णन में बहुत कजूसी की थी ।

सैली, मैं और मेरा यह सद्भाग्य था कि हमें भारत में जाने और यह पता लगाने का अवसर मिला कि भारत और एशिया के बारे में हमारा ज्ञान कितना अधूरा था । मेरा विचार है कि कोई ऐसा उपाय जरूर होना चाहिए जिससे उन लाखों अमरीकियों की गलतफहमियाँ दूर की जा सकें, जिन्हें हमारे समान

अक्सर मिलना सम्भव नहीं है। अमरीकी स्कूलों में एशियाई देशों का अध्ययन बढ़ाना या अमरीका के ज्यादा से ज्यादा नगरों में भारतीय सूचना-कार्यालय और पुस्तकालय खोलना शायद ऐसे उपाय हो सकते हैं। क्योंकि यह छोटी-छोटी गलतफहमियाँ एकत्र हो कर अक्सर एक दूसरे को समझने के मार्ग में बाधा बनती हैं और इसके फलस्वरूप दुनिया के लोगों में अविश्वास और घृणा का विस्तार होता है।

अमरीका से रवाना होने के लगभग एक सप्ताह पूर्व हमें विदेश विभाग से जो माहिर्य प्राप्त हुआ और जिसे 'पोस्ट रिपोर्ट' (अग्रिम सूचना) कहते हैं, उसने भारत सम्बन्धी हमारी जानकारी को बढ़ाया नहीं। यह रिपोर्ट भारत-स्थित अमरीकी दूतावास के लोगों द्वारा तैयार की गयी थी, और सभी कूटनीतिक अधिकारियों को भारत जाने से पहले भेजी जाती थी। शायद और सब बातों में ज्यादा यह रिपोर्ट यूरोप में सघे हुए सकीर्ण कूटनीतिक क्षेत्रों में भारत के बारे में यह भ्रांति उत्पन्न करती थी कि "उस देश में जा फँसना अगुविधाजनक है।" उसमें भारत के जलवायु, भोजन, बीमारियों, सामाजिक रीतियों और कूटनीतिक शिष्टाचारों का वर्णन किया गया था, जो हमने आगे चलकर अनुभव किया कि बहुत ही अतिशयोक्तिपूर्ण है। उस रिपोर्ट में यह गलाह दी गयी थी कि भारत जानेवाले कैसे कपड़े, खाद्य-सामग्री और दवाइयाँ साथ ले जायें। इससे मेरे पिता का मन भी मैली, सैम और मुझे ले जाने के बारे में हिचकिचाने लगा। आगे चलकर हम अपनी शकाओं पर लज्जित हुए।

उस "पोस्ट रिपोर्ट" (अग्रिम सूचना) के साथ हमें नयी दिल्ली के उस प्रेग्ने की कुछ तस्वीरें भी मिली, जिसमें हमें रहना था। उन चित्रों में हमें, उनके निवास, और कुछ नहीं मालूम हुआ कि वह मकान इकमजिला है, उनकी गाज गज्जा अमरीकी घरे जैनी है उसमें दीवान-खाना है, भोजन का कमरा, पुस्तकालय—ऑफिस है और तीन मंजों के कमरे हैं।

इस प्रकार भारत के जाने में किसी जानकारी के बिना, निवास उनके जो "पोस्ट रिपोर्ट" (अग्रिम सूचना) से हमें मिली थी और मेरे यही मनाते हैं, कि मुझे घर न छोड़ना पड़े, मैं रोज स्कूल जाती, गुमनुम और अनमनी-

सी अपने मित्रों से उदास मन मिलती, घर आती और अपना कर्त्तव्य समझ कर सामान बाँधती। चलने के दिन—१३ अक्टूबर तक यही हाल रहा।

तेरह अक्टूबर की भोर अपने समस्त सौंदर्य तथा अरुणिमा के साथ उदित हुई। नीलाभ स्वच्छता के स्थान पर उस दिन आकाश तैरते हुए नन्हे बादलों के टुकड़ों से भरा था। धूप में एक सुखद उष्णता थी। नवोदित सूर्य की किरणों, हमारे घर के चारों ओर घिरे हुए तथा नदी के किनारे पर उगे हुए वृक्षों की पत्तियों को लाल, पीले और गुलाबी रंग से अनुरजित करके पूर्ण आभा के साथ प्रकाशित हो रही थी। जलकुक्कुट का समूह वेदनापूर्ण राग निकालता हुआ सरिता के वक्ष पर उड़ रहा था तथा दक्षिणगामी 'ग्रेकल्स' मेरी खिड़की के पास वाले खेत में बैठी हुई विश्रांति के पलों को गुंजित कर रही थी।

उस दिन सुबह आँख खुलने पर मैंने यही देखा और यही सुना। मैंने खाड़ी के पार सूर्यालोकित नगर पर दृष्टि डाली और सोचा—काश ! मुझे उस नगर को, और अपने आसपास के सौन्दर्य को छोड़ना न पड़े।

प्रातः काल नौ बजे हमारा घर उन लोगों से भर गया जो विदा देने और शुभकामनाएँ प्रकट करने आये थे। हम सब ने यह प्रकट करने की कोशिश की कि आज का दिन और दिनो जैसा ही है। लेकिन मन ही मन हम जानते थे कि आज के दिन में एक विशेषता है। उस समय इतनी दूर जाने के अपने कौतूहल को दबा रखना बहुत ही कठिन था और मैं घर छोड़कर जाने की अपनी वेदना को छिपाने में कठिनाई का अनुभव कर रही थी।

ग्यारह बजे हमने विदा ली अपने मित्रों से और अपने पालतू कुत्ते और विल्लियों से। हमने अपना घर छोड़ा, जो नदी के किनारे था। हमने अपना नगर छोड़ा, जिसे ऐसेक्स कहते हैं और दो घंटे तक मोटर-यात्रा के बाद तो हमारा राज्य कनेक्टिकट भी पीछे रह गया।

हवाई अड्डे पर पहुँचने से लेकर, चार बजे पेरिस के लिए अविराम उड़ाने वाले वायुयान में रवाना होने तक, क्या-क्या बातें हुईं और क्या-क्या हुआ, मुझे कुछ याद नहीं। मुझे बस इतना याद है कि हमने अपने सामान की जाँच की, अपने पासपोर्ट संहाले और अपने परिवार के उन लोगों और मित्रों से,

जो हमारे साथ न्यूयार्क तक आये थे—अन्तिम वार मिले । जाने का समय हो गया था और हम सीढियों से चढ़कर वायुयान में पहुँच गये । थोड़ी ही देर में वायुयान बड़े शोर के साथ उड़ चला और हम अपने मित्रों तथा अपने घर से ऊँचे, बहुत ऊँचे, दूर, बहुत दूर होते गये ।

पेरिस, जिनेवा, रोम, काहिरा, बसरा, ईराक, तहरान, सउदी अरब आदि जगहों पर हमारा जहाज़ थोड़ी थोड़ी देर ठहरा और फिर एक दिन आधी रात को जहाज़ की परिचारिका ने हमें सूचना दी कि अब हम बम्बई पहुँच रहे हैं ।

दो पहली मांकी

बम्बई की गर्म रात में हम जहाज़ से उतरे । हम थके हुए थे । कुछ रात बाकी थी । जिन लोगों को हमारे लिए उस घड़ी तक इन्तज़ार करना पड़ा था उनका हमने मुस्करा कर अभिवादन किया, लेकिन हमारी वह मुस्कराहट बहुत कुछ शुष्क थी । सैम, सैली और मेरी मुस्कराहट तो होटल जाने के लिए मोटर में मवार होते ही उसके अँधेरे में विलीन हो गयी । सोने के लिए कुछ घंटों का समय हमारे पास था । नाश्ते के बाद दूतावास के हवाई-जहाज़ से हमें दिल्ली जाना था ।

लगभग आधे घंटे में हम हवाई अड्डे में, नगर में होते हुए बम्बई के बन्दरगाह पर स्थित अतिगम्य भीमकाय और भव्य ताजमहल होटल में पहुँच गये । घंटों पहले मेरे भारत के प्रथम दर्शन के बारे में चिन्तन कर रही थी । आखिर कैसा होगा भारत ? मुझे उनके बारे में कुछ भी तो जानकारी नहीं थी । मैं बार-बार उसती दयनीय निर्धनता के बारे में चुन चुकी थी । मेरे लिए अत्यधिक निर्धनता एक तरह से अस्पष्ट और अवास्तविक—सी चीज़ थी, क्योंकि मैंने उसे देखा तो था, लेकिन मेरा कभी उससे निकट का अनुभव नहीं हुआ था । यह विचार तो बराबर दरावना था कि गरीबी का भयकर भार लोगों को टोना पड़ता है और उनके साथ दूखों को भी पिचाना पड़ता है ।

अन्त में, मैंने निश्चय किया कि मुझे सोचना बंद करके धीरज के साथ उसकी प्रतीक्षा करनी चाहिए। यदि हम किसी भी प्रकार की परिस्थिति के लिए तैयार हो तो हमको न तो आश्चर्य होता है और न निराशा।

इसलिए जब हम मूँज की चारपाइयों पर, दरियों पर और सीमेन्ट की नगी सड़को पर सोये हुए सैकड़ों स्त्री-पुरुषों और बच्चों के बीच से निकले तो मुझे बहुत अधिक आश्चर्य नहीं हुआ।

उस रात को गर्मी बेहद थी और मैं इस नतीजे पर पहुँची कि घर की बंद दीवारों में घुटने के बजाय बाहर सोने में ज्यादा ठंडक मिलती है। किन्तु बड़े-बड़े घर कहीं-कहीं ही दिखलाई पड़ रहे थे और जो सैकड़ों लोग सो रहे थे उनके लिए अपर्याप्त थे। यहाँ तक कि सड़क के किनारे-किनारे बनी हुई भोपड़ियाँ भी उन सब के लिए पूरी नहीं पड़ सकती थी। तब मैंने समझा कि बहुतों के पास न सड़कों के सिवाय कोई घर है, न फुटपाथ के सिवाय कोई बिछौना और न आकाश के सिवाय कोई छत।

लेकिन मैं थकी हुई थी, इसलिए जो गरीबी हमने उस रात देखी थी उसके बारे में ज्यादा देर न सोच सकी और न इस बारे में कि हमारे ठहरने के होटल जैसा ऐश्वर्य और इतनी ज्यादा गरीबी का अस्तित्व एक साथ कैसे हो सकता है?

ताजमहल होटल बम्बई के बन्दरगाह पर बना विक्टोरिया शैली का एक भव्य प्रासाद है। नगे पर रहनेवाले नौकरो ने चौड़े सगमरमर के बरामदे से होकर हमें हमारे ऊँचे-ऊँचे विशाल कमरों में पहुँचाया। खिड़की के मार्ग से चाँदनी से आलोकित बन्दरगाह पर विहंगम दृष्टि डाल कर हम सब सो गये।

चार घण्टे की नींद ने हमें बिलकुल तरोंताजों कर दिया। दिन में भी ताज़गी थी। चमकते हुए गर्म सूर्य की किरणें बन्दरगाह की छोटी-छोटी लहरों पर झिलमिला रही थी और हमारी खिड़की के नीचे लगे, बगीचे के फूलों का रंग निखार रही थी। सड़क में जीवन और जाग्रति आ गयी थी, और वह प्रातःकालीन कार्यशीलता से चंचल हो उठी थी।

नाश्ता करके हम उसी रास्ते से हवाई अड्डे को लौटे, जिस पर कुछ घण्टे पहले ही हम निकल चुके थे। निर्धनता तो अब भी थी, लेकिन वह मनहूसियत, वह मन्नाटा, वह रात की दम घोटनेवाली शून्यता खत्म हो चुकी थी, उसी जगह एक प्रकार की हलचल, ताज़गी और लोगों की दौड़-धूप शुरू हो गयी थी।

वातचीत, हँसी-खुशी और शोरगुल ने रात के सन्नाटे का स्थान ले लिया था और जो मनहूसियत हमने थोड़ी देर पहले देखी थी उसका स्थान ले लिया था—रगविरगी साड़ियों की चमक और तडक-भडक ने, जिन्हें महिलाएँ बड़े आकर्षक ढंग से पहिने थी ।

पैदल चलने की पटरियों पर, जिन्हें हम पिछली बार सोये हुए मनुष्यों से भरी हुई देख चुके थे, माताएँ सवेरे का भोजन बनाने में व्यस्त थी । पुरुष काम पर जाने की तैयारियाँ कर रहे थे या काम में लग चुके थे । बड़ी लडकियाँ अपनी माताओं का हाथ बँटा रही थी और अपने छोटे भाई-बहनों की देखभाल कर रही थी । बच्चे हँस-खेल रहे थे । कुछ दूर, शहर से बाहर निकल कर हमने नडको और नौजवानों को, बचकाने देशी कुत्तों की सहायता से मवेशियों, भेड़ों और बकरियों के झुण्डों को शहर में विक्री के लिए ले जाते देखा । तब मैंने जाना कि निर्धनता निराकार नहीं है । वह मानव रूप में ही अपने को व्यक्त करती है । इन्सान ही गरीबी के तत्व रूप हैं—हाड-माँस के मानव, वास्तविक लोग जो पाले-पीते हैं, चलते-फिरते हैं, बोलते-चालते हैं—ऐसे मानव जो जीवित हैं दुःख भेनते हैं, जिनके अन्तर में प्रेम, हर्ष और शोक की भावनाएँ उठती हैं । परन्तु ये मानव भिन्न हैं उन मानवों से, जिन्हें मैं आज तक देखती रही हूँ ।

हमने आकाश में उभ विशाल नगरी को देखा और नयी दिल्ली के लिए उत्तर-पूर्व की ओर रुख किया । दोनों नगरों के बीच अधिकांश मार्ग में हम छोटे छोटे घरों के समूहों के ऊपर से गुजरे । ये थे भारत के गाँव । प्रत्येक गाँव ने चारों ओर भूँ-हूँ खेत फैले हुए थे । वही-कही घरती पर बल खाती हुई पार्वती-ती नदी भी दिखाई दे जाती थी ।

लगी हुई थी। इस प्रकार का स्वागत बहुत ही प्रभावशाली था जिसकी हमने कल्पना तक नहीं की थी।

उस नयी अपरिचित, अनिश्चित दुनिया में, जिसमें हम आये थे—मैली, सैम और मुझे एक अत्यधिक मैत्रीपूर्ण चेहरा दिग्ललाई पड़ा। वह था मेरे पिता का डाइवर—लम्बा-चीड़ा, दयालु और शान्त। उसका नाम था जीवन सिंह। उसने उस दिन हमें हवाई अड्डे से छ मील दूर, १७ स्टैन्डन रोड पर हमारे नये घर पहुँचाया।

चूँकि दोपहर का वक्त था और गर्मी खूब पड़ रही थी, इसलिए शहर में सड़क पर ज्यादा लोग नहीं मिले। दो कुली अपने सिर पर बड़े-बड़े बोझ रखे चले जा रहे थे, और एक साइकिलवाला एक और व्यक्ति को पीछे बिठा कर ले जा रहा था। हम बड़ी आसानी से उस बड़ी गाड़ी के आगे निकल गये जिसे धीमी चालवाले दो चौपाए खींच रहे थे। उन चौपायों की पीठ पर कूबड़ निकले हुए थे। जीवन ने बताया कि ये बेल कहलाते हैं। जो लोग हमें रास्ते में मिले उनमें से ज्यादातर सड़क के किनारे छाया में आराम कर रहे थे।

रास्ते में गाँव थोड़े से ही थे। अधिकांश ज़मीन सूखी और पथरीली थी, जिस पर अनगिनत भाड़ियाँ और कहीं-कहीं पेड़ भी दिखाई पड़ते थे।

चूँकि हमारा भावी घर नयी दिल्ली के निकटतम छोर पर था, इसलिए उस दिन हमें नगर बहुत कम देखने को मिला। जितना भाग भी हमने देखा वह हमारे विचार से वाशिंगटन, डी सी, के भागों जैसा ही आधुनिक और साफ-सुथरा था। मेरे पिता ने हमें बताया कि देश की राजधानी के रूप में नयी दिल्ली का निर्माण पिछले बीस वर्षों के भीतर ही हुआ है।

मैं अपनी “कुछ भी सामने आ सकता है” सोचने की मनोवृत्ति पर एक बार फिर प्रसन्न हुई। जब हम १७ स्टैन्डन रोड के अहाते के छोटे रास्ते पर मुड़े, मैंने देखा कि हमारा नया घर ऊपरी टीम-टाम से रहित, घर जैसा घर था। इससे मुझे बड़ी खुशी हुई, लेकिन सामने की सीढ़ियों पर ग्यारह आदमी बड़ी मुस्तैदी से कतार बनाकर खड़े थे। उनकी वर्दियाँ सफेद थी। उनके सजे हुए साफे गहरे लाल, सफेद और नीले रंग के थे। वे लाल, सफेद और नीले रंग के ही कमरबन्द बाँधे थे। उनका परिचय हमसे नौकरो के रूप में कराया गया।

उनमें से एक व्यक्ति ने, जो हमें मालूम हुआ, हेड बटलर था, और जिसका

नाम शकूर था, आगे बढ़कर उत्साह से हमारा अभिवादन किया और हमें घर में ले गया। भीतर आश्चर्यजनक ठंडक थी, क्योंकि घर वायु-अनुकूलित (एयर कन्डिशनड) था। हमें अपना नया घर पसन्द आया, यद्यपि वह ज़रूरत से ज्यादा सजा-धजा था और ऐसा नहीं लगता था कि उसमें कोई रह रहा हो। हम बाक्री नौकरो से भी मिले, जिनमें से अधिकांश अंग्रेजी बोल लेते थे। फिर हमने मध्याह्न का भोजन किया, खाना पूरी तरह अमरीकी ढंग का था। इसके बाद सामान खोलने की वारी आयी।

ज्यो-ज्यो दिन बीतते गये, हम नये वातावरण के अभ्यस्त होते गये। किन्तु हफ्तो तक मेरा भाई और वहन तथा मैं उस वातावरण में प्रसन्न नहीं हो पाये। हम अपने को अन्यमनस्क और अजनबी महसूस करते थे। घर में बाहर में अनुभव करती कि मैं एक ऐसी दुनिया में हूँ, जो मंत्रीपूर्ण होते हुए भी वास्तविकता से दूर है।

जब हम हार्टफोर्ड गये थे, तब भी मुझे ठीक ऐसा ही अनुभव हुआ था। यदि कुछ चीज़ सत्य थी, तो वह थी मैं, मेरा परिवार और मेरा घर। शेष सब जंसे अनिश्चित और अयथार्थ प्रतीत होता था।

उन दिनों आरम्भ में, कुछ सप्ताह तक हम दिल्ली में जिन अमरीकी लोगों से मिले, वे भी हमें वैसे ही अनजान लगे, जैसे कि भारतीय। जिन लोगों ने हम अपने देश में परिचित थे, उनमें वे दोनों ही वर्ग बिल्कुल अलग लगते थे। मुझे शीघ्र ही पता लग गया कि मेरे चारों ओर एक व्यूह बनता जा रहा है। मेरे समक्ष लिया कि यदि मुझे खुद रहना है, तो मुझे उसके बाहर निवृत्तना होगा।

की सारी जाति-व्यवस्था तेजी से ढीली पड़ रही है। वास्तव में जात-पात की व्यवस्था कानूनन समाप्त हो चुकी है।

फिर भी जहाँ तक नौकरो का सम्बन्ध है, हर नौकर सिर्फ अपना विशेष प्रकार का काम ही करेगा, धोबी खाना नहीं पकायेगा, रसोइया कपड़े नहीं धोयेगा, बटलर वगीचे का काम नहीं करेगा, माली खाना परोसने के काम में हाथ ही नहीं लगायेगा, इत्यादि। और यदि हम, जिनका आदर किया जाता था और जिनके दर्जे को ऊँचा समझा जाता था, हस्तक्षेप करते और कुछ काम खुद ही करते तो नौकर बुरा मानते। वे या तो यह मानते कि, हम उनके काम की आलोचना कर रहे हैं या यह कि हम अपने को नीचा गिरा रहे हैं।

जब हम व्यक्तिगत रूप से नौकरो को ज्यादा अच्छी तरह जान गये, तब हमने उन्हें अपने अमरीकी रहन-सहन के ढंग को समझाया कि किस प्रकार अमरीका में लोग अपना अधिकांश या सारा घरेलू काम खुद ही करते हैं, किस प्रकार उन्होंने अपने घरेलू काम को आसान बनाने के लिए घरेलू काम की मशीनें बनायी हैं। इसके बाद वे अच्छी तरह समझ गये कि हम क्यों अपना इतना सारा काम खुद करने पर जोर देते हैं और आगे चल कर उन्होंने इसको बुरा मानना छोड़ दिया। उनमें से कुछ के लिए दूसरे घरों में हमने अच्छी नौकरियाँ खोज दी।

उनमें यह समझ धीरे-धीरे आयी। कुछ नौकर हमारे अमरीकी तरीको को वास्तविक रूप में समझे वगैर केवल हमारी बातों के अभ्यस्त ही हुए। एक दिन मैं अपने मकान के पिछवाड़े वाले आँगन में, उस तरफ, कुछ नौकरो के बच्चों के साथ खेल रही थी, जहाँ वे अपने माता-पिता के साथ रहते थे। जिस गेंद से हम खेल रहे थे वह उस नाली में जा गिरी, जो बाहर गली की मोरी तक गयी थी। उन छोटे बच्चों में से एक, जिसका नाम लीला था—गेद को पकड़ने के लिए मेरे साथ आ गयी। तब मैंने ध्यान दिया, वैसे मैं पहले भी कई बार देख चुकी थी, कि वह मोरी कितनी गन्दी और कीचड़ से भरी हुई थी।

मैंने लीला के सामने सुझाव रखा, “अगर हम इसे साफ करके उम्दा बना

दे तो कैसा मज़ा आये ?” वह बोली, “अरे, नहीं बहनजी ! तुम ऐसा काम हगिज़ मत करना ।”

“यह तो खेल है, काम थोड़े ही है,” मैंने कहा; वह बोली, “अच्छा” और हमने सफाई शुरू कर दी ।

काम ठीक चल रहा था कि ड्राइवर जीवन की बीबी आ पहुँची और हम लोगो को काम करते देख कर दग रह गयी । हमारे हाथ कीचड़ में सने हुए थे और चेहरे गन्दे थे । दूसरे बड़े-बूढ़े भी दौड़ कर आ गये । उन्होंने हमें बुरी तरह डाँटा और मुझे तुरन्त काम बन्द करके हाथ-मुँह साफ करने के लिये कहा ।

उन्होंने मुझसे कहा, “यह काम तुम्हारा नहीं, मदन का है” । (मदन भगी था और नीच जाति का था । वही यह सब गन्दा काम करता था ।)

किन्तु तभी हेड बटलर शकूर अहाते में आ पहुँचा और उसने उन्हे समझाया, “बहन जी के देश में लोग अपने हाथ गन्दे करने को बुरा नहीं समझते ।” उसने अमरीकी तौर-तरीको को जैसा कुछ समझा था, वह सब उन्हे बताया ।

शकूर, जीवन और दूसरे नौकरो ने मुझे व्यूह से बाहर निकलने में बड़ी मदद की । समय पाकर उनमें से कुछ तो मेरे बहुत ही अच्छे मित्र बन गये ।

तीन

वापस स्कूल में

हमारे नयी दिल्ली पहुँचने के कुछ समय बाद स्कूल का प्रश्न उठा । सैली, सैम और मैं अपने को अजीब परिस्थिति में महसूस करते थे और अपने नये वातावरण में हमें अपने घर की याद सताती थी । हमने सोचा, शायद स्कूल और वहाँ के नये सगी-साथी हममें वह भावना उत्पन्न कर सकें, जिससे हमारा विरानापन घटे और हम ज्यादा खुश रह सकें ।

हमने अनुभव किया कि अभी एकाध वर्ष हमारी स्कूली शिक्षा का महत्व इतना नहीं होगा । ज्योमेट्री और लैटिन तो हम कही भी सीख सकते हैं, किन्तु

भारत की जानकारी प्राप्त करना एक ऐसा अनुभव है जो केवल ऐसे विरले अवसर से ही प्राप्त हो सकता है—जैसा हमें मिला था, और अपने इस सद्भाग्य से हम अधिक से अधिक लाभ उठाना चाहते थे।

यह विचार करके हमने दिल्ली और दिल्ली के निकट के स्कूलों के बारे में पूछताछ शुरू कर दी। अधिकांश अमरीकियों ने बुडस्टाक स्कूल जाने की सलाह दी। यह श्रेष्ठ आवास स्कूल दिल्ली से लगभग तीन सौ मील उत्तर हिमालय पर्वत की सुन्दर घाटी में है। उत्तर भारत में रहने वाले लगभग सभी अमरीकी अपने जूनियर और सीनियर हाईस्कूल के बच्चों को इसी स्कूल में भेजा करते थे। यह स्कूल मुख्यतः अमरीकी लोगों के लिये था और उसमें पाठ्यक्रम एक अमरीकी हाईस्कूल के प्रारम्भिक पाठ्य-विषय के समान ही था।

किन्तु हमें पता चला कि उसमें ज्यादा से ज्यादा एक चौथाई विद्यार्थी भारतीय थे, और अध्यापक तथा कर्मचारी अधिकतर अमरीकी थे। बुडस्टाक में हम अपनी हाईस्कूल-शिक्षा को जारी रख सकते थे और समय आने पर हमें अमरीका के किसी भी कालिज में प्रवेश पाने में कोई कठिनाई नहीं होती। किन्तु हम भारत के बारे में कुछ भी न सीख पाते। जहाँ तक परम्परागत शिक्षा का सम्बन्ध था वह तो हम कनेक्टिकट में अपने घर रहकर ही प्राप्त कर सकते थे।

एक भारतीय महिला ने, जिससे स्टेव का दूतावास में मिलना हुआ था, नयी दिल्ली के किसी ईसाई स्कूल में भरती कराने की सलाह दी। इस प्रकार के वहाँ दो स्कूल थे। दोनों को कैथोलिक मिशनरी चलाते थे। स्कूल दोनों अच्छे थे, किन्तु उनमें विद्यार्थियों की संख्या स्थान से अधिक थी। जब स्टेव ने हमें वहाँ भरती कराने की बात की तो वहाँ के मंत्री ने उत्साहजनक उत्तर नहीं दिया।

चूँकि हम तो ऐसे ही स्कूल में जा सकते थे, जहाँ पढाई अंग्रेजी में होती हो, इसलिए हमारे सामने सिर्फ़ तीन स्कूल और थे। लडकियों का लेडी इरविन सेकेन्डरी स्कूल श्रेष्ठ स्कूल था। गृह-अर्थशास्त्र की शिक्षा उस की विशेषता थी, सैली की और मुझे इसमें रुचि थी। लेकिन हम तीनों एक ही स्कूल में जाना चाहते थे। इसलिए हमने किसी सहशिक्षा वाले स्कूल में भरती होने का फैसला किया।

नयी दिल्ली का माडर्न स्कूल प्रगतिशील संस्था थी। वह रुढ़िवादी अंग्रेजी

स्कूलों की सैली की नहीं थी। उसके पाठ्यक्रम के विषय कालेज जाने की तैयारी के वैसे विषयों तक ही सीमित नहीं थे, जैसे कि अधिकांश अन्य स्कूलों में थे। इसका पाठ्यक्रम मुझे इस नयी पीढ़ी के लिए बहुत उपयुक्त लगा, जिसे स्वतंत्र और गरीबी से मुक्त भारत का निर्माण करना था। दुर्भाग्य से हमें यह गलत सूचना मिली कि माडर्न स्कूल केवल हिन्दी में शिक्षा देता है, जो उत्तर-भारत की मुख्य भाषा है। हमने समझा, यह स्कूल भी छूटा, कम-से-कम उतने महीनों के लिए तो छूटा ही, जितने में कि हम हिन्दी सीखें।

आखिर जो स्कूल हमने चुना, वह था दिल्ली पब्लिक स्कूल। दरअसल अमरीकी अर्थ में यह स्कूल नहीं था, क्योंकि उसमें पच्चीस रुपये महीना फीस ली जाती थी। उसमें सहशिक्षा थी और हमारे घर से दो ही मील पर था; इसलिए आने-जाने की असुविधा नहीं थी। इसमें भी विद्यार्थियों की सख्या अधिक थी, किन्तु कक्षाएँ तम्बुओं में लगती थी, जो विद्यार्थियों की सख्या के अनुसार बढ़ाए तथा घटाए जाते थे।

जिस समय हमने दिल्ली पब्लिक स्कूल में प्रवेश किया उस समय वहाँ के शिक्षक और तेरह सौ विद्यार्थी, सभी भारतीय थे, सिवाय एक इण्डोनेशियाई परिवार के बच्चों के, जो आगे चलकर हमारे घनिष्ठ मित्र हो गये। ये विद्यार्थी कई धर्मों के थे—हिन्दू, मुस्लिम, सिख, बौद्ध और ईसाई। वहाँ के प्रिन्सिपल एक अंग्रेज़ 'सज्जन' थे, जो कभी बहुत खुश रहते थे, तो कभी बहुत कठोर। स्कूल को वह ऐसे चलाते थे, मानो वह ग्रेट ब्रिटेन में कोई निजी स्कूल चला रहे हो।

स्कूल जाने का वह पहला दिन मुझे खूब याद है। पड़ोस के दो लड़के, जो पब्लिक स्कूल में पढ़ते थे, पहले ही मेरे भाई सैम के मित्र बन चुके थे। वे तीनों साढ़े आठ बजे अपनी बाइसिकलों पर स्कूल चले गये। स्कूल नौ बजे लगता था, इसलिए कुछ देर में, सैली के साथ मैं भी चल पड़ी।

चूँकि हमारी अपनी बाइसिकलें अमरीका से आयी नहीं थी, इसलिए हमने अपने लिए नयी दिल्ली के बहुत कुछ पश्चिमी ढंग के बाज़ार कनाट प्लेस के एक साइकिलवाले से दो साइकिलें किराये पर मँगा ली थी। ये साइकिलें पुरानी थी और हम ज्यादा दूर नहीं गये होंगे कि सैली की चेन ढीली होकर उतर गयी। एक तो हमें साइकिल की मरम्मत का कोई अनुभव नहीं था, दूसरे एक अपरि-

चित्त-सी दुनिया में कदम रखने पर हम सहमे हुए-से थे। अतएव इस मुसीबत से हम घुरी तरह घबरा गये।

अब हमारे सामने प्रश्न यह था क्या हम साइकिलो को लिये-लिये पैदल घर लौटें और शकूर से साइकिले ठीक कराएँ (ऐसी दशा में, पहले दिन ही स्कूल पहुँचने में देर हो जाती) या उन्हें लिये-लिये स्कूल का ही बाकी रास्ता पैदल तय करें ? हम इसी पसोपेश में थे कि सैम का एक नया मित्र स्कूल जाते हुए उधर से गुजरा। उसने हमें पहचानकर हमारी परेशानी का सबब पूछा। हमने उसे चेन दिखाई। उसने पलक झपकते ही चेन चढ़ा दी। इस पर हमें बड़ी गर्म आयी। उसे धन्यवाद देकर हमने अपना रास्ता लिया और ठीक समय पर स्कूल पहुँच गये। हमने अपनी साइकिले दूसरी सैकड़ो साइकिलो के साथ खड़ी कर दी और अपनी-अपनी कक्षा के तम्बू में जा पहुँचे।

स्पष्ट था कि यह बात फैल चुकी थी कि तीन अमरीकी स्कूल में दाखिल हुए हैं। मैं उच्चतम कक्षा में भरती हुई थी, जो अमरीकी हाईस्कूल के जूनियर या प्रारम्भिक वर्ग के बराबर थी। कक्षा में चौदह लड़के और छ लड़कियाँ थी। वे सब लड़कियाँ मेरे पहले ही आ चुकी थी। अध्यापिका के क्लास में आने से पूर्व हमें कोई एक मिनट का समय मिला और इतने में हमने लजाते लजाते एक दूसरे का अभिवादन किया और बहुत सक्षेप में अपना परिचय दिया।

जब लड़कियो ने हमारी कक्षा की वृद्धा अध्यापिका को आते देखा, उन्होंने मुझसे तुरन्त अपनी जगह बैठ जाने को कहा। ज्यो ही अध्यापिका ने तम्बू में प्रवेश किया, मैं भी कक्षा के साथ खड़ी हो गयी। अध्यापिका ने अपने कागजों को ठीक-ठाक किया और बैठ गयी, किन्तु मैं तब चकित हुए बिना न रह सकी, जब लड़के और लड़कियो ने एक स्वर से “गुडमॉर्निङ्ग मैडम !” कहकर उनका अभिवादन किया।

दिल्ली पब्लिक स्कूल के विद्यार्थी अपने शिक्षको के साथ जो हृद से ज्यादा औपचारिक व्यवहार करते थे, वह मेरे लिए बिल्कुल नई चीज थी, और सच तो यह है कि मैं कभी उसकी अभ्यस्त नहीं हो पायी। यह बात मुझे हमेशा चुभती थी कि हम बिल्कुल बच्चों की तरह अपनी शिक्षिका की मौजूदगी में उसके प्रति बेहद आदरभाव दिखाने का स्वाग करते, लेकिन उसकी पीठ पीछे या जब वह कक्षा में नहीं होती, तब अपनी मनमानी करते।

हाज़िरी हो जाने के बाद हम दस साल के बच्चों की तरह कतार बनाकर एक तम्बू के पीछे की खुली जगह में गये। वहाँ सारा स्कूल आधा घेरा बनाकर प्रार्थना के लिए जमा था। जब हम सब शांत हो गये, हमारे अग्रेज़ प्रिन्सिपल ने एक प्रार्थना सुनायी और फिर स्कूल से दो और प्रार्थनाएँ करवायी, जिनमें से एक 'लार्ड्स प्रेयर' थी। हम सब बच्चे ही तो थे, प्रार्थना में हमारी ज़रा भी रुचि नहीं थी। तोते की तरह बगैर सोचे-समझे हमने उन शब्दों को दोहरा लिया। शिक्षिका की पीठ के पीछे हम एक दूसरे की तरफ आँखें मटकाते और एक दूसरे के बालों को खींचते, हाँ, पहले ही दिन हमने यह शरारत नहीं की।

प्रार्थना के बाद मेरा पहला घण्टा खेल-कूद का था, जिसमें हमने वास्केट-बाल से मिलता-जुलता खेल खेला। इसके बाद भूगोल का घण्टा आया, फिर भारत के इतिहास का और अन्त में अग्रेज़ी व्याकरण का। ये सब के सब विषय अनिवार्य थे।

बारह बजे से ज़रा पहले हमें लंच (मध्याह्न-भोजन) के लिए पौन घण्टा मिलता। सभी लड़कियाँ अपने-अपने भारतीय ढंग के भोजन के डिब्बे या तो साथ लायी थी या उनके नौकर लाये थे। शकूर ने थोड़ी-सी सैण्डविचे और कुछ सेव मेरे भाई, बहन और मेरे लिए बाँध दिये थे। मैंने अपने हिस्से का भोजन किया और मेरी सहपाठिनियों ने साग, दाल और चपातियाँ खायी।

लड़कियाँ अमरीका की बातें सुनने को उत्सुक थी। सब से पहला प्रश्न जो उन्होंने मुझसे किया, वह था कि क्या मैंने किसी सिने-तारिका को देखा है? (मैंने देखा था जेन रसेल को, जो न्यूयार्क से पेरिस तक हमारे ही हवाई जहाज़ में आयी थी।) इसी से मिलते-जुलते प्रश्नों की झड़ी लग गयी और मैंने यथा-शक्ति उनका उत्तर दिया, यद्यपि मुझे शीघ्र ही पता चल गया कि हालीवुड के बारे में उनकी जानकारी मुझसे ज्यादा थी।

मुझे अपनी बात समझाने में कठिनाई होती थी। अधिकांश लड़कियाँ अग्रेज़ी शुद्ध बोलती थी, लेकिन मेरी अग्रेज़ी तो शुद्ध नहीं थी। और उसमें भी समझ में न आनेवाले अमरीकी बोलचाल के शब्दों का खासा प्रयोग रहता था। ऐसा लगता था, जैसे हम दो भिन्न भाषाएँ बोल रहे हों। लगभग एक महीने में मैंने भारतीय ढंग की अग्रेज़ी बोलना सीख लिया और मेरे मित्र मेरी अमरीकी अग्रेज़ी से खासे परिचित हो गये।

मध्याह्न के भोजन के बाद चार घण्टे और होते थे। पहला धार्मिक शिक्षा का, जिसमें बाइबिल की व्याख्या होती थी। यह ऐच्छिक विषय था और अधिकांश विद्यार्थियों ने इस समय केमिस्ट्री (रसायन शास्त्र) या फिजिक्स (पदार्थ विज्ञान) ले रखा था। केमिस्ट्री और फिजिक्स विषय साथ-साथ पढाये जाते थे, जो दो वर्ष के पाठ्यक्रम का अंतिम वर्ष था। चूँकि इनमें से कोई भी विषय मैंने पहले नहीं पढा था, इसलिए मैंने धार्मिक शिक्षा पसन्द की।

धार्मिक शिक्षा के बाद गणित की कक्षा लगती थी। गणित भी मेरी पढाई से काफी आगे का था। बाद में इस घण्टे में ज्योमेट्री पर मेरे साथ ज्यादा मेहनत की जाने लगी। गणित भी ऐच्छिक विषय था, और कुछ लड़कियों ने उसके बजाय गृहकार्य और आरोग्यशास्त्र ले रखा था। अन्तिम घण्टे से पहले वाला घण्टा कला का था और अन्तिम हिन्दी का।

इसके बाद उस दिन की पढाई समाप्त हुई और लड़कियाँ मुझे स्कूल के मैदान की सैर कराने ले गयी। स्कूल के सभी काम, सिवाय छोटे से दवाखाने के, तम्बुओं में होते थे। जिन तम्बुओं में कक्षाएँ लगती थी वे काफी बड़े थे, और उनमें बीस लड़के आराम से बैठ सकते थे। उनमें न तो विजली की रोशनी थी, न पखे, न खिड़कियाँ, लेकिन एक ओर से वे बिल्कुल खुले थे।

प्रिन्सिपल और वाइस प्रिन्सिपल का तम्बू छोटा था और उसमें विजली की रोशनी और पखे की अच्छी व्यवस्था थी; प्रशासकीय कार्यालय में भी यही व्यवस्था थी। एक और छोटे तम्बू में दुकान थी जहाँ किताबें, कागज, पेन्सिलें, कलमें आदि मिलती थी। उसके पास वाले तम्बू में खेल-कूद का सामान रखा जाता था। एक तम्बू में पुस्तकालय था और फिर एक दुकान थी—जिसमें कैण्डी, फल और आइसक्रीम तथा खाने का स्वादिष्ट तला हुआ सामान बिकता था। दवाखाने की छोटी-सी गुम्बदनुमा इमारत पत्थर की थी। यह स्थान आश्चर्यजनक रूप से ठंडा था। इसे शायद मकबरे के रूप में पन्द्रहवीं सदी में मुसलमानों ने बनवाया था।

तम्बुओं में स्कूल लगने की बात शायद मुश्किल से ही कल्पना में आती है। मुझे यह स्कूल बहुत भा गया; यद्यपि हमें गर्मियों में बेहद गर्मी और सर्दियों में बेहद सर्दी लगती फिर भी हमें हमेशा ताज़ी हवा मिलती थी और मुझे प्रकृति के निकट रहना पसन्द था।

सभी किस्म के जगली जीव तम्बूओ में आ जाते थे। छोटी-छोटी गिलहरियो को तम्बू की रस्सियों पर दौड़ लगाने और छत पर खडबडाहट करने में बड़ा मजा आता था। तरह-तरह की चिड़ियाँ भीतर-बाहर फुदकती रहती थी और बड़े-बड़े काले व सफेद वाज स्कूल के ऊपर मँडराया करते थे, जिनकी लम्बी परछाई हमारी पृथ्वी पर पड़ती थी। एक दिन हमने साँप को मार डालनेवाला नेवला देखा जो तम्बू के कोने से भाँककर तुरन्त नौ-दो ग्यारह हो गया।

स्कूल की ज़मीन के सिरे पर खेलने के दो बड़े-बड़े मैदान थे—एक फुटबाल, हाकी, और क्रिकेट के लिए, दूसरा नेटबाल के लिए जो बासकेट बाल जैसा खेल होता है। नज़दीक ही वालीवाल और बैडमिण्टन के लिए दो छोटे मैदान थे। जब हम उधर से गुजरे तब छोटी कक्षाओं के दो दल हाकी खेल रहे थे।

हमारा स्कूल नगर के आखिरी छोर पर था। पहले दिन जब हम दवाखाने जाने के लिए वहाँ की छोटी-सी पहाड़ी पर चढ़े, आस-पास का भूभाग लगभग निर्जन-सा लगा। वैसे वह विलकुल समतल था, किन्तु कहीं-कहीं पयरीले टीले, कुछ छोटे-छोटे वृक्ष और बहुत-सी छोटी-छोटी हरी झाड़ियाँ दिखलाई देती थी। मेरे भारत छोड़ने में पहले स्कूल के इर्दगिर्द नये-नये घर और कई कमरोवाली इमारतें बन चुकी थी।

लगभग चार वजे मेरी नयी सहेलियाँ साइकिलें खड़ी करने के स्थान तक मेरे साथ आयी (वे स्कूल की बस से आती-जाती थी) और मैंने उनसे विदा ली, अब भी मैं कुछ लजा रही थी, लेकिन प्रसन्न बहुत थी। घर पहुँच कर मैली, मैम और मैंने यह स्वीकार किया कि कुल मिलाकर भारत में रहना वास्तव में कष्टप्रद नहीं है। यद्यपि नये वातावरण में आने का साहम करते हुए और अपने ममवयस्क लोगों से मिलने-जुलने में हमें भय-सा लग रहा था, लेकिन हमने नाहम करके जो पाया उससे हमें प्रसन्नता हुई। हमें विश्वास हो गया कि दिन्नी पब्लिक स्कूल की पढाई हमारे लिए आनन्दप्रद सिद्ध होगी।

बाद में महीनों में मैं हमेशा दिल्ली पब्लिक स्कूल की तुलना अपने अमरीकी हाईस्कूल से किया करती थी। मैं दिल्ली स्कूल की औपचारिकता और नियम-यत्ना का जिक्र करने पर चुकी हूँ। दोनों की पढाई के तरीके भी बहुत भिन्न थे।

उदाहरण के लिए दिल्ली पब्लिक स्कूल में, भारतीय इतिहास की कक्षा में, हमसे आशा की जाती थी कि जिन अशो को अध्यापिका अपनी इतिहास की पुस्तक में से पढ़े उसपर ध्यान जमाकर हम उन्हें याद कर ले और समझ ले। उन पर न बहस होती थी न प्रश्न पूछे जाते थे। जो कुछ किताब में लिखा था हमसे ज्यादा अध्यापिका कुछ नहीं बताती थी। यह तो एक प्रकार का व्यायाम था, पाठ नहीं।

दूसरी कक्षाओं में भी हमें लगभग इसी ढंग से पढ़ाया जाता था। कला की कक्षा में, अध्यापिका ब्लैकबोर्ड पर जो कुछ बना देती थी, हमें उसकी नकल करके रंग भरना होता था।

मौलिक ज्ञान-प्राप्ति के मार्ग में बाधक ऐसी शिक्षा के प्रति हमारा आकर्षण कैंपे कायम रहता। यह तो अभ्यास पर बोझ ही है। अतः मुझे अपनी कक्षाएँ अशुचिपूर्ण और प्रेरणाहीन लगती। परन्तु मुझे विश्वास है कि यदि मैं वास्तव में सीखने और ऊँचे अंक पाने पर ध्यान देती तो मैं यहाँ भी उतना ही सीख सकती थी, जितना मैं अपने देश में रह कर सीख सकती।

मेरे देश के स्कूल और दिल्ली पब्लिक स्कूल में एक और बहुत बड़ा अन्तर था और वह था परीक्षा के ढंग का। एसेक्स में पूरे वर्ष समय-समय पर परीक्षाएँ होती रहती थी और वार्षिक परीक्षा नहीं होती थी। उन्हीं परीक्षाओं और हमारे कक्षा के तथा घर के काम के अनुसार हमें स्थान मिलता था। दिल्ली पब्लिक स्कूल में प्रायः हर हफ्ते परीक्षाएँ होती और फिर इंग्लैंड के कैंब्रिज विश्वविद्यालय के द्वारा निर्धारित वार्षिक परीक्षा होती थी। बहुत से विद्यार्थी असफल हो जाते और उन्हें अगले साल फिर परीक्षा देनी पड़ती।

दिल्ली पब्लिक स्कूल भारतीय हाईस्कूल के नमूने का नहीं था। चूँकि उसमें सह-शिक्षा थी इसलिए वह भारत के अधिकांश हाईस्कूलों से भिन्न था। हाईस्कूल में लड़के और लड़कियाँ साथ-साथ पढ़े—ऐसा आम चलन नहीं है।

फिर भी सह-शिक्षा के अतिरिक्त दिल्ली पब्लिक स्कूल विशिष्ट वर्ग के भारतीय हाईस्कूलों के नमूने का कहा जा सकता था। ऐसे अधिकांश स्कूल ब्रिटिश-शासन के समय अंग्रेज अध्यापकों के द्वारा स्थापित किये गये थे। और वे उसी तरह के हैं जैसे तीस साल पहले ग्रेट-ब्रिटेन के हाईस्कूल होते थे।

ये स्कूल निजी रूप से लोग या कुछ लोग मिल कर चलाते हैं और तीन से दस डालर तक मासिक फीस लेते हैं। पढाई अँग्रेजी में होती है और परीक्षाएँ सीनियर केम्ब्रिज की या और इसी तरह की होती हैं। इनका पाठ्यक्रम अमरीका के कालेज में प्रवेश करने की तैयारी के पाठ्यक्रम जैसा होता है। भारत में हाईस्कूलों की संख्या बहुत काफी है और उनमें अधिकांश इसी तरह के हैं जिसका कि मैं अभी वर्णन कर चुकी हूँ।

भारत में, इस समय, सार्वजनिक शिक्षा किसी प्रकार से उतनी उन्नत नहीं है जितनी अमरीका में। फिर भी अमरीका में अधिकांश राज्यों और स्थानीय प्रशासनो ने प्रारम्भिक पाठशालाओं के निर्माण में और माध्यमिक पाठशालाओं की संख्या बढ़ाने में सहायता दी है। ये पाठशालाएँ दिल्ली पब्लिक स्कूल से अलग ढंग की हैं। इनकी स्थापना स्वाधीनता मिलने के बाद हुई, इन्हें सरकारी सहायता मिलती है। इनमें या तो फीस ली ही नहीं जाती और ली जाती है तो बहुत कम। इनमें प्रायः अँग्रेजी का स्तर नीचा होता है, पढाई हिन्दी अथवा प्रादेशिक भाषा में होती है। इनमें विद्यार्थियों को राज्य अथवा स्थानीय परीक्षकों द्वारा निर्धारित परीक्षाओं के लिए तैयार किया जाता है। इन स्कूलों के पाठ्यक्रम में कालेज की तैयारी के लिए व्यवस्था होती है लेकिन कम। बहुधा गृहकार्य, कृषि और शिल्प की शिक्षा शामिल रहती है।

केन्द्रीय सरकार पुरानी शिक्षा पद्धति की खामियों को समझती है, यद्यपि छोटी आयु के बच्चे से अधिक बच्चे, गाँवों में भी इस समय स्कूल जाते हैं; फिर भी ग्यारह से सत्रह साल की आयु तक के केवल १० प्रतिशत बच्चों को ही शिक्षा की सुविधाएँ उपलब्ध हैं।

भारत के संविधान का यह आदेश है कि चौदह साल तक के सब बच्चों को नि शुल्क और अनिवार्य शिक्षा दी जायगी। इस माँग को और बच्चों की अपनी माँगों को पूरा करने के लिए सारे भारत के गाँवों, कस्बों और नगरों में तेजी से स्कूल बनवाये जा रहे हैं। भारत की अधिकांश जनता गाँवों में रहती है और उसमें शिक्षा का प्रसार तेजी से हो रहा है। वैसे तो, मैं आशा करती हूँ कि भारत में गाँव सदैव बने रहेंगे, किन्तु नया देश अपने महान प्रयोग द्वारा यह माँवित कर रहा है कि गाँवों में हमेशा ही निरक्षरता नहीं रह सकती और निरक्षरता तथा ग्रामीणजन हमेशा पर्यायवाची शब्द नहीं बने रह सकते।

चार

नयी मैत्री

दिल्ली पब्लिक स्कूल के बारे में सैम, सली और मेरी धारणा अलग-अलग थी। किन्तु, हम इस बात पर एकमत हैं कि हमने जो मित्रता वहाँ पैदा की वह स्कूल में हमारे अनुभव का सबसे सुखद और अमूल्य भाग है।

यद्यपि सुमन मुझसे हर प्रकार से भिन्न थी फिर भी परिचय होने के बाद यह सुन्दर और बाहर घूमने-फिरने वाली लड़की मुझे सबसे ज्यादा भायी। मुझे याद है कि जिस दिन मैं पहली बार स्कूल गयी थी, वह मुझे अपनी सब महफाठिनियों से ज्यादा स्पष्टवादी और जिज्ञासु लगी थी।

जिस प्रकार मैंने भारत आने से पहले भारतीय लड़कियों के बारे में एक राय बना ली थी, उसी तरह सुमन के मन में भी अमरीकी लड़कियों की एक काल्पनिक मूर्ति थी, जो मुख्यतः हालीवुड के अनेक चित्रों पर आधारित थी, जो उसने देखे थे। इसलिए उसे इस बात पर बड़ी निराशा हुई कि उसकी उम्र की सबसे पहली अमरीकी लड़की जो उससे मिली उसकी यानी मेरी बात-चीत का ढंग, रूप, रंग, हाव-भाव आदि विलकुल वैसे नहीं थे जिनकी कि उसने अमरीकी लड़कियों के बारे में कल्पना की थी। लेकिन वह मित्र बनने के लिए उत्तुंग थी और अक्सर, स्कूल के शुरू के कुछ सप्ताहों में, वह कुछ असुविधा उठाकर भी मेरा साथ देती थी।

स्कूल जाना शुरू करने के लगभग एक महीने बाद सुमन ने मुझे नयी दिल्ली में फिल्मों से परिचित कराया। रिवोली थिएटर कनाट सर्किल के बहुत नजदीक है। कनाट सर्किल धनीमानी वर्ग की दुकानदारी का केन्द्र है। स्कूल से हम वहाँ बस से गये। थिएटर में पहले से ही काफी भीड़ थी। सुमन ने बताया कि अधिकांश लोग कालेज के विद्यार्थी थे या युवक-ग्रेजुएट जिनकी अभी नौकरी-चाकरी नहीं लगी थी। लड़कियाँ कम थी और मैं अपने अमरीकी कपड़ों में अलग दीख रही थी, इसका मुझे खुद एहसास हो रहा था। उस समय मेरी इच्छा हुई कि काश मैं भी सुमन की तरह ढीली-ढाली सलवार पहने होती।

सलवार टखनो तक लम्बी पतलून जैसी होती है। उसकी कमर लगभग दो गज की होती है और नाड़े से बाँधी जाती है। सलवार प्रायः सफेद सूती कपड़े की बनाई जाती है। कभी-कभी उसी रंग और नमूने के कपड़े की भी होती है जिसकी कि कमीज। कमीज बहुत कुछ पुरुषों की कमीज जैसी होती है। कमर पर न बहुत ढीली होती है न बहुत चुस्त। यह बहुत कुछ फ्राक के नमूने की होती है और सलवार पर पहनी जाती है। अमरीकी लड़कियों के पहनावे की तरह उसकी लम्बाई, रंग, कपड़े और नमूनों में पहननेवालों की अपनी-अपनी पसन्द के अनुसार भेद रहता है।

सुमन ज्यादातर चटकीले रंग की, बड़ी छपाईवाली, घुटनों तक की सूती कमीज पहनती थी। लम्बी कमीज का उस वक्त फैशन था और स्कूल तथा कालेज की अधिकांश लड़कियाँ घुटनों तक की या उससे भी ज़रा नीची कमीज पहनती थी।

सलवार और कमीज के अलावा, दिल्ली की लड़कियाँ एक ओढ़ने को भी काम में लाती हैं, जिसे चुन्नी या दुपट्टा कहते हैं। दुपट्टा महीन कपड़े का और छः फुट लम्बा तथा दो फुट चौड़ा होता है। यह दुपट्टा लड़कियाँ कंधों पर से पीठ पर डाल लेती हैं। कुछ लड़कियाँ अपनी रुचि के अनुसार उससे सर भी ढँके रहती हैं।

सलवार और कमीज खास तौर से पंजाब का पहनावा है। पंजाब प्रान्त दिल्ली के उत्तर में है। हाल ही में समूचे भारत की बहुत-सी लड़कियों ने, खेल-कूद और काम के समय के लिए असुविधाजनक साड़ी के बजाय इस पहनावे को अपना लिया है।

सुमन मेरे खयाल से, जो भी पहन लेती उसी में सुन्दर दिखती थी, किन्तु उस दिन सिनेमा में वह हल्के और गहरे हरे रंग की छपी हुई सूती कमीज के साथ सफेद सूती सलवार और चुन्नी में खास तौर से मोहक लग रही थी। उसने लिपस्टिक भी लगा रखी थी। कुछ पश्चिमी फैशन की बड़ी उम्र की लड़कियाँ ही लिपस्टिक लगाने लगी हैं। सुमन ने अपने घने काले बालों की दो चोटियाँ गुँथ रखी थी। उसकी कलाईयों में शीशे की बहुत-सी चूड़ियाँ पड़ी थी, जो रह-रह कर झनक रही थी। जब हम थिएटर में टिकट

की खिड़की पर गये उस समय मैं सुमन की तुलना में अपने को बहुत मामूली महसूस कर रही थी ।

थिएटर बहुत-कुछ वैसा ही था जैसा अमरीका का कोई भी थिएटर हो सकता है, यद्यपि, यह मैं अवश्य कहूँगी, कि वह कनेक्टीकट में, मेरे घर के निकट के किसी थिएटर से ज्यादा शानदार था । उस में तीन श्रेणियों की सीटें थी और हर एक के लिए टिकट जुदा-जुदा कीमत के थे । एक रुपये चार आने का सस्ता टिकट खरीदने वालों को पर्दे के सामने आगे बैठना पड़ता है । यह सस्ते-से-सस्ता टिकट भी बहुत-से भारतीयों के वश से बाहर की बात है । महँगे-से-महँगा टिकट तीन रुपये बारह आने का था । हमने जो टिकट खरीदा उसके ढाई रुपये लगे । अधिकांश लोग यही टिकट खरीदते हैं । हमने कुछ केक, पोटैटो चिप्स खरीदे और थिएटर में पहुँचकर भारतीय और लोकप्रिय अमरीकी संगीत सुनते हुए खेल शुरू होने की प्रतीक्षा करने लगे ।

तीन छोटी न्यूज रीलें दिखाई गयी । एक भारतीय समाचारों की थी, दूसरी विश्व के समाचारों की और तीसरी अमरीकी समाचारों की । इसके बाद बहुत से विज्ञापनों और एक कार्टून का प्रदर्शन किया गया । फिर हालीवुड की फिल्म 'फ्रेंसिस गोज टू द रेसेज' दिखाई गयी ।

नयी दिल्ली और दूसरे बड़े शहरों में हालीवुड के बहुत-से चित्र दिखाए जाते हैं । मैं कभी-कभी ही सिनेमा जाती थी और जब कभी जाती तो प्रायः सुमन के साथ । वह ऊँची आय वाले बहुत से भारतीय परिवारों की लड़कियों की तरह लगभग प्रति सप्ताह जाती थी । समय-समय पर मैंने 'कम बैंक लिटिल शीरा', इग्नैड वर्गमैन की "गैस लाइट", "स्केरामूशे" और एक वाव होप की फिल्म देखी । फिल्म देखनेवाले अधिकांश भारतीय अमरीका के बारे में अपने विचार और धारणाएँ मुख्यतया ऐसे ही चित्रों के आधार पर निर्धारित करते हैं । मुझे याद है कि "कम बैंक लिटिल शीरा" के उन दृश्यों को देख कर मैं बेहद सकुचायी थी जिनमें हाईस्कूल का एक लड़का अपनी एक मित्र लड़की के प्रति अनुचित व्यवहार करता है, परन्तु वह लड़की उसे कड़ाई के साथ नहीं रोकती ।

अमरीका में इस फिल्म में मुझे आनन्द आता और उन दृश्यों की ओर मेरा ध्यान भी न जाता किन्तु नयी दिल्ली के थिएटर में मैंने अनुभव किया

कि जो कुछ भी चिन्तित किया गया था उस पर भाव में तो गमभीनी थी, दूसरे दर्शक नहीं गमभने थे। उन गमभक्तों के बिना भावनीय फिल्म-दर्शक यही समझ सकते हैं कि अमरीकियों में जीवन और नैतिकता की बहुत कमी होती है।

फिर भी 'कम बैंक लिटिल शीघा' वैसी गद्दी फिल्म नहीं थी जैसी कि हालीवुड बनाकर दिल्ली और अन्य भारतीय तथा एशियाई शहरों को भेज करता है। उदाहरण के लिए हमारे कुछ 'विन्टेन' चित्र लीजिये जिनमें अमरीकी इण्डियनों के प्रति ज्यादातर बहुत ही बेदुगा और उद्वेगनापूर्ण व्यवहार किया जाता है। अमरीका में ही ये फिल्में बुरी लगती हैं, और नयी दिल्ली में तो और भी ज्यादा बुरी लगती हैं। ये फिल्में न केवल अमरीकी जीवन के बारे में भारतीयों में गलत धारणाएँ पैदा करती हैं, बल्कि उनमें से बहुत-सी वैभव और विलास का ऐसा बड़ा-चढ़ा चित्र प्रस्तुत करती हैं, जो औसत भारतीय फिल्म देखनेवाले के अनुभव से बहुत परे होता है, और इसलिए वह मेरे एक लेखनी-मित्र के समान इस निर्णय पर पहुँचता है, कि अमरीका तो "पृथ्वी का स्वर्ग" है। हालीवुड की फिल्में ऐसी के लिए अपने वातावरण से वास्तविकताओं को भुला देने का काम करती हैं।

इन फिल्मों की एक और भी प्रतिक्रिया होती है। यह शायद ज्यादा रचनात्मक होती है। भारतीय युवक-युवतियाँ और कालेज के लड़के-लड़कियाँ अमरीकी युवक-युवतियों को स्वाभाविक और निकट के साहचर्य का आनन्द प्राप्त करते देखते हैं, उन्हें साथ-साथ स्कूल, चर्च और पार्टियों में जाते तथा साथ-साथ नृत्य करते देखते हैं। यह चीज उन्हें अपने यहाँ के उन बन्धनों के बारे में विचार करने को मजबूर करती है—जो जातिभेद, संयुक्त परिवार की प्रथा, और समाज के सामान्य उच्च नैतिक स्तर ने उन पर लाद रखे हैं। और तब इन बन्धनों के प्रति उनमें असंतोष पैदा होता है।

इटली की फिल्में भी भारत में लोकप्रिय हैं और वैसी ही भ्रममूलक। सुमन और मैंने "बिटर राइस" और 'वाइसिकल थोफ' चित्र देखे। फरवरी १९५२ में नयी दिल्ली में अन्तर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह हुआ। तब हमने जापानी और रूसी फिल्में भी देखी।

संयुक्त राज्य अमरीका के बाद भारतीय फिल्म उद्योग सब से बड़ा है।

सुमन तथा अपने दूसरे मित्रों के साथ हमने काफी भारतीय फिल्मों देखी। उनमें से अधिकांश फिल्मों अपनी लम्बाई और एक के बाद एक जन्म, मृत्यु, विवाह, बीमारी तथा दुर्घटनाओं जैसी तरह-तरह की और बहुत-सी मुसीबतों के चित्रण के कारण हालीवुड की "गान विद द विन्ड" जैसी लगती हैं। बहुत-से चित्रों में हँसी-खुशी और दुःख का असफल मिश्रण किया गया था। उनमें भारतीय जीवन का वैसा ही अतिशयोक्तिपूर्ण चित्रण किया गया था जैसा हालीवुड की फिल्मों में अमरीकी जीवन का किया जाता है। अक्सर वे भारत के गौरवशाली अतीत से सबधित होती हैं।

मेरी बहुत दिनों से इच्छा थी कि कहीं भारतीय विवाह देखने को मिले। इसलिए जब जनवरी के अन्त में सुमन ने मुझसे अपनी एक सहेली की शादी में चलने के लिए पूछा तो मुझे बड़ी प्रसन्नता हुई। शादी उसी रात को होनेवाली थी और सुमन ने तय किया कि वह शाम को ही मुझे ले जायगी। ५ बजे जब वह मोटर से आयी, मैं तैयार थी। सुमन साड़ी पहने हुए थी और आश्चर्यजनक रूप से बड़ी दिख रही थी। साड़ी हल्के गुलाबी रंग के रेशम की थी, जिस में कंधे से लटकनेवाले पल्लू पर सैकड़ों छोटे-छोटे रुपहरी सितारे टके हुए थे। वह लम्बे चमकदार इयररिंग और सोने के बहुत ही सुन्दर और सादे कंगन पहने हुए थी।

अमरीका के लिए इस प्रकार का बढिया जेवर बहुत अमीरी का सूचक होता; किन्तु सुमन का परिवार कोई खास अमीर नहीं था। सोने और चांदी के जेवर भी दिल्ली में अपेक्षाकृत सस्ते थे और साधारण आमदनी वाले परिवारों की लड़कियों के लिए भी महंगे दीखने वाले आभूषण पहनने का रिवाज है।

हम दिल्ली की भीड़-भाड़ वाली सड़कों से होकर गुज़रे। पार्कों में पूरे-के-पूरे परिवार और युवक-विद्यार्थी कामकाज और पढाई-लिखाई के बाद वैसे ही आराम कर रहे थे जैसे दुनिया में सभी जगह करते हैं। शहर पार करके हम बघू के घर पहुँचे। चूँकि वह घर पुरानी दिल्ली के बीचो-बीच एक बहुत ही गन्दी, सैकड़ी और भीड़भरी गली में था, इसलिए यह देखकर मुझे आश्चर्य हुआ कि घर बड़ा और आरामदेह था और उसमें रहनेवाले लोग अंग्रेजी

बोलते थे। जब हम पहुँचे तब घर वधू के मित्रों और रिश्तेदारों से भरा हुआ था। हमें एक कमरे में ले जाया गया, जहाँ कुछ महिलाएँ और लड़कियाँ बैठी हुई बातें कर रही थी।

भावी वधू भी उनके बीच बैठी थी। उसने शादी की लाल रंग की सुन्दर साड़ी पहन रखी थी और उस समय तक लजा नहीं रही थी। वर और उसके मित्रों के आते ही उसे लज्जा और सकोच का भाव अपना पड़ेगा। उसकी निकट की रिश्तेदारियाँ उसके पास बैठी उसकी सम्हाल-सुधार के लिए कुछ-न-कुछ किये ही जा रही थी, कभी वे उसकी साड़ी को, तो कभी उसके बालों में लगे फूलों को ठीक करती।

मुझे उस नव-विवाहिता वधू का खयाल आया, जिसे मैंने कुछ सप्ताह पूर्व शादी के स्वागत-समारोह में देखा था। मुमन और मैं दोनों गयी थी। वह वधू अपना सर झुकाये हुए और अपनी आँखें नीची किये हुए बहुत ज्यादा शर्मा रही थी। मुझे बाद को ज्ञात हुआ कि शायद उसकी लज्जा वास्तविक रही हो या न रही हो, उससे आशा तो इसी की की जाती थी। नयी-नयी शादी करके वह नये घर में गयी थी। अब वह अल्हड लड़कियों जैसा व्यवहार नहीं कर सकती थी। एक नयी लजीली, कर्तव्यपरायण पत्नी जैसा व्यवहार करना ही उसके लिए उचित था।

महिलाएँ एक-एक करके उसके पास आकर उसे कोई उपहार या आशीर्वाद देती। वह अपनी दृष्टि को ज़रा-सा ऊपर उठाती और मुस्करा कर अभिवादन करती और शुभकामनाएँ स्वीकार करती, और फिर से अपनी आँखें नीची कर लेती।

आज की भावी दुल्हन भी जल्दी ही ऐसी ही लज्जा धारण करने वाली थी, क्योंकि बाहर गली में बाजे-गाजे और चहल-पहल से हमें सूचना मिल गयी थी कि अब वारात सजाकर दूल्हा अपने मित्रों और सगे-सम्बन्धियों के साथ आ रहा है। छज्जे से वारात देखने के लिए सुमन और मैं भाग कर दूसरी मजिल पर जा पहुँची।

हिन्दुओं में यह प्रथा है कि शादी करने के लिए दूल्हा चलकर या घोड़े पर चढ़कर अपने घर से दुल्हन के घर जाता है, किन्तु आधुनिक विचारवाला यह दूल्हा चटकीली पीले रंग की, फूलों से लदी हुई मोटर में बैठकर आया।

मोटर और बारात का छोटा-सा जुलूस सड़क पर भाँकने से दिखाई देता था ।

आगे-आगे शादी के वाजे थे, दो नगाड़ेवाले और दो शहनाईवाले । वे सगीत तो कम निकाल रहे थे, शोर ज्यादा मचा रहे थे । उन्हें आनन्द खूब आ रहा था । उनके पीछे नयी मोटर थी जिसमें दूल्हा और उसके निकट के सम्बन्धी बैठे थे । हमने देखा कि दूल्हा पश्चिमी ढंग का सूट पहने हुए था । अद्भुत चमचमाता हुआ सेहरा उसने सर पर डाल रखा था । आँखों के सिवाय सारा चेहरा उससे ढँक गया था । वह उसके कंधों तक लटक रहा था । मोटर के पीछे लोगो की भीड़ थी जिसमें दूल्हे के मित्रों और सम्बन्धियों के अलावा और बहुत से कौतुक-प्रिय दर्शक भी शामिल थे ।

जब दूल्हा द्वार पर पहुँचा, तब दुल्हन के कुछ सम्बन्धियों ने उसका स्वागत किया । मोटर से नीचे उतरकर उसने अपने चेहरे पर से उस चमकते हुए सेहरे को ऊपर उठाया और दोनों परिवारों के प्रतिनिधियों ने शुभेच्छा के प्रतीक स्वरूप एक दूसरे पर गुलाबजल छिड़का । इस बीच हमने तथा औरों ने छज्जे पर से बारात पर फूल बरसाये ।

दूल्हा और उसके साथ के लोग रात्रि के भोज तथा विवाह-संस्कार शुरू होने तक ठहरने के लिए भीतर आये । साढ़े दस बजे तक शादी शुरू नहीं हुई थी, इसलिए सुमन को तथा मुझे शादी देखे बिना ही लौटना पड़ा । बाद में हमें मालूम हुआ कि आधी रात बीतने पर शादी शुरू हुई और कई घंटों में जाकर पूरी हुई । भारत के अपने प्रवास-काल में मैं कई हिन्दुओं और मित्रों की शादियों में सम्मिलित हुई । सभी में वधू के घर व बाहर बड़ी देर तक धार्मिक विधियाँ सम्पन्न होती हैं । गठवन्धन करके वर-वधू जब हवन-अग्नि के सात फेरे पूरे कर लेते हैं तब उनकी शादी हो जाती है ।

मेरी एक घनिष्ठ सहेली की शादी दिल्ली में हुई थी । वह शादी के समय को अपनी चमकीली लाल और सुनहरी साड़ी में बहुत ही सुन्दर दिख रही थी । उसने सोने के अनेक कगन पहन रखे थे और एक सोने की लटी उसके बालों में गूँथी हुई थी, जिसके तिर्रे पर एक जेवर लगा हुआ था जो उसके माथे पर लटक रहा था । उसके आँखों में काजल लगाया गया था और उसके माथे को छोटी-छोटी सफेद बिन्दियों से नज़ाया गया था ।

शादी के सस्कार के बाद—जो शाम को जल्दी ही हो गये थे—वधू के घर पर शादी की दावत हुई ।

मेरा और सुमन का कई बार मजे का साथ रहा था । फिर भी शुरू में वह मेरी इतनी ही मित्र थी, जो मेरे साथ अच्छा व्यवहार करती थी, जिसके साथ मेरा वक्त अच्छा गुजरता था, जिसकी कि मुझे उस वक्त जरूरत थी । मुझे शीघ्र ही पता लग गया था कि यह देश सकोचशील है । उसमें सुमन का साहस किसी कदर मुझ पर हावी हो जाता था । लेकिन दो महीने मे ही उसकी और मेरी घनिष्ठता हो गयी । वह सच्ची मित्र थी और मैं उसके साथ वैसे ही बात कर सकती थी जैसे मैं अपने देश में अपने मित्रों से करती थी ।

मुझे जनवरी के सुहावने दिनों में से एक दिन खूब याद है । आसमान का रंग गहरा नीला था और सूरज चमक रहा था । सूरज गर्म इतना ही था कि उसकी तरफ पीठ करना अच्छा लगता था और भारी स्वेटर न पहन रखा हो तो घूप सुहावनी लगती थी । सुमन और मैं तथा कुछ लड़कियाँ और लड़के स्कूल के बाद हाँकी खेलने के लिए उठर गये थे ।

खेल खत्म हो चुका था । मैं और सुमन घूप में बैठे आराम कर रहे थे । तभी एक बड़ी-सी लारी उधर से गुजरी, जो खूब सजी हुई थी और उसके दोनों तरफ बड़े-बड़े पोस्टर लगे हुए थे । प्रत्येक पोस्टर पर बैल का चिह्न था—साथ ही अँग्रेजी, हिन्दी और उर्दू में लिखा था “पटेल को वोट दो”, “काग्रेस को वोट दो ।” लारी लोगों से भरी हुई थी । वे गा रहे थे और चिल्ला रहे थे—“काग्रेस को वोट दो ।” दिल्ली राज्य के पहले चुनाव में बस एक सप्ताह रह गया था और दिल्ली की सभी बड़ी पार्टियों—काग्रेस, सोशलिस्ट, जनसंघ और कम्युनिस्ट पार्टी का प्रचार-कार्य पूरे जोर पर था ।

मैंने सुमन से पूछा कि पोस्टर के बैल का क्या तात्पर्य है ? उसने बताया कि बैल काग्रेस दल का चिह्न है । अपढ लोग इस चिह्न से काग्रेस दल का सम्बन्ध जोड़ सकते हैं, और वैसे ही बरगद के पेड़ से सोशलिस्टों का, दीपक से जनसंघ का, गेहूँ की वाली तथा हँसिये से कम्युनिस्टों का सम्बन्ध जोड़ सकते हैं और वे जिम पार्टी को वोट देना चाहें उसकी मतदान पेट्टी को उस पर बने हुए चिह्न से पहचान सकते हैं ।

सुमन ने मुझसे पूछा कि क्या अमरीका में भी राजनीतिक दलों को व्यक्त

करने वाले चिह्न होते हैं ? मैंने उसे अपने यहाँ के रिपब्लिकन दल के हाथी और डेमोक्रेट दल के गधे और दो-दलीय व्यवस्था के बारे में तथा चुनावों और राजनीतिक प्रचार-कार्य के बारे में बातें बतायीं। हम इस बात पर सहमत हुए कि जहाँ तक प्रचार और चुनावों का सम्बन्ध है, दोनों देशों में विशेष अन्तर नहीं है।

“किन्तु” सुमन ने कहा—“भारत में तुम्हारे यहाँ की दो-दलीय व्यवस्था में मिलती-जुलती कोई चीज़ नहीं है।” उसने बताया कि भारत में कांग्रेस पार्टी मुख्य है और कोई दूसरी पार्टी शक्ति में उसके बराबर या लगभग बराबर नहीं है। सोशलिस्ट और कम्युनिस्ट पार्टी में थोड़ी-सी शक्ति है, और जनसंघ में बहुत ही कम।

इस अन्तिम दल के भावुक समर्थक विश्वास करते हैं कि भारत विशुद्ध हिन्दू देश होना चाहिए और मुसलमानों को भारत छोड़ने के लिए बाध्य किया जाय, वे पाकिस्तान अथवा अन्य किसी मुस्लिम देश में जाकर बसें। सुमन ने बताया कि इन चार दलों के अतिरिक्त, कुछ और छोटे-छोटे दल हैं और बहुत-से स्वतन्त्र उम्मीदवार भी हैं।

सुमन राजनीति का अध्ययन कर रही थी, जिस प्रकार मैंने अमरीका में किया था। भारत के प्रथम राष्ट्रीय चुनाव में सुमन के पिता दिल्ली राज्य की विधान सभा के लिए उसी चुनाव क्षेत्र में स्वतन्त्र उम्मीदवार के रूप में खड़े हुए थे जिसमें वे रहते थे। सुमन ने बताया कि “उनका चिह्न सीढ़ी है और उनके प्रचार का नारा है ‘हमें चाहिए उन्नति, कांग्रेस की हो अवनति।’ मुझे इस नारे से कुछ आश्चर्य हुआ और मैंने सुमन से कहा कि मैं तो यही सोचती थी कि कांग्रेस पार्टी भारत की सबसे प्रगतिशील पार्टियों में से है।

“स्वतन्त्रता के बाद हम सबका यही खयाल था कि वह बनेगी” सुमन बोली—“और वास्तव में उसने हमारे देश के लिए बहुत कुछ किया है। किन्तु कांग्रेस ने बहुत धीमी गति से काम किया।” वाद को कांग्रेस की इस प्रकार की आलोचना मेरे सामने अवसर दुहराई गयी। अधिकांश लोग जिनसे मेरी बात-चीत हुई उन्नति के लिए अधीर थे। भारत को आगे बढ़ने की व्यग्रता है।

यह दोपहर का पिछला पहर था जब हमारी बात उत्तम हुई। मैंने अनुभव किया कि मैं सुमन को और भी ज्यादा समझने और चाहने लगी हूँ। उसके बारे

में मेरा यह खयाल कि वह सिर्फ सिनेमा की शौकीन और पश्चिमी सभ्यता को पसन्द करने वाली लडकी है, सही नहीं था ।

पहली फरवरी के लगभग, एक दिन जब मुझे भारत आये हुए तीन महीने बीत चुके थे, स्कूल की लडकियों ने निर्णय किया कि अब वह समय आ गया है जब कि मेरे पास भी कुछ भारतीय ढंग के कपडे हो । भारत मे कपडे पुरुष सीते हैं, जिन्हे दर्जी कहते हैं । सुमन ने सलाह दी कि हम कपडा-बाज़ार जायें । और फिर वह उस दर्जी की दुकान पर चलकर, जिससे वह प्रायः अपने कपडे सिलवाया करती थी, मेरे लिए सलवार और कमीज़ बनवाना चाहती थी । वस्तुतः मैं अपने अमरीकी कपडो मे सबसे अलग दीखती थी और मेरा पहनावा साइकिल की सवारी के लिए उपयुक्त नहीं था । सुमन और मैंने तीसरे पहर ४ बजे उसके घर के सामने मिलने की योजना बनायी ।

सुमन बाबर रोड पर एक छोटी-सी इक-मजिली बनी इमारत में रहती थी । जिस समय मैं साइकिल पर वहाँ पहुँची, वह बाहर खड़ी मेरा इन्तज़ार कर रही थी । चूँकि बाज़ार निकट ही था इसलिए हमने दुकान तक पैदल जाना तय किया । हम बाबर रोड होकर चौड़ी-चौड़ी वृक्षो से छाई हुई बाराखम्बा रोड से कनाट सर्किल, और सर्किल का चक्कर काटकर क्वीन्स वे पहुँची, जो नयी दिल्ली की एक प्रमुख सडक है । क्वीन्स वे के किनारे-किनारे पश्चिम पाकिस्तान से आये हुए हिन्दू शरणार्थियों की अनेक छोटी-छोटी दुकाने हैं । उनमे कई दुकाने कपडे की हैं । हमें पता था कि यहाँ हमें अपनी पसन्द की चीज़ मिल जायेगी । हमने भटपट सलवार के लिए तीन गज सफेद कपडा, कमीज के लिए नीले रंग की ढाई गज छोट और हल्के नीले रंग का जाली जैसा पौने दो गज कपडा चुन्नी के लिए खरीद लिया । दर्जी की दुकान पास की ही सडक पर थी । हमने उमके पास जाकर कपडा दे दिया और मुझे जैसा नमूना चाहिए था वह उसे बता दिया । उसने मेरी नाप ली और मुझमे एक हफ्ते बाद आने को कहा, तब तक कपडे तैयार हो जाने वाले थे । तब से मैंने नियमित रूप से भारतीय कपडे ही पहने ।

दर्जी की दुकान से मैं और सुमन बाज़ार की एक छोटी-सी दुकान पर गये जो सुमन के घर के नजदीक ही थी । उममें खाने की चीज़े विकती थी जो दिखने मे जितनी लुभावनी थी, खाने में उतनी ही स्वादिष्ट भी । हमने कुछ

चटपटी चीज़ें खरीदी, जिनका वर्णन नहीं किया जा सकता। कुछ मिठाइयाँ भी ली। फिर तो इन चीज़ों की ऐसी चाट पड़ी कि हमसे कभी छूटी नहीं। जब भी मैं सुमन के घर जाती तब हम हमेशा उसी छोटी-सी दुकान पर जाकर उन स्वादिष्ट चीज़ों को ख़ूब पेट भर के खाते।

लगभग पहली मार्च तक मुझे सुमन के घर जाने और उसके परिवार से मिलने का कोई अवसर नहीं मिला। जब उस दोपहरी को मैंने उसके घर में प्रवेश किया, मुझे एक मिनट के लिए लगा जैसे मैं अपने एसेक्स के हर समय व्यस्त रहने वाले घर पहुँच गयी हूँ। शिशुओं का रुदन, बच्चों की किलकारियाँ, बड़ों की बातें और कई छोटे-छोटे नगे पैरों की चाप मुझे सुनाई पड़ रही थी।

परिवार में एक चचेरे भाई का जन्मदिन मनाया जा रहा था और घर दादा-दादियों, पिता-माताओं, चाचा-चाचियों तथा शोर मचाते और दूध-पीते शिशुओं से भरा पड़ा था। एक प्रकार की आश्चर्यपूर्ण अस्तव्यस्तता छाई हुई थी। सभी खुशी मना रहे थे, हँस रहे थे, बातें कर रहे थे और ख़ूब आनन्द ले रहे थे। सुमन ने मेरा परिचय अपनी माँ और अपनी चाचियों से कराया। मैं भी उस अस्तव्यस्तता में शामिल हो गयी और सब ने मेरे साथ ऐसा व्यवहार किया जैसे मैं उन घर की ही सदस्या हूँ।

जब मैं रवाना हुई, सुमन ने मुझे दूसरे दिन दोपहर के भोजन के लिए आमन्त्रित किया। वैसे मैं भारतीय भोजन की कुछ चीज़ों का स्वाद चग चुकी थी और स्कूल में, मैं अक्सर सुमन और अपनी अन्य सहपाठिनियों के भोजन को समाप्त कराने में हाथ डँटाती रहती थी, किन्तु अब तक मैंने वास्तव में पूरा भारतीय भोजन अभी नहीं किया था।

जब मैंने दूसरे दिन सुमन के घर का दरवाज़ा सटखटाया, उनके छोटे भाई ने मेरा स्वागत किया और उसने सुमन को आवाज़ दी। वह भागती हुई आयी और मुन्करा कर उन्ने घान से "ही-या" कह कर मेरा अभिवादन किया। यह शब्द उसने उन्ही दिनों किमी अमरीकी चित्र में सीखा था। 'ही-या' कहकर ही मैंने भी उत्तर दिया और भोजन तैयार होने तक हम बैठ पर बातें करने लगी।

मैंने उससे पूछा कि उसके परिवार के कौन-कौन सदस्य उस घर में रहते हैं और उसने मुझे सयुक्त परिवार-पद्धति समझायी। सुमन के दादा-दादी सयुक्त परिवार के और सुमन के परिवार के मुखिया थे। सभी विवाहित और अविवाहित लड़के, अविवाहित लड़कियाँ और विवाहित पुत्रों की पत्नियाँ व बच्चे सब उनके साथ रहते थे।

“भारत का पारिवारिक जीवन यही है।” सुमन ने मुझे बताया—“किन्तु, बहुत-से शिक्षित युवक अपने माता-पिता के बन्धन से मुक्ति अनुभव करने की इच्छा से अपना घर अलग बसाने लगे हैं।” सुमन का खयाल था कि बच्चे अपने माता-पिता के बहुत ऋणी होते हैं और उनका कर्तव्य है कि वे उनकी वृद्धावस्था में उनकी सेवा करें, जब तक वे जीवित रहे तब तक उनका आदर करें और उनकी आज्ञाओं का पालन करें।

सुमन के दादा दादी, माता-पिता, चाचा-चाची और उनके बच्चे, एक अविवाहित चाचा, उसकी अविवाहित बुआ और उसके खुद के दो भाई और बहनें सब उस घर में रहते हैं।

जब हम खाने की बड़ी-सी मेज़ पर खाना खाने बैठे तब मेरा लगभग उन सब से मिलना हुआ। उन्होंने ज़रा सकुचाते हुए अंग्रेज़ी में मेरा अभिवादन किया। अंग्रेज़ी थोड़ी-थोड़ी सभी को आती थी। बाद में वे आपस में हिन्दुस्तानी में बातें करते रहे।

यद्यपि सुमन के परिवार के सदस्य हिन्दू हैं—फिर भी और बहुत-से हिन्दुओं की तरह ही वे भी शाकाहारी नहीं हैं। हाँ, लगभग सभी हिन्दुओं के समान, वे गोमांस से सख्त परहेज़ करते हैं। भोजन, जैसी मैंने आशा की थी, वैसा ही बढ़िया था। खूब मसाला पड़ा हुआ मेमने का गोश्त, आलू-मटर का साग और मसूर की दाल, सभी चीज़ें बड़ी स्वादिष्ट थी। दाल बहुत सस्ती और पोषक तत्वों से परिपूर्ण होती है। भारत के अधिकांश भागों के लोग इसे लगभग दोनों वक्त खाते हैं।

दाल-साग के साथ चावल और चपातियाँ परोसी गयी। लगभग प्रत्येक उत्तर भारतीय घर में चपाती मुख्य भोजन है। बाद में मैंने उसका बनाना भी सीख लिया। गेहूँ के आटे में काफी पानी मिला कर उसे कड़ा-कड़ा सान लिया जाता है और उसकी छोटी-छोटी लोडियाँ बना ली जाती हैं, जिन्हें

बेल कर आग पर रखे लोहे के तवे पर मिनट भर में सेंक लेते हैं। आटे में तेल मिला कर वेली हुई लोइयो को सेंकने के वजाय तलने से दूसरी तरह की चीज बन जाती है। उत्तर भारत में चावल उनना नहीं खाया जाता है जितना गेहूँ। सुमन के परिवार में भी चावल रोज नहीं खाया जाता।

वर्क जैसा सफेद दही और कई प्रकार की चटनियाँ भी खाने के साथ थी; और भोजन के अन्त में केले, सेब और खूब रस से भरे हुए आम दिये गये।

सुमन और मैंने अधिकाश तीसरा पहर वातो में बिताया। फिर हम बाज़ार गये, खाने की वही चटपटी चीज़ें लेने, जो हमें बहुत भा गयी थी। हमने दो आने की दो मुट्ठीभर खूब मीठी और रसवाली गडेरियाँ भी खरीदी।

फिर तो मैं कई बार भोजन करने सुमन के घर जाने लगी। भोजन के बाद बातचीत में मैंने उस अद्भुत लड़की और उसके सुन्दर देश के बारे में बहुत-सी बातें सीखी।

सुमन भावुक, स्नेहमयी, दयालु और जिज्ञासु लड़की थी। वह अमरीका से आकर्षित थी, उस अमरीका से जिसे उसने फिल्मो, फिल्मी पत्रिकाओं और कार्टूनों की पुस्तकों में देखा था। वह उन्ही अमरीकी लड़कियों जैसी बनने की कोशिश करती थी लेकिन उसी हद तक, जहाँ तक की ऊँचे नैतिक स्तर वाले देश-भारत में उसे "अश्लील" न समझा जा सके।

वह लिपस्टिक और लाली लगाती थी। पलकों को काली करने वाली पेन्सिल का उपयोग करती थी, कभी-कभी नाखून भी रंगती थी और अमरीकी जेवर पहनती थी। जैसे सैन्डल में या और बहुत-सी औरतें पहनती थी, उनकी अपेक्षा ऊँची एड़ी वाले जूते उसे ज्यादा पसन्द थे। घर में वह डगारी पहनती थी (जो मैंने दी थी) और वबिल गम (गोद से तैयार किया गया एक पदार्थ) पहनती रहती थी। वह अमरीका के बहुत-से फिल्मी नितारों के नाम जानती थी, वाल्ट्ज नृत्य, फाक्स ट्राट और रम्बा नृत्य करती थी, 'ही-या' और पोलिचान के ऐसे ही अन्य दर्जनों अमरीकी शब्दों का प्रयोग करती थी।

एकदिए सुमन कभी-कभी बहुत नाटकी लगभग निर्लज्ज, खर्चीली लड़की लगने लगी थी। जो कुछ वह करती और पहनती थी उस से कुछ लोग यहाँ तक मोचने थे कि उसे अमरीका अपने देश से ज्यादा पसन्द है।

यिन्तु उन ने बातें करने में जाने कि वह सुमन का वास्तविक चरित्र

नहीं, वह तो उमका वात्य रूप था। मैं जानती हूँ कि सुमन उसी ही मन्त्री भारतीय है जितना मेरा कोई अन्य मित्र।

वह सुमन ही थी—जो मुझे भारतीय शाही में ले गयी थी, जो सुमन अक्सर अपने घर खाने के लिए और परिवार के मामलों, त्रांहागों और नमारों में भाग लेने को बुलाती थी।

वह सुमन ही थी, जो मुझे उन भीड़-भाड़वाले बाजारों और छोटे उपहार गृहों में ले जाती थी, जहाँ मैंने भारतीय नगर के चटल-पहल-भरे जीवन का उसका एक अंग बन कर देखा। और वह सुमन ही थी, जो मुझे गमलीला ले गयी थी, जहाँ मैंने भारत के प्रसिद्ध महाकाव्य रामायण का अभिनय देखा।

मैं सिर्फ यही आशा कर सकती हूँ कि मैंने सुमन को अमरीका का उसी प्रकार परिचय देने में सहायता प्रदान की, जिस प्रकार उसने अपने देश को समझने और देखने में मुझे मदद दी।

मैंने अमरीका के बारे में—अमरीका के छोटे-छोटे नगरों के बारे में, जो मैं जानती थी, उसे बताने की कोशिश की। मैंने उसके सामने अपने नगर का वर्णन किया कि लोग वहाँ कैसे रहते और काम करते हैं। मैंने वहाँ के स्कूलों और शिक्षा-प्रणाली की चर्चा की और उसे समझाया कि हमारे नगर और राज्य का शासन कैसे चलता है। मैंने उसे बताया कि वहाँ की बहुत-सी लड़कियाँ न तो नेल-पालिश लगाती हैं और न “वविल गम” चूसती हैं और न सभी फिल्मी सितारों के नाम और उनके जीवन की गाथाओं से परिचित हैं।

फिर भी जब मेरे लिए भारत में विदा होने का समय आया, तब ऊपर से देखने पर मेरी तुलना में सुमन ज्यादा अमरीकन लगती थी। और मैं, जिसने उसका पहनावा, उसकी भाषा और उसकी बहुत-सी रीतियाँ अपना ली थी—विलकुल भारतीय लगती थी। किन्तु इस सब के नीचे हृदय और मस्तिष्क में, सुमन भारतीय ही थी और मैं अमरीकी।

मेरे भारत से रवाना होने से पहले, सुमन ने मुझे बताया कि “वह एक लड़के से प्रेम करती है तथा उससे शादी करना चाहती है।” किन्तु भारत में प्रेम-विवाह इतने प्रचलित नहीं हैं और मैंने अनुमान किया कि सुमन कभी अपने माता-पिता की इस राय का उल्लंघन नहीं करेगी कि उसका पति उसी की जाति

का होना चाहिए। सुमन का मित्र उसकी जाति का नहीं था। इसलिए जब कुछ समय बाद उसने मुझे लिखा कि उसके परिवारवालों की इच्छा में उसकी मगाई उसी की जाति के एक व्यक्ति से हो गयी है, तो मुझे आश्चर्य नहीं हुआ। मेरे दिल्ली पब्लिक स्कूल की मित्रों में सुमन मेरी सबसे घनिष्ठ मित्र थी। कुछ घनिष्ठता औरों से भी थी। इन दोस्तियों ने मेरे लिए यह सिद्ध कर दिया, जैसा इसी प्रकार की दोस्तियों ने दूसरों के लिए भी सिद्ध किया कि यह जरूरी नहीं है कि पूर्व और पश्चिम एक-दूसरे के लिए अजनबी बने रहे।

पाँच

दक्षिण-यात्रा

१९५१ के दिसम्बर तक सैली, मैं और मैंने भारत में सिवाय दोनों दिल्ली, इटावा की सरकारी विकास-योजना और दिल्ली के आम-पान के दशनीय स्थानों के अतिरिक्त कुछ नहीं देखा था। इसलिए जब चेट ने महीने के मध्य में दक्षिण भारत जाने की योजना बनायी और हमें स्कूल में छुट्टी लेकर उनके साथ जाने का मौका मिला तब हम बहुत प्रसन्न हुए।

दिल्ली से हवाई जहाज की छः घंटे की यात्रा के पश्चात् तीनरे पहर हम दक्षिण भारत के सबसे बड़े नगर मद्रास पहुँचे। मद्रास भारत के पूर्वी तट पर, बंगाल की खाड़ी के किनारे बसा हुआ है। ज्यों-ज्यों हम नगर के निकट आते गये, त्यों-त्यों नीचे की जमीन की हरियाली धीरे-धीरे बढ़ती गयी और तभी काफी गीला पतलमूला भूला मद्रास दिखाई दिया। नगर के भूरेपन में लगी हुई थी बंगाल की खाड़ी की विस्तृत नीलिमा, जो हमारी दृष्टि की नीमा में पड़े कहीं पर नीले आकाश में गगनहार हो रही थी। चन्द्रगाह में दर्जनों मिट्टी का नेत्र ने जाने लगे और पान देने वाले जहाज, तटवर्ती यात्रा-स्टीमर और छोटी-छोटी नावे हुए में तारा लगे हुए थी या लहर-उथल दौड़-भाग लगे रहती थी। ज्यों-ज्यों हमें मद्रास घाट-गाट पर घटती के निकट जाने लगे, त्यों-त्यों सुन्दर, छोटे-छोटे तट के पट और पान के गीत स्पष्ट होने लगे और हमने जाना कि हम दक्षिण में लगे हैं।

नहीं, वह तो उमका वाह्य रूप था। मैं जानती हूँ कि सुमन उतनी ही मर्च भारतीय है जितना मेरा कोई अन्य मित्र।

वह सुमन ही थी—जो मुझे भारतीय यात्री में ले गयी थी, जो मुझे अक्सर अपने घर खाने के लिए और परिवार के मामों, त्योहारों और नमारों में भाग लेने को बुलाती थी।

वह सुमन ही थी, जो मुझे उन भीड़-भाड़वाले बाजारों और छोटे उपहार गृहों में ले जाती थी, जहाँ मैंने भारतीय नगर के चहल-पहल-भरे जीवन को उसका एक अंग बन कर देखा। और वह सुमन ही थी, जो मुझे रामलीला ले गयी थी, जहाँ मैंने भारत के प्रसिद्ध महाकाव्य रामायण का अभिनय देखा।

मैं सिर्फ यही आशा कर सकती हूँ कि मैंने सुमन को अमरीका का उसी प्रकार परिचय देने में सहायता प्रदान की, जिस प्रकार उमने अपने देश को समझने और देखने में मुझे मदद दी।

मैंने अमरीका के बारे में—अमरीका के छोटे-छोटे नगरों के बारे में, जो मैं जानती थी, उसे बताने की कोशिश की। मैंने उसके सामने अपने नगर का वर्णन किया कि लोग वहाँ कैसे रहते और काम करते हैं। मैंने वहाँ के स्कूलों और शिक्षा-प्रणाली की चर्चा की और उसे समझाया कि हमारे नगर और राज्य का शासन कैसे चलता है। मैंने उसे बताया कि वहाँ की बहुत-सी लड़कियाँ न तो नेल-पालिश लगाती हैं और न “बविल गम” चूसती हैं और न सभी फिल्मी सितारों के नाम और उनके जीवन की गाथाओं से परिचित हैं।

फिर भी जब मेरे लिए भारत से विदा होने का समय आया, तब ऊपर से देखने पर मेरी तुलना में सुमन ज्यादा अमरीकन लगती थी। और मैं, जिसने उसका पहनावा, उसकी भाषा और उसकी बहुत-सी रीतियाँ अपना ली थी—बिल्कुल भारतीय लगती थी। किन्तु इस सब के नीचे हृदय और मस्तिष्क में, सुमन भारतीय ही थी और मैं अमरीकी।

मेरे भारत से रवाना होने से पहले, सुमन ने मुझे बताया कि “वह एक लड़के से प्रेम करती है तथा उससे शादी करना चाहती है।” किन्तु भारत में प्रेम-विवाह इतने प्रचलित नहीं हैं और मैंने अनुमान किया कि सुमन कभी अपने माता-पिता की इस राय का उल्लंघन नहीं करेगी कि उसका पति उसी की जाति

का होना चाहिए। सुमन का मित्र उमकी जाति का नहीं था। इसलिए जब कुछ समय बाद उमने मुझे लिखा कि उसके परिवारवालों की इच्छा से उसकी रिश्तगीर उगी की जाति के एक व्यक्ति से हो गयी है, तो मुझे आश्चर्य नहीं हुआ। मेरे दिल्ली पब्लिक स्कूल की मित्रों में सुमन मेरी सबसे घनिष्ठ मित्र थी। कुछ घनिष्ठता औरों से भी थी। इन दोस्तियों ने मेरे लिए यह मित्र कर दिया, रिश्तगीर उगी प्रकार की दोस्तियों ने दूसरों के लिए भी मित्र किया कि वह जल्दी ही नहीं है कि पूर्व और पश्चिम एक-दूसरे के लिए अजनबी बने रहे।

पाँच

दक्षिण-यात्रा

१९५१ के दिगम्बर तक मैली, मैम और मैने भारत में निवाय दोनों दिल्ली, इटावा की सरकारों विकास-योजना और दिल्ली के आन-पान स्थानीय स्थानों के अतिरिक्त कुछ नहीं देना था। इसलिए जब चेट ने मन्त्री के रूप में पश्चिम भारत जाने की योजना बनायी और हमें गृह मन्त्री के रूप में जाने का भीता मिला तब हम बहुत प्रसन्न हुए।

हम मद्रास में सिर्फ एक दिन ठहरे। उतने समय में हमने अधिकांश दक्षिण भारतीयों की मधुर भाषा तमिल के कुछ शब्द भीख लिये। दक्षिण भारत की तीन अन्य प्रमुख भाषाओं में में दो—तेलुगु और कन्नड़ की तरह—तमिल सम्बन्धित या उस से निकली भाषाओं से बिल्कुल असम्बन्धित है।

दक्षिण भारतीयों के लिए हिन्दुस्तानी वैसी ही अपरिचित है जैसी कि अंग्रेजी, और राष्ट्रभाषा के रूप में उसका स्वीकार किया जाना दक्षिण में ज्यादा पसन्द नहीं किया गया। बहुतेरे ऐसा अनुभव करते हैं कि इस समय अंग्रेजी को भारत की मुख्य भाषा के स्थान से हटाना भूल है, जब कि यह भाषा विश्व में इतने व्यापक रूप से बोली जाती है।

सवेरे ६॥ बजे से हमने अपना सारा दिन मद्रास की बहुत-सी सस्थाओं और सगठनों के देखने में बिताया। सबके अन्त में हमने विश्राम एवं आरोग्य-केन्द्र देखा, जो इस देश के आवास-गृहों से मिलता-जुलता था। यह केन्द्र पास-पड़ोस के लगभग ३०० परिवारों के लिए आरोग्य तथा मनोरंजन की पूर्ण सुविधाएँ प्रदान करता था। वच्चे वहाँ दिन में आते, स्कूल जाते, आयोजित मनोरंजनों में भाग लेते और डाक्टरों की सहायता प्राप्त करते थे।

यह सस्था तथा बहुत-सी अन्य सस्थाएँ, जिन्हें हमने देखा, इसी विशेष उद्देश्य को लेकर स्थापित की गयी थी कि भारत के लोगों को ऊँचे स्तर के जीवन-यापन में सहायता प्रदान की जाय। इन सगठनों और सस्थाओं में काम करने वाले ज्यादातर लोग, बहुत ज्यादा आशावान दिखाई देते थे और अपने प्रयत्नों के प्रति गौरव का अनुभव करते थे। उन्हें अपने काम पर गर्व था। शायद वे विश्वास करते थे (जैसा मैं विश्वास करती हूँ) कि एक व्यक्ति जहाँ तक बन पड़े अपनी शक्ति भर काम कर ले, भले ही वह काम कम क्यों न हो, तो वह दूसरों की छोटी-छोटी सफलताओं में मिल कर, बड़ी और महत्वपूर्ण सफलता बन जाता है। बाद को, हमने इसी प्रकार की आशापूर्ण मनोभावना भारत के बहुत-से भागों में पायी।

दूसरे दिन तड़के ही, हम कार द्वारा मद्रास से बंगलूर के लिए रवाना हुए, जो २५० मील पश्चिम में है। तीसरे पहर से पहले, मद्रास राज्य पार करके मैसूर राज्य में प्रवेश करने के कुछ ही देर बाद हम कोलार नगर में रुके। यहाँ अमरीका के एक ईसाई मिशनरी दल की ओर से हमें हार पहनाये गये और

हमारा स्वागत किया गया । यह दल कोलार-क्षेत्र में जन-स्वान्ध्या और साक्षरता के कार्य में जुटा हुआ था । मेरे लिए अमरीकी मिशनरियों के सम्पर्क में आने का यह पहला अवसर था । मैं उनके कार्य से बहुत प्रभावित हुई ।

मैंने कितनी ही बार एक और तरह के मिशनरियों के बारे में सुना था । उन मिशनरियों के बारे में जिनका एक-मात्र लक्ष्य उन भारतीयों को ईसाई बनाना था, जिनके साथ वे काम करते थे । इसलिए कोलार के मिशनरियों में भिन्न कर और यह जान कर मुझे बड़ा हर्ष हुआ कि सभी मिशनरी एक-मात्र धर्म-परिवर्तन में सलग्न नहीं हैं, जैसा मैंने समझ रखा था ।

बाद को मेरा अन्य मिशनरियों से भी परिचय हुआ, जिन्होंने अपनी शक्ति पूर्ण निरपेक्ष कार्यों में लगा रखी थी । मुझे सारे भारत के उन दलों के बारे में भी जानने को मिला जो उतने ही नि स्वार्थ भाव से और "सच्चे ईसाइयों" की तरह काम कर रहे हैं, जिस प्रकार कोलार के लोग । भारत के मिशनरियों में गहन रूढ़िवादी की अधिकता है । बाकी ज्यादातर या तो एपिस्कोपेनियन हैं या मेथोडिस्ट ।

होटल को देख कर हुई थी।, गरीबी ने गस्त जिन मड़कों पर होकर हम आये थे उनमें और उसमें जो अन्तर या उममे में चकित हुई और क्रोधित भी।

वहाँ सोने, चाँदी, मगरमर और काच का सामान था, जगमग-जगमग करते कमरे और हाल थे, जो मसाले लगाये हुए पशुओं में भरे हुए थे। वह ता उन कल्पित महलों जैसा था जिन के बारे में मैंने वचन में परियों की कथाओं में सुना था। ऐसे महल पृथ्वी पर होंगे यह मैंने कभी सोचा भी नहीं था।

जब हम उम कल्पना-लोक जैसे स्थान में निकल कर महल के निकट की सड़क पर पहुँचे, तब एक पुलिम्बाले ने हमें रोका और कहा कि हमें चक्कर काट कर जाना होगा, क्योंकि महाराजा साहब आने वाले हैं और सड़क खाली होनी ही चाहिए। मेरा हृदय विद्रोह से भर गया और मैं मोचने लगी कि यह विद्रोह मेरे अमरीकी होने के कारण सस्कारो का परिणाम था या मैसूर की सड़क पर चलने वाला व्यक्ति भी ऐसा ही अनुभव करता है। मुझे यह भी विचार आया कि अपनी भूतपूर्व प्रजा का रास्ते से हटाया जाना स्वयं महाराजा को कैसा लगता होगा? शायद प्रजा और महाराजा दोनों ने इसके सिवाय और कुछ जाना ही नहीं था।

देश स्वाधीन हो जाने के समय से ऐसे वश-परम्परागत महाराजाओं की राजनीतिक सत्ता नहीं के बराबर हो गयी है। कुछ को जनता ने शासन-तन्त्र के लिए चुना है और वे अपने जीवन को नये भारत के निर्माण में लगा रहे हैं। दूसरे अब भी उस धन से, जो भारत-सरकार ने उन्हें राजसी सत्ता से हटाने पर दिया था, विलास का जीवन बिता रहे हैं।

मैसूर से हम दक्षिण की तरफ ऊटकमण्ड की ओर बढ़े। यह नगर पश्चिमी घाट की पर्वतमाला के एक भाग में नीलगिरी की पहाड़ियों में ऊँचाई पर स्थित है। ज्यों-ज्यों हम ऊँचाई पर पहुँचते गये, त्यो-त्यो हरियाली घनी होती गयी। शीघ्र ही हमने अपने को चारों ओर मनोरम जंगल से घिरा हुआ पाया, ऐसा जंगल जो नाजूक, पतले-लम्बे वाँस, ऊँचे और शानदार सागौन और तैलयुक्त सुन्दर युकालिप्स के वृक्षों से भरा था। अपने भारत-प्रवास में मैंने जो देखा उसमें इस स्थान को सब से अधिक सुन्दर भाग के रूप में मैं आज भी याद करती हूँ। मुझे शुष्क और समतल दिल्ली में इस हरियाले, जंगली, पर्वतीय प्रदेश का अभाव बेहद खटकता था।

हमें पता था कि दक्षिण भारत में हमें हाथी देवने को मिलेंगे। जब हम अमरीका में थे, हमारा सयाल था कि ये हाथी सारे भारत में आम तौर से पाये जाते हैं। उस दिन ऊटकमण्ड से कोचीन जाते हुए रास्ते में हमने पहली बार हाथी देखा। वह जगली था।

मुख्य सड़क से दो मील दूर एक छोटे-से गांव के निकट एक हाथी का वच्चा, एक गढे में, जो उसी उद्देश्य से खोदा और पेड़-पत्तों से ढँका गया था, फँस गया था। जगल से लेकर गांव तक की धूल भरी छोटी-सी सड़क बहुत ही ऊबड़-खावड़ थी। इसलिए उस पर हमारी मोटर का चलना दुश्वार था। हमने धीरे-धीरे चलने वाली एक बैलगाड़ी के सहृदय गाडीवान का यह प्रस्ताव स्वीकार कर लिया कि वह हमें वहाँ पहुँचा देगा और वापस ले आयेगा।

गढे के चारों ओर उस छोटे हाथी (यदि हाथी के वच्चे को छोटा कहा जा सकता है) को देखने के लिए एक छोटी-सी भीड़ जमा थी और वह हाथी बड़े करुणापूर्ण ढंग से मुक्ति पाने के लिए जी-तोड़ प्रयत्न कर रहा था। जगली हाथी किसानों की फसलें बर्बाद कर देते हैं। इसके विपरीत पालतू और सिखाये हुए हाथी बहुत काम के होते हैं, यह चीज हमें उसी दिन बाद में मालूम हुई। अपने रास्ते में हमने कहीं-कहीं देखा कि हाथी काम में लगा हुआ था और पेड़ों की शाखाएँ या लठ्ठे खींच रहा था।

जैसे-जैसे हम तट के निकट आते गये, वैसे-वैसे जमीन अधिक रेतीली होती गयी और हमारी सड़क बहुत-से छोटे जलप्रवाहों, नहरों तथा पानी के निकासों के ऊपर होकर गयी थी। एक स्थान पर हमने और हमारी मोटर ने एक छिछली किन्तु तेज बहने वाली नदी को लकड़ी के सपाट तख्ते पर पार किया, जो दो लम्बी-लम्बी नावों पर टिका हुआ था।

जिस समय हम नदी पर पहुँचे, उस समय भुटपुटा था और जब अन्त में हम उस पार पहुँचे तब अँधेरा हो गया था। दूसरे किनारे के पेड़ों पर चन्द्रोदय हो रहा था। उसका प्रकाश पानी की लहरों पर झिलमिल-झिलमिल कर रहा था। वहाँ की शान्ति मनोहारी थी। केवल बीच-बीच में दूर से असंख्य मेढकों की आवाज़ और जहाँ, हम उस पार जाने के लिए अपनी बारी आने की प्रतीक्षा कर रहे थे, वहाँ सड़क के किनारे की छोटी-सी चाय की दुकान के लोगों की बात-चीत की ध्वनि सुनाई दे रही थी।

दूसरे दिन मधेरे हम कोचीन से वन्याकुमारी के लिए रवाना हुए, जो भान्त के ठीक अन्तिम छोर पर है। उन दिन हम जिम प्रदेश में होकर गुजरे वह बहुत ही सुन्दर और हरा-भरा था। भारत के जो-जो भाग मैंने अब तक देखे थे, उस प्रदेश की जगहों ने भिन्न था। पहली दृष्टि में त्रावणकोर-कोचीन समुद्र, मनुष्ट और शांतिमय लगा। भूमि नैसर्गिक सुन्दरता से सजी हुई थी। जायास की नीतिमा के समक्ष खड़े हुए वे लम्बे शानदार नागियल के वृक्ष, पत्ती हरियाली, अनन्त तट की सफेद बालू, नील-हस्ति शान्त विद्यार मानस, जो अर्धरात्रि तक फैला हुआ था, और फूल की उनी वाले देहाती-घर तट के विभिन्न-विभिन्न जिनगी लगातार, लगभग एक नयी-सी पत्ति धरती और पेशा में पलायन हो रही थी।

सभी जगह हमें किसी-न-किसी रूप में नारियल के वृक्षों के अंश देखने को मिले। अधिकांश छोटे-छोटे घरों की छतें नारियल के चौड़े पत्तों से छाई हुई थीं। चटाइयाँ और टोकरियाँ पत्तों के डठलों या नारियल की जटाओं की बुनी हुई थीं।

बड़ी बड़ी गाड़ियाँ और समुद्र या नहर के किनारे की नावें हँसिलके से भरी हुई थीं और टोकरियाँ जटाओं से भरी थीं। कई जगह, सब के किनारे, चटाइयों पर नारियल की गिरी तेज धूप में सूख रही थीं।

उस क्षेत्र के अधिकांश लोग नारियल-उत्पादन और उद्योग के विभिन्न अंगों में लगे हुए हैं, किन्तु उन्हें अमीर और शक्तिसम्पन्न भूस्वामी, जिन पर उनका कोई वश नहीं है, बहुत थोड़ी मजदूरी देते हैं। इसलिए इसमें कोई आश्चर्य नहीं कि वे असन्तुष्ट हैं और हिंसा की ओर बड़ी आसानी से बहका लिये जाते हैं।

भूमि-सुधार, जिसके प्रमाण हमें सब जगह देखने को मिले, राजनीतिक आन्दोलन का एक महत्वपूर्ण अंग था। १९५१ में भारत के प्रथम लोकतांत्रिक चुनावों में प्रत्येक राज्य की मतदान की तारीख जुदा-जुदा थी। त्रावणकोर-कोचीन की वारी हमारे वहाँ से खाना होने के बाद जल्दी ही आनेवाली थी। पोस्टर, सूचनाएँ, झण्डे, मोटरें, गाड़ियाँ, सम्मेलन, सभाएँ तथा जुलूस उम्मीदवारों और पार्टियों का प्रचार कर रहे थे। जिस तरह जगह-जगह हमें प० नेहरू आर कांग्रेस पार्टी का तिरंगा दिखाई दिया, उसी तरह कम्युनिस्टों और वाम पक्षीय दलों के संयुक्त मोर्चों का झण्डा गहरे लाल रंग का था। एक गाँव में हम कुछ उत्तेजित लोगों के छोटे-से जुलूस के पास से होकर गुजरे। वे लोग लाल झण्डे लिये हुए थे और सब मिल कर अपनी क्षेत्रीय भाषा में चिल्ला रहे थे—“कम्युनिस्ट पार्टी को वोट दो।”

वाद को दिल्ली वापस आने पर चुनावों के परिणामों से हमें पता चला कि राज्यों में कम्युनिस्ट बहुमत प्राप्त करने में असफल रहे। १९५४ में नये चुनाव हुए और हमें यह जानकर प्रसन्नता हुई कि कम्युनिस्टों की शक्ति धीरे-धीरे घटती हुई प्रतीत हो रही थी।

नाम के समय हम कन्याकुमारी पहुँचे। यहाँ भारत के चरणों में, एक छोटी-सी लड़की से मेरी भेंट हुई और मेरा खयाल है कि मैं उसे बहुत समय

मन प्राद रङ्गिणी । उमका नाम मेरी था और वह कोई दम बरन की लगती थी ।
उने पर तबुद तट पर मिती, जहा वह अपनी बनायी हुई शयन की सुन्दर-सुन्दर
गाना के बेचने के निश्चय ने हमारे पास आयी थी । जब हमने उसकी दृष्टि पूरी
पर की तब उमने तुम्हारे अपने चेहरे की गम्भीरता और व्यापारिक मनोवृत्ति
का प्रभाव उसकी फेला दीर्घ वक्ष दुर्ग प्रमाण को अपनी जेबो में छुप कर समुद्र
तक साथ में लेने वाली प्रविष्टा जैसी प्रविष्टा हो गयी । हम तट पर टहलते
थे जब वह हमारे ध्यान में आती वह हमारे आगे-आगे दौड़ लगाती हुई उन लहरों
में साथ, जो पैरों का फूटने की अमकत चेष्टा कर रही थी, गिनवाट करती जा
रही थी । उसकी तपनापूर्ण गह्रायता ने सैरी, पैर और मने नेत्र का एक
चमक भूत बनाया ।

उस वक़्त मैंने कहा, मेरी निजत तब तक नहीं खोती थी, जहाँ वह हमें मिलती। यह प्रेमा ही उभरती थी जैसी ही बातें, वैसी ही चर्चा थी।
आज तो मुझे पता चल गया है कि प्रेमा ही व्यापारी भी जैसी कि मैं और उनके साथी-साथी !

[illegible][illegible]

और आगे बढ़ कर अलग-अलग व्यक्तित्वों में बँटा हुआ था ।

दूसरे दिन हमने त्रिवेन्द्रम में, जो पश्चिमीघाट में पंचाम मील दूर था, रवाना होकर दक्षिण भारत में विदा ली । पहले ही मैंने देश को दो सामान्य भागों में बाँट दिया था—एक उत्तर भारत और दूसरा दक्षिण भारत । दक्षिण में आँसे से पूर्व में उस भारत को प्यार करने लगी थी, जो दिल्ली और आम-तौर पर शुद्ध तथा रंगीन उत्तरार्द्ध में प्रतिबिम्बित था । अब दक्षिण भान्त के हरे-भरे जल-प्लावित और गम्भीर प्रदेश में दो सप्ताह बिता लेने के बाद मैं भान्त को और भी अधिक प्यार करने लगी तथा मुझे अपने इस कथन में और अधिक आँचित्य जँचने लगा कि मैं भारत को प्यार करती हूँ ।

छः

गांधीजी का 'सेवाग्राम'

भारत के मध्यप्रदेश में मानो उसके हृदय में, एक छोटा किन्तु अत्यधिक महत्वपूर्ण गाँव है जिसका नाम है—सेवाग्राम । उस छोटे-से गाँव का यह 'सेवाग्राम' नाम और उसका महत्व नया ही है । वैसे तो गाँव पुराना है और १९३५ के वसन्त तक किसी भी भारतीय गाँव जैसा ही एक गाँव था । तभी सारे राष्ट्र में सर्वमानित महात्मा गांधी वहाँ रहने के लिए गये ।

गाँव के किनारे गांधीजी ने एक आश्रम की ऐसी जगह स्थापना की, जहाँ वे तथा दूसरे लोग गांधीजी के सिद्धान्तों के अनुसार रह सकें । सेवाग्राम में इस प्रकार के आश्रम की सृष्टि उन्होंने मुख्यतया यह सिद्ध करने के लिए की कि भारत के पिछड़े-से-पिछड़े गाँव में भी एक शिष्ट-समाज का विकास किया जा सकता है । इस लक्ष्य की पूर्ति की दिशा में गांधीजी और उनके दो शिष्यो—आर्यनायकम् और उनकी पत्नी आशादेवी ने जो मुख्य कदम उठाया वह था—“नयी तालीम” नाम की नयी शिक्षा-पद्धति का निर्माण, जिसे सेवाग्राम की पाठशालाओं में कार्य रूप में परिणत किया गया । गांधीजी का विश्वास था कि “जीवन में कोई छोटी-से-छोटी चीज़ भी ऐसी नहीं जिसका शिक्षा से सम्बन्ध

भाँका और गिडगिडा कर बोला—“दो पैसा दो, मेम साहब, माँ नहीं मेम साहब !—भूखा हूँ ।” किन्तु वह खूब अघाया हुआ और तगड़ा दीख था इसलिए हमने सोने का वहाना कर लिया, किन्तु हमारे विकृत अगवा अपाहिज और मरियल भिखारियों से पीठ मोड़ लेना इतना आसान नहीं था

अगले रोज़ दिन में गाड़ी जहाँ भी रुकती—कोई घण्टे-घण्टे भर वाद व रुकती थी—हम बार-बार पानी पीने, कुछ फल खरीदने या सिर्फ अपने पै सीधे करने के लिए डिब्बे से उतर जाते थे । हम एक सिरे से दूसरे सिरे तक चक्कर लगाकर पहले, डचोडे और तीसरे दर्जे के डिब्बों का निरीक्षण करते थे

पहले दर्जे का डिब्बा हमारे दूसरे दर्जे के डिब्बे से भिन्न नहीं लगता था सिवाय इसके कि उसमें कम लोगो के बैठने का प्रवन्ध था और शायद उमक गद्दियाँ जरा ज्यादा नर्म थी । पहले दर्जे के टिकट का मूल्य हमारे दूसरे दर्जे के टिकट से लगभग दूना था और वास्तव में बहुत कम लोग इतना ज्यादा खर्च उठा सकते थे । मेरी समझ में नहीं आता कि आखिर लोग पहले दर्जे में यात्रा क्यों करते हैं, सिवाय इसके कि वे इसी में अपनी प्रतिष्ठा मानते हैं ।

डचोडे दर्जे के डिब्बे दूसरे दर्जे के डिब्बे से जरा बड़े थे लेकिन उनमें बहुत ज्यादा लोग बैठे थे । उनमें बैठने की बेचो जैसी सीटें कम चौड़ी थी और उन पर चमड़े के पतले गद्दे लगे हुए थे । तीसरे दर्जे के डिब्बों में हमेशा ही बुरी तरह भीड़-भाड़ रहती है और उनकी कम चौड़ी सीटें पर गद्दे नहीं होते हैं । दिल्ली से वर्धा तक के दूसरे दर्जे के प्रत्येक टिकट के लिए हमें लगभग साठ रुपये अथवा करीब बारह डालर देने पड़े थे । तीसरे दर्जे के टिकट के शायद बीस रुपये या चार डालर से अधिक नहीं लगते ।

बाद को, मैंने जब कभी अकेले यात्रा की—मैं हमेशा तीसरे दर्जे में ही बैठती । वही मैं सभी प्रकार के भारतीयों से मिली । मुझे उनसे बातें करके, उनके साथ भोजन करने और उनके बच्चों के साथ खेलने का मौका मिला ।

ये तीसरे दर्जे की यात्राएँ, और दूसरे दर्जे में सेवाग्राम की यात्रा भी उस यात्रा से कितनी भिन्न थी, जो एक महीने बाद हमने पहले दर्जे से भी बढ़िया दो डिब्बों में नेपाल जाने के लिए की थी—और मुझे कैसी अजीब अनुभूति हुई थी । इस नेपाल-यात्रा की धूम-धाम मुझे नहीं सुहाई और मैंने चाहा कि काश ! इस प्रकार की धूम-धाम और सम्पन्नता का परम्परानुसार कूटनीतिज्ञों

और सरकारी अधिकारियों में अटूट सम्बन्ध न होता ।

मुझे विश्वास है कि रास्ते के स्टेशनों पर जो लोग हमें कौतूहल से देखते थे—वे उन लोगों के साथ, जिन्हें वे अपने से ऊँचा समझते थे, वैसा आचरण नहीं करते जैसा वे अपने मित्रों और बराबरवालों में करते हैं । इसीलिए मैं चाहती थी कि मेरे माता-पिता तथा दूतावास के दूसरे लोग जो हमारे साथ थे—किसी प्रकार अपनी हैसियत को छिपा कर उन लोगों के साथ बराबरी की हैसियत से मिलने-जुलने में समर्थ होते ।

हम उन लोगों का सही अध्ययन कर सकते हैं । हम एक-दूसरे का अभिवादन कर सकते हैं और साथ-साथ मुस्करा सकते हैं । हमारा इस प्रकार का मिलन मैत्रीपूर्ण होते हुए भी मर्यादित होता है । मेरा विश्वास है कि इस आधार पर कोई किसी व्यक्ति, उसके परिवार या उसके गाँव के लोगों के साथ वास्तविक, अनौपचारिक घनिष्ठता स्थापित नहीं कर सकता ।

मुझे यह आवश्यक लगता है कि वे लोग तुम्हें अपनायें—या तो तुम्हारी असलियत के आधार पर—जिसमें दुर्भाग्य से काफी समय लगता है, या उन लोगों के व्यवहार, ढोल-चाल और वेशभूषा से तुम्हारे समन्वय के आधार पर । मेरी कामना है कि दुनिया के लोगों को शीघ्र ही ऐसा अवसर और ऐसी इच्छा प्राप्त हो ताकि वे दूसरों को उनकी असलियत के आधार पर अपनाने के उद्देश्य से, एक-दूसरे को जानें । हर एक व्यक्ति महसूस करे कि वह वास्तव में दूसरों से भिन्न नहीं है और जो भिन्नताएँ विद्यमान हैं, वे मैत्री के मार्ग में बाधक नहीं होनी चाहिए ।

पहले दर्जे की भव्य नेपाल-यात्रा का एक और पहलू था, जिसने मेरे विचारों को झकझोरा, उसी तरह जिस तरह औरो के विचारों को झकझोरा था । गांधीजी ने एक बार कहा था कि “जब तक एक भी स्वस्थ औरत या मर्द वेकार या भूखा रहता है, तब तक हमें आराम करने या भर पेट भोजन करने में शर्म आनी चाहिए ।” इसीलिए गांधीजी कम-से-कम भोजन करते थे और उतना ही आराम करते थे जितना कि अनिवार्य था । बाकी समय वे इस चिन्ता में लगाते थे कि भारत के प्रत्येक नर-नारी को काम और भोजन मिले ।

मैं इस में विश्वास नहीं करती जैसा गांधी जी करते थे, कि चूँकि और

लोग “भूखे या बेकार” हैं, इसलिए हमें भोजन और आराम करने में लज्जा आनी चाहिए, किन्तु मैं यह अवश्य मानती हूँ कि ज़रूरत से ज्यादा भोजन, ज़रूरत से ज्यादा आराम और धन का बहुत अधिक दिखावा जैसी चीज़ें भी होती हैं। एक ऐसी सीमा है, जहाँ व्यक्ति महसूस कर सकता है कि वह मज़े में है। प्रत्येक व्यक्ति रोजी, चिन्ता-रहित और भरे-पूरे घर, अच्छे भोजन और इच्छा अथवा ग्रहण-शक्ति के अनुसार अधिक-से-अधिक शिक्षा के रूप में उस सीमा को प्राप्त करने का अधिकारी है। इस सीमा के पार, बाहुल्य प्राप्त करना, मेरे खयाल से अनावश्यक और अनुचित है।

इसलिए मुझे खेद था कि हमारी नेपाल-यात्रा इतनी धूम-धाम की थी, किन्तु शिष्टाचार के अनुसार ऐसे महत्वपूर्ण अवसर पर इस प्रकार की धूम-धाम हमारे लिए आवश्यक थी। इसकी तुलना में हमारी सेवाग्राम की यात्रा शारीरिक रूप से न सही, मानसिक रूप से कितनी आरामदेह थी। गाड़ियों की तरह स्टेशनों पर भी भीड़-भाड़ थी। कुली सिर पर टूक या बड़े सन्दूक या पिटारियाँ उठाये प्लेटफार्म पर एक सिरे से दूसरे सिरे तक दौड़ लगाकर खाली जगह के लिए रेल की खिडकियों में भाँकते थे। परिवार-के-परिवार उनके पीछे चले जाते थे। प्लेटफार्म पर खोमचेवाले अपने छोटे-छोटे ठेले ढकेलते हुए या अपनी डलियों को बड़ी सावधानी से उठाये हुए भीड़ में धक्कम-धक्का करते हुए चले जाते थे और बीच बीच में अपने सामान की जोरो से आवाज़ें लगाते जाते थे। एक व्यक्ति खिडकी-खिडकी जाकर यात्रियों के पीतल के लोटे या मिट्टी के वर्तनों को पीने योग्य पानी से भरता था, डिब्बों में तो पानी की व्यवस्था थी नहीं।

गाड़ी काफी देर तक ठहरती थी और यात्रियों के परिवार प्लेटफार्म के किनारे बैठकर भोजन या आराम करते थे, नल के चारों ओर जमा होकर पानी पीते और स्नान करते थे। लोग अपने पीतल के लोटे भर-भर कर अपने ऊपर उडेल कर नहाते थे, वे बड़ी होशियारी से साफ धोतियाँ बदल कर उस धोती को, जिसे अब तक पहने हुए थे, धोकर धूप में सूखने के लिए फैला देते थे।

धूल-धूसरित किन्तु आराम-दायक यात्रा के बाद हम वर्धा पहुँचे। एक लम्बा व्यक्ति, जो घर के कते हुए सूत की सफंद पोशाक पहने हुए था, तुरन्त हमारे पास आया। उसने हमारा अभिवादन किया और आर्यनायकम् के नाम

से अपना परिचय दिया। हम जानते थे कि आर्यनायकम् अपनी पत्नी आशा-देवी के साथ—दोनों वाद को मेरे माता-पिता के घनिष्ठ मित्र हो गये—सेवाग्राम की बुनियादी शिक्षा पाठशाला का संचालन करते थे और गांधीजी के निकटतम सहयोगियों में से थे।

जब हम एक पुरानी मोटर में बैठ कर कच्ची सड़क से आश्रम जा रहे थे, तब (मुझे लगा कि अच्छा होता यदि मैं पैदल चलती) हमारे मेज़बान ने दुग्धशाला, अस्पताल और पुस्तकालय की ओर संकेत किया, जिन्हे हम दूसरे दिन सुबह देखने वाले थे। हम आश्रम ठीक ऐसे वक्त पहुँचे कि सध्या की प्रार्थना में अन्य लोगों के साथ शामिल हो सके।

तारो-भरे घुँघले आसमान के नीचे हम चुपचाप ज़मीन पर, सभा में एक किनारे बैठ गये। प्रार्थनाएँ मराठी और हिन्दुस्तानी में गायी गयी, इसलिए हम उन्हें समझ नहीं सके, किन्तु एक की वाक्य-रचना से मुझे लगा कि वह 'लाईस प्रेअर' (वाइबिल में उल्लिखित एक प्रार्थना) होगी। वाद को हमें पता चला कि उस रात को हमने जिन प्रार्थनाओं को सुना था, वे प्रार्थनाएँ सभी धर्मों की थी और 'लाईस प्रेअर' भी उन में थी। सबराँ और हरिजन, हिन्दू, मुसलमान और ईसाई सभी एकत्र होकर कुरान, वाइबिल और भगवद्गीता के पाठ से ईश्वर की स्तुति की गयी थी। वहाँ शान्ति थी—नीरव और आनन्ददायक।

प्रार्थना सभा के बाद हमारे मेज़बान श्री आर्यनायकम् और उनकी पुत्री भीटू, जो मेरी ही उम्र की थी, हमें वह छोटी-सी मिट्टी की पावन कुटिया दिखाते ले गये जिन में गांधीजी, जब कभी भी उन्हें जेल से फुरसत मिलती थी, सेवाग्राम आकर रहा करते थे। उनकी बहुत थोड़ी-सी और सादी चीज़ें वैसे ही रखी थीं, जैसी वे उन्हें छोड़ गये थे।

भारतीयों के लिए वह कुटिया पावनतम स्थान है और उस छोटे-से कमरे में खड़े होकर कोई भी व्यक्ति आवाज़ करके नहीं बोला। वास्तव में मेरी भी बोलने की इच्छा नहीं हुई।

गांधीजी की कुटिया से कुछ सौ गज़ की दूरी पर मिट्टी और बाँस की सादी-सी अतिथिशाला थी, जहाँ हमें ठहरना था। हमने वहाँ पहुँच कर भारतीय भोजन किया, जो लगभग आश्रम के बगीचे में उगी हुई चीज़ों से ही तैयार किया गया था। भोजन विलकुल सादा और बहुत ही कम मसाले का था, लेकिन था

बड़ा अच्छा—भात, चपाती, भाजी, दाल और एक मिठाई ।

गांधीजी के स्वप्नो मे एक स्वप्न यह भी था कि एक दिन भारत का प्रत्येक गाँव आत्म-निर्भर हो जाय । उन्होंने एक बार कहा था—“ग्राम-स्वराज्य से मेरा आशय यह है कि हर गाँव पूर्ण गण-राज्य हो, अपनी आवश्यकताओं के लिए पड़ोसियों पर किञ्चित्मात्र भी निर्भर न हो । परन्तु उन बातों मे, जिनमें एक दूसरे पर निर्भर रहना आवश्यक है, वे एक दूसरे पर निर्भर हो । इस प्रकार प्रत्येक गाँव का सर्वप्रथम काम होगा कि वह अपने खाने-पहनने के लिए अन्न और कपास उत्पन्न करे । पशुओं के लिए चरागाह हो, प्रौढों और बच्चों के लिए मनोरंजन तथा खेल के मैदानों की व्यवस्था हो, गाँव का अपना नाट्य-गृह, पाठशाला और सार्वजनिक सभा-भवन हो । बुनियादी पाठ्यक्रम तक शिक्षा अनिवार्य हो । जहाँ तक सम्भव हो, प्रत्येक काम सहकारिता के आधार पर किया जाय ।” सेवाग्राम यह सिद्ध करने का प्रयत्न कर रहा था कि एक दिन सारे भारत में इस लक्ष्य की पूर्ति हो सकती है ।

सेवाग्राम मे नौकर थे ही नहीं । आर्यनायकम् की पुत्री मीटू और उसकी सहेलियों ने हमारे लिए भोजन तैयार किया था । सोने से पहले मीटू से मेरी बातें हुई । उसने सेवाग्राम महा-विद्यालय मे शिक्षा पायी थी । अपनी अधिकांश सहेलियों के विपरीत वह अंग्रेजी जानती थी । उसने बताया कि आश्रम के प्रत्येक व्यक्ति को इस बात से आश्चर्य हुआ कि हम अपने साथ कोई नौकर नहीं लाये थे और हम मे से प्रत्येक के पास केवल एक-एक भोला था, जिसमें हमारे पहनने के कपड़े थे (हमें वहाँ सिर्फ दो दिन ठहरना था) । मुझे उनके आश्चर्य पर विस्मय हुआ ।

मैंने उसे बताया कि अमरीका मे बहुत ही कम लोगों के पास नौकर हैं और चूँकि हमारे पास नौकर नहीं हैं, इसलिए हम सिर्फ ज़रूरी सामान लेकर यात्रा करते हैं । हम अमरीकी हैं और मैं नहीं समझती कि यह बात या कोई अन्य बात हमें यह अधिकार प्रदान करती है कि हम दिखावा करें । मैंने कहा कि अमरीकी होने के नाते हमें वैसा ही व्यवहार करना चाहिए जैसा कि अमरीकी अपने देश में करते हैं, तब तक, जब तक कि हमारे इस व्यवहार और भारतीय रिवाज मे किसी तरह का संघर्ष न पैदा होता हो ।

मीटू ने स्वीकार किया कि हमारे लिए नौकरो का साथ मे लाना अस्वा-

भाविक होता। उसने मुझे बताया कि प्रायः जब “विशिष्ट” व्यक्ति वहाँ आते हैं तो उनके साथ नौकर-चाकर तथा बहुत-सा सामान होता है। मैं सोचने लगी कि मीठू तथा आश्रम के अन्य लोगो को भी ऐसे लोगो के परावलम्बी और उलझन भरे रहन-सहन के प्रति वैसा ही खेद होता था या नहीं जैसा कि मुझे हुआ। हम जरा नीचे, तखतनुमा, मच्छरदानी लगे हुए और रज्जाई से ढँके हुए विछीनो पर सोये। रात बड़ी सुहावनी थी।

सेवाग्राम को गांधीजी के आश्रम के लिए, उनके इस निश्चित आदेशो के अनुसार चुना गया था कि वह भारत के निर्धनतम भाग में निर्धनतम गाँव होना चाहिए। उनकी एक शर्त यह थी कि वहाँ तब तक बिजली नहीं होनी चाहिए, जब तक कि वह इतनी सस्ती न हो जाय कि निर्धनतम ग्रामीण भी उसे पा सके। जो लोग जाग रहे थे, वे मिट्टी के तेल की लालटेनो की मन्द रोशनी में अपना काम कर रहे थे।

मुवह के पहले प्रकाश में किसी ने धीमे से हमें जगाया। हम कपड़े पहन कर ६॥ बजे आश्रम के भोजन-गृह में नाश्ता करने के लिए तैयार हो गये, किन्तु हम अपेक्षाकृत अधिक सोने वाले थे। बहुत जल्दी सोकर उठनेवालों में से कुछ लोग ४॥ बजे की प्रार्थना-सभा में हो आये थे। सारा आश्रम ५॥ बजे तक जग कर सबेरे के कामो में—खास तौर से नाश्ते की तैयारी में—लग चुका था।

भोजनकक्ष स्कूल और कालेज के विद्यार्थियो और उनके अध्यापको से भर गया था, जिनमें सभी जाति और धर्म के लोग थे—जो कच्चे फर्श पर पक्ति में बैठे हुए थे, हम भी बैठ गये और हमें ताँबे का एक-एक गिलास दिया गया। तभी विद्यार्थियो के दल ने प्रवेश किया, जिनके हाथो में दलिया से भरी हुई एक बड़ी बालटी और गर्म दूध के वर्तन थे। जब सबको नाश्ता परोसा जा चुका, तब एक छोटी-सी प्रार्थना और स्तुति-गान हुआ।

जैसे ही किसी का खाना समाप्त होता, वह अपना गिलास और कटोरी लेकर बाहर चला जाता और राख से माँज-धो कर उन्हें साफ कर देता। फिर आश्रम के विद्यार्थी पूर्व-निर्धारित दलो में बैठ कर रसोई के वर्तनो को साफ करने, फर्शें ब्रुहारने, कुएँ से पानी लाने जैसे छोटे-छोटे कामो में लग गये।

विद्यार्थियो का बाकी समय अपनी कक्षा में कृषि-कार्य पर बीतता था (प्रत्येक विद्यार्थी औसतन प्रतिदिन दो घण्टे कृषि-कार्य करता था)। फुरसत के

समय वे इच्छानुसार पढ़ना, कपड़े धोना, कातना आदि कोई भी काम कर सकते थे। कताई का काम सबसे ज्यादा लोकप्रिय था। यह काम लाभदायक होने के साथ-साथ आराम-देह भी था और चिन्तन तथा एकाग्रचित्तता के लिए अवसर देता था।

नाश्ते के पश्चात् जब धरती पर ओस अभी मीजुद ही थी, हम खेतों में गये और हमने तरकारियाँ, वाजरा, मक्का और कपास की उत्तम फमलें तथा केले, सतरे और पपीते के कुंज देखे। इनमें से अधिकांश फमले इससे पूर्व इस क्षेत्र में गाँववालों ने कभी पैदा नहीं की थी। जब गाँवीजी इस गाँव में पहले-पहल आये, तब इस क्षेत्र में कपास और अरडी के अतिरिक्त शायद ही किसी चीज की खेती होती थी।

हमने कॉलेज के एक विद्यार्थी को एक कुएँ के चारों ओर खूब तगड़े वैंलों की जोड़ी हाँकते हुए देखा। इस प्रकार वह रहट की वाल्टियों की माला से साफ पानी निकाल रहा था। पानी निरंतर छोटी-छोटी नालियों में होकर टेढ़े-मेढ़े रास्तों से बगीचे में पहुँच रहा था, जहाँ अन्य विद्यार्थी काम कर रहे थे। कॉलेज के लड़के धूप में कृषि का काम करके अपने हाथ गन्दे कर रहे थे यह भारत में नयी बात है, किन्तु यह काम सेवाग्राम के विद्यार्थी की शिक्षा का बहुत महत्वपूर्ण अंग है।

हम खेतों से लौटकर मुर्गीखाना और दुग्धालय देखने गये। ये दोनों गाँव के साधारण-से-साधारण मुर्गीखाने और गोशाला से ज़रा ही बढ कर थे; किन्तु ये खूब साफ-सुथरे और हवादार। हर चीज़ बिल्कुल सादी और ऐसी थी कि औसत गाँववाला उसे समझ सके। चूँकि मुर्गियाँ और मवेशी स्वस्थ थे और अच्छी खुराक पाते थे इसलिए यहाँ की मुर्गियाँ उतने अण्डे और गायें उतना दूध देती थी, जितना कि गाँववाले पहले असम्भव मानते थे। छोटे-छोटे परिवर्तनों ने महान् सुधार कर दिये थे।

वहाँ से हम आश्रम के छोटे पुस्तकालय में गये। वहाँ का पुस्तकाध्यक्ष दक्षिण आफ्रीका से आया हुआ एक वृद्ध जर्मन था। पुस्तकालय में शायद कुछ सौ ही किताबें थी लेकिन वे कई भाषाओं और विषयों की थी।

फिर हम पूर्व-दुनियादी शाला में गये जो सात साल के बच्चों के लिए थी। एक नौजवान शिक्षक ने उस छोटे-से स्कूल को हमें दिखाया। अधिकांश बच्चे

स रई को—जिसे उन्होंने उगाया और हाल में तोड़ा था—साफ करने, धुनने और कातने में लगे हुए थे। कुछ बच्चे गा-गा कर काम कर रहे थे। सभी सन्त, समझदार और साफ-सुथरे नज़र आते थे।

शिक्षक ने बताया कि अधिकांश बच्चे दिन के समय सेवाग्राम के गाँव से आते हैं। कपास उगाना सिर्फ हाथ का काम नहीं है। कपास उगाकर और चुन कर छोटे बच्चे सामान्य विज्ञान भी सीख जाते हैं, और उन्होंने कितना उगाया और कितना काम किया—इससे उन्हें गणित का भी बोध हो जाता है। विश्व में जिन स्थानों पर कपास पैदा होती है और उनकी अपनी उगायी हुई कपास कहाँ तक पहुँच सकती है, इस विषय पर चर्चा करके वे भूगोल सीख जाते हैं। और उन देशों की शासन-व्यवस्था तथा वहाँ के लोगों के बारे में जो बात होती है, उससे उन्हें सामाजिक ज्ञान हो जाता है।

यह है गांधीजी की बुनियादी शिक्षा का व्यावहारिक रूप—जो किसी क्रूर अमरीका के उन सार्वजनिक स्कूलों में व्यवहृत “काम द्वारा शिक्षा” पद्धति से मिलता-जुलता है, जहाँ मैं पढ़ी थी। भारत में जो स्कूल बन रहे हैं, उनमें से अधिकांश इस बुनियादी-शिक्षा के पाठ्यक्रम को अपना रहे हैं।

वाद को तीसरे पहर हमने उस क्षेत्र के अस्पताल का निरीक्षण किया जो आश्रम से मील-दो मील की दूरी पर है। यह अस्पताल आश्रम के आसपास के लगभग ७५ गाँवों की सेवा करता है। ग्रामीण-चिकित्सा का अनुसंधान-केन्द्र होने के अलावा यहाँ बुनियादी शिक्षा-विभाग के शिक्षार्थी अध्यापकों को भी प्रशिक्षण दिया जाता है ताकि उन गाँवों में, जिन में किसी प्रकार की चिकित्सा सम्बन्धी सहायता उपलब्ध नहीं है, वे स्कूल के चिकित्सालय चला सकें।

सेवाग्राम से हम मोटर द्वारा वर्धा के अखिल भारतीय ग्रामोद्योग सभ को देखने गये। इसे भी गांधीजी ने शुरू किया था। यहाँ भारत के अनेक भागों के कारीगरों को कागज बनाने, मिट्टी के बर्तन तैयार करने, साबुन बनाने, तेल निकालने और मधुमक्खी पालने की शिक्षा दी जाती है। ये सब काम पेचीदी मशीनों के बिना होते हैं।

अखिल भारतीय ग्रामोद्योग सभ का भवन दर्शनार्थियों के लिए इसलिए खुला रहता है, कि ऐसे उद्योगों में रुचि बढ़े। इस सगठन को चलानेवाले लोगों का गांधीजी की तरह ही विश्वास है, कि यदि ग्रामीणजन सामान्य

ग्रामोद्योग का विकास करे तो जो वनस्पति-ग्रामग्री उस समय वर्वाद हो जाती है, उसे उपयोग में लाया जा सकता है और जो किसान खेतों पर काम न होने के समय बेकार रहते हैं, उन्हें पूरे वर्ष काम और कमाई का एक नया जरिया मिल सकता है।

उस रात को प्रार्थना-सभा के कुछ देर बाद सोने से पहले, मैंने पहले से भी अधिक प्रबलता के साथ अपने चारों ओर शान्ति और प्रमत्तता का अनुभव किया। मैंने सोचा कि सेवाग्राम का यह सामुदायिक रहन-सहन, काम-काज, शिक्षा-दीक्षा और खेलकूद कितना शान्तिपूर्ण क्रांतिकारी है। तब मेरी समझ में आया कि क्यों बहुतों के लिए सेवाग्राम भारत की भावी आशा का प्रतिनिधि और देश की महान् सामाजिक क्रांति का अग्रगण्य है। अब मैं सेवाग्राम को सेवा के गाँव से अधिक मानने लगी थी। वह शान्ति और आशा का गाँव है।

गांधीजी ने एक बार कहा था—“जब हमारे गाँवों का पूरी तरह से विकास हो जायगा, तब उनमें ऊँचे दर्जे की बौद्धिक और कलात्मक प्रतिभावाने लोगों की कमी नहीं रहेगी। गाँव के कवि होंगे, गाँव के कलाकार होंगे, गाँव के भवन निर्माण-विशारद होंगे, भाषा-शास्त्री होंगे और अनुसंधान का काम करनेवाले लोग होंगे। संक्षेप में जीवन की कोई ऐसी वाछनीय चीज बाकी नहीं रहेगी जो गाँवों में नहीं होगी। आज भारत के गाँव गोबर के ढेर हैं। कल वे छोटे-छोटे नन्दनवन बनेंगे, जिन के निवासी प्रतिभावान होंगे, जिन्हें न कोई धोखा दे सकेगा, न जिनका कोई शोषण कर सकेगा।”

गांधीजी आशावादी थे, किन्तु बहुत ही व्यावहारिक भी। यदि “छोटे नन्दनवन” वाले भारत का कभी उद्भव हुआ, तो सेवाग्राम के सामुदायिक जीवन और विकास का उदाहरण तथा वह नयी शिक्षा-पद्धति, जो सेवाग्राम के स्कूलों में चरितार्थ हो रही है, उसके निर्माण की दिशा में वे एक महत्वपूर्ण कदम माने जायेंगे।

अगले दिन सुबह नाश्ता करने के बाद ही हमने अपने मित्रों से और सेवाग्राम से विदा ली। हमें आर्यनायकम् से बिछुड़ने का विशेष रूप से दुःख हो रहा था। हम महसूस कर रहे थे कि भारत के विकास के आगामी अत्यन्त

महत्वपूर्ण वर्षों में मार्गदर्शन के लिए वैसा ही विश्वास चाहिए जैसा आर्यनायकम् का था ।

हम सेवाग्राम से नागपुर के लिए रवाना हुए, जहाँ हमें नयी दिल्ली के लिए वायुयान पकड़ना था । रास्ते में हम विनोबा भावे के छोटे-से आश्रम पर ठहरे । आश्रम तो अधिक प्रभावशाली नहीं था, किन्तु विनोबा जी का बहुत नाम था । उन्होंने स्वाधीनता-संग्राम में गांधीजी के साथ ही काम किया था और प्रधान मंत्री नेहरू को छोड़कर भारतीय जनता शायद उन्हें ही सब से अधिक जानती है ।

सन् १९५१ में विनोबाजी ने भूदान-यज्ञ के नाम से एक आन्दोलन शुरू किया । विनोबाजी का विश्वास है, जैसा औरों का भी है कि भूमि-सुधार और भूमि का पुनर्वितरण नये राष्ट्र के रूप में भारत की उन्नति का बहुत महत्वपूर्ण अंग है । वे यह भी महसूस करते हैं कि चूकि धारासभाओं में भूस्वामियों का प्रभाव है, इस वजह से इस मामले में सरकार बहुत धीमी गति से काम कर रही है ।

अतएव एक गाँव से दूसरे गाँव, देश के एक प्रान्त से दूसरे प्रान्त, की पैदल-यात्रा करके विनोबाजी उन लोगों से—जिनके पास भूमि है, यह माँग करते हैं कि वे अपनी कुछ भूमि उन्हें दें, जो भूमिहीन हैं । जमींदारों से विनोबाजी कहते हैं, “मैं तुम्हें प्यार में लूटने आया हूँ । भारत के बहुत-से लोग भूमिहीन हैं । यदि तुम में से किसी के पाँच पुत्र मौजूद हो तथा वाद में छठा पुत्र और हो जाय, तब तुम अपनी सम्पत्ति को पाँच के बजाय छ भागों में बाँटोगे । मैं भूमिहीनों की ओर से तुमसे छठा भाग माँग रहा हूँ । मुझे अपना छठा पुत्र समझो ।”

इस मीधे-सादे अनुरोध का उल्लेखनीय परिणाम निकला है । आन्दोलन शुरू करने के बाद से अब तक विनोबा जी को ४० लाख एकड़ से अधिक भूमि प्राप्त हो चुकी है, जिसे जल्दी से जल्दी भूमिहीन किसानों में बाँटा जा रहा है ।

दूसरे दिन स्कूल में मैंने सोचा कि सुमन और दिल्ली पब्लिक स्कूल के मेरे अन्य मित्र यदि देश के इस विकास-काल में उसकी अधिक-से-अधिक सेवा

वात है कि उनमें से अधिकांश की आँखें जल्द ही खुल जाती हैं और वे उसने सम्बन्ध विच्छेद कर लेते हैं ।

सुमन की नानी और माँ ने गाँव में काम करने की बात कभी सपने में भी न सोची होगी । सुमन ने यह बात सोची । शायद उस का बच्चा गाँव में काम कर सकेगा और तब अगर उसका विरोध होगा भी तो बहुत मामूली ।

मेरा विश्वास है कि वह दिन दूर नहीं, जब ६००,००० गाँवों को—दूरवर्ती निर्धनता-ग्रस्त मिट्टी के घरों में नहीं, बल्कि शहरी के निकटतम पड़ोसी और भारतीय जीवन का सबसे महत्वपूर्ण केन्द्र माना जायगा ।

सात

समस्यापूर्ण बच्चे

कुछ ही महीने बीतने पाये थे कि मैं दिल्ली के पब्लिक स्कूल के अपने जीवन के प्रति असन्तोष का अनुभव करने लगी, उस समय तक मैं नयी दिल्ली के अलावा भारत के अन्य भागों को भी देख चुकी थी और जान गयी थी कि दिल्ली की चौड़ी-चौड़ी, वृक्ष लगी सड़कें और बड़े-बड़े आलीशान मकान किसी भारतीय नगर के तो कम प्रतीत होते थे, योरोपीय नगर के अधिक ।

मैं नया और डगमगाते हुए प्रजातंत्र का देश—नेपाल देख चुकी थी और अनोखा, शान्तिमय सेवाग्राम भी । मेरा खयाल है कि वास्तव में मुझमें असन्तोष वही जागा । मैं बहुत-से भारतीयों और नेपालियों से तथा उनकी समस्याओं से परिचित हो चुकी थी । मैंने अन्य लोगों के कष्टों को देखा था, जिन्हें मैं जानती नहीं थी और मैं चाहती हूँ कि उन्हें कष्ट नहीं भोगना चाहिए ।

मुझे लगा कि करने को काम बहुत है, लेकिन उसे मन से करनेवालों की कमी है । इसलिए मैंने निश्चय किया कि जो मुझसे हो सकता है, मैं करूँगी । यद्यपि मैं जानती थी कि मैं पन्द्रह साल की लड़की जितना कुछ भी करूँगी, कम ही होगा ।

ग्रामर स्कूल के दिनों से ही मेरी रुचि नर्सिंग के काम में थी । इसलिए एक

अंग्रेज महिला के ज़रिए, जिसे मेरी माँ जानती थी और जो दिल्ली के अस्पतालों में काम कर चुकी थी, मुझे १९५२ में मार्च के प्रारम्भ में इरविन अस्पताल के वक्चो के वार्ड में स्वेच्छा से काम करने का अवसर मिल गया। इरविन अस्पताल उन अस्पतालों में है जिन्हें दिल्ली सरकार से सहायता मिलती है।

पहले दिन वार्ड की सरक्षिका नर्स ने मेरे लिए एक आज्ञा-पत्र लिख दिया, किन्तु मुझे उसे काम में लाने की कभी ज़रूरत ही नहीं पड़ी। मैं जब जी चाहे आती थी, जब जी चाहे चली जाती थी। पहले तो मार्च और अप्रैल में जब स्कूल की पढ़ाई चल रही थी, मैं ४।। से ७ बजे तक या अक्सर उसके बाद भी ८-८।। बजे तक काम करती थी। चूँकि वह काम मुझे प्यारा था, इसलिए मैं ज्यादातर घर लौटती थी, इस कारण कि घर जाना ज़रूरी था, इस कारण नहीं कि घर जाने की इच्छा होती थी। मई में जब स्कूल गर्मियों के लिए बन्द हो गया, मैं दोपहर के बाद तमाम दिन, कभी-कभी ७ बजे तक काम करने लगी। मैं रोज़ काम पर जाती थी और बिल्कुल थक कर घर लौटती थी, फिर भी मैं बड़ी प्रसन्न रहती थी। वक्चो मे घुल-मिल कर मैं अपनी छोटी-मोटी समस्याएँ भूल जाती थी।

वह वार्ड अस्पताल के काफी बड़े भाग में था। उसके एक ओर एक सिरे से दूसरे सिरे तक खुला हुआ वरामदा था, जिसकी वजह से कमरे में काफी रोशनी और हवा आती थी। वार्ड में दोनों ओर दो कतारों में लगभग ४० पलंग थे। कभी-कभी रोगियों की सख्या पलंगों से बढ़ जाती थी। एक बार तो कम गम्भीर रोगियों के लिए १५ अतिरिक्त बिछौने फर्श पर ही लगाने पड़े थे। मुझे खुशी थी कि अस्पताल के नियम इतने कठोर नहीं थे कि अतिरिक्त रोगियों को भरती करने से मना कर दिया जाता।

मेरा वार्ड असक्रामक रोगों से पीड़ित वक्चो के लिए था, जिनमें से अधिकांश को चीर-फाड़ की ज़रूरत होती थी। वैसे तो किसी वक्चे के टॉन्मिल्स बड़े होते थे, कोई जल गया होता था, किमी की हड्डी बेतरह टूटी होती थी और किसी को कोई स्पर्श-रोग होता था। कई सड़क की दुर्घटनाओं के शिकार होते थे। एक छोटी लड़की जो मुझे बड़ी प्यारी थी, दृष्टिहीनता के एक नये-से रोग से पीड़ित थी जिसका इलाज हो सकता था। उसकी दशा के सुधार को मैं बड़ी उत्सुकता से देखती रही। अन्धता ने उसके जीवन में सूनापन भर

दिया था, इसलिए दूसरे वक्चो को देखने के लिए वार्ड का चक्कर लगाते वक्त मैं रोजाना उसे उसके बिस्तर से उठाकर अपने साथ ले जाती थी।

चिकित्सा के अलावा जो ध्यान मैं वक्चो की ओर देती थी उसके लिए वे लालायित रहते थे। अस्पताल में नर्सें बहुत कम थी और जिस प्रकार का काम मैं कर सकती थी, वह बहुधा नहीं हो पाता था।

चीरफाड़ के लिए वक्चो को बेहोशी की दवा दिये जाने की हालत को छोड़कर मैं उन्हें पानी पिलाया करती थी, जिसकी गर्मी के दिनों में बहुत ही माँग रहती थी। ज्यो-ज्यो समय बीतता गया, उन वक्चो ने मुझे काफी हिन्दुस्तानी सिखा दी और इस प्रकार मैं उन वक्चो के पास बैठ कर बातें करने लगी जो बातें कर सकते थे। कभी-कभी नर्सों किसी वक्चे को पेनिसिलिन का इंजेक्शन देते समय उसे सम्हालने में मेरी सहायता लेती, या किसी के पट्टी बाँधते समय मुझे उसे वहलाने का काम देती। कभी मैं उनके खाने के वक्त भी मौजूद होती थी, तब जो वक्चे खुद खा नहीं सकते थे, मैं उन्हें भोजन कराने में हाथ बँटाती।

किन्तु, खिलौनों की अलमारी से मेरा जो सम्बन्ध था, वह वक्चो को सब से ज्यादा अच्छा लगता था। अधिकारी नर्स ने मुझे एक बड़ी-सी चाबी दे रखी थी। यह चाबी बरामदे की उस अलमारी की थी जो—गेदो, गुडियो, मोटरो, ढोलो और पहेलियो जैसे अनेक खिलौनों व रंगीन पेन्सिलो, रंगो, चित्रों की कापियो, कहानी की किताबों आदि से भरी हुई थी।

ढोलो ने बड़ी समस्या पैदा कर रखी थी। ये ढोल नये-नये, चमकदार और बड़े आकर्षक थे। इस कारण सब खिलौनों में उनकी माँग सब से ज्यादा रहती थी। ढोल थे सिर्फ तीन और हर एक के लिए वक्चे आपस में छीना-झपटी करते रहते थे। सबसे ज्यादा मुश्किल थी उनके शोर के कारण। मैंने समझ लिया कि छोटे-छोटे वक्चो से ढोलो को धीरे बजाने के लिए कहना बेकार था। इसलिए एक दिन वे ढोल रहस्यपूर्ण ढंग से वार्ड से छूमन्तर हो गये।

प्रतिदिन वार्ड में आते ही मैं पहले वह बड़ी चाबी लेने जाया करती थी और पाँच-छ वक्चे जो चल-फिर सकते थे मुझे घेर लिया करते थे। मुझे उनकी नमस्ते और उनका शोर मचाकर यह कहना कि “बहनजी आयी हैं, बहनजी

आयी है।” बड़ा अच्छा लगता था। वे इसका पूरा खयाल रखते थे कि मैं रोजाना आते ही सबसे पहले खिलौनों की अलमारी खोलूँ।

मैं प्रत्येक शैयाग्रस्त बच्चे के लिए एक-एक खिलौना ले जाती थी, उनसे ‘नमस्ते’ करती थी और ज़रा देर उनसे बातें करती थी। कभी-कभी कोई बच्चा कहानी सुनने की इच्छा प्रकट करता था। तब मैं यह इन्तज़ाम करके कि सभी बच्चों के पास कोई-न-कोई खिलौना पहुँच गया है, वापस उसके पलंग के पास आकर उसे तथा उसके पास जमा हो जानेवाले बच्चों को कहानी पढ़ कर सुनाया करती थी।

अधिकांश बच्चे सिर्फ हिन्दुस्तानी जानते थे। शुरू के कुछ हफ्तों में मैं उनसे ज्यादा नहीं बोल पाती थी, किन्तु मैं हिन्दी पढ़ लेती थी। मैंने देवनागरी वर्णमाला स्कूल में सीखी थी और यद्यपि जो कुछ मैं पढ़ती थी उसे हमेशा ही नहीं समझ पाती थी। लेकिन बच्चे तो उसे समझ ही लेते थे और मेरे पढ़ने में उन्हें आनन्द आता था। उनकी पसन्द की एक कहानी थी ‘लाल मुर्गी’ जिससे बहुत-से अमरीकी बच्चे भी परिचित हैं।

किन्तु, दिन-प्रति-दिन हिन्दुस्तानी का मेरा शब्द-ज्ञान बढ़ता गया। रोजाना बातचीत के दौरान मैं दो या तीन शब्द ऐसे चुन लेती थी जो मुझे नहीं आते थे ताकि घर आकर मैं शकूर से उनका अर्थ पूछ सकूँ। जब मैंने अस्पताल छोड़ा उस समय मेरी हिन्दुस्तानी बच्चों जैसी थी, क्रिया की गलतियों और गंवारू प्रयोगों से भरपूर, किन्तु वह मेरे और बच्चों के बीच पुल का काम देती थी और यही सब से महत्त्व की बात थी।

मुझे भापा की गडबडी की एक बात अच्छी तरह याद है। एक दस साल के बच्चे के पैर की हड्डी टूट गयी थी, इसलिए वह पलंग से हिलडुल भी नहीं सकता था। वह हमेशा चाहता था कि मैं उसके पास बैठूँ, बातें करूँ और कभी-कभी उसके साथ खेलूँ। एक दिन बादल छाये हुए थे और मौसम बड़ा उदास था। मैंने उसे कुछ रंग और चित्रकारी की एक किताब लाकर दी।

“वरूश है ?” उसने मुझसे पूछा।

“नहीं”, मैंने कहा—“बारिश नहीं हो रही है, लेकिन किसी भी क्षण हो सकती है।”

वह बोला—“नहीं वहन जी, वरूश, वरूश; आपके पास वरूश है ?” और

तब मेरी समझ में आया कि वह अंग्रेजी में मुझसे 'ब्रज' मांग रहा था, जो मैं अलमारी में छोड़ आयी थी और उसे देना भूल गयी थी ।

वह बड़े दुःख का समय होना था, जब मैं वहाँ ने ग्वाना होनी थी और मुझे बच्चों में गिलोने ले लेने पड़ते थे । वह समय प्रायः मुलाकातियों के आने के ठीक पहले पड़ता था । बच्चे जानते थे कि उनके माता-पिता जन्मी ही आने-वाले होंगे, इसलिए उस बात में ही मैं उन्हें बहलाती थी । अधिकांश माता-पिता और मित्र, जो मुलाकात के समय आते थे, गरीब होते थे और अस्पताल के इलाज के पैसे देना उनके बूते के बाहर होता था । परन्तु वे बच्चों का प्यार करते थे और उनके लिए मिठाई, फल-फूल और तरह-तरह के छोटे-छोटे खिलौने लाया करते थे । बहुत-से माता-पिता अस्पताल में दूर रहते थे और निस्सन्देह उनके यहाँ और बच्चे भी होते ही होंगे । फिर भी हर रोज लगभग सभी बच्चों से कोई-न-कोई तो मिलने आता ही था ।

अधिकांश बच्चे कम-से-कम एक सप्ताह अस्पताल में रहते थे । एक-दो दिन में मैं नये आये हुए बच्चे का नाम जान जाती थी और बच्चा यह जान जाता था कि मैं वहनजी हूँ, जो रोजाना बच्चों की मदद करने और उनके साथ खेलने आती हूँ । फिर हम अच्छे-खासे दोस्त बन जाते थे और यदि किसी बच्चे का आपरेशन होने को होता, तो उसे विश्वास होता था कि जब वह आपरेशन के बाद वार्ड में लौटेगा तो मैं, उसकी मित्र, उसे वही मौजूद मिलूंगी ।

चलने-फिरने लायक बच्चे तो शरारत का घर ही होते थे । मुझे उन्हें शान्त और प्रसन्न रखने से ही फूसत नहीं मिलती थी । जो बच्चे एक हफ्ते से ज्यादा अस्पताल में रहते थे, उनसे मुझे सचमुच ममता हो जाती थी और यद्यपि उनके स्थान पर हमेशा दूसरे बच्चे आते रहते थे, फिर भी जो कोई बच्चा घर चला जाता था, मुझे उसकी याद आया करती थी ।

वार्ड में जो थोड़ी-सी नर्स थी, वे प्रायः व्यस्त रहती थी और हर पन्द्रहवें दिन बदल जाया करती थी, इसलिए उनमें से किसी से भी मेरी अच्छी तरह जान-पहचान नहीं हो सकी । मुझे ऐसा लगा कि वे नर्स तो हो गयी थी, किन्तु समाज-सेवा की भावना से नहीं, बल्कि जबतक उनकी शादी नहीं हो जाती, तब तक के लिए भरण-पोषण करने के उद्देश्य से । उनमें से सभी बच्चों के प्रति सहानुभूतिपूर्ण नहीं थी । लगभग सभी नर्सों और बहुत-से डाक्टरों की शिक्षा

दिल्ली में ही हुई थी। कई डाक्टरों ने इंग्लैण्ड में और कुछ ने अमरीका में शिक्षा पायी थी।

मुझे कुछ बच्चों की अच्छी तरह याद है। एक थी कस्तूरी, जिसने खौलता हुआ पानी अपने ऊपर गिरा लिया था जिससे उसका कमर से नीचे का हिस्सा बुरी तरह जल गया था। वह अस्पताल के नजदीक ही छोटे-से कच्चे घर में रहती थी। यह घर उस सड़क पर था, जो उस स्थान तक जाती थी—जहाँ गांधीजी की अस्थियों का समाधि-स्थल है। इस स्थान को सारे भारत में बड़ी श्रद्धा से देखा जाता है। कस्तूरी ने बताया कि उसके पिता और चाचा पड़ोस में बंनेवाली बहुत सी इमारतों में से किसी एक में मजदूरी करते हैं। कस्तूरी से मिलने को मैं हमेशा उत्सुक रहती थी।

एक और छोटा लड़का था, जिसके पैर में रोग था। नर्सों ने उसका नाम 'बुप्पा' रख छोड़ा था। अधिकांश बच्चों की तरह उसमें और किसी भी अमरीकी बच्चे में कोई अन्तर नहीं था।

वह बच्चों में सब से ज्यादा मोहब्बती था और जब कभी मैं उसके विस्तर के पास से गुजरती थी, वह अपनी दोनों बांहें फैलाकर मुझसे उठा लेने का आग्रह करता था। वह न मेरे साथ खेलता था, न दूसरे बच्चों के साथ। वह केवल यह चाहता था कि मैं जहाँ भी जाऊँ, उसे उठाकर अपने साथ ले जाऊँ। नर्सों का कहना था कि वह बोल नहीं सकता। वास्तव में मैंने भी उसे बोलते कभी नहीं सुना था, सिवाय उस एक दिन के, जिस दिन गर्मी बड़ी तेज थी और मैंने किसी बच्चे के लिए बर्फ का पानी ले जाते वक्त बर्फ का एक टुकड़ा उसके पैर पर मल दिया था। वह मुस्कराकर (वैसे वह कभी ही मुस्कराता था) बोल पड़ा—'ठंडा'। उसके बाद मैं समझ गयी कि वह बोलना जानता है और मैंने सोचा कि शायद अपरिचित स्थान और अपरिचित लोगों के बीच में होने के कारण ही वह बोलने से डरता है।

मुझे मोहन की याद है जिसकी हँसली टूट गयी थी। उसे पीठ के बल पड़ा रहना पड़ता था। उसकी गर्दन पर प्लास्टर किया गया था। मेरी गलबट हिन्दुस्तानी को लेकर वह मुझे चिड़ाया करता था और दूसरे कई बच्चों की तरह मेरे मुँह के बच्चों को लेकर मुझे छेड़ा करता था।

जो बच्चा मुझे सबसे ज्यादा याद है, वह है लंगड़े पैरवाला छोटा-ना

रामचन्द्र । यह मज्जेदार बारह साल का लडका गर्मियों में कम-से-कम एक महीने अस्पताल में रहा था । तीन महीने बाद वह फिर अस्पताल आया था । सब बच्चों में सब से ज्यादा समय तक उसे जानने का मुझे मौका मिला । दूसरे बच्चे आते और चले जाते थे लेकिन वह बना ही रहता था । वह सभी अर्दलियों, डाक्टरों और नर्सों को पहचानता था और लँगडाते-लँगडाते वार्ड में घूमकर सभी बच्चों से परिचित हो गया था । वह शरारती था लेकिन दुष्ट नहीं ।

मेरे अस्पताल छोड़ने से पहले के सप्ताह में उसका आपरेशन हुआ और जब मैं तीसरे पहर अस्पताल आयी, वह चुपचाप बीमारी की हालत में पलंग पर लेटा हुआ था । उसके पैर पर भारी प्लास्टर चढ़ा हुआ था । वह मुझे देखकर मुस्कराया और उसने मुझ से ज़रा देर अपने पास बैठने और बातें करने के लिए कहा । जब मैं हमेशा के लिए अस्पताल से विदा हुई उस समय भी वह शैयाग्रस्त था । गंभीर, वीर और एकाकी ! उसके माता-पिता दिल्ली के बाहर एक छोटे-से गाँव में रहते थे और कभी-कभी ही उससे मिलने और उसे देखने आ पाते थे ।

कालेज में दो महीने पढ़ने के बाद, मैं एक महीने के लिए अस्पताल वापस आयी । बच्चों का वार्ड नयी इमारत में चला गया था । वह वार्ड ज्यादा हवादार और खुशनुमा था । दीवारों पर सुन्दर रंग किये हुए थे, रोशनी सौम्य किन्तु चमकदार थी, और प्रत्येक बच्चे के लिए एक छोटी अलमारी थी, जिसमें वह अपनी चीज़ें रख सकता था ।

वह वार्ड सड़क के नजदीक था और खोन्चे वाले अक्सर बरामदे के नीचे तक आ जाते थे, जहाँ बच्चे उन्हें देख सकते थे । तब से मेरे लिए एक काम और बढ़ गया । बच्चे मुझे एक-दो आने देकर नीचे से अपने लिए चीज़ें खरीद लाने के लिए कहते । प्रायः वे खाने की ही चीज़ें होती थी—जैसे आलू या फल । कभी-कभी गुब्बारेवाला आ जाता था और तब हर छोटा बच्चा गुब्बारा मँगाता था ।

मैंने तमाम वसन्त और गर्मी में जुलाई के अन्त तक यानी कालेज जाते समय तक तथा उसके बाद छुट्टियों के महीने अक्टूबर में अस्पताल में काम किया ।

मैं हर रोज़ दोपहर में अस्पताल जाने का समय होने की प्रतीक्षा किया करती थी। वह समय मेरे लिए दिन का सबसे महत्वपूर्ण समय होता था, जब मैं अपने को भूल कर दूसरों के लिए चिन्ता और विचार कर सकती थी, अस्पताल के ऐसे साधारण लोगों के लिए—जिनकी समस्याएँ मेरी सभी समस्याओं से कहीं ज्यादा बढ-चढ कर थी।

आठ

राह पर

मैं प्रतिदिन वाइसिकल पर अस्पताल आती-जाती थी। रास्ता चार मील से कुछ ज्यादा था। बरसात में या देर हो जाने पर मैं यह रास्ता आध घंटे से भी कम वक्त में तय कर लेती थी। किन्तु सामान्यतया इससे ज्यादा वक्त लगता था—अक्सर पैंतालिस मिनट, क्योंकि लगभग और लोगों की तरह मुझे जल्दी नहीं होती थी।

वसन्त और गर्मी के महीनों में जब तापमान अक्सर ११५ डिग्री तक पहुँचता था, मैं दोपहर के भोजन के बाद ही अस्पताल के लिए रवाना हो जाती थी। दोपहर की धूप और गर्मी में मेरे बाहर जाने को मेरे कुछ मित्र मेरी मूर्खता समझते थे। इसके विपरीत मैं यह कभी नहीं समझ सकी कि कोई घर की चहार-दीवारी में कैद रह कर कैसे चैन पा सकता है? यदि मैंने गर्मी के दिनों में अपना काम जारी न रखा होता तो, उनकी तरह मेरा दिमाग भी निरन्तर गर्मी और उसके कारण अपनी परेशानी में ही पड़ा रहता।

धुली हवा में मजे-मजे वाइसिकल चलाने में मुझे किसी कदर ताजगी मिलती थी और मैं इसी निर्णय पर पहुँचती कि काम में लगे हुए व्यक्ति को अपनी असुविधा की ओर ध्यान देने का मौका मुश्किल से ही मिलता है। जब तब मैं व्यस्त रहती थी तब तक दिल्ली की गर्मी से मुझे कोई परेशानी नहीं होती थी।

पर से निकलकर मैं वृद्धों की कतारोवाली नैकडी रैटेंडन रोड पकड़ती

थी। मेरे दायें ओर अनेक फलैटोवाली नयी हुमज़िली इमारतों की एक बस्ती पड़ती थी। मेरे बायें ओर सड़क पर उच्च श्रेणी के बड़े इक-मज़िले घर थे।

रैटेन्डन रोड के आखिरी सिरे पर एक दयालु बूढ़ा व्यक्ति, जिसकी दाढ़ी बर्फ जैसी सफेद थी, खुले में दुकान लगाकर फल बेचा करता था—खरबूजे, तरबूज, सेब, स्वादिष्ट लीचियाँ, आम, केले अथवा सीताफल; जैसा भी मौसम होता। नज़दीक ही दो छोटे लड़के बाइसिकल ठीक करने का सामान सड़क के एक ओर, पेड़ के नीचे फैला कर बैठते थे। जब मैं उधर से निकलती, वे हमेशा वहाँ मौजूद मिलते थे—कभी सोते हुए तो कभी खेलते हुए और कभी-कभी कोई बाइसिकल सुधारते हुए।

रैटेन्डन रोड के अन्त में मैं बायी ओरवाली छोटी गली में मुड़ जाती थी, जो चौड़ी-सी सड़क—पृथ्वीराज रोड पर जाकर खत्म होती थी। पृथ्वीराज रोड के किनारे-किनारे सीमेण्ट के प्लास्टर की बनी नीची इमारतें थी, जहाँ भारत सरकार के कार्यालय थे। दफ्तर बन्द होने के समय उस पर बाइसिकलों की बैसी ही भरमार रहती थी जैसी कि कनेक्टिकट में गर्मियों में रविवार को तीसरे पहर रूट १ पर मोटरों की रहती है।

पृथ्वीराज रोड एडवर्ड अष्टम के पुतले को केन्द्र बनाकर गोलाकार घेरा बनाती है। मैं घेरे का चक्कर काटती हुई हार्डिज रोड पर आ जाती थी, जो थोड़ी दूर जाकर मथुरा रोड से मिलती है। मथुरा रोड पुरानी और नयी दिल्ली के बीच की बड़ी सड़क है। वहाँ से अस्पताल लगभग दो मील रह जाता था। गर्मियों की ऐन दोपहर की तपन में ये सड़कें लगभग निर्जन होती थी। किन्तु ग्राम को जब मैं घर लौटती तब वहाँ बड़ी चहल-पहल रहती थी। कुछ लोग पैदल होते थे, सैकड़ों साइकिलों पर चलते थे, दर्जनों घोड़ों के ताँगे होते थे, करीब के गाँव से आयी हुई बैलगाड़ियाँ होती थी, कभी-कभी घीरे-घीरे चलनेवाले ऊँट की गाड़ी भी मिल जाती थी और इनके अलावा कुछ लारियाँ, बसें और मोटरें होती थी। बाइसिकलों की संख्या इतनी अधिक रहती थी कि हम मोटरों के ड्राइवरो की तरह हाथ से सिगनल देने पड़ते थे।

जब मैं अपनी बाइसिकल पर होती, तब मुझमें एक प्रकार की आज़ादी और उमंग की भावना आ जाती थी। घर आते वक़्त मथुरा रोड पर एक

ढाल पड़ता था और सभी बाइसिकलवाले इस पर पूरी रफ्तार से नीचे उतरते थे। बच्चों की तरह हम तेज़ी से एक दूसरे से और धीरे-धीरे चलनेवाली गाड़ियों से आगे निकल जाते थे। उस समय हमें उन कारों का ज़रा भी ध्यान नहीं रहता था जो हमसे भी आगे निकलती थी।

जब मैं १९५१ में शुरू-शुरू में मथुरा रोड की ओर गयी थी, तब उसके दोनों तरफ बहुत-सी खुली जगह पड़ी थी। १९५३ में जब मैं रवाना हुई तब सब जगह इमारतें बन रही थी। मथुरा रोड के पुरानी दिल्ली वाले सिरे पर दाहिनी तरफ एक बहुत बड़ा स्टेडियम है, जहाँ क्रिकेट और हाकी के मैच होते हैं, बायीं ओर जेल की तरफ से जब मैं गुजरती तो अक्सर मुझे कैदियों के झुण्ड सड़क पर जाते हुए मिलते थे, जिनके पैरों में बेड़ियाँ पड़ी होती थी और वे कुदाली और फावड़े लिए हुए होते थे। दो या तीन खाकी वर्दीधारी पुलिसमैन उनकी निगरानी के लिए साथ रहते थे।

जैन धर्मशाला और स्टेडियम से आगे चल कर एक बहुत बड़ा चौराहा पड़ता है, जहाँ मथुरा रोड दिल्लीगेट होकर पुरानी दिल्ली में चली जाती है। बायीं ओर अस्पताल है, जो सर्क्यूलर रोड पर लगभग चौथाई मील तक फैला हुआ है।

मैं अस्पताल के अहाते में साइकिल रखने के स्थान पर अपनी बाइसिकल खड़ी कर देती थी। साइकिलों की निगरानी रखनेवाले दोनों व्यक्ति जल्दी ही मेरे अच्छे खासे दोस्त हो गये। उनमें से एक बहुत ही शर्मीला किन्तु देखने-सुनने में बड़ा अच्छा था। वह सिर्फ हिन्दुस्तानी बोल सकता था और मैं अस्पताल में जो काम करती थी उसमें उसकी बहुत दिलचस्पी थी। हम दोनों, अपने काम के वारे में और कभी-कभी अमरीका के वारे में, बातें किया करते थे।

दूसरे आदमी ने, जो बड़ी उम्र का था—मेरी हिन्दुस्तानी सुधारने का जिम्मा लिया। उसकी अपनी भाषा हिन्दुस्तानी और अंग्रेज़ी की अजीब मिश्रण थी। बातचीत में जब वह किसी ऐसे शब्द पर अटक जाता जिसकी हि अंग्रेज़ी उसे नहीं आती थी, तब उस शब्द को वह हिन्दुस्तानी में ही बोल देता था। वह मुझे देवी कहता था।

मैं इन लोगों को दो आने रोज़ दिया करती थी जैसा कि वहाँ नाइकिल

रखनेवाला हर शख्स किया करता था। अक्सर मैं पैमे लाना भूत भी जाती थी। तब वह बड़ी उम्रवाला व्यक्ति मुस्करा कर कहता—“परेशान होने की कोई बात नहीं है, बेबी। कल दे देना।” साइकिल के पक्कर दुकान्त करवाने के लिए मैंने कई बार उसमें उधार पैमे लिये थे।

द्युव में पक्कर होकर हवा निकल जाना मेरे लिए लगभग रोज की बात थी, खास तौर से गर्मियों में जब सड़क के गरम-गरम तारकोल और सीमेंट में रवड कमजोर पड़ जाता था। मैं मई के महीने तक किराये की साइकिल पर जाया करती थी और मुझे हमेशा यह दिक्कत उठानी पड़ती थी। पहिये की हवा निकलती रहती थी और जजीर अक्सर उतर जाती थी। दिन के समय तो साइकिल ठीक करनेवाला नजदीक ही मिल जाता था, क्योंकि पूरी सड़क पर आधे-आधे मील पर उनकी छोटी-छोटी दुकानें थी, किन्तु रात को भाग्य कम ही साथ देता था।

जब किसी खास जगह पर धधा मद हो जाता तो वाइसिकल ठीक करने वाला अपना सामान समेट कर दुकान वहाँ से बढा देता था। जहाँ कहीं भी उसे अच्छी जगह मिल जाती, वही वह सड़क के किनारे किसी छायादार पेड़ के नीचे अपना सामान फैलाकर फिर बैठ जाता था। उस दिन के लिए वहीं उसकी दुकान बन जाती थी।

इन वाइसिकल मरम्मत करनेवालों में से अधिकांश मुझे साधारण साइकिल चलानेवालों की श्रेणी का ही मानते थे और ऐसी अमरीकी नहीं, जिससे कि ज्यादा पैसे वसूल किये जा सकते थे। प्रत्येक पक्कर ठीक करने के दो आने लगते थे और हवा भरने का आधा आना या मुफ्त। हमारे घर के नजदीक का साइकिलवाला मेरे टायरो को ठीक कर दिया करता था, भले ही मेरे पास पैसे हो या न हो, क्योंकि वह जानता था कि एक-दो दिन बाद जब भी मैं उधर से गुजरूँगी, उसके पैसे चुका दूँगी।

एक दिन अस्पताल जाते समय रास्ते में एक मामूली टक्कर हो जाने से मेरी साइकिल का अगला पहिया बुरी तरह टेढ़ा हो गया। मैं उसे सबसे नजदीक की साइकिल की दुकान पर ले गयी और साइकिलवाले से मैंने कहा कि मेरे पास देने को अभी पूरे पैसे नहीं हैं, किन्तु जो भी रकम होगी वह मैं दूसरे दिन आकर चुका दूँगी। यद्यपि ठीक करने में उसे कोई बीस मिनट मेहनत

करनी पड़ी, फिर भी उमने मुझसे कहा कि पैसों के लिए चिन्ता मत करो ।
अगले दिन जब मैं उसे पैसे देने पहुँची तो उसका कही पता न था ।

मैंने पहियों की हवा निकल जाने की वास्तव में कभी पर्वाह नहीं की,
बिना इसके कि उनपर खर्च होता था । किन्तु साइकिल चलाने के सम्बन्ध में
एक बात ऐसी थी, जो मुझे घुरी तरह खलती थी और जिसके कारण कभी-
कभी मुझे घर से निकलने में भय भी लगता था । २० जून को मैंने इस बात से
उकता कर अपनी डायरी में लिखा, “मित्रतापूर्ण, मित्रतापूर्ण भारत । किन्तु
मैं घूरनेवालों से तग आ गयी हूँ ।”

अपनी ओर घूरती हुई आँखों की मैं कभी अभ्यस्त नहीं हो सकी । ज्यों-
ज्यों महीने गुजरते गये, त्यों-त्यों लोगों का घूरना कम होता गया, क्योंकि
लोग मुझे देखने के आदी हो गये थे और वह वक्त भी आ गया, जब वह वाइ-
सिकल की मरम्मत करनेवाला, फल बेचनेवाला बूढ़ा, पुलिसवाले, रोजमर्रा
दिखनेवाले हमारे लोग, मेरे गुजरने पर शायद ही कभी निगाह उठाकर मुझे
देखते थे । किन्तु सैकड़ों पैदल चलनेवालों तथा वाइसिकल पर चढ़नेवाले दूसरे
लोगों के लिए एक लडकी का, खास तौर से एक ऐसी विदेशी लडकी का, जो
भारतीय पोशाक में हो, दिखाई देना विचित्र बात थी और वे मुझे ऊपर से
नीचे तक देखते थे ।

आज तो दिल्ली की सड़कों पर दस साल पहले की अपेक्षा कहीं ज्यादा
युवतियाँ नजर आती हैं । किन्तु साइकिल चलानेवाली लडकियाँ अब भी बहुत
नहीं दीखती और अघेरा पड़ने के बाद तो मुश्किल से ही दिखाई देती हैं ।
मुझे विश्वास है कि बहुत-से लोग मुझे दुश्चरित्र समझने होंगे । मुझे याद है
कि एक घृणित-भी दीखनेवाली औरत ने, जब मैं उसके पान से निकली, तब
मेरी साइकिल के आगे धूक दिया था ।

शायद यह भी एक कारण है कि, भारत में नर्म के घघे को, पूरी तरह
नहीं, अब भी आदर की दृष्टि से नहीं देखा जाता । नर्म, विशेषतया
ब्रह्मन्ध से सम्बन्धित नर्म, अवसर अकेली ही साइकिलों से लोगों के
पर जाती है और रास्ते पर चलनेवालों की वे फव्वियो का शिकार
बनती हैं । यह देखकर बहुत-से पुराने विचार के लोगों की यह धारणा
है कि आमतौर से नर्म दुश्चरित्र होती हैं । इसलिए अगर नर्सिंग की

अपेक्षा ज्यादातर महिलाएँ डाक्टरी का पेशा अपनाती हैं, क्योंकि इस पेशे की इज्जत है, तो इनमें क्या ताज्जुब !

फिर भी साइकिल चलाने की अच्छाइयाँ, उस धूरनेवाली बुराई में— जिसे मैं बेहद नापसन्द करती थी, कही बढ़कर थी। सबसे बढ़कर तो वह आजादी की भावना थी कि चाहे जहाँ जाना हो मुझे यह आमरा देखने की ज़रूरत नहीं थी कि कोई मुझे वहाँ ले जाये। वाइसिकल अपनी थी, दिन का वात अपना था। मैं अपनी मर्जी के मुताबिक आ-जा सकती थी।

माय ही, जब कभी मैं साइकिल पर सवार होकर जाती थी, मैं अपने को भारतीय सड़कों के मन्दगामी जीवन का एक अंग महसूस करती थी, न कि उमंगे पृथक् जैसा कि मुझे कार में बैठकर लगता था। मैं सड़क प्रहार के लोंगो, बम्बुओं और घटनाओं को देखती थी। उस गर्मी में जिग नमय पट्टियाँ पानी पानी, मैं अस्पताल में घेर लौट रही थी। जब तक घर पहुँचूँ-पहुँचूँ तब तक मैं बुरी तरह भीग गयी थी। वह भीगना कितना अच्छा लगता था। कई महीनों के बाद पहिली बार बरमात हुई थी। मैं तथा हर चीज नमन में पतथान हो चुकी थी। यह नान अजीब चाहे लगती हो किन्तु उन दिन बरमान ने बचने के लिए भाग-दौड़ बहुत ही कम गाइडिग-बाला में ही।

एक दिन, जिग नमय में मधुरा रोड होकर अस्पताल में घर लौट रही थी, मैंने पीछे में किसी ने पुकारने की आवाज सुनी, “बहन जी !” मैं रुक गयी और एक मधुरा या तामीन मुझी केरदार लड़का पहने भेरे पाग आकर मुझे गली में खड़ा हो गया। उसने बताया कि वह बड़ा बड़ा कर्मी है। मैंने उनको मुझी केरदार कि उस में उसे कुछ पर एक पहना हुआ है ? मैंने सड़क पर रुक कर फिर उस मधुरा या तामीन मुझी केरदार केरदार पाग आकर खड़ी हो गई। फिर भी उस मधुरा या तामीन मुझी केरदार पाग आकर खड़ी हो गई।

एक दिन मैंने एक मधुरा या तामीन मुझी केरदार पाग आकर खड़ी हो गई। मैंने सड़क पर रुक कर फिर उस मधुरा या तामीन मुझी केरदार पाग आकर खड़ी हो गई। फिर भी उस मधुरा या तामीन मुझी केरदार पाग आकर खड़ी हो गई।

रही थी। हर गाड़ी हँसते और गाते हुए ग्रामीणजनो से भरी हुई थी। औरते खूब चमकीले केसरिया, लाल और पीले रंग की साड़ियाँ पहने हुए थी, जिसे खींच कर उन्होंने अपने सिर ढँक लिये थे। मर्द कुछ गम्भीर ढंग के सफेद कपड़े पहने हुए थे।

सड़क के किनारे छोटी छोटी, जल्दी में तैयार की गयी, किन्तु खूब सजी-धजी दुकानें लगी हुई थी, जिनमें मिठाई, फल, आइस्क्रीम और चाट आने-जानेवालों का मन ललचाने के लिए खूब आकर्षक ढंग से रखी हुई थी। बहुत-सी दुकानों पर खिलौनों और देवी-देवताओं की मिट्टी की बनी रंगीन मूर्तियों के ढेर लगे हुए थे। खोन्चेवाने, मेले की भीड़ में आवाजें लगा-लगा कर अपना गामान बेच रहे थे।

एक लाउड स्पीकर पर नवीनतम लोकप्रिय गाने बज रहे थे, जिसके मुकाविले में चक्करदार झूठे का संगीत फीका पड़ रहा था। बच्चे नगे पैर दुकानों के बीच इधर-उधर एक-दूसरे का पीछा कर रहे थे या चुपचाप खड़े मुट्ठे चबा रहे थे या शान्ति से अपने बड़े भाई-बहनों के माथ हिंडोले में बैठे हुए थे।

आखिर में जब मैं अस्पताल पहुँची तब मैंने बच्चों ने मेले का जिक्र किया। वे अपने बाई ने लाउड स्पीकर की आवाज सुन रहे थे। अगर वे बीमार न होते तो जो आनन्द वे मेले में लेते, उसको वाते उन्होंने बड़ी लालसा से की।

अक्सर अस्पताल आते-जाते मैं आँधी में फँस जाया करती थी। मई और जून के शुष्क और गर्म दिनों में ये आँधियाँ प्रायः आया करती थी और जिस नेजी से आती थी उसी तेजी से निकल जाती थी। किन्तु जितनी देर आँधी चलती थी उतनी देर वह कोई गामूजी चीज नहीं होती थी। माधुरातया बांधी के साथ इतनी तेज हवा चलती थी कि मेरे लिए माइजिल चलाना बड़ा कठिन हो जाता था। ज्यादातर मैं हवा मानकर उतर जाया करती थी किन्तु अभी अभी निर्भय आनन्द लेने के लिए ज़िद पर चढ़ जाया करती थी। दोस्त सुनी ने टैप कर माइजिल चलाये जाती थी।

एक-दो मामलों में मेरी चुन्नी मेरे लिए परेशानी या कागु भी बनी। प्रायः मैंने इन प्रकार खोजी थी कि वह मेरी पीठ पर दोनों तरफ चढ़ती रहती थी। मुझे यह खयाल ही नहीं आया कि वह इतनी चन्दी भी होती है

कि कभी साइकिल के पहिये में फँस जाय। एक दिन यही हुआ। न जाने कैसे वह ज़जीर के पुर्जे में फँसती चली गयी। मुझे पता था कि किसी लड़की का आम रास्ते पर बगैर चुन्नी के निकलना बहुत ही अनुचित माना जाता है। इसलिए बड़ी घबड़ाहट से मैं साइकिल को उठाकर सड़क के एक किनारे ले गयी और अपनी चुन्नी को जो तेल से तर हो गयी थी और बुरी तरह फट गयी थी, ज़जीर से छुड़ाने की कोशिश करने लगी। मैं उस नौजवान की बहुत कृतज्ञ हूँ जिसने आकर चुन्नी को छुड़ाया।

इस बात से मुझे हमेशा विस्मय होता था कि एक वाइसिकल आखिर कितना ज्यादा बोझा ढो सकती थी। कई परिवारों में सवारी का एकमात्र साधन पिता की साइकिल होती थी। रविवार को या और किसी छुट्टी के दिन बीसियों साइकिलें ज्यादा-से-ज्यादा सवारियों से लदी हुई निकलती थी। पिता सीट पर बैठता, हैंडिल में टँगी हुई टोकरी में एक छोटा बच्चा हाता, माँ पीछे कैरियर पर और एक बच्चा उसकी गोद में होता। एक बार मैंने एक ही साइकिल पर माता-पिता और तीन बच्चों को बैठे हुए देखा। तीसरा बच्चा सीट के आगेवाले डंडे पर बैठा था।

गाँवों से आनेवाले दूधवाले दूध के बड़े-बड़े दो हण्डे साइकिल पर लादकर लाते थे। फल और सब्जी बेचनेवाले, साइकिल के दोनों ओर भारी-भारी टोकरियाँ लटकाकर लाते थे। मोठे बेचनेवालों के चेहरे मुश्किल से ही दिखाई देते थे। उनकी साइकिलों पर ये मोठे विचित्र ढंग से एक के ऊपर एक इस तरह रखे होते थे कि फेरीवाले उनके पीछे करीब-करीब छिप जाते थे। ज़रा सावधानी के साथ तो लोग अपनी चारपाई भी साइकिल के पीछे बाँध कर ले जाते थे।

यद्यपि मैं रोज़ाना अस्पताल आती और जाती थी फिर भी साइकिल की सवारी से मेरा मन कभी नहीं ऊँचा। हमेशा नयी-नयी चीज़ें देखने को मिलती थी, नये-नये लोगों से मिलना होता था और नयी-नयी बातें सीखने को मिलती थी। इस शौक की मुझे एक ही कीमत चुकानी पड़ती थी और वह थी लोगों का मुझे घूरना, जिससे मुझे बहुत परेशानी होती थी।

नौ

दिल्ली में सप्ताहान्त

जब मैं स्कूल में थी तब वहाँ दिल्ली के सप्ताहान्त के बारे में लगभग उसी प्रकार की भावना थी जैसी अमरीका में। सोम, मंगल, बुध, गुरुवार और शुक्रवार व्यस्तता के दिन होते थे। बच्चे स्कूल जाते, पुरुष अपने काम पर; दुकानें खुली रहती और उनपर खूब चहल-पहल रहती। बाजारों में भीड़-भाड़ और शोरगुल रहता और उद्यान शाम के समय को छोड़ कर निर्जन रहते।

शनिवार आता और चहल-पहल घट जाती। बच्चे घर पर रहते। अधिकांश लोग सिर्फ सवेरे काम पर जाते। बहुत-सी दुकानें तीसरे पहर बन्द हो जाती और ठंडक होते ही उद्यान लोगों से भर जाते। रविवार के दिन सब काम-काज बन्द हो जाता। नारा परिवार मिल कर बैठता। पिकनिक होती, लोग मित्रों जुलने जाते, पार्टियाँ करते या दोपहर को किसी उद्यान में नीम के बड़े-बड़े वृक्ष के तले छाया में बैठ कर या चारपाई पर सो कर बिताते। बाजार में अवसर चहल-पहल रहती। शुक्रवार मुसलमानों के लिए अवकाश और इबादत का दिन होता है, किन्तु अधिकांश नगर में उनके प्रति रविवार जैसी भावना रहती।

यद्यपि मैं अस्पताल में प्रतिदिन काम करती थी, शनिवार और रविवार को भी उन्ही तरह जिन तरह कि सप्ताह के और दिन। फिर भी सप्ताहान्त मेरे लिए भी कुछ और तरह का होता था। शनिवार को सुबह मैं अपने घर के निचले एक दरवाज़ाने में काम करती थी।

यह दरवाज़ाना शिन्नी के अमरीकी महिला-बल्लव की सहायता ने भारतीय महिलाओं के एक दल द्वारा चलाया जाता था। नयी दिल्ली और पुरानी दिल्ली में ऐसे और भी दरवाज़ाने थे। नगर के अन्य विभिन्नान्तों को जो अधिकतर प्रत्यूतिगृह और दात-बन्धुवार वेग्रे थे, मरगार चनाती थी। जिन दरवाज़ानों में मैं काम करती थी, वहाँ आनेवालों में प्रमुख रूप से महिलाएँ

और वच्चे होते थे, जो अविकाश पडोस में ही रहते थे ।

वहाँ एक डाक्टर था, दो महिलाएँ थी, जो नुस्खों के मुताबिक दवाइयाँ देती थी और दो औरतें परिचर्या-कक्ष में काम करती थी । ये सब स्वयंसेवक और स्वयंसेविकाएँ थी । दवाइयाँ क्लब खरीद कर देता था और वच्चों के लिए दूध का चूर्ण यू एन. आई. सी ई एफ से भेंट के रूप में मिलता था ।

जब कोई रोगी पहली बार दवाखाने में आता तब उससे दो आने लिये जाते थे, बीमारी उसे चाहे कुछ भी हो । उसमें दवाखाने के खर्च में कुछ मदद तो मिलती ही थी, लेकिन मेरे ख्याल से इसके अलावा दुश्मनी देने से रोगी के मन में यह भाव उत्पन्न नहीं होता था कि उसे दवा यूँही थमा दी गयी है । उल्टे इसमें उसके मन में यह भाव जगता था कि उससे आशा की जाती थी कि वह अपनी तन्दुरुस्ती को अपनी खुद की जिम्मेवारी के रूप में स्वीकार करे ।

डाक्टर उस छोटी-सी इमारत के बरामदे में मेज लगा कर बैठता था । रोगी पहले उसके पास आकर अपनी शिकायत बताता । डाक्टर निदान करके लिखता था कि रोगी को किस दवा या चिकित्सा की जरूरत है और उसे उस दिन फिर आने को कहता जिस दिन दवाखाना खुलता था; क्योंकि दवाखाना हफ्ते में तीन दिन खुलता था ।

यदि रोगी को दवा की जरूरत होती थी, तो वह डाक्टर के पास से, उस खिडकी पर जाता था, जहाँ दवा दी जाती थी । यहाँ वह स्वयंसेविका को अपना नुस्खा और एक शीशी सौंप देता था । शीशी में उसे दवा मिल जाती थी और साथ ही दवा के उपयोग की विधि उसे अच्छी तरह समझा दी जाती थी । अगर उसे कोई घाव, फोड़ा, किसी प्रकार का पकाव या गले की सूजन, आँख की पीड़ा या जलने की शिकायत होती तो वह दवा की खिडकी से परिचर्या-कक्ष में जाता था, जहाँ उसकी चिकित्सा की जाती थी ।

मुझे परिचर्या-कक्ष में काम करने में आनन्द आता था, जहाँ मैं रोगियों से जान-पहचान कर सकती थी, उनकी वास्तविक देखभाल कर सकती थी और रोग-निवारण में उनकी सहायता कर सकती थी । कुछ ही समय में मैं आँखों में दवा डालने, गले में दवा लगाने और पट्टी बाँधने में कुशल हो गयी ।

फिर भी गले में दवा लगाने का काम मुझे रुचिकर नहीं था । शुरू-शुरू में

एक बार मुझे जब यह काम करना पड़ा, तब मैंने फुरेरी पर रुई काफी कस कर नहीं लपेटी थी। नतीजा यह हुआ कि रुई और दवा दोनों ही बेचारी बच्ची के पेट जा पहुँची। मैं बुरी तरह बचड़ा गया और मुझे उस नन्ही लडकी के लिए बफतोन हुआ। उसका गला बन्द हो गया और उसने तुरन्त एक गिलास पानी पीना भी स्वीकार कर लिया। खुशी की बात थी कि वहाँ के लोग सहानुभूति-पूर्ण थे और वह लडकी जल्दी ही ठीक हो गयी। किन्तु मुझे विश्वास था कि पेट की किसी गम्भीर खराबी की शिकायत लेकर वह कुछ ही दिनों में फिर आयेगी। सौभाग्य से वह वापस आयी नहीं।

प्रायः मैं औपच विभाग में काम करती थी, जहाँ मैं शीघ्र ही गोलियों के टिब्यो और शीशियों से—जो खानों में पक्तिबद्ध रखी रहती थी तथा तरल दवा की उन बड़ी बोतलों से, जो हमारे काम करने की मेज के अधिकांश भाग को घेरे रहती थी—परिचित हो गयी। एक दवा हम अक्सर दिया करते थे, वह लाल रंग की पिपरमिन्ट जैसी थी, जिसका नाम डाक्टर ने गुप्त रूप से 'मनोवैज्ञानिक' दवा रख छोड़ा था।

उन छोटे से दवाखाने में हम साधारणतया एक वक्त में कम-से-कम ५० रोगियों की परिचर्या करते थे। अक्सर यह सन्या अधिक रहती थी। यह दवाखाना अस्पताल से इस दृष्टि से भिन्न था कि मैं चिकित्सा के मामले में रोगी को सीधी मदद कर सकती थी। मेरे खयाल में शनिवार की सुबह दिताने का यह बहुत ही आनन्ददायक तरीका था।

शनिवार को तीसरे पहर मैं सदा की भाँति अस्पताल में काम करती थी। परन्तु दवाखाने और अस्पताल जाने के बीच में इतना समय रहता था कि मैं अपने मित्रों के साथ भोजन कर सकती थी या बाद में नैश्नपाटे, तिन्हा रेगने या गाम को किसी मित्र के घर जा सकती थी। फिर भी अक्सर मैं दवा खाना पर ही पढ़ने-लिखने या घर के कामों में बिताती थी।

जो कमरा छोटा था और घर के उस भाग में था, जिसपर नज़र थी। मैं प्रायः वहाँ पर सुली मित्रों के सामने बैठती थी—जहाँ स्टैण्डन गेट तथा फ्लोरिंग की आवाज़ें सुनारी देती थी—जो मेरे काम के लिए पृष्ठभूमि बँटा देती थी। लोको ध्वनियों की तटुत टन-टन, दौड़ाई की विदग्ध नर्तन, दवा के दवाखाने पुष्पों के गान की दवा, लोको दवा की दवाखाने

बाते, एक आदमी का दूसरे आदमी को चीख कर पुकारना, गुजरते हुए साइकिल-वालों के गीत या सीटी, सपरे की बीन का कण-स्वर, हारमोनिका के आह्लाद-दायक स्वर, चिड़ियों की चहचहाहट, कुत्तों का भाँकना और रात के वक्त हमारे घर के पीछे के उद्यान में गीदड़ों की ठरावनी आवाज़ें तथा दूसरे प्रकार की बहुतेरी आवाज़ें सुनाई देती थी, जिन्हें मैं पहचानती थी और जो मुझे बहुत प्रिय थी ।

रविवार का दिन बहुत व्यस्तता का होता था । सघेरे तड़के हम कभी-कभी पक्षियों के निरीक्षण को निकल जाते थे, तो दोपहर के या अपराह्न के भोजन के लिए हम पिकनिक पर जाते थे, और तीसरे पहर भी कुछ-न-कुछ होता ही था । एक बार खेलकूद हुए कभी चुनाव की मीटिंग हुई, तो कभी मिनेमा देखा । दिल्ली-प्रवास के शुरू के महीने दर्शनीय स्थानों को देखने में बीते थे ।

चूँकि मुझे अपने देश में ही तरह-तरह की चिड़ियों को पहचानने का शौक था, इसलिए दिल्ली में पक्षियों के निरीक्षण के अभियानों में मुझे बड़ा मज़ा आता था । हम एक दल बनाकर जाया करते थे, जिसमें दिल्ली में रहनेवाले कई अंग्रेज़, अमरीकी और भारतीय शामिल रहते थे । हम प्रायः नगर से बाहर तालाब या नदी के निकट किसी निर्जन स्थान पर जाते थे या फिर जंगल में ।

महिले रविवार को हम जमुना नदी के किनारे एक सुगम्य स्थान पर गये, जो लम्बे-लम्बे गन्नों के खेत के समीप था । वक्त तड़के का था । आममान साफ था, हरियाली खूब थी । वहाँ अनेक पक्षी थे—जल और थल दोनों के । हमने वहाँ आमतौर से मिलनेवाले पक्षी देखे—जैसे मैना, बड़ा-सा काला बदशकल कौन्वा, ऊँची उड़नेवाली घूर्त और नीच मनोवृत्ति की चील । इनके अलावा लम्बी पूँछ का भूरे और सफेद रंगवाला नीलकण्ठ, मटियाले रंग का घमण्डी तीतर, बुलबुल की जाति के अनेक पक्षी, श्याम श्वेत दहगल, अनेक रंगवाली चिड़िया, काले सिर और पीले रंग का सुन्दर हरदुआ, चटकीले नीले और नारंगी रंग की रामचिरैया, कलगीवाला हुदहुद और शोर करनेवाले सुग्गे ।

एक और दिन हम पुल से जमुना नदी पार करके उस स्थान पर गये, जो नगर की दूसरी दिशा में था । पुल पर यातायात ठप हो गया था । स्टेव और मुझे पुल पार करने की बारी आने की प्रतीक्षा में आधा घण्टा ठहरना पड़ा । उस दमियान हम यह देखते रहे कि भारतीय सड़को पर चलनेवाली असंख्य

सवारियाँ इस अस्तव्यस्तता से कैसे बच कर निकलती हैं। वहाँ पैदल चलनेवाले लोग, मैकडो साइकिलें, घोडों के तागे, बैलगाडियाँ, हाथ के ठेले—जिनमें अक्सर कोयला लदा होता था, मोटरें, लारियाँ जिनमें कुछ खाली थी, जो दिल्ली से पंजाब जा रही थी और कुछ माल से लदी हुई दिल्ली आ रही थी; वैसे, भेड़ों के रेवड, भैंसों, बकरियाँ और मवेशी, यहाँ तक कि ऊँटों की कतार भी थी, जो देश के इस भाग में यदा-कदा ही दिखाई देती थी।

पुल के नीचे, नदी के तट पर, घोड़ी शहरवालों के कपड़े धो रहे थे। नदी के किनारे की घास—तुरन्त के घोड़े हुए कपड़ों में जो धूप में सूख रहे थे, टँकी हुई थी।

घोड़ी का काम मशक्कत का और थका देने वाला होता है। हर घोड़ी का एक-एक सँकरा पत्थर का पाट था जो आधा पानी में डूना हुआ था। उस पर वह कपड़े पछाड़ता था। धोने वाले वस्त्र को सिर में भी ऊँचा उठा कर वह दाग-वार पत्थर पर पटकता था।

उस दिन पक्षियों का निरीक्षण मुझे उतना रोचक नहीं लगा, जितनी की जमुना पुलवाली घना-पेल, क्योंकि चिड़ियों के बारे में मुझे उस दिन की एक भी चीज याद नहीं है।

आठ दोपहर या तीसरे पहर के भोजन के लिए मेरा परिवार या मेरे मित्र पिपनिक पर जाते थे। ठीक हमारे मकान के पीछे ही लोदी पाक था, जो पिपनिक के लिए सबसे नजदीक जगह थी और हम अवसर वहाँ जाया करते थे। मुझे क्या भी ठक, छायादार हरियाली और शांति पसन्द थी। पार्क के दरवाजे दिन काँन रात खुले रहते थे और लगभग हमेशा ही वहाँ लोग बने रहते थे। वहाँ पिपनिक भी बसते होते, तो वही पिता अपने पुत्र-पुत्रियों के साथ ऐस्तने दिनांक को लीने घास पर बैठती बातें करती रहती तो विद्यार्थी पढ़ते या विश्राम करने आते। कोई धार्मिक मर्यादा की निद्रा ले रहा होता, दस्ते खेल्ने होते।

उन्हीं एक परिवार की याद है जब हम साइकिल से हॉल काँन गये थे, जो लोदी पार्क का ही पिपनिक था एक और स्थान था और वहाँ ने बाहर से आकर भीत था। वह स्थान दूर समशीतल था—द्वितीय छाया के भण्डार। पिपनिक के सँभलते के लिए आये हुए लोगों ने भना हुआ। उसे पिपनिक—
रहने वाला, पिता, बच्चियाँ जाना और उन्हीं के—पैरों की छाया

में बिछाये हुए कम्बलों पर बैठे थे। बड़े लड़के वालीबाल खेल रहे थे। विद्यार्थियों के दल बैठ कर गपशप कर रहे थे या रेडियो बजा रहे थे। कोई अपना हार्मोनियम लाया था और एक व्यक्ति अपना सितार। वहाँ का वातावरण प्रसन्नता और मस्ती का था।

रात के समय हीज कौज और भी ज्यादा खूबसूरत लगता था। कभी-कभी रविवार की रात को हम वहाँ पिकनिक करते थे। उस समय वह स्थान बिल्कुल शान्त निर्जन होता था, जिसे श्वेत चाँदनी आलोकित करती थी।

लगभग हर रविवार की अपराह्न को ऐसी बात हो जाती थी जिससे मैं अस्पताल जाने के पहले या बाद में बहुत व्यस्त हो जाती थी। एक दिन हमने भारतीय टीम और जापान की टीम का हॉकी मैच देखा। भारतीय टीम बहुत अच्छी थी और बड़ी फुर्ती तथा कौशल से खेलती थी। हम चिल्ला-चिल्ला कर उसे बढ़ावा देते रहे और वह जीती भी।

एक दिन मैं गर्ल गाइड के समारोह में सम्मिलित हुई, जो मिस क्रो के सम्मान में मनाया गया था। मिस क्रो अमरीका की थी और 'स्काउट वर्ल्ड फेलोशिप' की ओर से विश्व के कई भागों का दौरा कर रही थी। मैंने अपनी नीली 'मैरिनर' की वर्दी पहनी थी। भारतीय लड़कियाँ भारत के स्काउटों की वर्दी में थी—सफेद सलवार, कमीज और नीला दुपट्टा।

१९५२ की जनवरी में भारत में प्रथम राष्ट्रीय चुनाव हुए। दिल्ली में जुलूस और सार्वजनिक सभाएँ रोजमर्रा की बातें हो गयीं और इज्तिहार तथा पोस्टरों द्वारा विभिन्न दलों और उम्मीदवारों का प्रचार जोरो-शोरो से हुआ। महीने के मध्य में एक रविवार का स्टेव और मैं पुरानी दिल्ली में कांग्रेस दल की ओर से आयोजित चुनाव-सभा में गये। जब हम वहाँ पहुँचे तब तक नेहरूजी, जो भाषण करनेवाले थे, आये नहीं थे। पार्क में हजारों लोगों की भीड़ जमा थी जिसमें स्त्री-पुरुष, बच्चे सभी थे। खो-चेवाले खाने की बढिया-बढिया चीजें बेच रहे थे। हम भी भीड़ में मिल कर मच के जितना भी सम्भव हो सका उतना निकट पहुँच गये।

प्रत्यागित समय के लगभग ही नेहरूजी की मोटर आ पहुँची। भीड़ में एक लहर दौड़ गयी। परन्तु तालियों की गड़गड़ाहट या खुशी के जोरदार नारे नहीं लगे। लोगों ने एक महान् व्यक्ति के आगमन का केवल सूक्ष्म भाव से सम्मान

कुमारी क्रेग ने, जो कालेज से मेरी सहेली थी, धूम-फिर कर मुझे नर्सों के रहने के अहाते को दिखाया। गाँव के सिरे पर एक या दो कमरेवाले छोटे-छोटे चार पूर्व-निर्मित मकान बने हुए थे—जिसमें से एक पकाने, खाने और मनोरजन के लिए, एक कर्मचारियों के लिए और दो छात्राओं के लिए।

उस समय गाँव में आठ नर्सें थी—छह छात्राएँ, एक ग्रेजुएट जो गाँव के आहार-तत्व सम्बन्धी शोधकार्य कर रही थी, और एक युवती सुपरवाइजर। गाँव का स्वास्थ्य सम्बन्धी यह कार्य छात्राओं के नर्सिंग के प्रशिक्षण का ही एक भाग था।

उनमें से अधिकांश उत्तर भारत से आयी थी—पंजाब, दिल्ली, उत्तर प्रदेश या बिहार से और दो बंगाल से और एक लका से। इन लड़कियों के साथ, जो भारत के विभिन्न भागों की प्रतिनिधि थी, एक प्रकार का वैसा ही नया और उपयोगी अनुभव हुआ, जैसा कि गाँव में रहने और काम करने का हुआ था।

लड़कियों के गाँव से लौटने पर हमने दही की लस्सी पी। यह पेय बड़ा अच्छा, शीतल और सस्ता होता है। मुझे मालूम हुआ कि गाँववाले यह पेय बहुत पीते हैं। थोड़ी देर बाद हमने भारतीय ढंग से भोजन किया—चावल, चपाती और माग। लड़कियों ने अपनी उँगलियों से बड़ी होशियारी से उसी ढंग से भोजन किया, जो मैंने सुमन के यहाँ और सेवाग्राम में सीखा था।

भोजन के बाद चार बजे तक, यानी जब गर्मी ज्यादा-से-ज्यादा थी, लड़कियों ने आराम किया या वे सोयी जैसा कि भारत में गर्मी के दिनों में अधिकतर लोग करते हैं। तीसरे पहर के बाद हमने चाय और दूध लिया और तब से अँधेरा पड़ने तक लड़कियों ने गाँव में काम किया या अहाते में ठहर कर स्वास्थ्य-सम्बन्धी पोस्टर तैयार किये अथवा रिपोर्ट लिखी।

चाबला में अपने आवाग के पहिले दिन में तीसरे पहर के बाद दो छात्राओं के साथ गाँव में गयी। गाँव के लोग नर्सों को पहिचानते थे और जब हम लोग उधर से गुज़रे तब उन्होंने बड़े प्रेम से नमस्ते की और बहुतों ने हमें थोड़ी देर बैठने और बातचीत करने के लिए आमन्त्रित किया।

यह ने पढ़ते हम ज़िम् बच्चे को देखने गये उसे बुझार था और उसकी हाँस प्रतीत थी। वह बच्ची सिर्फ चार दिन की थी और जैसा कि प्रायः

होता है कि लडकी होने के नाते अनचहेती भी थी। रिवाज के अनुसार उसकी शादी के समय उसके पिता को दहेज जुटाना पड़ता। वैसे ही पैसे की उसके पास कमी थी। बच्ची को न तो उचित खुराक मिल रही थी, न उसकी उचित देख-भाल हो रही थी। नर्सों ने उसे स्नान कराया और थोड़ा-सा पानी पिलाया, इससे ज्यादा वे कुछ कर नहीं सकती थी। उन्होंने उसकी माँ से उमकी ठीक देख-रेख करने और उसे अधिक बार दूध पिलाने के लिए समझाया। बच्ची बीमारी थी और कमजोर भी। सम्भावना यह थी कि अगर माँ ने नर्सों की सलाह के अनुसार आचरण न किया तो वह मर जायगी।

दूसरा मामला एक छोटे लडके का था जिसे मोतीभरा हो गया था। भारत में यह बीमारी आम है, जो प्रायः भोजन, पानी और दूध के दूषित होने से होती है। गाँव में एक और व्यक्ति इस रोग से पीड़ित था।

वह लडका एक छोटे-से घर की अन्धेरी कोठरी में एक चारपाई पर सो रहा था। उसकी छोटी बहन उसके पास बैठी पखा भल रही थी। नर्सों की देख-रेख में उसकी अच्छी देखभाल हो रही थी और उसे अच्छी दवाई व चिकित्सा मिल रही थी। अन्यथा नर्सों के आने से पहले गाँव में जैसे और कई लोग मर गये, वैसे ही वह भी शायद मर गया होता।

मैं सोचने लगी कि इस प्रकार की छुआछूत की बीमारीवाले रोगियों को सबसे अलग कैसे रखा जाता है? मुझे मालूम हुआ कि अनेक हिन्दुओं का आज भी ऐसा विश्वास है कि इस प्रकार की खतरनाक बीमारियाँ—खास तौर से चेचक, देवी के कोप के कारण होती हैं। बहुत-से मामले में यह खयाल किया जाता है कि रोगी को भूत-पिशाच लगा हुआ है, और लोग प्रायः उसके नजदीक आने से कतराते हैं।

इन रोगियों को देखने के बाद हम जहाँ-तहाँ कुछ औरतों से बातें करने को बहरते हुए गाँव में घूमे। कई औरतें मृत कात रही थी, कुछ बच्चों की देख-रेख कर रही थी। सबकी-सब थी बड़ी मिलनसार और जिम हद तक उन्होंने नर्सों को अपनाया था, वह भी एक आश्चर्य की बात थी।

नर्सों बाहर की थी, गाँववालों के लिए अजनबी। गाँव की औरतों के नाम घेरदार घाघरों के बदले वे सफेद-वर्णिक साड़ियाँ पहनती थी। गाँव के मंदों के नामने उनका आचरण "निलंजिता" का होता था, क्योंकि वे न तो

घूँघट निकालती थी, न सर ढँकती थी। और तो और उनमें से अधिकांश अविवाहित थी, फिर भी पुरुषों की नज़रों से बचकर रहने की कोशिश नहीं करती थी। उनमें से बहुतों को गाँव की बोली बहुत कम आती थी और आपस में वे जिस भाषा में बातें करती थी, वह गाँववालों की समझ में नहीं आती थी।

इसके अलावा ये नर्सें गाँव के लोगों को ऐसा काम करने की सलाह देती थी—जो गाँव के इतिहास में पहले कभी किये नहीं गये थे, और ऐसे-ऐसे काम करने से मना करती थी, जिन्हें वे और उनके पुरखे सदियों से करते चले आ रहे थे। उदाहरण के लिए, प्रत्येक व्यक्ति को हमेशा से मालूम था कि बच्चे को एक महीने का होने से पहले पानी पिलाने से उसका पेट फूल जाता है और जरा सोचिये कि घाव पर ठंडी पट्टी के बजाय किसी बदनूदार पीले पदार्थ में भीगा हुआ सफेद कपड़ा रखा जावे। और भी देखिये, कुछ लोगों का कहना था कि यदि बच्चे को धातु की उस विचित्र वस्तु में, जिसे नर्सें तराजू कहती हैं, रखा गया तो उसके ऐंठन होने लगेगी और वह मर जायगा।

जब नर्सें पहले-पहल गाँव में आयीं तो उन्हें ऐसी और इसी प्रकार की कई दूसरी धारणाओं का सामना करना पड़ा। ऐसे अन्वविश्वासों को अभी पूर्णतया समाप्त नहीं किया जा सका है, किन्तु उनका प्रभाव धीरे-धीरे घट रहा है।

गाँव की गलियों से गुजरती हुई नर्सें उन औरतों में, जो अपने घरों के दरवाजे पर बैठी थी, हँसती-बोलती जाती थी। वे उनके पहनावे व बच्चों की बड़ाई करती जाती थी। यदि किसी औरत को कुछ तकलीफ होती और वह नर्सों में उसकी चर्चा करती तो वे धैर्यपूर्वक उसकी बात सुनती और महानुभूति-पूर्वक उत्तर देती थी।

एक नरीन्हे ने उन्होंने पहले गाँववालों का विश्वास प्राप्त किया। तब किसी माहन्नी औरत ने अपने बच्चे को पानी पिलाया होगा और देखा होगा कि उसका पेट फूला अथवा नहीं, या उसने बड़ी मावधानी में अपने बच्चे को तराजू पर तौल दिया होगा कि उसे किसी प्रकार की ऐंठन नहीं हुई, और जब नर्सों ने उसने पाने पर मरीने बात कि जायी होगी, तो उसकी मा ने अपनी आँखों में देखा होगा कि उसके बच्चे का वजन बढ़ गया था।

नर्सों का काम कठिन और प्रायः उत्साह-भग करनेवाला था। परन्तु दैनिक सफलताओं ने—चाहे वे छोटी-मोटी ही थी—उन्हे अपना काम करते जाने की हिम्मत दिलाई।

चावला करीब १५०० लोगो का गाँव है, जो एक छोटे-से क्षेत्र में बसा हुआ है। यह गाँव भारत के अधिकांश गाँवों से बड़ा है। औसत गाँव ७०० की आबादी का होता है। आमतौर से घर गारे में भूमा मिला कर बनाये जाते हैं और मिट्टी से लीपे जाते हैं। ये घर एक दूसरे से सटे हुए होते हैं। किन्हीं-किन्हीं अधिक सम्पन्न लोगो के मकान लकड़ी और ईट के पक्के बने हुए होते हैं। औसत घर छोटा होता है जिसमें दो या तीन बचकानी अँवेंगी कोठरियाँ और एक खुला सहन होता है। घर के सारे काम इस सहन में होते हैं। परिवार के अनेक सदस्य सहन में ही खाते, काम करते और सोते हैं, और कई बार गाय या भैंस भी वही बँधती है। एक कोने में चूल्हा रहता है। प्रायः एक या दो चारपाइयाँ पड़ी रहती हैं, जिन पर औरतें काम से निवट कर आराम कर सकती हैं, बैठ कर बातें कर सकती हैं। वही शाम को पुरुषों की बैठक जमती है और हुक्का पीते हुए, वे अपने गाँव, अपने देश और कभी अन्तर्राष्ट्रीय घटनाओं पर चर्चा करते हैं।

सहन के पासवाली दो या तीन छोटी-छोटी कोठरियों में खेती-बाड़ी का सामान, पशुओं का चारा और परिवार की चीजें रखी जाती हैं। बिडलियाँ कहीं-कहीं ही होती हैं और कोठरियों में अँवेंरा रहता है। घर आमतौर पर बहुत साफ रहते हैं। मिट्टी के कड़े फर्श पर प्रतिदिन भाड़ लगायी जाती है और पकाने-खाने के पीतल के वर्तन प्रायः जूब चमका कर रखे जाते हैं।

लेकिन गाँववालों की सफाई की भावना उनके घर के दरवाजे से आगे शायद ही कभी बढ़ती है। वे अपने सहन के फर्श पर धूलना गवारा नहीं काने, किन्तु बड़ी सावधानी से दरवाजे तक जा कर गली में धूल आते हैं। इसका दूरा इन्तजाम करते हैं कि घर का गन्दा पानी बाहर निकल जाय—भने गली में बहता रहे। ऐसे ग्रामीणों में सामूहिक उत्तरदायित्व की भावना—सामाजिक चेतना—जाग्रत करना नर्सों के लिए एक बड़ी समस्या थी।

भारत के अधिकांश गाँवों की तरह चावला में भी विभिन्न जातियाँ रहती हैं और प्रत्येक का गाँव में अपना खण्ड है। विभिन्न जातियों के लोगो का आत्म-

में निस्सकोच मैत्रीपूर्ण सम्बन्ध है, परन्तु एक साथ खाने-पीने और आपस में विवाह करने पर आज भी प्रतिबन्ध है।

चावला में पहिली सुबह को बैलो की घंटियों की आवाज़ ने मुझे जगाया। उस समय बैलो को खेतों पर काम करने के लिए ले जाया जा रहा था। अभी छ बजे थे और मुझे नींद आ रही थी। मुझे मालूम हुआ कि किसान सबेरा होते ही खेतों की जुताई में जुट जाने थे, गृहिणियाँ कुओं से पानी भरने और घर के अन्य कामों में लग गयी थी और उनके बच्चे खेलने में। गाँव के लोग सूर्योदय के साथ जाग जाते हैं और सबेरे की ठंडक में काम करते हैं। वर्षा से पहले खेतों की जुताई करने का वक्त था इसलिए मर्दों तथा लड़कों को फुर्सत जरा भी नहीं थी।

हम बाहर सोये थे, जहाँ ठंडक थी। मेरी सहेलियाँ उठ चुकी थी और अपने बिस्तरे उठा रही थी या स्नान कर रही थी। गाँव में न तो बिजली थी, न पानी के नल। पानी डोलो और पीतल तथा मिट्टी के बड़े-बड़े घड़ों में भर कर हमारे अहाते में और गाँव के घरों में गाँव के बाहर के कुओं से आता था, जो कभी-कभी तो आधे मील से भी ज्यादा दूर होते थे।

कुओं से पानी प्रायः औरते लाती हैं। ढँके हुए सर पर पानी से लवालब भरा हुआ मिट्टी का घड़ा, उसका लहराता और सरसराता हुआ घेरदार घाघरा, खनकते हुए गहने और नाचती हुई कजरारी आँखें—भारतीय गाँव की यह नारी ऐसी लगती है जैसे किसी पुस्तक में से बाहर निकल कर आयी हो—हृष्ट-पुष्ट, प्रफुल्ल और मुन्दर। उसका टखनों के ठीक ऊपर तक पहुँचनेवाला घाघरा कमर पर खूब कमा हुआ, भरावदार और शानदार होता है जो चटकीले रंग की छीट का बनता है। घाघरे के अलावा वह ढीली, लम्बी कमीज़ पहनती है और चटकीले रंग की ओढ़नी ओढ़ती है, जो उसके सर को और कभी-कभी उमके सारे चेहरे को ढँक लेती है।

लटकी को उमकी शादी के समय मूत्र सारे गहने दिये जाते हैं—चूड़ियाँ, बाजूबंद, पायजेव, नथ, बालियाँ, बालों के आभूषण और गले के हार—जिनमें से अधिकतर भागी, मुन्दर और चादी के तथा नवकाशी के काम के होते हैं। ये गहने उसके परिवारवाले काफी खर्च करके खरीदते हैं। यन्त्री चीज ग्रामीण के कम कर्ज का मुख्य कारण है जिसका बोझ लादे हुए वह जीता और मरता है।

७ वजे तक हमने परोठा, उबले हुए मसालेदार आलू और दूध या चाय का नाश्ता किया और लडकियाँ अपने रोज़मर्रा के काम के लिए तैयार हो गयी। वे सहन की एक इमारत में ही एक महिला डाक्टर की मदद से दवाखाना भी चलाती थी। यह डाक्टर नजदीक के कस्बे नजफगढ़ से सप्ताह में एक बार आती थी। उस दिन सुबह मैं भी उनके दवाखाने गयी और चिकित्सा-विभाग के काम में मैंने उनका हाथ देटाया।

नर्सिंग कालेज के धन से चलनेवाली यहाँ की स्वास्थ्य-सेवा चावला गाँव के प्रत्येक व्यक्ति को उपलब्ध है। चावला के पाँच वर्ष की उम्र के अधिकांश बालकों का पूरा विवरण-पत्र मौजूद था। यह विवरण यथाम्भव बालक के जन्म से ही रखा जाता है, जिस पर उसके स्वास्थ्य का पूरा व्यौरा रहता है। घर में और दवाखाने में उसका जो भी इलाज हुआ हो, उसका और उसके माहवारी वज़न की वृद्धि का भी विवरण अंकित रहता है।

जब कोई औरत गर्भवती होती है तो एक नया विवरण-पत्र शुरू किया जाता है, जिस पर मासिक परीक्षण के परिणाम लिखे जाते हैं। इन विवरण-पत्रों पर पहिले की सन्तानों के नाम और स्वास्थ्य की स्थिति या मृत्यु का कारण भी लिखा रहता है। उदाहरण के लिए —

नाम शान्तिदेवी

पहिले के बच्चे :

नाम	जाति	जन्मतिथि	स्वास्थ्य	मृत्यु का कारण	मृत्यु के समय आयु
उषा	स्त्री०	१९४४	अच्छा	—	—
रामलाल	पु०	१९४५	—	मोतीभरा	४ वर्ष
हरिराम	पु०	१९४७	—	न्यूमोनिया	६ मास
पुष्पा	स्त्री०	१९४९	ज्वर	—	—
मोहिन्दर	पु०	१९५१	अच्छा	—	—

सूचन ५, १९५२—२० सप्ताह की गर्भवती

निश्चय ही स्वास्थ्य-सेवा ने जन्मकाल की और बचपन की मृत्यु-मर्यादों को कम कर दिया है। पिछले भी शिशुओं और बच्चों की मृत्यु होती है। सारे भारत में ५० प्रतिशत बच्चे १२ वर्ष के होने से पहिले और चौथाई अपने जीवन के

प्रथम वर्ष में मर जाते हैं। एक मुश्किल यह है कि गाँववालों को उचित प्रकार का पर्याप्त भोजन उपलब्ध नहीं होता। उनमें से कुछ अपने बच्चों के प्रति बड़ी लापरवाही बर्तते हैं और सफाई की महत्ता बहुत ही कम लोग समझते हैं।

मैं नहीं समझती कि आमतौर से उन्हें भोजन की कमी है। विशेषतः अब, जब कि गत कुछ वर्षों में भारत के खाद्य-उत्पादन में वृद्धि हुई है, परन्तु उनके आहार में बहुधा शाक, फल और ज्यादा प्रोटीनवाले खाद्य-पदार्थों की कमी रहती है। उनके भोजन में घान और चर्विले पदार्थों जैसे भारी खाद्यों की अधिकता रहती है। चावला के लोग हिन्दू हैं, और प्रायः सभी कट्टर शाकाहारी, जो न तो मांस खाते हैं, न अण्डे।

एक अनाज की दुकान के अतिरिक्त चावला में कोई ऐसी जगह नहीं है, जहाँ गाँववाले खाद्य-पदार्थ खरीद सकें। साग-भाजी बेचनेवाला कभी कभी गाँव से होकर गुजरता है। परन्तु नियमित रूप से उसके आने का कोई भरोसा नहीं होता। नजफगढ़ का कस्बा तीन मील दूर है और चावला तथा आम-पास के गाँवों के लोग प्रायः वहाँ के बाजार में साग-भाजी और फल खरीदने के लिए पदल, साइकिल से या अपनी बैलगाड़ियों में बैठ कर जाते हैं।

एक दिन मैं तीन नर्सों के साथ गाँववालों की तरह बाजार में खरीदारी करने और एक अन्य दवाखाने की मदद करने के लिए साइकिलों पर बैठ कर नजफगढ़ गयी। नजफगढ़ में इस दवाखाने के अलावा एक नया अस्पताल है, जो आस पास के २८ गाँवों की सेवा कर रहा है और भविष्य में जिले भरकी सेवा करने के लिए उसका विस्तार कर दिया जायगा।

दवाखाने में कुछ घण्टे काम करने के बाद हम भीड़-भाड़ वाले बाजार से साग और फल खरीदकर लाये। अमरीका के स्तर की तुलना में कीमती आश्चर्यजनक रूप से कम थी। उदाहरणार्थ—हम तीन खरबूजे पाँच आने यानी छ सेट में खरीदकर लाये। बाजार की दुकानों में अनेक प्रकार के साग थे—टमटर, आलू, खीरा, लौकी, भिण्डी, फलियाँ और प्याज तथा फल भी—केले, नारियल, खरबूजे, बेर, आम, आड़ू, लीची। खोन्चेवाले महीन की हुई बर्फ के गोले, शर्वत छिड़ककर बेच रहे थे। यह चीज़ बच्चों को खास तौर से पसन्द थी।

मैंने चावला में जितने दिन बिताये उनमें से अधिकतर दिन मैं किसी नर्स

के साथ गाँव के घरों के नियमित दौरे पर निकलती थी। हम उस अनचहेती छोटी लड़की को लगभग रोज़ ही देखने जाते थे। एक सप्ताह में उसकी हालत कुछ सुधरी। नर्स हैकी बड़घा बच्ची को नहलाती-धुलाती और उसे कुछ पानी और दवाई पिलाती थी। हमें पता चला कि बच्ची की माँ का मुँह उसके पति ने डेढ़ महीने तक नहीं देखा, लड़की पैदा हुई यह दोष उसी का तो था।

एक दिन हम उस परिवार के घर पहुँचे, जिसने आहार-तत्त्व सम्बन्धी खोज करनेवाली छात्रा को, अपने छोटे बच्चे का जन्म से ही साप्ताहिक वजन लेने की अनुमति दे दी थी। यह परिवार समाज के अधिक प्रगतिशील परिवारों में से था। परिवार की औरतें बहुत ही स्वस्थ और मिलनसार थी और बिना किसी हीले-हवाले के वे नर्सों की सलाह मानती थी।

एक दिन सुबह ठडक में जब मैं गहरी नींद में सोयी हुई थी, किसी की आवाज़ सुन कर जाग पड़ी। उस वक्त करीब ४॥ बजे थे और प्रकाश फूट रहा था। आवाज़ थी “मिस साहिब”, “मिस साहिबा जी।” (युवा जोरतो के लिए आदरसूचक शब्द।) हम सब बाहर पास-पास सोयी हुई थी, अतः इस आवाज़ को औरों ने भी सुना।

“क्या हो गया।” मैंने एक नर्स को कहते सुना। और फिर मुना—“हँसी जल्दी उठो। लक्ष्मी का मामला है।” लक्ष्मी गर्भवती थी। हकी और मैं पिछले दिन ही उसे देख कर आयी थी। जून के प्रथम सप्ताह में उसके बच्चा होने वाला था। उसी का एक सम्बन्धी हमें बताने आया था कि लक्ष्मी के बच्चा हो रहा है। हकी और सुपरवाइज़र नस तुरन्त ही चल पड़ी।

थाड़ी देर बाद वे लौटी। लक्ष्मी के पाने दस बजे एक हूण्ट-पुण्ट लडका हुआ था, जिनका वजन साढ़ सात पाँड था।

कुछ देर बाद हम उस नवजात बच्चे के घर गये। मुझे ताज्जुब हो रहा था कि लोगों से भरे हुए छोटे-म. मकान में प्रसन्न एकान्त में किन प्रकार होता होगा। एक छोटी-नी कोठरी के एक कोने में, एक चारपाई डाल कर उनके आगे जाड़ पर रखा गया था। मेरी नहेली ने मुझे बताया कि इन पर भी एकान्त नाममान पा होता है और गाँव के बच्चे तब इन बातों के बारे में बहुत कुछ जानते हैं।

लक्ष्मी लेटी थी और उसकी बाल में उनका सात घंटे का पुत्र सो रहा था।

मैंने उसे उठाया और हैकी ने उसे थोड़ा पानी दिया । अगले दिन जब हम फिर उसे देखने गयी तो हैकी ने मुझे शिशुओं को स्नान कराना सिखाया और मैंने उस बालक को नहलाया । पड़ोस की औरतें और वच्चे दरवाजे के बाहर खुशियाँ मना रहे थे । यदि लड़का न हो कर लड़की हुई होती तो शायद इस प्रकार की खुशियाँ न मनायी जाती ।

एक रात भोजन करने के पश्चात्, एक नर्स और मैं गाँव की एक लड़की के घर जा पहुँची, जिसकी उसी समय शादी हुई थी । सुबह करीब ७ बजे उसका वर आया था । हमने उसे अपने अहाते के पास से गुजरते देखा था । वह पास के गाँव का था । (अधिकार शादियाँ पर-गाँव में ही होती हैं ।) बैलगाड़ियों का, जिनमें उसके मित्र और सम्बन्धी बैठे थे, एक छोटा-सा जुलूस उसके साथ था ।

जुलूस के आगे-आगे एक बैण्ड था, जो शायद रास्ते भर बजता रहा था । ऐसे जुलूम को, जिसके साथ वर वधू के घर आता है, बारात कहते हैं । मैं पहले भी दिल्ली में सुमन के साथ बारात देख चुकी थी, किन्तु इस गाँव के वर के पास पीली मोटर नहीं थी ।

जुलूस गाँव की सीमा पर आकर रुक गया था । जब वधू के परिवार के एक व्यक्ति ने आकर वर का और उसके परिवारवालों का हाथ जोड़ कर और “जय राम” कह कर अभिवादन तथा स्वागत किया, तब बारात वधू के घर की ओर बढ़ी । वधू के यहाँ पहुँच कर सारे दिन धार्मिक-संस्कार और खान-पान होता रहा ।

शाम को जब हम वधू से मिलने गयी, उस समय तक वर और वर पक्ष-वाले भोजन करके जा चुके थे । हमें घर के अन्दर बुला लिया गया और हमने देखा कि वधू अपनी माँ और अन्य दो औरतों के साथ आँगन के एक कोने में बैठी थी । उसके बालों की कई छोटी-छोटी चोटियाँ गूँथी जा रही थी । वह करीब सोलह साल की लगती थी और बहुत सुन्दर थी । चूँकि वह गाँव की बेटा थी और उसका पति और मेहमान जा चुके थे, इसलिए उसका मुँह खुला हुआ था । उसने यह सब बातें हमें यह कह कर बतायी कि जो लोग बाहर बैठे बातें कर रहे थे, वे सब तो उसके “भाई” हुए, इसलिए उसे मुँह ढँकने की जरूरत नहीं थी ।

उसका पति अगले दिन आकर शाम को उसे अपने गाँव ले जानेवाला था। उसे तीन दिन ससुराल में रहना था। वहाँ भी वही खान-पान, और पूजा सस्कार होनेवाले थे। और तीन दिन के बाद ६ या ८ महीने के लिए उसे अकेले अपने गाँव लौट आना था। उसके बाद वह अपने पति के घर स्थायी रूप से रहने जायगी। वहाँ वह गाँव की बेटी नहीं होगी और पुरुषों के सामने उसका मुँह ढँका रहेगा।

शादी के बाद लड़की अपने घर कितने दिन रहे यह लड़की की आयु पर निर्भर करता है। उदाहरणार्थ—हम एक दूसरी लड़की से मिले, जिसकी शादी जब वह नौ साल की थी तभी हो गयी थी और अब वह अठारह साल की थी। अभी वह चावला में ही रहती थी—अपने पति से दूर। मेरा खयाल है कि वह अब जल्दी ही ससुराल चली जायगी।

अविकाश लड़कियों की शादियाँ ८ से १५ साल की उम्र में हो जाती हैं। यही बात हम अमरीका में सुनते हैं और उसकी वजह से हम बाल-विवाह को लेकर भारतीयों की आलोचना करते हैं। परन्तु जन-स्वास्थ्य की सुपरवाइजर ने जैसा हमें बताया—“अन्ततः बात वही है। इस इलाके में वधू प्रायः अपने पति के साथ उस समय तक नहीं रहती, जब तक कि वह सत्रह या अठारह साल की नहीं हो जाती, और सत्रह वर्ष की होने के पूर्व किसी-किसी लड़की के ही वच्चा होता है। आम तौर से वह इससे एक या दो साल बड़ी ही होती है।”

हाल ही में एक कानून पास हुआ है जिसके अनुसार पन्द्रह वर्ष की होने से पूर्व लड़की का विवाह नहीं किया जा सकता। लड़के की उम्र कम-से-कम १८ वर्ष की होनी चाहिये।

मुझे चावला सुन्दर लगा। वहाँ का जीवन अनिवार्यतः सादगीपूर्ण था। वर्तमान समाज के जटिल और बहुधा अनावश्यक प्रभाव वहाँ अभी तक नहीं आये थे। मैंने किसी तरह अनुभव किया कि उनके फलस्वरूप वहाँ के लोग अपने प्रियजनों और प्रकृति के अधिक निकट थे। वे लोग अन्य लोगों की अपेक्षा ईश्वरी, वर्षा और पशुओं पर अधिक निर्भर रहते थे। मुझे यह बाना-बारा सुनी लगा।

गाय की ऊँच-खावट धरती के रंग में मिलते-जुलते घर, पकी हुई मिट्टी

के मटके, लकड़ी का हल, घर के कते गत के कपड़े, सब बिलबुल नादे थे और उस प्रकृति के ही अंग थे, जिनमें उनका निर्माण हुआ था। उन्हीं कारणों से मुझे सुन्दर लगे।

वहाँ की शान्ति विस्मयजनक थी। उसे पूर्ण नीरवता नहीं कह सकते। पशुओं की घण्टियों की टनटनाहट, कुत्तों का भौकना, चिड़ियों के गीत, बाँसुरी की स्वर-लहरी जैसी अनेक मधुर आवाज़ें उस शान्ति में रह-रह कर गूँद उठती थी। नजफगढ़ जानेवाली कोई ट्रक कभी-कभी गाँव के पास की बड़वा शान्त रहनेवाली सड़क में गुजर जाती थी। मशीनों की आवाज़ कभी-कभी सुनायी दे जाती थी।

परदेशी होने के नाते मुझे चादला में सुन्दरता, मिलनमारी और शान्ति के दर्शन हुए। परन्तु यदि मेरा जन्म उस गाँव में हुआ होता, यदि मैं निरक्षर रहती और जब कभी आशा के विपरीत पैदावार काफी न होने से मुझे भूखा रहना पड़ता तथा युवा होने पर मैं गाँव में बाहर निकलती और दूसरों के ऐश-आराम देखती, तब सम्भवतः गाँव की जिन्दगी के प्रति मुझ में घृणा का भाव ही उत्पन्न होता।

उस समय मुझे यहाँ—जहाँ लोग, अभावग्रस्त और अनावश्यक रूप से दुखी रहते हैं, यही सुन्दरता देखने को नहीं मिलती। और तब या तो मैं गाँव से चली जाती और शहर में बस जाती, जो मुझे अधिक आकर्षक लगता, क्योंकि वहाँ मुझे वे सब सुख-सुविधाएँ मिलती, जिनकी मैंने गाँव में कभी कल्पना भी नहीं की होती। या फिर मैं अपने लोगों की सहायता करने के लिए वापस आ जाती।

अनावश्यक रोग और खराब स्वास्थ्य कुरूपता है, भूख कुरूपता है। अशिक्षा और अज्ञान कुरूपता है। सम्भवतः मुझ परदेसिन को इन कुरूपताओं का कभी अनुभव नहीं हुआ था और मैं यह भी जानती हूँ कि लोग इन कुरूपताओं को दूर करने के लिए अथक प्रयत्न कर रहे थे, इसीलिए शायद मैं गाँव में सुन्दरता के दर्शन कर सकी।

ग्याग्रह

कालेज का जीवन

दिल्ली पब्लिक स्कूल मई में गर्मियों की छुट्टियों के लिए बन्द हो गया। मैंने बड़ी प्रसन्नता से उससे विदा ली और उस निश्चय के साथ कि वागस्त में जब वह फिर खुलेगा, मैं लौट कर उसमें नहीं आऊँगी। उन वर्ष मैं क्या करूँगी, इसका मैंने निश्चय नहीं किया था। कभी भी कुछ समय तक लगातार मैं दिल्ली में, जिसे मैं अपना घर मानने लगी थी, बाहर कहीं नहीं रही थी—इसलिए बाकी देश में मैं अपरिचित थी। प्रश्न यह भी था कि मैं अपनी स्कूली पढाई को यो कब तक रोके रहूँ।

मैंने पश्चिम बंगाल के एक विश्वविद्यालय के बारे में सुन रखा था, जहाँ भारतीय मस्त्रुति के अध्ययन पर जोर दिया जाता है। यह विश्वविद्यालय कलकत्ते से सी मील उत्तर में स्थित है। जब वहाँ मुझे एक विगेष छात्रा के रूप में प्रवेश मिल गया, तब मुझे बड़ी खुशी हुई।

उस विश्वविद्यालय की, जिसका नाम है शान्तिनिकेतन, स्थापना महान कवि, लेखक, कलाकार और संगीतज्ञ रवीन्द्रनाथ टैगोर ने की थी। १९४१ में अपनी मृत्यु होने तक टैगोर न्वय इसका नचालन करते रहे। अपनी आत्मकथा के "मेरी पाठशाला" शीर्षक बज में टैगोर ने लिखा है —

विज्ञानमयी मन्त्रिण में बर विचार बोवा जाना चाहिए कि बर एउ मानवीय समार में तत्त्व दुपा है, जिसका उसके चारों ओर के समार ने समन्वय है। एउारे नियमित गले रमून श्रेष्ठ धन का कठोर और समरेतनापूर्ण ररन अपनाकर इनी मरुद की जेसा करने है।

हम भूगोल की शिक्षा देने के लिए बालक को मिट्टी से दूर हटाते हैं, व्याकरण सिखाने के लिए उसकी भाषा उसमें छीनते हैं ..

बालक का स्वभाव अपनी पीड़ा की समस्त शक्ति से इस अत्याचार का विरोध करता है और अन्त में दण्ड के भय से चुप हो जाता है ।

तथापि १९४१ में टैगोर की मृत्यु होने के बाद और शान्तिनिकेतन के सरकार द्वारा समर्थित विश्वविद्यालय बन जाने के बाद उसका कालेज बहुत-कुछ भारत के अंग्रेजी ढंग के कालेजों के समान कर दिया गया है । मेरा विचार है कि यह बात दुर्भाग्य की हुई । फिर भी टैगोर की भावना अब भी वहाँ व्याप्त है और इसी कारण तथा वहाँ के कला और संगीत-स्कूलों का लाभ पाने की इच्छा से मैंने शान्तिनिकेतन जाने का निश्चय कर लिया ।

शान्तिनिकेतन में स्कूल का साल जुलाई के मध्य में शुरू होता था । परन्तु चूँकि कोई भी समय की पाबन्दी की परवाह नहीं करता था और न उस पर जोर देता था, और चूँकि मुझे दिल्ली छोड़ने की जल्दी न थी इसलिए मैं कुछ दिन देर करके पहुँची ।

दिल्ली छोड़ना कुछ अजीब लगा । शहर की बहुत-सी चीजें मुझे नापसन्द थी, जैसे उसका पाश्चात्य शैली का तथा कृत्रिम वातावरण । जब मैं अपरिचित लोगों के बीच में गुजरती तो लोग मुझे घूरा करते और मैं सबसे अलग दिखाई देती थी । ये बातें भी मुझे पसन्द नहीं थी ।

परन्तु दिल्ली मेरा घर बन चुकी थी और उसकी कुछ बातों को मैं प्यार करने लगी थी—जैसे उसके भीड़-भरे बाजार, मेरे अस्पताल के बच्चे, सुमन, शकूर और हमारे नौकर, जो मेरे अच्छे मित्र बन गये थे । उनसे और अपने परिवार में भी विदा होने में मुझे बड़ा दुःख हुआ । इन सबको छोड़ कर दोलपुर की, जो शान्तिनिकेतन का सबसे नज़दीक का स्टेशन है, छत्तीस घंटे की रेल-यात्रा करना आमामान न था ।

स्ट्रेट गाड़ी में मेरे साथ थी । हमने छ मीट के दूसरे दर्जे के डिब्बे में दो सीटें ज़िज्द कर ली थी । बलवत्ते की ओर आगे बढ़ते हुए मैंने अपने साथ नफ़ करनेवाले लोगों पर गौर करना शुरू किया । (मेरा खयाल है कि रेल के डिब्बे में सभी एक दूसरे पर गौर करते हैं ।) डिब्बे में दो भारतीय विशीरियाँ थी—बड़ी हँसमुख और मधोपूरा, जो लखनऊ के एक लड़कियों के

कालेज में पढ़ने जा रही थी। उन्होंने सादी सफेद सूती साड़ियाँ पहन रखी थी। दोनों ने अपने काले, सुन्दर बालों की दो-दो चोटियाँ बना रखी थी।

तीसरी सीट शुष्क, उग्र स्वभाववाली अघेड आयु की एक अँग्रेज महिला की थी। वह कानपुर जा रही थी। उसने हमें बताया—“मैं लगभग चाय के वक्त उतर जाऊँगी।”

दो यात्री और थे। एक मोटी, अघपके बालोंवाली पंजाबी महिला और उसकी दुबली-पतली सुन्दर पोती। वे शायद पंजाब की विस्थापित थी, जो दिल्ली में आ कर बसी थी। वे बहुत कम बोली और बाकी मुसाफिरो की तरह अधिक समय सोती रही।

अँग्रेज महिला के कहने के अनुसार ही गाड़ी चाय के समय कानपुर पहुँची। वह महिला और दोनों छात्राएँ वहाँ उतर गयीं। अँधेरा पड़ने के बाद हम इलाहाबाद पहुँचे जो बनारस के पास है। दोनों पंजाबी महिलाएँ वहाँ उतर गयीं। अब रात भर के लिए डिब्बे में मैं और स्टेव ही रह गयीं।

नवरे हम एक नयी भूमि में पहुँच गये—बंगाल की चावल उपजानेवाली हरी और तर भूमि में। कहीं खेतों में लोग एड़ी-एड़ी भर पानी में हल चला रहे थे और कहीं लोग हरे-हरे पौधों को एक स्थान से हटा कर दूसरे स्थान पर लगा रहे थे। जिस भूमि को हम छोड़ कर आये थे, वह इसकी तुलना में भूरी और सूखी थी।

स्टेशनो पर हमने देखा कि भाषा और लिपि दिल्ली से भिन्न थी। जगह-जगह गैलपेट ट्रूपेस्ट, अँग्रेजी प्रिन्सिपल, भारतीय सीमेंट तथा दूसरी वस्तुओं के बगला भाषा के विज्ञापन लगे हुए थे। यह भाषा हिन्दी की एक बहन है। लोगों की बाणी धीमी और सगीतमय थी।

पहनावा भी उनसे भिन्न था, जिनको देखने के हम दिनों में आदी हो गये थे। पुरुष अपने शरीर के चारों ओर लपेट कर धोती बाँधते थे। स्त्रियाँ नेरी सरल सनवार-कमीज के पंजाब साड़ियाँ पहनती थीं।

दोपहर के भोजन से पहले ही हम नीलपुर और शान्तिनिकेतन पहुँच गये। स्टेव कुछ देर बाद लौट गयी और मुझे अपने कमरे में पहुँचा दिया गया। मेरा कमरा लडकियों के निवास के उस हिस्से में था, जिसमें कला की छात्राएँ रहती थी। लगभग तीस छात्राएँ उसमें थी। अधिकांश कमरों में दो-दो लडकियाँ साथ रहती थी और कुछ में अकेली। मेरा कमरा दो लडकियों के रहने के लिए था, परन्तु मेरे साथ दूसरी लडकी अगस्त में आयी। दूसरी मजिल का यह कमरा छोटा था। दीवारें सादी और सफेद पुती हुई थी, पत्थर का फर्ज नगा था। उसमें दो तख्त जैसी नीची चारपाइयाँ पड़ी थी जिन पर पतले गद्दे बिछाये जाते थे। दो मेजे और एक स्टूल भी था। कमरे में चार खिडकियाँ थी—दो बाहर खुलती थी और दो अन्दर हल में। इनसे कमरे में काफी रोशनी और हवा आती थी। बिजली की एक मद्धम बत्ती भी थी जिसके प्रकाश में रात को पढ़ा नहीं जा सकता था। कमरा सादा और सुख-मय था।

मैंने अपना सामान खोला, तस्वीरें, किताबें और दूसरी छोटी-मोटी चीजें अल्मारियों में जमायी। बिस्तर एक चारपाई पर बिछाया और उस पर एक रंगीन चादर बिछाई, अपने कपड़े एक छोटे-से बक्स में जमाये। अब कमरा मुझे अपना ही लगने लगा। मुझे विश्वास हो गया कि इस कमरे में मैं खुश रहूँगी।

अपने आगमन के दो दिन बाद मैं अपने कमरे में बैठी पढ़ रही थी कि मुझे छत पर किसी के भागने की धप-धप की आवाज सुनायी दी। मेरी खिडकी के ऊपर वह आवाज रुक गयी और मैंने देखा कि एक काला हाथ नीचे उतरा और उसके पीछे-पीछे एक बन्दर का बड़ा-सा, बालदार भूरा शरीर। वह मेरी खिडकी में आकर बैठ गया और कुछ देर मुझे तथा मेरे कमरे को देखता रहा। फिर, जिस फुर्ती से वह आया था उसी फुर्ती से चला गया। मैं समझ गयी कि वह "कमरा निरीक्षक" था, क्योंकि मुझे मालूम था कि वह इसी तरह और लडकियों का भी निरीक्षण कर आया था। मैंने महसूस किया कि मैं उसकी परीक्षा में उत्तीर्ण हो गयी हूँ और वह मुझे अपनी चर्चाओं का विषय न बनायेगा।

और भी जीव-जन्तु मेरे कमरे के चक्कर लगाया करते थे, जैसे चिड़ियाँ, लिय्याँ, कुत्ते और हर तरह के कीड़े-मकँड़े। एक चिड़िया ने दीवार के

एक कोने में घोमला बना लिया था और वह अबसर आकर उसमें बैठा करती थी। मुझे मालूम है कि मेरी गैरहाजिरी में काँए खाने की तलाश में आया करते थे। छोटी और बड़ी सभी तरह की छिपकलियाँ रात को निकलती और दीवारों पर दौड़-दौड़ कर बीड़े-मकोड़े पकड़ती थी। मैं इनसे और वे मुझसे दूर ही रहती थी।

आवारा कुत्ते, जो रनोर्ट से भोजन चुग-चुग करके अपना पेट ठूस लिया करते थे, इच्छानुसार छायावाय में घूमते थे। बाहर मेरी खिड़की के नीचे, घाम में दो गायें बची रहती थी और मुंगियों के बच्चे आजादी से डबड़-डबड़ घूमा करते थे।

मैंने जल्दी ही अपने को शान्तिनिकेतन के जीवन में ढाँक लिया। रोज ग्येरे पाँच बजे से कुछ पहले ही मैं अपनी होस्टल की साधिनो की बोल-चाल और गाने में जाग जाती थी। उम्र समय सूर्य की किरणें फूट ही रही होती थी और बाफ़ी ठठक होती थी।

लगभग छः बजे हम बटे-मे भोजन-रक्ष में नाचना करते थे। नीची-नीची लफ्फाई की भेजों के सामने हम सँकरी बेंचों पर बैठते थे। नाचने में कोको के गाय नाचा मारन लगी हुई गेटियाँ, जिन पर शक्कर चुकवी होती थी या पूरिया और एक हरी मट्ठी मिनती थी।

रोज नाचने के बाद एक ठोड़ी-नी गायन-प्राथना उभा होती थी। विद्या-धियों के अलग-अलग दल एक-एक अपने-अपने नेतृत्व बिना करने थे। प्राथना चुपचाप होती थी और रँगों के लिये गीत हमारे बमरीवी नौकरातों में बाफ़ी मिनते-झुनते थे।

देखभाल में हिस्सा लिया करती थी, इसलिए स्वाभाविकतया उनमें मुझे ममत्व हो गया था। मुझे इस बात का बड़ा दुःख था कि हमारे भोजन में मांस बहुत ज़रूरी था। मेरा खयाल है कि ऐसी जगह में, जहाँ मेरे चारों ओर सब लोग आमिष भोजी ही थे मैं मांस खाना बन्द नहीं कर सकती थी, परन्तु भारत में जहाँ निरामिष भोजन इतना प्रचलित है, मुझे अपनी आदत बदलने में बहुत आसानी हुई।

यह हमारी इच्छा पर था कि हम चपातियाँ लें या चावल। पजाबी दूसरे उत्तर भारतीय और मैं चपातियाँ लेते थे। चावल बंगालियों और दक्षिण भारतीयों का मुख्य भोजन है। इनके साथ आलू का एक शाक, साधारणतया एक हरी सब्जी, दाल और दही की शक्कर मिली चीज़ें मिलती थी। दही की इन मीठी चीज़ों को खाते तो मैं अघाती नहीं थी। साल के कुछ मौसमों में जब कि बाज़ार में कोई एक शाक बहुत और सस्ता मिलता था, तब रोज़-रोज़ वही शाक बनता था, और कुछ हफ्तों बाद वह लगभग गायब हो जाता था। गोभी, पालक, बैंगन, भिंडी, टमाटर, प्याज, लौकी और सदासुहागन आलू हमें खाने को मिलते। यद्यपि बहुत-सी लड़कियाँ कहती थी कि उनके घर के खाने की तुलना में यहाँ का खाना बहुत खराब होता था, तथापि मुझे यह बहुत अच्छा लगता था।

भोजन के बाद दो-तीन घण्टे आराम और पढ़ने का समय होता था और बहुत-सी लड़कियों की तरह मैं इस समय सोती थी और किसी-न-किसी तरह तीसरे पहर की अपनी क्लास के लिए उठ जाती थी। मेरी क्लास काफी देर तक चला करती थी।

क्यामों के बाद दो घण्टे खेल होते थे। कुछ लड़कियाँ खेल खेला करती थी, कुछ दुकानों पर जाती, कुछ टहलने निकल जाती या आवास की सीड़ियों पर बैठ कर बातें किया करती।

मुझे दिन के इस सुहाने समय में, जबकि बादल-बिहीन नीला आसमान पश्चिम में नारंगी रंग में बिन उड़ता था, अपनी महिलियों के साथ घूमना बहुत अच्छा लगता था। खेलों में भी आनन्द आता था। हम लोग बास्केट-बाल से मिनता-बुनता एक खेल, 'नेट-बाल' खेल करके थे, जो मैंने दिल्ली पब्लिक स्कूल में सीखा था। उसके अलावा "रिंगटॉन" और "थ्रो-बॉल" भी, जो

“वालीवाँल” जैसा होता था, खेला करते थे ।

७ वजे हमें हाजिरी के लिए छात्रा-नाम पहुँचना पड़ता था । उसके बाद हम पढ़ते थे या नृत्य और वाद्य-वादन का अभ्यास करते थे या लेक्चर, मभा, नाटक आदि देखने जाते थे । लगभग ८-३० वजे भोजन होता था । गाना, बातें और हो-हल्ला ये चीजें—जो मेरे खयाल में लड़कियों के सभी आवाजों में पायी जाती हैं, खत्म होने पर हम जल्दी-से-जल्दी सो जाते थे ।

बुधवार को शान्तिनिकेतन में साप्ताहिक छुट्टी रहती थी । विद्यार्थियों को उन रोज अपनी इच्छा के लगभग सभी काम करने की छूट रहती थी । न जाने क्यों शान्तिनिकेतन के बुधवार मुझे बड़ मुहाने, गर्म और खिली हुई धूपवाले दिनों के ही रूप में याद हैं जिनमें कि मैं पूरी तरह निश्चिन्त हो कर चमकती हुई धूप का आनन्द लिया करती थी । मुझे याद है मुझ पर कपड़े धोने का पागलपन-भा सवार था । धुलने के बाद भी उन कपड़ों की सफाई और ताजगी की गन्ध मुझे ज़रूर प्यारी लगती थी, और उन बड़े-से घान के मैदान में कपड़े रानते रक्त जो धूप की गर्मी में अपनी पीठ पर सहसूस करती थी, वह भी उतनी ही प्यारी लगती थी ।

उस दिन मुझे वे सब काम करने का मौका मिलता था जिनकी कि सप्ताह भर उपेक्षा होती रहती थी । अपने कोर्स की किताबें पढ़ने के अलावा मैं बाहरी किताबें पढ़ लेती थी । कभी-कभी मैं अपनी गृहणी मित्रिया से बैंगना भी चिनगी थी या वह मुझे अपने साथ शान्तिनिकेतन की ही किसी पक्कन पर ले जाती थी । और अगर मेरा जो कोई काम करने को न चाहता, तो मैं अपनी नील की ही कभी पूरी का रीति से—आज के मेरे पास वह काम सप्ताह भर में करने का आना-जाना था ।

मुझे इतनी वैंगला कभी आयी ही नहीं जो मैं प्रार्थना को पूरी तरह समझ पाती। इसलिए मैं कोशिश करके बाहर सीढ़ियों पर अपने बैठने का स्थान बनाती थी। मैं वहाँ बैठकर शान्तिनिकेतन का डाकखाना, उसके पेड़ और मैदान तथा स्कूल के सामने से पास के गाँव को जानेवाली सड़क की कभी-कभास की चहल-पहल देखती थी और अपने विचारों की लगामें ढीली कर देती थी।

अक्सर शान्तिनिकेतन की इमारतों को देखते हुए मैं सोचती थी कि वास्तव में शान्तिनिकेतन सुन्दर नहीं है। शायद विश्वविद्यालय की इमारतें उसे सुन्दर नहीं दीखने देती। वे लगभग सब-करीब पुरानी कक्रीट और ईंट की बनी एक-या दो-मजिली थी, जिनमें स्थापत्य-कला का जरा भी सौन्दर्य न था। रहने के मकान, कार्यालय, पुस्तकालय, सग्रहालय, दुकानें, थियेटर और विश्व-विद्यालय के विभिन्न स्कूल, कला भवन, संगीत भवन, कालेज (जिसकी क्लासें बाहर खुले में लगती थी), चीनी अध्ययन-भवन, हिन्दी अध्ययन-भवन और स्नातकोत्तर भवन—इन इमारतों में थे।

परन्तु उस जगह अद्भुत शान्ति का वातावरण था। मैदान खूब लम्बे-चौड़े थे। हरियाली खूब थी, दिल्ली के मुकाबले में बहुत ही ज्यादा। शान्तिनिकेतन एक चावल उत्पादक क्षेत्र में बसा हुआ है और आप टहलते हुए कुछ ही देर में इस विद्या के सागर में निकल चावलों के खेतों और छोटे-छोटे गाँवों की उर्वर भूमि में पहुँच जाते हैं।

कभी-कभी शाम को किसी मित्र के साथ मैं किसी गाँव तक और खेतों के बीच की मेड़ पर टहलने निकल जाती थी। कहीं-कहीं चावल के खेत मीलों तक चले गये हैं जिनको देखकर असीम विस्तार की भावना पैदा होती है। मुझे वहाँ सौन्दर्य का अनुभव होता था।

टैगोर ने अपने इस प्रिय स्थान के विषय में लिखा है —

निर्वन्धन, निर्विकार वातावरण है—इस शान्तिनिकेतन आश्रम के चारों ओर। यहाँ-कहीं कहीं निरुक्त आर्षों हैं, जिनके बीच में उन्नत ताड़ के वृक्ष, काले जामुन के वृक्ष, नन्दे पौध और चींटियों के घोंगड़े दिखाई देते हैं। इन पक्की खेतों के बीच में एक ताड़ पत्तों पर पगडण्डी त्रिनि के आचन में बसे गाँव की ओर बलखाती चली गयी है, और इस मार्ग के पथिक हैं बोलपूर के बाजार को जानेवाले ग्रामीण। घाम

का गट्ठर उठाये सथाल युवतियाँ कभी-कभी उधर से निकल जाती हैं, मार से लदी पैलगाड़ियाँ, जिनके कराड़ते पहिए दोपहर की धूप में धूल का एक बादल छोड़ देते हैं। बहुत दूर से देखा जा सकता है—इस प्रशान्त स्थली के मध्य निर्वक्र साल वृक्षों का कुंज, जिनके सनन पत्तों के बानायन में किसी पयिक को मंदिर के कलश और भवन के छत के अग्रभाग की झोंकी मिल सकती है। इस आम्र-आमलक कुंज में, साल और महुए के अर्चल में बसा है—हमारा शान्तिनिकेतन आश्रम।

टैगोर की कामना के अनुसार यहाँ प्रकृति से तो हमारा निकट का सम्पर्क था, परन्तु ज्यो-ज्यो शान्तिनिकेतन के जीवन से मेरा परिचय बढ़ता गया, त्यो-त्यो मुझे अनुभव होने लगा कि जैसा ससार के और किसी भी विश्वविद्यालय में होता है, वैसे ही विद्यार्थियों और आसपास के गाँवों व नगरवासियों के बीच सम्पर्क का यहाँ भी अभाव था।

मुझे शान्तिनिकेतन ऐसा स्वर्ग मालूम हुआ जिसमें सभी के लिए पर्याप्त भोजन उपलब्ध था, रहने के लिए साफ-सुथरा स्थान था। किसी को कठिन परिश्रम करने की आवश्यकता नहीं थी और न इस बात की चिन्ता थी कि बगले वक्त भोजन कहाँ से आयगा? मुझे शान्तिनिकेतन में पूर्ण सुरक्षा का अनुभव हुआ। मैं वहाँ रह सकी इसे मैं अपना सौभाग्य मानती थी। लेकिन हमारे चारों ओर ऐसे लोग रहते थे जिनका जीवन हमसे बहुत भिन्न था, जिन्हें कड़ी मेहनत करनी पड़ती थी, जो हममें से कुछ विद्यार्थियों की तरह धाली का आधा खाना फेंक नहीं सकते थे।

इस वातावरण में मुझे कुछ वेचैनी का अनुभव होता था। अपने चारों तरफ के लोगों को भूलकर इस स्वर्ग के सुख का उपभोग करना आसान न था, जिसमें वे लोग हमारे साथ भाग नहीं ले सकते थे।

बारह

कढ़ाई, संगीत और कलाकौशल

ये विचार—जो मन्दिर में या शाम को धूमते समय मेरे मन में उठते थे, मेरी शिक्षा का एक अंग थे और महत्वपूर्ण अंग थे। परन्तु मेरी शिक्षा का एक और पहलू था जो शायद अधिक महत्वपूर्ण था। मेरा मतलब कालेज तथा संगीत और कला-भवनो की मेरी शिक्षा से है। चूँकि मुझे एक विशेष छात्रा के रूप में प्रवेश मिला था, मैंने ऐसा पाठ्यक्रम चुना था जिसमें कालेज की शिक्षा के साथ कला और संगीत की भी कुछ शिक्षा सम्मिलित थी।

कला-भवन के पाठ्यक्रम में मैं सिर्फ काढने-पिरोने की कक्षा में दाखिल हुई। इस विभाग में और भी कई कला-कौशल सिखाये जाते थे—जैसे बुनाई, चमड़े का काम और बाटिक। बाटिक कपड़े पर एक तरह की छपाई का काम होता है। कला-भवन में मुख्यतया भारतीय चित्रकारी, नमूनों और शिल्प पर विशेष ध्यान दिया जाता है।

कढ़ाई सीखने में मुझे विशेष आनन्द आता था। सप्ताह में दो बार दो-दो घंटे के लिए इसकी कक्षा लगती थी। इसमें पाँच-छ लड़कियाँ और थी—सब मेरी जैसी नयी। कला-भवन की इमारत के एक फर्नीचर-रहित कमरे में हम फर्श पर बैठती थी। खुली हुई खिड़कियों से आनेवाली हवा कमरे को ठंडा रखती थी और अपने आरामदेह काम में हमें चैन मिलता था।

हम सबके पास सूती कपड़े का एक-एक बड़ा-सा चौकोर टुकड़ा था। अपने शिक्षक की सहायता से हमने कई महीनों में उसे एक रंगीन नमूने का रूप दिया। शान्तिनिकेतन से विदा होते समय तक मैं बनाउजो, मेज़पोशो और दस्तरखानों पर नमूने काढना तथा अपनी सीखी हुई कढ़ाई दूसरों को सिखाना अच्छी तरह जान गयी थी।

संगीत-भवन की दो कक्षाओं में मैंने प्रवेश किया था—एक तबला-वादन की और दूसरी कथकली नृत्य की। तबले की जोड़ी हमेशा एक साथ बजाई जाती है। एक का स्वर ऊँचा होता है, इसे दाये हाथ से बजाते हैं। दूसरे का

स्वर गभीर होता है, इसे वायें हाथ से वजाते हैं। तबला कभी-कभी स्वतंत्र वाद्य के रूप में भी बजाया जाता है, परन्तु अधिकतर उस पर दूसरे वाद्यों के या गायन के साथ सगत की जाती है।

मैंने तबला-वादन सीखना क्यों पसन्द किया ? इसके शायद दो कारण थे: एक तो मुझे ढोल की लय और आवाज़ पसन्द थी और दूसरे भारतीय वाद्यों में मुझे यह सबसे सहज लगा। यद्यपि शीघ्र ही मुझे पता चल गया कि तबला-वादन में कुशलता प्राप्त करने के लिए मुझे बहुत कठिन अभ्यास करना पड़ेगा। फिर भी मुझे खुशी थी कि मैंने संगीत-शिक्षा में यह वाद्य चुना।

हमारे शिक्षक बंगाली थे। कद के लम्बे और रूप के सुन्दर। उनकी लम्बी, पतली और मजबूत उँगलियाँ ठीक वैसी ही थीं जैसी कि तबला बजाने के लिए चाहिए। मैं कोई कलाविद् तो नहीं हूँ, लेकिन मेरा खयाल है कि वे तबला बहुत अच्छा बजाते थे।

जब हमें बताते-बताते वे अपने तबला बजाने में तल्लीन हो कर उसे बजाते ही जाते थे तो मुझे बहुत आनन्द आता था। आँखें बंद करके वे अपना सर झुकाकर बजाते जाते थे और अपने नंगे पैरों को तबले की ताल पर झटकाते रहते थे। मैं उनका तबला-वादन सुनते या देखते कभी थकती ही नहीं थी।

हमारी तबले की कक्षा सप्ताह में तीन बार एक घण्टे के लिए लगती थी। कक्षा में चार-पाँच लड़के और दो-तीन दूसरी लड़कियाँ थी, इसके लिए भी हम संगीत भवन के एक कमरे में फर्श पर बैठते थे।

संगीत भवन के दूसरे कमरे में हमारी कथकली नृत्य की कक्षा लगती थी। भारत के शास्त्रीय नृत्य की शैलियों में से केवल दो की शिक्षा शान्तिनिकेतन में दी जाती है। कथकली और मणिपुरी की। कथकली दक्षिणभारत का तीव्र-नाटिका, प्रबल, लयदार और अत्यंत अभिव्यजनात्मक नृत्य-नाटक है। मणिपुरी, जिसका उद्भव उत्तर-पूर्वी भारत के मणिपुर में हुआ, प्रबल तो कम है, किन्तु कोमल अधिक है। नृत्य की ये दोनों शैलियाँ हाथ और मुख के परिचालन पर आधारित हैं।

लका के प्रसिद्ध कथकली नर्तक प्रेमकुमार, जो मेरी सहपाठी छात्रा के पति हैं—कहते थे कि “शरीर के परिचालन के द्वारा आन्तरिक भावनाओं की बाह्य अभिव्यजना” का नाम नृत्य है। वे कहते थे कि अभिव्यजना के दो मुख्य

माध्यम हैं—एक अभिनय अर्थात् मुख पर भाव-प्रदर्शन और दूसरा मुद्राएँ अर्थात् हाथों और उँगलियों का परिचालन, जिसके बिना नृत्य में न कोई अर्थ रहता है, न सौन्दर्य ।

तथापि विभिन्न मुद्राओं और उनके तात्पर्य को समझे बिना भी भारतीय नृत्य खासकर कथकली को देखने में अ नन्द आता था । मैं अपने अभ्यास के समय भी सगीत भवन की खिड़कियों से नृत्य की विभिन्न कक्षाओं को देखती रहती थी ।

कथकली की प्रबलता और लय के कारण मैंने उसे सीखना पसन्द किया । हमारे अध्यापक दक्षिण भारतीय थे, जो बड़ी कुशलता और सुन्दरता के साथ नृत्य किया करते थे । वे परिपूर्णतावादी थे और जल्दी ही मुझसे परेशान हो गये, क्योंकि मैं रोज कई घण्टे अभ्यास नहीं कर पाती थी ।

कक्षा में तीन लड़कियाँ और थी । हमारे शिक्षक ने पूजा नामक एक सुन्दर नृत्य से हमारी शिक्षा प्रारम्भ की । हम एक बड़े-से, बीच में उभरे हुए और दोनों सिरों पर बजनेवाले एक वाद्य मृदंग की ताल पर नृत्य करते थे, जिससे बड़ी गम्भीर आवाज़ निकलती थी । वह बिलकुल नृत्य के अनुसार बजाया जाता था और उसकी ताल से नृत्य के पदसंचालन का सकेत मिलता था । तबले की ही तरह इसकी हर ध्वनि का नाम होता है—जैसे ‘ते,’ ‘रे,’ ‘की’ । नृत्य के ‘बोल’ हमने जवानी याद किये ।

लगभग एक महीने बाद हमने विभिन्न मुद्राएँ सीखनी शुरू की । कुल मुद्राएँ चौबीस होती हैं और हर एक के दो से तीस तक या इससे भी अधिक अर्थ होते हैं । उदाहरण के लिए, पहली मुद्रा ‘पताका’ कहलाती है । इस ‘पताका’ मुद्रा के विभिन्न रूपों से शेर, राजा, सूर्य, हाथी आदि का बोध कराया जाता है । इन्हें याद करना आसान न था । जैसे-जैसे मैं आगे की मुद्राएँ सीखती वैसे वैसे पहले की सीखी हुई भूलती जाती—किन्तु अच्छे कथकली नर्तक को ऐसी सैकड़ों मुद्राएँ याद रहती हैं ।

मेरी अन्य कक्षाएँ कालेज में होती थी । मैंने भारतीय इतिहास, रवीन्द्र-साहित्य (टैगोर की कविताओं, नाटकों और दर्शन का अध्ययन), नागरिक-न्र तथा वनस्पतिशास्त्र चुने थे और कुछ समय के लिए भारतीय कला का स एवें वेंगला भी ।

इनमें मेरी सबसे अधिक रुचि भारतीय इतिहास के प्रति थी। हमारे अध्यापक इस विषय के महान विद्वान थे और इस बात के लिए बड़े चिन्तित रहते थे कि उनके छात्र जितना अधिक हो सके उतना अधिक ज्ञान प्राप्त करें। कक्षा के बाद जब लड़के उनसे प्रश्न करते थे तब उन्हें उनका पूरा-पूरा उत्तर देने में कुछ दूसरे अध्यापकों की प्रवृत्ति के विपरीत बहुत आनन्द आता था।

उन्होंने विषय का आरम्भ एक काफी लम्बी परन्तु ज्ञानवर्द्धक भूमिका से किया, जिसमें भारतीय इतिहास के अभाव, उसके स्रोतों, भारत के भूगोल आदि पर खूब प्रकाश डाला गया था। फिर हमने ईसा के २५०० वर्ष पूर्व से आरम्भ होनेवाले भारतीय राजनीतिक और सांस्कृतिक इतिहास का अध्ययन किया। विश्वास किया जाता है कि मोहन-जो-दड़ो की, जो अब पश्चिम पाकिस्तान में है, सभ्यता का यही चरम युग था।

भारतीय इतिहास के प्राध्यापक कालेज के अन्य विषयों की तरह इतिहास पर भी भाषण देते थे। दिल्ली पब्लिक स्कूल की क्लासों की तरह यहाँ विचार-विमर्श नहीं होता था और कक्षा में प्रश्न करने के अवसर कम मिलते थे। हम नोट ले लेते थे। ज्यादा जानकारी के लिए हमें पुस्तकालय से पुस्तकें लाकर पढ़ने की सलाह दी जाती थी।

भारतीय इतिहास तथा नागरिक शास्त्र की दो शाखाओं—अर्थ शास्त्र और राजनीति, जो मैंने लिये थे—की कक्षाएँ पेड़ों की छाया में लगती थी। हम विद्यार्थी फर्श पर छंटी-छोटी चटाइयों पर अद्धचन्द्राकार बना कर बैठते थे और अध्यापक हमारे नामने बैठते थे। गर्मियों की सुबह की तपन में हवा सुहावनी लगती थी। सदियों की ठंड में सूरज की गर्मी सुहावनी लगती थी, और पेड़ों का कोमल मर्मर और पक्षियों का कलरव अत्यंत आनन्ददायक होता था।

भारतीय इतिहास के बाद मुझे टैगोर का साहित्य और दर्शन नवने अधिक पसन्द था। इन कक्षा में मृत्युतया गैर-बंगाली छात्र होते थे। हमारे अध्यापक, जो टैगोर-साहित्य के पंडित माने जाते थे, जोर देते थे कि चूँकि टैगोर की कुल पाँच प्रतिष्ठित रचनाएँ ही अंग्रेजी में अनूदित हुई हैं या निबि गयी हैं, इसलिए जो नया नवमय टैगोर-साहित्य का अध्ययन करना चाहते हैं, उन्हें बँगला सीख कर नून बँगला में इसका अध्ययन करना चाहिए। मैंने जब शान्तिनिकेतन छोड़ा, तब तब मैं रतनी हो बँगला सीख पायी थी कि बँगला भाषा की सरल

कविताएँ पढ़ और समझ सकूँ ।

अपने अध्यापक के मुख से बँगला कविताओं के पाठ को सुनने में बड़ा आनन्द आता था । वे सगीतमय होती थी—लय से पूर्ण, कोमल और प्रवाहमय । मेरा खयाल है कि टैगोर की कविताओं का अधिकांश अंग्रेज़ी अनुवाद भी सुन्दर है । (यद्यपि आमतौर पर मैं कविताओं की भक्त नहीं हूँ) अपनी पसन्द की एक कविता मैं यहाँ प्रस्तुत करती हूँ ।

चैत्र की दावाग्नि वन-वन विचरण करती हुई,
कोने-कोने से पत्तियों और फूलों में अपनी आभा प्रकट करती है ।
आकाश रंगों से उमड़ा पड़ता है,
पवन संगीत से उन्मत्त है ।
झुझावात से झकझोरी हुई वनस्थली की शाखाएँ
हमारे रक्त में भी अपनी हलचल का सवार करती है ।
हवा हर्षोल्लास से दिग्भ्रान्त है
और समीर शीघ्रता से एक फूल से दूसरे फूल के पास जाकर
उसका नाम पूछा रहा है ।

रवीन्द्र साहित्य की कक्षा में थोड़े-से ही छात्र थे—एक पंजाबी लड़की, एक अमरीकी लड़का, एक लका का छात्र, एक दक्षिण भारत का, केनिया का ओकेलो और मैं । अपराह्न में कक्षा लगती थी और हममें से अधिकांश के लिए दिन की अन्तिम कक्षा होती थी । इसलिए अक्सर हम लोग बैठ कर घण्टो बातें करते और कभी-कभी इन बातों में विषय तो कहीं-का-कहीं छूट जाता । इस कक्षा में और सब कक्षाओं में अधिक घनिष्टता रहती थी । हम में से हर एक बारी-बारी से पढ़ता था । फिर प्रश्न पूछे जाते थे और विचार-विमर्श होता था ।

कक्षा एक इमारत की बरमाती में लगती थी, जिसके पाम कालेज के दफ्तर और पाम के होस्टल में रहनेवाले छात्रों के अध्ययन-कक्ष थे । उसके इतना निकट एक चाय की दुकान थी कि चायवाले को पुकारा जा सकता था । कक्षा के बाद गेज़ विचार-विनिमय के दौरान में हम आपस में सबके चाय मंगा लेते थे, फिर शायद समय के साथ उसके दौर भी बढ़ते गये ।

हमारे अध्यापक अशोक दा एक विभूति थे—दया और सौख्य की प्रतिमूर्ति । फुरसत के समय गद्य या पद्य समझने में वे मेरी सहायता करते थे । मेरे विश्व-विद्यालय छोड़ने पर जब उन्होंने तथा कक्षा के दूसरे छात्रों ने टैगोर की तीन पुस्तकें—दो बँगला और एक अँग्रेजी भाषा की, मुझे भेंट की तो मुझे अपार हर्ष हुआ ।

मेरे अन्य विषय—वनस्पतिशास्त्र और नागरिक शास्त्र, मेरे खयाल से वैसे ही थे जैसे दुनिया के किसी भी हिस्से में ये होते हैं । वनस्पति शास्त्र की कक्षा एक सुसज्जित प्रयोगशाला में सप्ताह में चार-पाँच बार लगती थी । कक्षा में लगभग बीस लड़के-लड़कियाँ प्रथम वर्ष के छात्र थे । उनमें से अधिकांश को अँग्रेजी मामूली ही आती थी । इसलिए अक्सर वनस्पति शास्त्र के अध्यापक बँगला भाषा में शिक्षा दिया करते थे । नागरिक शास्त्र के दोनों अनुविषय—अर्थ-शास्त्र और राजनीति में भी भाषा की यही समस्या थी । किन्तु हमारी पाठ्य-पुस्तकें अँग्रेजी में थी, क्योंकि अब तक बँगला या दूसरी भारतीय भाषाओं में ये पुस्तकें बहुत कम छपी हैं ।

मेरे अर्थशास्त्र के अध्यापक, जिनसे मेरा बहुत मतभेद रहता था, अमरीका को पूँजीवादी देश कहते थे और फिर पूँजीवाद के लक्षण इन निम्न-लिखित पूर्वाग्रह-पूर्ण शब्दों में वयान करते थे —

- (१) वहाँ निजी सम्पत्ति होती है ।
- (२) उत्पादन मुनाफे के उद्देश्य से होता है ।
- (३) कोई गाँव आत्म-निर्भर नहीं होता ।
- (४) आय में भारी विषमता रहती है, धनी बहुत कम और निर्धन बहुत अधिक होते हैं ।
- (५) यह पूँजी के मालिकों की इच्छा पर निर्भर करता है कि वह, कैसे और किस चीज़ का उत्पादन करे ।

हमारी अध शास्त्र की पुस्तकों में लिखा था .—

पूँजीवाद की प्रणाली के कारण तोदिये हम में उत्पाद प्रवृत्ति उत्पन्न । वहाँ श्रम मात्र ही या मालिकों के, जिन्हें उत्पादन की सम्पत्तिवादी व्यवस्था प्राप्त की है । पूँजीवाद के चरित्र पर पूँजीपति मजदूरों को निर्भर नहीं करता बल्कि उनको राज्य बन देता है, जो उत्पादन के नारे गाने का स्वामी होता है और वह सुनिश्चित योजना

के अनुसार उनका संचालन करता है। उत्पादन से होनेवाली प्राप्ति . . समानता के आधार पर लोगों को बाँटी जाती है।

एक रात हमारे अर्थ-शास्त्र के अध्यापक ने अमरीका की अर्थ व्यवस्था के विषय में विश्वविद्यालय के छात्रों के सामने भाषण दिया। सौभाग्य से भाषण के बाद प्रश्नों के लिए समय रखा गया था। उसमें दो अमरीकी लड़कों में से एक ने उन गलतफहमियों को दूर किया, जो मेरे अध्यापक ने पैदा कर दी थी।

मुझे शान्तिनिकेतन में ऐसी अमरीका विरोधी भावना बहुत कम देखने को मिली, परन्तु भारत के विभिन्न भागों में भारतीय विश्वविद्यालयों के छात्रों के साथ अपने सम्पर्क से मेरे पिता को मालूम हुआ कि बहुत-से छात्र अमरीका की अर्थ-व्यवस्था और अमरीकी सरकार की विदेश-नीति को सन्देह की दृष्टि से देखते हैं। पश्चिमी उपनिवेशवाद के उनके लम्बे और कड़वे अनुभव को देखते हुए उनका यह सन्देह उचित ही है और अकारण नहीं कहा जा सकता। फिर भी, मेरे पिता ने अनुभव किया कि अधिकांश मामलों में गलतफहमी और अपूर्ण ज्ञान ने उनके विचारों पर रंग चढ़ा दिया था तथा वे सच्ची जानकारी हासिल करने को उत्सुक थे। मेरे पिता ने उन्हें असली जानकारी करायी।

किन्तु शान्तिनिकेतन में लड़कियाँ अधिकतर इन विषयों की चर्चा नहीं करती थी और शायद इन पर विचार भी नहीं करती थी। मेरा खयाल है कि अगर लड़कों से मेरी ज्यादा जान-पहचान होती, तो उनके विचार कुछ भिन्न ही निकलते।

अमरीका के विषय में उनके विचार कुछ भी हो, उसके विषय में जो कुछ भी उन्हें ज्ञात था, उसे वे पसन्द करते हो या नापसन्द, लेकिन, मैं समझती हूँ कि इन बातों ने मेरे प्रति उन छात्रों के रुख को किनी तरह प्रभावित नहीं किया। ननिनी शान्तिनिकेतन की मेरी सबसे घनिष्ठ नहेली थी। अमरीकी सरकार की नीतियों की ईमानदारी के प्रति अपना सन्देह और अमरीकी जनता के प्रति अपने साधारण अविश्वास को उसने मुझमें प्रकट किया।

चूँकि ननिनी ने अपनी धारणा शान्तिनिकेतन आनेवाले उन थोड़े-से अमरीकी लोगों को देवदार बनायी थी, जिन्हें उसने भी माना कि, हमेशा सचता का सच्चा प्रतिनिधि नहीं माना जा सकता। इसलिए मैंने उसमें अमरीका-

विरोधी न बनने का आग्रह किया। मेरा विचार है कि उसे अपने देशवासियों पर, विशेषकर अर्थशास्त्र के हमारे अमरीका-विरोधी अध्यापक के समान देश-वासियों पर—गहरा विश्वास था। उन पर सन्देह करना उसके लिए सहज न था। विदेशियों पर सन्देह करना फिर भी आसान था।

१९५२ के सितम्बर में नलिनी ने मुझसे कहा कि अमरीका में भारत के प्रति जो सद्भावना का सागर उमड़ पड़ा है, उन पर उसे सन्देह है। उसकी समझ में नहीं आता था कि अमरीकी सरकार इतनी सहायता क्यों दे रही है ? उसका खयाल था कि सद्भावना के अतिरिक्त इसका कोई गुप्त कारण होना चाहिए। उसे सन्देह था कि वास्तव में अमरीका चाहता है कि अगर तीसरा महायुद्ध हो तो उसमें भारत उसका साथ दे। नलिनी का मत था कि अगर यही वह अनिश्चित कारण था, तो अमरीका स्पष्ट रूप से उसे स्वीकार क्यों नहीं करता ?

एक बार उसने हमारे देश की हृद्दी-विरोधी भावना की चर्चा की। उसने कहा—“वहाँ पिछले वर्ष सौ से अधिक मारपीट की घटनाएँ हुईं।” वह मेरी इस बात पर विश्वास करने को तैयार नहीं थी कि ऐसी घटनाएँ तेज़ी से बतीत की बातें बनती जा रही हैं। कम्युनिस्ट भी तो एशियाई छानों में ऐसी झूठी बातें फैलाने में कोई कसर नहीं रखते।

तेरह

नयी सहेलियाँ

शान्ति-निकेतन में मेरा दूसरा महीना गुजरते-गुजरते मुझे जान पड़ने लगा कि मेरा उत्साह घट रहा है। मैंने आशा की थी कि शान्ति-निकेतन में लड़कियाँ (और नहीं तो केवल इसी कारण कि वे शान्ति के निकेतन में रहती हैं) गान, नीची-नाच और परिश्रमी होती। परन्तु मुझे शीघ्र ही पता चल गया कि लड़कियाँ जहाँ भी जन्मा होती हैं, चाहे अमीरा में हो चाहे भोज में, सधारणतया वे एक जैसी ही होती हैं। शान्ति-निकेतन ने इन नामने

मे ऐसा निरालापन नहीं दिखाया, जिसकी कि मैंने आशा की थी ।

तथापि यह निराशा, जो कला-भवन के छात्रावास की लड़कियों की निश्चलता और वाचालता से पैदा हुई थी, अधिक नहीं टिकी । शान्ति-निकेतन की बहुत-सी स्मृतियाँ मेरे मस्तिष्क में हैं—अपनी अनेक सहेलियों की और उनके साथ गुजरे हुए अपने आनन्दमय समय की । इन स्मृतियों की तुलना में यह निराशा नगण्य ही है ।

कला-भवन के छात्रावास में भारत के लगभग सभी प्रान्तों की लड़कियाँ थी । कम-से कम एक-तिहाई तो कलकत्ते और पश्चिम बंगाल के दूसरे हिस्सों की थी । फिर काश्मीर की लड़कियाँ थी, पंजाब की थी, दिल्ली, उत्तर-प्रदेश, मध्यभारत, बम्बई, हैदराबाद और आसाम की थी । दो लड़कियाँ लका की थी । समीरा इराक की थी, और एडना, जो संगीत और नृत्य सीखती थी, अमरीका की थी ।

आमतौर पर वहाँ बँगला भाषा सुनने को मिलती थी । फिर भी मेरे-जैसे गैर-बंगाली, जिनसे बँगला सीखने का आग्रह भी किया जाता था, बँगला बहुत कम जानते थे । वे आपस में तो हिन्दी या अंग्रेज़ी में बातें करते थे और बंगालियों के साथ अंग्रेज़ी में ।

लड़कियाँ आमतौर से बड़ी आकर्षक थी । उनके सुडौल नाक-नकश, स्निग्ध त्वचा, काली गहरी आँखें, स्वच्छ दन्तावलि और सुन्दर सघन काले बाल, जो तेल से चमकते और चोटियों में गुंथे हुए होते थे । अधिकांश लड़कियाँ छरहरे शरीर की और सुन्दर थी ।

उनका पहनावा—साधारण सूती साड़ी और ब्लाउज़—बिल्कुल सादा होता था, परन्तु गौरवपूर्ण । साड़ियाँ सफ़ेद या हल्के हरे, नीले, गुलाबी, पीले या बैंगनी रंग की होती थी, जो उनके गेहूँ-रंग पर फर्कती थी । कुछ लड़कियाँ सादी चप्पलें पहनती थी—अधिकांश नंगे पैर घूमती थी ।

भारतीय युवती का श्रृंगार बहुत श्रम-साध्य होता है । बालों में तेल डालना, कवी करना और चोटी गूँथना ही बहुत कठिन होता है । कई लड़कियाँ आँखों का सौन्दर्य निखारने के लिए काजल लगाती थी । कुछ माथे पर लाल बिन्दी लगाती थी और दिवाहित बंगाली लड़कियाँ माँग में सिन्दूर भरती थी । यह मन्त्र है कि दर्पण देखने में भारतीय लड़की उतना ही समय लगाती है, जितना

कोई अमरीकी लडकी। परन्तु भारतीय युवतियों में एक ताजगी और सादगी के दर्शन होते हैं। कारण चाहे जो भी हो, आपको भान होता है कि जो सौन्दर्य उनमें दिखायी देता है वह पूर्णतया उनका अपना है।

थोड़े ही समय में छात्रावास ने मुझे अपने परिवार का अंग बना लिया और मैं अपरिचित व नयी न रही। पहिली भेट में कई लडकियाँ मुझसे ज़रा भी नहीं खुली। लेकिन कुछ ने तुरन्त ही मुझसे प्रेम और मित्रता का सम्बन्ध बना लिया।

इनमें एक थी विजया। मुझे शान्तिनिकेतन की दिनचर्या को अनुकूल बनाने में विजया ने मेरी बड़ी सहायता की। हम दोनों सोलह वरम की और छात्रावास में सबसे कम उम्र की थी। चार वर्ष के कला के पाठ्यक्रम में उसका पहला वर्ष था।

विजया का घर कलकत्ते में था और उसकी मातृभाषा बँगला थी। वह अंग्रेजी और हिन्दी भी बोलती थी। अपने शुरू के दिनों में एक दिन मध्याह्न को मैं विजया के साथ काफी लम्बी दूर, कलकत्ता उत्तर-पूर्वी बिहार रेलवे लाइन तक घूमने गयी। यह लाइन विश्वविद्यालय की पूर्वी सीमा थी। उस समय विजया ने मुझे बँगला का पहला पाठ पढाया। हम रेल की पटरी में परे पुश्ते पर बैठे थे। तब उसने मुझे बताया कि बँगला हिन्दी तथा अन्य छ-सात भारतीय भाषाओं से कुछ मिलती-जुलती है। क्योंकि संस्कृत ही इन सब भाषाओं की जननी है। संस्कृत भारतीय-यूरोपीय भाषाओं के परिवार की है और अब भारत में बोली नहीं जाती।

पुश्ते पर बैठना बड़ा भला लग रहा था। हल्की-हल्की हवा चल रही थी और मौसम ठंडा था। जब हम वहाँ बैठे थे तब एक रेलगाड़ी उधर से गुज़री। जिसके डिब्बे मुनाफ़िरो से पटे पड़ रहे थे। जब वह फक-फक करती हुई चढाई पर चढ़ रही थी तब हमने अपने हाथ झिंलाये।

बारसात का मौसम अभी ख़त्म नहीं हुआ था। मुझ तक के पानी पट चुका था। लेकिन अपराह्न में बादल पट गये थे और नीचे आनमान में नूरज चमकने लगा था। हम जब लौटे तब सूर्य डूब रहा था।

उनके बाद ऐनी अनेक सध्याएँ मैंने विजया के साथ घूमने में बितायी। वह बड़ी मस्त थी। उसमें उतनाही भी ऊपार था। अक्सर उसके बालों में एक गुंदर फूल लगा रहता था।

कला-भवन के आवाम की हर लडकी किनी-न-किमी कारण मे मुझे पसन्द थी। विजया को मे उमके अच्छे स्वभाव और उत्साह के कारण पसन्द करती थी। एक और लडकी थी सोमा, जो मुझे बेहद अच्छी लगती थी, परन्तु उसमे मेरी कभी घनिष्ठता न हो सकी। सोमा लका की थी। उम्र में वह आवाम की ज्यादातर लडकियो से बडी थी और कथकलो के प्रसिद्ध नर्तक प्रेमकुमार की, जिनका मैं पहले उल्लेख कर चुकी हूँ, पत्नी थी। वह बहुत सुन्दर थी—छरहरा बदन और लम्बा कद। उनका स्वभाव गात, मैत्रीपूर्ण और उदार था। मेने उसे कभी क्रोधित होते हुए नहीं देखा।

परन्तु मेरी सच्ची सहेलियाँ शिक्षा-भवन (कालेज) मे थी। इनमें नलिनी मुझे सबसे अच्छी लगती थी। नलिनी पजाबी थी—भारी आवाज, हृष्ट-पुष्ट और आकर्षक। अन्य अनक लडकियो के विपरीत वह बडी स्वतन्त्र प्रकृत की थी और घूमने-फिरने की शौकीन थी। विभाजन के पहले वह आने परिवार के साथ पश्चिम पजाब मे रहती थी, जो अब पाकिस्तान में है। १९४७ में वे लोग भागकर भारत आये जे और दिल्ली में बस गये थे। नलिनी की मातृ-भाषा पजाबी थी। इसके अतिरिक्त वह अंग्रेजी और हिन्दुस्तानी बोलती थी और कुछ बँगला भी, जो उसने शान्तिनिकेतन आने के बाद सीखी थी।

शान्ति-निकेतन में तो यह उसका पहला ही वर्ष था, परन्तु वह तृतीय वर्ष (बी. ए.) की छात्रा थी। मेरी और उनकी कक्षाएँ इकट्ठी होती थी। गाँवो तथा गाँवो के लोगो के प्रति उसे भी वैसी ही दिलचस्पी थी, जैसी मुझे। शान्ति-निकेतन के हमारे जीवन तथा पास के गाँवो और नगर के जीवन के बीच सम्पर्क का अभाव उसे भी वैसा ही खटकता था, जैसा मुझे।

शान्ति-निकेतन आने के कुछ ही समय बाद एक दिन मैं, नलिनी और विजया—हम तीनों छात्रावास से पश्चिम की ओर घूमने गयी। श्रीनिकेतन जाने वाली कच्ची सड़क पर हम चल पडी। श्रीनिकेतन शान्तिनिकेतन से लगभग तीन मील दूर, ग्राम-विकास-केन्द्र है। हम एक छिछली भील, पानी से भरे धान के खेतो और विश्वविद्यालय के कुछ भवनो के पास से गुजरे। काई एक मील दूर हमारी बायी तरफ एक छोटा-सा गाँव पडा, जिसमें आठ-दस छोटी-छोटी फूस के छप्परो से छायाी हुई कच्ची भोपडियाँ थी। धान के खेतो के नीचे, एक ऊँचे-से टीले पर वे स्थित थी। बरसात का मौसम था। हम गाँव के अंदर

उसकी एकमात्र गली में चली जा रही थी कि पानी पड़ने लगा। हमने एक ठिगने कद और सांवले रंग की औरत से उसके आँगन के छप्पर में शरण लेने की अनुमति माँगी। “अवश्य” उसने कहा और हम उस छोटी-सी कोठरी में बैठकर पानी के रुकने की वाट देखने लगे।

छप्पर साफ और सूखा था। कोने में एक नाँद थी जिस पर एक बछड़ा घाम खा रहा था। कच्चे फर्श पर लकड़ी का एक हल तथा कई दूमरे औजार रखे थे। दीवारों पर और छत के लट्टों से मूँज की बड़ी-बड़ी टोकरियाँ लटक रही थी। हमने लगभग आधे घण्टे का समय वहाँ गा कर और बातें करके बिताया और बारिश रुकने पर हम छात्रावास को लौटी।

शान्तिनिकेतन के पाम के गाँवों में या तो बगाली लोग रहते हैं या सयाल। हम सयाल गाँव में पहुँचे थे। यह प्रश्न विवादग्रस्त है कि ठिगने कद और गहरे रंगवाले सयाल लोगों के पूर्वज द्रविड थे या उम आदिवासी दल के थे, जिसके विषय में अनुमान लगाया जाना है कि वह द्रविडों से भी पहले भारत में बसा हुआ था। जो भी हो, यह तो ज्ञात हो चुका है कि सयाल भारत के आदिवासियों में से थे, जिन्हें ईसा के २५०० वर्ष पूर्व आर्यों ने आक्रमण करके विहार, पश्चिम बंगाल और भारत के मध्य भाग में खदेड़ दिया था।

इस तरह बाहरी दुनिया से बिल्कुल अलग जगह में रहने के कारण उनका रहन-सहन और उनके कुछ रीति-रिवाज अब तक लगभग ज्यों-के-त्यों चने आ रहे हैं। आज वे भारत की सबसे अमूम्य जानियों की गिनती में आते हैं। यह सही है कि शान्तिनिकेतन के आम-पाम के सयालों का कुछ समय ने बगाली गौदालों के साथ निकट सम्पर्क है और श्रान्तिकेतन ने जो काम किया है, उनसे भी वे प्रभावित हुए हैं। फिर भी उनका एक अलग वर्ग है।

शान्तिनिकेतन छोड़ने के कुछ पहले एक छुट्टी के दिन मैं और नलिनी शेषहर में एक सयाल गाँव में गयी। उनकी बड़ी गली और छोटे-छाटे घर गंगा पूरी तरह सूने पड़े थे। कुछ बच्चे धूल में खेल रहे थे और एक घर के छतरे पर दो लड़कियाँ धान छूट रही थी। वे लगाते चली, फिर भी उनमें स्नेह था। हम एक दूसरे की भाषा तो समझ नहीं सकती थी, इसलिए इशारों में हमने उन्हें समझाया कि हम उनकी सहायता करना चाहती हैं।

वे धान से भूसी अलग कर रही थी। उनका तरीका अजीब था। चबूतरे की कच्ची जमीन में प्याले की शकल का एक छोटा-सा गड्ढा था। उसमें मिट्टी भर धान डाला जाता था। लकड़ी का एक भारी तख्ता वहाँ लगा था जिसके एक सिरे पर एक ऐसी चीज़ बनी हुई थी जो गड्ढे में ठीक बैठ जाती थी। यह लकड़ी का तख्ता एक ओर से ऊपर उठता था तो दूसरी तरफ से नीचे जाता था। जब पास के सिरे को नीचे दबाया जाता था तो गड्ढे में बैठने-वाला सिरा ऊपर उठ आता था। छोड़ देने पर वह सिरा धम्म से गड्ढे में गिर जाता था और धान का छिलका टूट जाता था। काम बहुत मेहनत का था।

शेष घर बन्द थे और उनमें ताले पड़े थे। जो थोड़े-से खुले थे उनमें से एक में हमने एक अघेड औरत को आँगन में धान पीसते देखा। उसका नन्हा नाती पास ही खेल रहा था। हमने बँगला भाषा में उससे पीने को पानी माँगा और जब उसने उसी भाषा में उत्तर दिया तो हम चकित हो गयी। वह बोली कि उसने अपने घर के मर्दों से मामूली बँगला सीखी थी। घर के कुछ मर्द धान के खेतों में काम न रहने पर बगालियों और बिहारियों के साथ मजदूरी किया करते हैं।

उसका घर साफ और ठंडा था। उसमें खिड़कियाँ न थी इसलिए अंदर अंधेरा था। वह पीने का पानी मिट्टी के एक घड़े में रखती थी। घड़े पर चित्रकारी की गयी थी।

हमने पूछा कि गाँव के सब लोग कहाँ गये ? उसने बताया कि अधिकांश लोग बोलपुर के बाजार गये हैं। कुछ जो मजदूरी करते थे, काम पर गये थे। उसका स्वभाव बड़ा मधुर था और हमारा साथ पा कर वह बहुत खुश हुई। परन्तु थोड़ी ही देर में हम चल दी और सुर्ख तथा धूप से तपे खेतों में होकर धीरे-धीरे अपने रास्ते लौटी।

शान्तिनिकेतन में मेरी एक और घनिष्ठ सहेली थी—मनजीत। वह भी पंजाब की विस्थापित थी। मनजीत का घर पंजाब के उत्तर-पूर्वी कोने में था, भाखटा-नगल नहर के पाम जहाँ उसके पिता ओवरसीयर थे।

मनजीत बड़ी शान्त और निष्कपट लड़की थी। वह हाथ की कती-बुनी सादी के कपड़े पहनती थी, जैसे कि सेवाग्राम के लोग पहना करते थे। अपने

घने और हलके बालों की वह एक लम्बी-सी चोटी बाँधा करती थी ।

नलिनी की तरह मनजीत भी देश की सेवा करना चाहती थी । जब मैं गर्मियों में उसके घर गयी, मैंने उसकी माँ को बहुत समझदार पाया । लेकिन कट्टर भी वह पूरी थी । नौ सौ मील की अकेले यात्रा करके स्कूल जाने का विचार उसके लिए स्वाभाविकतया नया और कुछ भय पैदा करनेवाला था । और मनजीत जैसे खयालों की लड़की का होना तो और भी अनहोनी बात थी ।

मनजीत गाँवों में सामाजिक कार्य करना चाहती थी । वह थी भी इसके उपयुक्त । किन्तु अपनी माँ के विरोध के कारण उसे विश्वास था कि अन्त में उसके जीवन की भी वही गति होगी, जो शान्तिनिकेतन की उसकी सहेलियों की होनी थी—बी. ए. पास करो, शादी करो और फिर घरवार बसा कर अपनी गृहस्थी में लीन हो जाओ ।

सर्दियों में कुछ महीने हमने दौड़ने-भागने का अभ्यास किया । आखिरी कक्षा छूटने होने के बाद अघेरा होने तक अभ्यास चलता था । हमें आज्ञा थी कि जनवरी में हमें शायद अखिल भारत विश्वविद्यालय खेल-कूद प्रतियोगिता में हिस्सा लेने के लिए मद्रास जाने को मिलेगा । इसका मतलब था—दोनों तरफ़ की चौबीस घण्टों से भी ज्यादा समय की यात्रा और दो-तीन रातें मद्रास में रहना । हम इसकी बड़ी उत्सुकता से प्रतीक्षा कर रही थी—एक नये अनुभव और किताबों तथा अध्ययन से छुटकारे के रूप में ।

मैं तश्नरी फेंकने का अभ्यास करती थी । (दिल्ली सेकंडरी स्कूल ओलम्पिक में मैं प्रथम आयी थी ।) कुछ लड़कियाँ दौड़ने का, कुछ भाला फेंकने और कुछ बल्ली फेंकने का अभ्यास करती थी । दुर्भाग्य से हमारे प्रबन्धकों को हमारे अभ्यास से दिलचस्पी नहीं थी, यद्यपि हममें और हमारे मित्रानेवाले में उत्साह कट-कूट कर भरा था । और जब मद्रास जाने का समय आया तो हमारे इनके ठोड़े परिश्रम के उपरान्त भी हमने कहा गया कि हम जाने नहीं पाएँगी ।

भागने का अभ्यास करनेवाली हमारी दो लड़कियों में एक थी दीपाली, जिनके में बहुत निरुत्साह था । हम दोनों रोज़ नाच अभ्यास करती थीं । फिर जब मैं तश्नरी फेंकने का अभ्यास करती, तब वह दौड़ शुरू करने का । एक घण्टे से अनेक भागने का समय नोट करवाती और उनको अपने अभ्यास में शामिल करती ।

दीपाली कालज में दूम्परे वर्ष की छात्रा थी और उसका साथ बड़ा आनन्द-दायक होता था । मद्रास का कार्यक्रम स्थगित होनेपर हम दोनों को बहुत निराशा हुई । परन्तु जो चार लड़के जा रहे थे, उन्हें हम वोलपुर स्टेशन पर पहुँचाने गयी । हमने उनको फूत्तो के हार पहनाये और उनके लिए विजय की शुभकामनाएँ प्रकट की । प्रतियोगिता समाप्त होते ही उन्होंने तार से हमें सूचना दी कि उनमें से किसी ने खेल-कूदो में तो कोई नाम नहीं किया लेकिन वे वहाँ आनन्द जरूर मना रहे थे ।

हमारे शिक्षक सुबोध बड़े फुर्तीले और आकर्षक व्यक्ति थे । अपनी सामर्थ्य-भर हमें अच्छी-से-अच्छी शिक्षा देने की उन्हें लगन रहनी थी । उन्होंने मुझे और दीपाली को ऐसी प्रेरणा दी कि कुछ समय के लिए हम रोज सुबह चार-साढ़े चार बजे उठने और छात्रावास की छत पर जा कर व्यायाम करने लगी । वह समय बड़ा सुहावना होता था । जब हम उठती तब अँधेरा होता था और नाश्ते के वक्त तक दिन निकल आता था । लेकिन इतनी जल्दी उठने के कारण दोपहर के भोजन के समय तक हम बुरी तरह थक जाती थी । इसलिए कुछ समय के बाद मैंने और दीपाली ने यह क्रम बन्द कर दिया ।

कुछ छोटी-छोटी लड़कियाँ हमारी प्रशंसक भी थी, जो अवसर हमसे कोई-न-कोई मदद माँगा करती थी । इनमें एक थी मिष्टुनी, जो ज़्यादा छोटी तो नहीं, तेरह वरस की थी और माध्यमिक स्कूल में पढ़ती थी । उसके पिता विश्वविद्यालय के सहायक रजिस्ट्रार थे और शान्तिनिकेतन में ही उनका घर था । मिष्टुनी की माँ उमा दी फुर्मत के समय दस्तकारी किया करती थी और उनका ठोटा-मा घर हाथ के बुने कपड़ों, कढ़ाई के काम और वाटिक के नमूनों से सजा हुआ था ।

मे वाटिक सीपने को बहुत उत्सुक थी । उमा दी ने मुझे मिट्टाने का भार लिया । इसलिए कोई एक महीने तक मैं लगभग रोज ही अपराह्न में या शाम को मिष्टुनी के घर जाती । फर्ज पर बैठ कर हम साथ-साथ वाटिक का काम और जानें करती । (चूँकि मिष्टुनी अंग्रेजी कम जानती थी और मुझे बँगला अधिक नहीं आती थी इसलिए हमारी बातें सीमित ही हुआ करती थी ।)

मिष्टुनी ने दो गमल बनाये और मैंने एक बटा-मा मेजपोश और कुछ छोटे-छोटे दम्परदान बनाये । उमा दी ने तरीका सिखा देने के बाद मुझे किसी

भी समय उनके घर आकर वाटिक का काम करने की अनुमति दे दी। इसलिए कुछ समय के लिए मैं उनके परिवार की एक स्थायी सदस्या की तरह बन गयी।

वाटिक के काम के लिए हम हल्के रंग के नादे कपड़े पर पहिले कोई नमूना बना लेती थी। नमूना दो या तीन रंग का होता था। जैसे, मैंने जो मेजपोश बनाया उसमें सफेद, पीला और नीला रंग लगा था। जो हिस्सा सफेद छोड़ना था उस पर पहिले मैंने मोम लगा दिया। फिर मोम छुग्राये बिना कपड़ा पीला रंग लिया। कपड़ा जब सूख गया तब मैंने उन हिस्सों पर भी मोम लगा दिया, जिन्हें पीला रखना था। अब सारे कपड़े को नीला रंग कर मोम छुटा दिया। इस काम को करने में बड़ा आनन्द आता था और काम बहुत सुन्दर होता था।

मिष्टुनी की तीन बहनें थी। एक जो उन दिनों वहाँ नहीं थी दूसरी मधुश्री, बड़ी सुन्दर और गम्भीर थी, जो कालेज में पढ़ती थी। तीसरी टुकु जो बहुत छोटी थी और ऐसी प्यारी तथा खिलाड़िन, जैसी कि नाड-प्यार में पलनेवाली छोटी बहनें हुआ करती हैं।

मिष्टुनी और मधुश्री से त्रिलकुल जुदा किम्म का एक लडका था—रामप्रवेश। वह इस्पात के नगर, जमशेदपुर का रहनेवाला विहारि था। मेरा खयाल है कि वह अपने देश के भविष्य के प्रति अनावश्यक रूप में और अत्यधिक निराशावादी था।

उसने एक बार मुझसे कहा—“इतने सारे धनी जमींदारों के उच्च सरकारी पदों पर होते हुए भूमि-मुधार का काम बहुत ही मन्द गति में चलेगा। पूरा भूमि मुधार के बिना भारत बनी पूर्ण विकास को प्राप्त नहीं होगा।”

यह सच है कि भारत में भूमि-मुधार की गति धीमी थी। पन्नु प्रवेश के अत्यधिक निराशावाद ने मैं जिनो भी तरह सहमत नहीं थी। महत्त्व की बात तो यह थी कि भूमि मुधार के कार्यक्रम आगे बढ़ रहे थे। अब गति भी धीरे-धीरे बढ़ रही।

यद्यपि ऊपर की अधिकांश बातों ने मैं जनसहमत थी फिर भी साराद इंग्लिश प्रेस ने मुझे समझाया था कि उनके अपने देश के भविष्य के प्रति चिन्ता थी और इन विषय में बह चिन्ता करता था। जमशेदपुर के इस्पात के कारखानों में यह

मजदूर रह चुका था। भारत के लिए यह बात अजीब थी, क्योंकि वहाँ अधिकांश छात्र शारीरिक श्रम से बचते हैं।

यद्यपि मेरे समय में शान्तिनिकेतन में अधिकांश छात्र बँगाली थे, तथापि वहाँ भारत के लगभग सभी भागों के गैर-बँगाली थे। इसके अलावा कई छात्र लका, नेपाल, बर्मा, चीन, इण्डोनेशिया, जर्मनी, तुर्की, इराक, मिस्र और केनिया (अफ्रीका) के भी थे। अधिकांश विदेशी छात्र उत्तर-स्नातक कक्षाओं के थे या अनुसन्धान-विभाग के और हम कालेजवालों की उनसे भेट बहुत कम होती थी।

अफ्रीका के केनिया का छात्र टामस ओकेलो कालेज में पढ़ता था और मैं उसे बखूबी जान गया। लम्बा और हृष्ट-पुष्ट युवक था वह। चेहरा आकर्षक और वाणी कोमल तथा मधुर। उसने अपने देश के विषय में मुझे कुछ जानकारी करायी। वह जानकारी इतनी काफी थी कि मैं उस दिन के लिए अधीर हो गयी जब कि मुझे उसके देश जाने का अवसर मिलेगा।

मेरा खयाल है कि विजया, नलिनी, मनजीत, दीपाली, सुबोध, मिष्टुनी, प्रवेश और ओकेलो मेरे सबसे घनिष्ठ मित्र थे। परन्तु शान्तिनिकेतन में और भी कई लोग थे, जिनके काफी निकट मैं आयी और अब उनसे मीलों दूर बैठकर, मैं उन सबको अक्सर याद किया करती हूँ।

चौदह

कक्षा के बाहर

अपने मित्रों के साथ शान्तिनिकेतन के जीवन में परिश्रम-ही-परिश्रम हो और आनन्द न हो ऐसी बात नहीं। वास्तव में मेरा और मेरे साथ के लड़के-लड़कियों का बहुत-सा समय मिल-जुट कर आनन्द मनाने में बीतता था। लगभग प्रतिदिन रात को नाटक, संगीत और नृत्य, विद्वानों के भाषण या स्नेह-सम्मेलन जैसा कोई-न-कोई आयोजन हुआ करता था। कभी-कभी पिकनिक हो जाती थी।

मैं सभी भवनो की छात्रा थी, इसलिए मेरे साथ की लड़कियाँ मुझमें हर भवन के समारोह में भाग लेने का आग्रह करती थी। अतः आयोजन चाहे वक्तृता के हो चाहे मनोरजन कार्यक्रम के, चाहे कला के छात्रो के लिए हो, चाहे संगीत के या कालेज के छात्रो के लिए, मैं सबसे शामिल रहती थी।

महीने में कम-से-कम दो-तीन बार पिकनिक हुआ करती थी। पिकनिक दिन भर की भी होती थी और चाँदनी रातों में भी, अपराह्न में चाय पार्टी होती और सुबह तड़के भी। सबसे बड़ी और बढ़िया पिकनिक का आयोजन एक रोज सितम्बर में कालेज और फँकल्टी के छात्रो के लिए हुआ था। बड़ी गर्मी थी उस दिन।

हम लगभग सौ विद्यार्थी सुबह नाश्ता करके शान्तिनिकेतन के पास में गुजरनेवाली बच्ची सड़क पर चल पड़े। यह सड़क बोलपुर में गोलपुर के गाँव तक जाती थी। हमें गोलपुर जाना था। सड़क पिछली बरसात में जोरों हो चुकी थी। चूँ-चर्र, चूँ-चर्र करती हुई बैलगाडियों को, जो हमारे पाम न निवली, चलने में कठिनाई हो रही थी। सड़क के दोनों तरफ दूर-दूर तक धान के हरे-हरे खेत बिछे हुए थे, जिनके बीच में कहीं-कहीं नाड के पेड़ या दो एक छोटे छोटे गाँव दीखते थे।

गोलपुर एक छोटा-सा बगाली बस्वा है—स्वच्छ और सुन्दर। हमने अपनी पिकनिक के लिए स्थल उसकी सीमा पर ही चुना था। एक कुँज में हमने डेरा डाला। पाम ही एक छिछली और गन्दी-सी गाड़ी थी। भबेगी उसमें पानी पी रहे थे और भैसे व गाँव के लड़के उसमें नहा रहे थे।

पहले भोजन बनानेवालों की व्यवस्था हुई। भूँ-पूरे रसोईघर में भी भारतीय टग या खाना पकाना कोई सहज काम नहीं है, लेकिन हमारे “पाक-शास्त्रियों” ने बटिया-मे बटिया भोजन तैयार करने का फैसला किया था। पाम कायादार जगह में आलू और प्याज के टुकड़े लगा दिये गये थे। कुछ लड़कियाँ उन्हें पीलने बैठी। कुछ ने चावल घोंघे और मसूर व मूंग तैयार करने लगी। लड़कों ने प्याज चूनायी। लड़के का मातापिता और बहन लूट के रसोईघर में एक बेंगाली में जाये थे। उसी गली में कुछ लड़के लूट ने पानी लाने गाँव गये।

एक लड़के ने बेंगालियाँ ही ली थीं। दूसरी तरफ कुछ लूट-लूटियाँ दूर दूर पानी-बजाने जो बेंगाल में लीं। मैं लूट लूट करने हिम्मे के साथ

छील कर निपटी तब तक रिंगटास, क्रिकेट और गाना-बजाना आदि जोर पकड़ चुके थे। एक दल ताश खेल रहा था। कुछ लडकियाँ नाच-गा रही थी। एक तरफ कुछ लड़के-लडकियाँ गा रही थी और कुछ लड़के-लडकियाँ उनके गाने का आनन्द ले रही थी। और कुछ लड़के खाड़ी में तैर रहे थे।

एक लडकी ने जब आखिर पीतल के बड़े-से बर्तन पर कलछी बजा-बजाकर खाना पक जाने की सूचना दी, तब हम सबको जोर की भूख लग गयी थी। हम पक्वियों में घास पर पालथी मार कर बैठ गये। सबके सामने बड़ी बड़ी पत्तले रखी थी और तुरन्त ही उन पर गरम-गरम चावल, दाल, प्याज और आलू परोस दिये गये। सामिष-भोजियों को माँस भी परोसा गया। फिर आयी बँगला मिठाई—“मिष्टी।” खाने के बाद हमने पत्तले उठा कर फेंक दी। कौए और बैल उन पर दूट पड़े। हम आराम करने लगे।

अपराह्न में कुछ लडकी ने वही एक हास्य का कार्यक्रम पेश कर डाला—जिसमें नाच, गान, भाषण और अभिनय सभी कुछ था। हुआ तो सब कुछ बँगला में, लेकिन उसमें इतनी बेसिर-पैर की बातें थी कि बंगालियों और गैर-बंगालियों सभी को उसमें बहुत मजा आया। दोपहर का ज्यादा वक्त इसी में बीता।

दिन की आखिरी घड़ियों में फिर रिंगटास और क्रिकेट हुई। लौटने से ज़रा देर पहले जब सूर्य पश्चिम को रोशन करने के लिए जा रहा था, हमने चाय पी और गाते-बजाते, खुशी-खुशी हम लोगों का जुलूम स्कूल को लौटा। आयोजन हमारे स्कूल के गीत—“आमदेर शान्तिनिकेतन” (हमारा शान्तिनिकेतन) के गायन से समाप्त हुआ। शान्तिनिकेतन में पिकनिकों से ज्यादा समारोह होते थे। समारोह में कुछ भी हो सकता था—नाटक, कोई सस्कार या संगीत या नृत्य। मुझे जो समारोह सब से अधिक पसन्द आया, वह था लोक-नृत्य और लोक-गीतों का।

जिम भवन में संगीत की मभाएँ लगा करती थी उसके बीच में एक आँगन है। इमारत की एक बाजू पूरी-की-पूरी आँगन की तरफ खुली है। यह हिस्सा बड़ा भारी रंगमंच बन जाता है और आँगन में दर्शक बैठते हैं। तारो भरे पुने आकाश के नीचे घाम पर हम बैठे। गर्मी की रात थी इसलिए ठंडी-ठंडी हवा बड़ी सुहावनी लग रही थी।

कार्यक्रम में अधिकतर लोक-नृत्य प्रस्तुत किये गये। इनमें भी अविकाश टडियो के नाच थे, जिनमें वीम या वीम से ज्यादा लडके-लडकियाँ भाग लेते हैं। लडकियों ने लाल, पीली और नीली रेझनी साड़ियाँ स्कर्ट की तरह बाँध रखी थी, हल्के रंगों की चोलियाँ पहन रखी थी, कंधों पर शाल पड़ी थी। उनके काले-काले चमकदार बालों में बड़े-बड़े लाल और पाले फूल शोभा पा रहे थे। गलों में सुन्दर-मुन्दर फूलों के हार पड़े थे। बीच-बीच में लडके भी थे, जो सादे और सफेद वस्त्र पहने थे। सिर पर वे नारंगी रंग के साफ़े बाँधे थे और उसी रंग के बमरबन्द लपेटे थे।

हर नतक और नतकी के पाम दो-दो डडियाँ थी। संगीत की तात पर वे या तो अपनी ही टडियो को एक-दूसरे पर मारते थे या आपस में एक-दूसरे की टडियो पर। आरम्भ में तो नाच की गति धीमी थी—लेकिन अन्त तक बहुत तेज तथा उत्तेजनापूर्ण हो गयी। डडियों के नाच के भी कई रूप थे। एक फुट्र-फुट्र हमारे, एक अमरीकी नृत्य जैसा या जिनमें लडके कनार बना कर एक बार घूम जाते थे और लडकियाँ दूसरी ओर, और उनकी कनारें आपस में एक-दूसरे का बीच-बीच में फाटती हुई गुजरती थी।

एक आर्केस्ट्रा का भी कार्यक्रम हुआ जिनमें पश्चिमी भारत के पहाड़ी लोगों की एक धुन बजायी गयी। भारतीय शास्त्रीय-संगीत में विभिन्न साजों का संगत नहीं हानी, लेकिन यह धुन कई साजों की संगत में उपस्थित की गयी थी। एक सितार था, दो दरराज थे, हार्मोनियम था, बानुरी थी, तबला था और ढोलक भी थी।

तुर्की के एक छात्र—गुवान ने एक तुर्की गीत गाया। वाली के एक लम्बे खूबसूरत स्नातकोत्तर विद्यार्थी, मन्त्र ने एक डडोनेगियाई गाना सुनाया। फिर कुछ और भारतीय गीत हुए। फ्रांसीसी, जर्मन, संस्कृत और बँगला कविताओं के पाठ के बाद अन्त में एक अमरीकी छात्र ने गिटार पर एक बँगला गीत गाया। उसके भारतीय मित्रों ने उसमें बड़ा रस लिया।

सात अगस्त को टैगोर का जन्मदिवस बड़ी गम्भीरता से मनाया जाता है और उस दिन शान्तिनिकेतन में अतिथियों की भीड़ लग जाती है। छ अगस्त को रात के भोजन के बाद बहुत रात गये तक कलाभवन की लड़कियाँ छोटे-छोटे सफेद और पीले फूलों के, जो वे दिन में ही चुन लायी थी, हार गूँथती रही।

समारोहों के लिए सजावट करने का काम हमेशा ही कला के छात्रों को दिया जाता है। इस काम में उन्हें बहुत आनन्द आता था और मुझे उनकी सहायता करने में।

हम छ-सात लड़कियाँ किसी लड़की के कमरे में पर्श पर और विस्तर पर बैठ जाती। काम भी होता जाता और साथ-साथ गाना और वाते भी। कभी हम फूल उठाकर अपने वालों में खोस लेती और कभी हारों को अपने गले में डाल कर देखती।

शान्तिनिकेतन के चन्द्रालोकित प्रांगण में हमारी प्रभात-फेरी ने साढ़े चार बजे प्रस्थान किया। टैगोर-रचित एक गीत-मालिका को हम लोग गुनगुनाते चल रहे थे और उधर निद्रालस प्राची में तद्रिल सूर्य निकल रहा था। प्रत्येक पूर्णिमा की ज्योत्स्नापूर्ण रात्रि में ऐसी सगीत-मंडली का आयोजन होता था।

तत्पश्चात् दिन के समय मंदिर में सवत्सरी की पूजा हुई। तीसरे पहर वृक्षारोपण का आयोजन हुआ, जिसमें अतिथियों की उपस्थिति असाधारण थी। शान्तिनिकेतन का इस प्रकार जनाकीर्ण तथा कोलाहलपूर्ण हो जाना अप्राकृतिक था।

सुनिश्चित समय पर मेरे होस्टल की सहेलियों और सहपाठिनियों की एक लम्बी कतार निकली और जुलूस बना कर भीड़ के बीचो-बीच उस सुरक्षित स्थान पर जा पहुँची, जहाँ पौधे लगाने का संस्कार होने वाला था। ये लड़कियाँ चटकीले पीले रंग की साड़ियाँ और सफेद ब्लाउज पहने थी। सबके हाथ में

छोटे-छोटे पौधे या फूलों के गुच्छे थे ।

इस जगह के बीचो-बीच कला के छात्रों ने अल्पना (रंगोली) बनायी थी । अल्पना सुन्दर रेखाकृतियों का चित्र होता है, जो पक्के फर्श पर चावल के आटे और पानी के रंगों से बनाया जाता है । अधिकतर वह श्वेत रंग का होता है किन्तु हमारी अल्पना में लाल और पीले रंग भी थे ।

पूजा-संस्कार बँगला में कराया गया इसलिए उसे पूरा तो मैं नहीं समझ सकी । परन्तु जितना कुछ भी समझी उसकी सरलता बड़ी आकर्षक और सुन्दर लगी ।

भारत के सबसे बड़े नगर कलकत्ते में, जो शान्तिनिकेतन के पास ही है—मैंने जो चार दिन छुट्टी मनायी वह इस शान्त और गम्भीर जीवन से सर्वथा भिन्न थी । जनवरी के अन्त में छुट्टी हुआ करती थी । उसमें मैंने और एक अमरीकी लड़की ने कलकत्ते जाने का निश्चय किया । वह लड़की एटिओक कालेज की छात्रा थी और कुछ हफ्तों के लिए शान्तिनिकेतन आयी थी ।

शान्तिनिकेतन में जीवन अविश्वसनीय सरल है । ज्योंही हम उसके द्वार से बाहर निकली, कई कठिनाइयाँ खड़ी हो गयी । लेकिन इनका मुकाबिला करना, बाहर निकल कर दुनिया देखना भी अच्छा लगा ।

हमें बोलपुर से रेलगाड़ी में सवार होना था । लेकिन स्कून से स्टेशन कैसे पहुँचें ? एक रिक्शावाले ने हमें होस्टल के बाहर अपने विस्तर और सूटकेस उठाये देख लिया था । अपनी तीन पहियों की साइकिल लिए वह हमारे इन्तजार में तैयार खड़ा था ।

हम दोनों ने प्रतिज्ञा कर रखी थी कि जो रिक्शा मनुष्य खींचते हैं उनका हम कभी उपयोग नहीं करेंगे । किसी भी मनुष्य से बोझा ढोने वाले पशु का काम नहीं लेगे । लेकिन उस समय कोई चारा न था । समय तो काफी था किन्तु रास्ता लम्बा था और सामान भारी ।

मेहनती और हिन्दी-भाषी विहारियों के लिए हमारे भाड़े का मतलब था—शाम के समय परिवार के लिए कुछ अधिक भोजन की व्यवस्था । हम सामान के साथ रिक्शा में सवार हो गयी ।

एक बजा था । दोपहर तप रही थी । घूल भरा रास्ता तय करते हुए जो

थोड़े-से लोग पक्की धूलभरी सड़क पर हमें दिखायी दिये वे सब आराम कर रहे थे ।

कुछ ही देर में हम बोलपुर के छोटे-से भीड़-भाड़वाले स्टेशन पर पहुँच गये । रिक्शावाले को भाड़ा दिया ऋडी मेहनत की कमाई थी उसकी—और कलकत्ते के तीसरे दर्जे के टिकट खरीद कर हम चाय और मिठाई की दुकान पर बैठ कर गाड़ी की राह देखने लगी ।

भारत में रेलगाड़ियों में बहुत ज्यादा लोग, खास कर विद्यार्थी, तीसरे दर्जे में ही यात्रा करते हैं । कलकत्ते की सी मील की यात्रा के लिए हमें तीन रुपये या साठ सेंट से भी कुछ कम खर्च करना पडा ।

लगभग एक घण्टे में गाड़ी उदास और धुआँ उड़ाती हुई आ गयी मानो उत्तर के पहाड़ी इलाके के सफर से थक गयी हो । हम एक डिब्बे में सवार हुए जो पहले से ही खूब भरा हुआ था । उसमें मोलह मुमाफिरो के बैठने की जगह थी, लेकिन बैठनेवालों की संख्या उससे कहीं अधिक थी । उनमें विद्यार्थी थे, व्यापारी थे, बच्चे और औरतें थी, और एक सिपाही भी था । वहाँ से चल कर गाड़ी रुकती है सिर्फ वर्दवान में । यहाँ चोरी चोरी चावल ले जानेवाले कुछ लोग हमारे डिब्बे में सवार हुए । वे डरे हुए थे ।

पुलिस उनकी तलाश में थी । उनका हमारे डिब्बे में आना किसी को अच्छा नहीं लगा । वे शहर को चावल ले जा रहे थे, जहाँ उसे ऊँचे भाव पर बेचेंगे । कलकत्ते पहुँचते-पहुँचते गाड़ी जैसे ही धीमी हुई, वे कूद पडे और लोगों की नज़र बचाकर गायब हो गये ।

मेरी सहेली जरा बातूनी थी इसलिए हम संसार की समस्याओं पर चर्चा करने लगी । कलकत्ते के तीन विद्यार्थी, जो दिन भर के लिए शान्तिनिकेतन गये थे, इस चर्चा में शामिल थे । उनमें एक लड़का पंजाब का था और कानून पढ़ रहा था । बाकी दोनो डाक्टरों पढ़ रहे थे । इनमें भी एक पंजाबी था और कानून के छात्र जैसा ही लम्बा और गोरा था । उस तरफ के लोग अक्सर ऐसे ही होते हैं । तीसरा छात्र नेपाल का था । कद उसका दोनो से छोटा था लेकिन रंग ज्यादा साफ था ।

अधेरा पड़ने ही लगा था कि दूर कलकत्ते की जगमगाती हुई वस्तियाँ दिखायी देने लगी और हम हुगली नदी का पुल पार करके सियालदा पहुँच गये ।

भोजन कराने ले जायेंगे। कुछ देर में वे आ गये और हमें खाना खाने वड़े ठाठ की जगह ले गये। मैं सादे सूती कपड़े और धिमे-धिसाये जूते पहने थी, जिससे मुझे उस जगह प्रवेश करने में ज़रा लज्जा का अनुभव हुआ। यह भोजन-गृह शिकागो के शानदार कालीनो से ढँके फर्शवाले आधुनिक भोजन-गृहों से भिन्न था तो केवल इस बात में कि इसके वेटर साफ़े बाँधे हुए थे और खाने की कुछ चीज़ें और ढंग की थी।

हमारा छोटा-सा तिमजिला होस्टल कलकत्ते की एक बड़ी भीड़-भाड़ वाली सड़क पर था। दिन में हमारी खिडक़ियों के नीचे, पैदल चलने की पटरियों पर मर्दों और औरतों की भीड़ लगी रहती थी। लोग या तो चिल्ला-चिल्लाकर छोटी-छोटी दुकानों पर मोल-भाव किया करते थे या जल्दी-जल्दी कदम बढ़ाते हुए और अपने साथियों के साथ शान्ति से दुनिया की हालत पर चर्चा करते हुए अपने काम पर जाते थे।

छोटी-छोटी अघेरी दुकानों में सुई और कपड़े से लेकर खाना बनाने के बर्तन—सभी कुछ मिलता था। पटरियों पर खुले हुए खोन्चे लगा कर कुछ लोग खाने की तली हुई स्वादिष्ट चीज़ें, बगाली मिठाइयाँ, फल और मलाई की बर्फ़ बेचा करते थे।

कभी कभी कोई बैलगाड़ी अपनी धीमी चाल से गुज़र जाती थी। भारी भीड़ में अपना रास्ता बनाने के लिए घंटियाँ बजाती हुई खड़खड़ करती गाड़ियाँ आती-जाती रहती थी। थके-हारे रिक्शावाले, मुसाफ़िरो की टोह में इधर-उधर निगाह दौड़ाते हुए धीमे-धीमे अपनी साइकिलें चलाते जाते थे। मोटरों को हमेशा जल्दी रहती थी और उनके हार्न बन्द नहीं होते थे।

यहाँ, शान्त शान्तिनिकेतन से कितनी भिन्नता थी। यद्यपि मुझे शान्तिनिकेतन के मन्द गति और नीरव जीवन की याद आती थी, फिर भी जो थोड़े-से दिन कलकत्ते में बीते, जहाँ ज़्यादातर लोग शहरी लोगों की तरह जल्दी में ही रहते हैं, उनसे एक तरह से ताज़गी ही मिली।

नहीं, यह बात नहीं है कि शान्तिनिकेतन के जीवन में परिश्रम-ही-परिश्रम हो। आनन्द भी उतना ही है। मझे रब याद है कि १९५३ की फरवरी के अन्त दिन मैं अपने साथियों के साथ मिलकर दिल्ली को रवाना

भारत का विभाजन हुए तो पांच वर्ष बीत गये थे फिर भी पूर्वी पाकिस्तान में साम्प्रदायिक सत्रप जारी था और उस समय हिन्दू विस्थापित बहुत बड़ी संख्या में पश्चिम बंगाल चले आ रहे थे। भारत पहुँचने पर उनमें से बहुतों के लिए पहले सियालदा स्टेशन ही घर का काम देता था। अपने परिवारों को लिये हुए वे तब तक वहीं फर्श पर पड़े रहते थे, जब तक कि सरकार उन्हें शरणार्थी शिविरो या वस्तियों में जगह नहीं दे देती थी। हम उनके बीच से गुजरते हुए रात की ठंडक में स्टेशन के बाहर आये।

मैं हैरान रह गयी। मुझे लगा जैसे हम न्यूयार्क पहुँच गये हों। गाड़ियाँ, वसें और टैक्सियाँ पो-पो करती हुई भागी जा रही थी, और निओन वस्तियों के साइन-बोर्ड जगमगा रहे थे। बड़ी सड़कों पर शानदार चायघरों और भोजनगृहों की कतारें लगी थी। इस नगर की विशालता ने मेरी ज़बान में ताला डाल दिया। शान्त और सरल शान्तिनिकेतन एक दूर की चीज़ लगने लगा।

उन तीन छात्रों को वक्त काटने के अलावा कुछ करना नहीं था सो, वे एक टैक्सी करके हमें साल्वेशन आर्मी के होस्टल तक छोड़ने आये। हमने सुना था कि यहाँ रहने और खाने का इन्तज़ाम सस्ते में हो जाता है। व्यवस्था थी भी सस्ती—खाने और रहने के सिर्फ़ तीन रुपये रोज़। कुछ बूढ़ी एंग्लो-इन्डियन औरतें, कुछ नौकरी-पेशा एंग्लो इन्डियन और चीनी औरतें वहाँ रहती थी। मेरी सहेली जिस कमरे में ठहरी उसमें एक पंजाबी मास्टरनी और एक भारतीय नर्स रहती थी। मेरे कमरे में सिर्फ़ एक औरत थी। एंग्लो-इन्डियन, बूढ़ी और गरीब।

होस्टल में ठहरनेवाली एंग्लो-इन्डियन औरतों को—उन अधिकांश एंग्लो-इन्डियनों की तरह, जिनसे मैं दिल्ली में मिल चुकी थी—अपने अंग्रेज़ीपन पर अजीब घमंड था और अंग्रेज़ बनने के लिए वे अपनी शक्तिभर सभी कुछ किया करती थी। अगर वे भारतीय कपड़े पहनती तो भारतीय ही लगती और भारतीय समाज उनका स्वागत करता, लेकिन लगता था कि यह उन्हें पसन्द नहीं है। वे ज्यादातर पश्चिमी ढंग के कपड़े पहनती थी, और बात करती थी—मिर्फ़ अंग्रेज़ी में। नये भारत का आ बनने में उन्हें सकोच होता था।

वे तीनों छात्र यह वादा करके लौट गये कि वे लॉन्डन हमें शाम का

भोजन कराने ले जायेंगे। कुछ देर में वे आ गये और हमें खाना खाने वड़े, ठाठ की जगह ले गये। मैं सादे सूती कपड़े और धिमे-धिसाये जूते पहने थी, जिससे मुझे उस जगह प्रवेश करने में ज़रा लज्जा का अनुभव हुआ। यह भोजन-गृह शिकागो के शानदार कालीनो ने ढेंके फर्शवाले आधुनिक भोजन-गृह से भिन्न था तो केवल इस बात में कि इसके वेंटर साफ़े बांधे हुए थे और खाने की कुछ चीज़ें और ढंग की थी।

हमारा छोटा-सा तिमज़िला होस्टल कलकत्ते की एक बड़ी भीड़-भाड़ वाली सड़क पर था। दिन में हमारी खिड़कियों के नीचे, पैदल चलने की पटरियाँ पर मर्दों और औरतों की भीड़ लगी रहती थी। लोग या तो चिल्ला-चिल्लाकर छोटी-छोटी दुकानों पर मोल-भाव किया करते थे या जल्दी-जल्दी कदम बढ़ाते हुए और अपने साथियों के साथ शान्ति से दुनिया की हालत पर चर्चा करते हुए अपने काम पर जाते थे।

छोटी-छोटी अघेरी दुकानों में सुई और कपड़े से लेकर खाना बनाने के बर्तन-सभी कुछ मिलता था। पटरियों पर खुले हुए खोन्चे लगा कर कुछ लोग खाने की तली हुई स्वादिष्ट चीज़ें, बगाली मिठाइयाँ, फल और मलाई की बर्फ बेचा करते थे।

कभी कभी कोई बेलगाड़ी अपनी धीमी चाल से गुज़र जाती थी। भारी भीड़ में अपना रास्ता बनाने के लिए घंटियाँ बजाती हुई खड़खड़ करती गाड़ियाँ आती-जाती रहती थी। थके-हारे रिक्शावाले, मुसाफ़िरो की टोह में इधर-उधर निगाह दौड़ाते हुए धीमे-धीमे अपनी साइकिले चलाते जाते थे। मोटरों को हमेशा जल्दी रहती थी और उनके हार्न बन्द नहीं होते थे।

यहाँ, शान्त शान्तिनिकेतन से कितनी भिन्नता थी। यद्यपि मुझे शान्तिनिकेतन के मन्द गति और नीरव जीवन की याद आती थी, फिर भी जो थोड़े-से दिन कलकत्ते में बीते, जहाँ ज्यादातर लोग शहरी लोगों की तरह जल्दी में ही रहते हैं, उनसे एक तरह से ताज़गी ही मिली।

नहीं, यह बात नहीं है कि शान्तिनिकेतन के जीवन में परिश्रम-ही-परिश्रम ही। आनन्द भी उतना ही है। मुझे खूब याद है कि १९५३ की फरवरी के अन्त में जिस दिन मैं अपने साथियों और सहेलियों से विदा लेकर दिल्ली को रवाना

हुई, मुझे कितना दुःख हो रहा था ।

मुझे तब मालूम हुआ कि मुझे शान्तिनिकेतन के अपने आनन्द-भरे दिन तो याद आयेंगे ही, परन्तु रोजमर्रा की छोटी-छोटी बातें, क्लास में जाना, पुस्तकालय की शान्ति में किमी किताब की अलमारी के पीछे छिप कर पढ़ना, सीमेंट के स्नानागार में वाल्टी में कपड़े धोना और कपड़ों को धूप में सूखने डालना भी याद जायेगा । बराबर नगे पैर धूमने की स्वतन्त्रता की अजीब-सी अनुभूति भी याद आयेगी—नडकियों की हँसी-खुशी, उनकी सद्भावना और शायद उनका शोर-गुल भी ।

पन्द्रह

प्रगति-पथ के गाँव

फरवरी के अन्त में शान्तिनिकेतन से मैं अपने घर दिल्ली को लौटी ।

स्टेज, चेट, मैली और सैम स्वदेश जाने के लिए मार्च में भारत से खाना होने वाले थे । मेरी बड़ी इच्छा थी कि अभी कुछ महीने और भारत में रहकर घूमूँ-फिहूँ तथा गांवों के जीवन की ओर जानकारी हासिल करूँ । मेरे माता-पिता ने मुझे इसकी इजाजत दे दी ।

मुझे जुलाई में भारत छोड़ना था । इस तरह मेरे परिवार के प्रस्थान के बाद मुझे तीन महीने ने बराबर समय मिला । इस अवधि के लिए मुझे मित्रों ने अनेक हार्दिक आमंत्रण भिज चुके थे । दिल्ली में भी यूनाइटेड स्टेट्स इन्कॉर्पोरेटेड में हमारी एक अमरीकी मित्र—जीन जॉयन् काम करती थी । उन्होंने और दिल्ली राज्य की स्वास्थ्य मंत्रिणी डा० सुगीला नायर ने, जो स्टेज की निर थी, मेरी देखभाल की जिम्मेदारी अपने ऊपर ले ली ।

माघ १९५३ के अन्त से जरा पहले, उत्तर भारत का गर्मी का मौसम शुरू होने के बाद ही मेरा परिवार दिल्ली से खाना हो गया । प्रशान्त नायर के बाद, दूर स्वदेश की यात्रा के लिए उन्हें विश देते ही बहुत-से लोग हवाई-रेल पर जाय थे । जहाज पर प्रगता हुआ उमीन ने उठा और जासूस की

ऊँचाइयो को छूना हुआ दूर, बहुत दूर उड़ता चला गया। जव तक वह हाँ से ओझल नहीं हो गया तब तक हमारी आँखें उम पर गड़ी रहीं।

मैं अकेली रह गयी। लेकिन मित्रों का साथ या और मैं ऐसे देश में था जो ससार के अन्यतम मैत्रीपूर्ण देशों में से है। मैं बहुत खुश थी कि मुझे देश में, और उन लोगों के साथ, जिन्हें मैं इतना प्यार करने लगी थी, रहने का यह मौका मिला। यह तीन महीने का समय मेरे लिए प्रवास का आनन्दमय समय रहा। मुझे कई भारतीय परिवारों के बीच रहना था—ऐसे परिवारों के बीच जिनका आर्थिक स्तर और धर्म जुदा जुदा था।

कुछ दिन मुझे पुरानी दिल्ली में अपनी “अस्थायी अभिभावक” सुशीला नायर और उनके परिवार के साथ रहना था। सुशीला बहन गांधीजी की निकटतम शिष्या हैं और बहुत समय तक उनके साथ सेवाग्राम में रह चुकी हैं। भारत के प्रमुख चिकित्सकों में उनकी गिनती है और कई वर्षों तक वे गांधीजी की निजी चिकित्सक भी रह चुकी हैं। मन्त्रिणी बनने से पहले कुछ समय के लिए वे दिल्ली के पास एक बड़ी विस्थापित वस्ती में प्रमुख चिकित्सा-अधिकारी रही थी।

नयी भारतीय-सरकार के अधिकार अधिकारियों की तरह सुशीला बहन भी विदेश में शिक्षा पायी थी। लगभग दो वर्ष अमरीका में रह कर उन्होंने जॉन्स हॉपकिन्स विश्वविद्यालय से जन-स्वास्थ्य की मास्टर और डाक्टर की उपाधियाँ पायी थी।

सुशीला बहन दिन में बहुत व्यस्त रहती थी, इसलिए उनके साथ रहने के दिनों में, मैं अपना ज्यादा वक्त अपनी सखी-सहेलियों से मिलने-जुलने, नयी दिल्ली में दवाखाने में काम करने तथा बाजार में दुकानों की सजावट देखने में बिताती थी। काम बहुत था और परिवार की याद करने को मेरे पास समय ही नहीं था। सुशीला बहन ने ममतामयी माँ की तरह मुझे रखा। १७, रैटेन्डन रोड का शकूर भी मेरा बहुत ध्यान रखता था। दवाखाने का काम पूरा करके मैं करीब-करीब रोज़ उसमें और उसके अहाते में रहनेवाले दूसरे लोगों से मिलने जाती थी।

मार्च खतम होने तक मैं सुशीला बहन के साथ रही। अब मुझे उत्तर प्रदेश के छोटे-से कस्बे में अमरीकी मिशनरी दम्पति श्री वाइज़र और उनकी पत्नी

र मुसलमानों को एक दूसरे के विरुद्ध भड़काया जा रहा था और एक अजीब गलपन के आलम में हिन्दू अपने मुसलमान पड़ोसियों और मुसलमान अपने हिन्दू दोस्तों को मौत के घाट उतार रहे थे।

मुसलमानों को डर अपनी जान का ही नहीं था, वे अपने भवितव्य के लिए भी भयभीत थे, किन्तु यह भय आगे चल कर गलत निकला। बहुतों को डर कि भारत ऐसा राज्य बन जायगा जिसमें हिन्दुओं का जोर रहेगा और दूसरे रों के लोगो के साथ अन्याय होगा।

मुझे मालूम हुआ कि वास्तव में मढेरा में और उसके आस पास कोई पा-फसाद नहीं हुआ। लेकिन जैसा पाकिस्तान में हुआ, उसी प्रकार अधिकांश तर भारत में हजारों लोग मारे गये। आज आश्चर्यजनक रूप से हिन्दू, मुसलमान और सिक्ख भारत में मिल-जुल कर और अधिकांश में, शान्ति के साथ रहे हैं। इस आश्चर्य का बहुत कुछ श्रेय प्रधान मंत्री नेहरू को मिलता है, उन्होंने सभी धर्मावलम्बियों में मेल-जोल पैदा करने के लिए अथक परिश्रम किया है। आज भारत के साठे चार करोड़ मुसलमान श्री नेहरू के अन्यतम मर्त्यको में से हैं।

मढेरा की गलियों में ईंट के जर्जर मकानों के ऊँचे-ऊँचे मेहराबदार दरवाजे दिनों की कहानी सुनाते हैं, जब कम-से-कम एक वर्ग के लोग तो खुशहाल ही। श्रीमती वाइजर की पहचान की एक स्त्री ने, जो मढेरा की ही थी, ने बताया कि उसके बचपन में एक ऐसा जमाना था, जब उच्च वर्ग की गायें अपने आँगन से बाहर की जमीन पर कदम नहीं रखती थी। जहाँ भी वे जाना होता, चार कहार उन्हें अच्छी तरह पदों से ढँकी हुई पालकियों में ढा कर ले जाते थे।

ज्यादातर लोगो के चले जाने से मढेरा उगाड़ हो गया है। ईंटों से पटी हुई गलियाँ ज़रादा वक्त सुनसान रहती हैं। सुबह कुछ बच्चे स्कूल को और ई काम पर चले जाते हुए दिखाई देते हैं। और सुबह-शाम अज्ञान होने पर छ मर्द नमाज़ के लिए मसजिद में जाते हुए दिखाई देते हैं। मकानों के स्वाजो पर खुश और मुस्कराता हुआ चेहरा गायद ही कभी दिखायी देता है। ईंट की बनी इमारतों से कस्बे में वीरानेपन और बर्बादी की छाया पड़ गयी है।

हाट का दिन जरूर अलग होता है। हर गुरुवार को दस्तकार, किसान और खरीदार मीलों दूर से आकर कस्बे के बाहर ही जमा होते हैं। खरीद-फरोह के बाद वे तुरन्त ही अपने घरों को नहीं लौटते। कुछ देर दोस्तों के साथ मिल-बैठ कर हँसने-बोलने का उन्हें यह अच्छा मौका मिलता है।

वाइजर दम्पति मुसलमानों के एक पुराने मकान में रहते थे। उसमें पीछे की तरफ आँगन था जो तीन तरफ कमरे से घिरा हुआ था और चौथी तरफ पड़ोस के मकान की दीवार से। पिछली तरफ के जो दो कमरे आँगन में खुलते थे उनमें से एक मुझे मिला था। मैं आँगन में सोती थी। मकान के आगे के हिस्से में सबके उठने-बैठने का कमरा था। पोर्च, वाइजर-दम्पति के सोने का कमरा और स्तोईपर भी उसी हिस्से में था। स्नानागार एक तरफ लगा हुआ था।

मकान सादा था और वाइजर दम्पति ने उसे वैसा ही रहने दिया था। दीवारें जर्जर ईंटों की थीं। पिछवाड़े के कमरों के फर्श कच्चे थे। सोने के लिए एक चारपाई मेरे कमरे में पड़ी थी। मैं सोचती थी कि विभाजन से पहले जब कोई मुसलमान परिवार यहाँ रहता था, तब हालत क्या रही होगी? शायद पर की ओरते अपना ज्यादा वक्त पिछवाड़े के दो दो कमरों और आँगन में ही गुजारती होगी, क्योंकि इस इलाके की मुसलमान औरतें सख्त पर्दा करती हैं। पराये मर्द उनका मुँह न देख पाये इसके लिए वे बिना बुर्का ओढ़े घर से बाहर न निकलती। बुर्का सब कपड़ों के ऊपर ओढ़ा जाता है। मारा बदन और मुँह उससे ढक जाता है।

पड़ोस में रहनेवाली दो मुसलमान बहनों से मेरी बड़ी जल्दी दोस्ती हो गयी। एक मेरी उम्र की थी और दूसरी जरा बड़ी। एक दिन मैं उनके आँगन में बैठा उनसे बातें कर रही थी कि भिरनी का लटका पान के छुएँ ने मगर भर कर माया। जब वह मिट्टी के घटों में पानी भरने लगा, उसने आँखों को टेक लिया ताकि घर की लड़कियों और उनकी माँ पर उसकी नजर न पड़े।

इन लड़कियों और उनके भाई को अरेलापन बड़ा जरूरना था। उनका दादाशर दास्त पकिस्तान चले गये थे। घर में या बाहर ऐसी कोई चीज न थी जो दूसरों के बंधे बंधाये। रामों से परे कोई न्यायन पैदा करती। मेरे लड़कियों भी बताया कि मेरे सरेरा के आसपास के गांवों में राम करी जाति है। मेरे लड़के जाना कि ये भी अपना कुछ वक्त रख करट के काम में लगा रही हैं।

मेने इस बात पर जोर दिया कि मैं औरतो और बच्चों के बीच भी काम करती हूँ। एक शर्मायी हुई मुस्कान उनके मुख पर छायी और उन्होंने मुझे सीधा-सा उत्तर दिया कि उनके यहाँ ऐसा गिवाज नहीं है।

मढेरा में दो स्कूल हैं—एक प्राथमिक, लडके और लडकियों के लिए, दूसरा माध्यमिक केवल लडकों के लिए। एक छोटा-सा अस्पताल भी है जिसमें सामान पूरा नहीं है।

एक दिन डाक्टर की पत्नी ने अपने अस्पताल के पिछवाड़े वाले मकान में श्रीमती वाइजर को और मुझे दोपहर की चाय पर बुलाया। चाय पार्टी थी औरतो की। पोस्टमास्टर की पत्नी, स्कूल के अध्यापक की पत्नी और कस्बे की कुछ और मामूली पढी-लिखी औरते उसमें आयी थी। बातचीत थी तो उर्दू में लेकिन थी वैसी ही जैसी अमरीका में औरतो की किसी भी पार्टी में आप सुन सकते हैं—किसके यहाँ बच्चा पैदा हुआ है? किसका देहान्त हो गया है? किसकी शादी हुई है? बाज़ार में सब्जी के क्या भाव हैं? बगैरह-बगैरह।

मढेरा में रह कर मैं एक भारतीय जन-स्वास्थ्य कार्यकर्त्री वायलेट के साथ आस-पास के गाँवों में काम करती थी। भारतीय ग्राम-सेवा की सात-आठ सहयोगिनियाँ थी। उन्हीं में से एक वायलेट थी। हम सुगह जल्दी नाश्ता करके अपनी साइकिलो पर निकल जाती और पाँच गाँवों में से किसी एक में जाकर काम करती और एक बजे तक लौट आती।

जहाँ हमें ज़रूरत और कुछ सीखने की लगन दिखायी देती, वहाँ हम मदद करती। अगर किसी बच्चे की आँखें दुखती होती तो हम उसे आँखों का इलाज करना बताती। अगर कोई लडकी अपने सादे से दुपट्टे पर कढ़ाई करने की इच्छा प्रकट करती तो हम उसे और उसकी सहेलियों को काढना सिखाती। अगर गाँव में कोई व्यक्ति हाल में—मान लीजिये—मियादी बुझार से मर गया होता तो हम बताती कि मियादी बुझार की रोक-थाम के लिए साफ-सफाई के क्या कदम उठाने चाहिए? इसी तरह के कई काम हम किया करती थी।

यद्यपि भारतीय ग्राम-सेवा को अमरीका का प्रेसबिटेरियन चर्च चलाता है, लेकिन दक्षिण भारत के मिशनरी दलों की कार्यवाहियों की तरह, उसकी कार्यवाहियों का ईसाई धर्म से सम्बन्ध इतना ही है कि वे पूर्णतया ईसाई सिद्धांतों पर आधारित हैं। सहयोगी सब-के-सब ईसाई हैं। लेकिन ईसा की चर्चा वे गाँव

वालो द्वारा जिज्ञासा प्रकट किये जाने पर ही करते हैं, या तब करते हैं जब कि किसी विशेष परिस्थिति को वाइविल के किसी आख्यान से खूब अच्छी तरह समझाया जा सकता हो ।

इस सगठन का मुख्य उद्देश्य है—उनकी अपनी, और उनके गांवों की अधिक-से-अधिक उन्नति के लिए गांववालों की सहायता करना ।

अपने जीवन को वाइविल के 'दम आदेशो' के साँचे में ढाल कर और ईसाई मित्रता के अनुसार सहायता देकर तथा काम करके इस सगठन के सदस्य ईसाई धर्म के लिए आदर की जितनी भावना पैदा करते हैं, उतनी कोई भी मिशनरी निरर्क धर्म-परिवर्तन पर जोर देकर नहीं कर सकता ।

देश भर में जिस तरह ग्राम-विस्तार के कार्यकर्त्ता काम कर रहे हैं, उसी तरह भारतीय ग्राम-सेवा के कार्यकर्त्ताओं ने भी पहले गांववालों का विश्वास पाने के प्रयत्न किये । फिर उनके खेती के औजारों और तरीकों में छोटे-छोटे सुधार करने के प्रयत्न किये और फिर गांववालों की ही सहायता से सहकारी मर्यादों, स्वास्थ्य-सेवाओं और स्कूलों की स्थापना के ये अंतिम प्रयत्न तभी किये गये, जब गांववाले इन सगठनों को सफलतापूर्वक चला सकने के लिए तैयार हो गये ।

भारतीय ग्राम-सेवा के गांवों में बहुत प्रगति हो चुकी थी । वायलेट ने वर्ष के ताब मुझे गांवों में नये सीमेन्ट के कुएँ दिखाये, और गांवों के बाहर एगट्स बेल् (नल फूल) दिखाया—इन गहरे कुएँ में बिजनी का पम्प लगा हुआ है, जिसमें चार नौ एगड जमीन की सिंचाई हो सकती है । उनमें मुझे गाँव का एक खेत भी दिखाया जिसमें नाभारण बीज पुराने तरीके से बोया गया था । उसी खेत का दूसरा भाग दूसरा खेत—जिसमें बीबे खादों और भी धे और खेत बोया भी खादों था । इसमें ग्राम कार्यकर्त्ताओं का लाया हुआ बडिया फिर ता बीज बोया गया था । सुधरी हुई मिट्टी के बीज के स्तोभाल से हजारों बीजवालों की मदद आली फलन होने के समय तक नष्ट के बराबर रहती थी ।

। अर्थात् बीज-बीजों के बिना नष्ट हो । अर्थात्, सुधरी और बीजों के बिना नष्ट हो । छोटे छोटे सुधार उन्होंने किये । बीजवालों

मैंने इस बात पर जोर दिया कि मैं औरतो और बच्चों के बीच भी काम करती हूँ। एक शर्मायी हुई मुस्कान उनके मुख पर छायी और उन्होंने मुझे सीधा-सा उत्तर दिया कि उनके यहाँ ऐसा रिवाज नहीं है।

मढेरा में दो स्कूल हैं—एक प्राथमिक, लड़के और लड़कियों के लिए, दूसरा माध्यमिक केवल लड़कों के लिए। एक छोटा-सा अस्पताल भी है जिसमें सामान पूरा नहीं है।

एक दिन डाक्टर की पत्नी ने अपने अस्पताल के पिछवाड़े वाले मकान में श्रीमती वाइजर को और मुझे दोपहर की चाय पर बुलाया। चाय पार्टी थी औरतो की। पोस्टमास्टर की पत्नी, स्कूल के अध्यापक की पत्नी और कस्बे की कुछ और मामूली पढी-लिखी औरते उसमें आयी थी। बातचीत थी तो उर्दू में लेकिन थी वैसी ही जैसी अमरीका में औरतो की किसी भी पार्टी में आप सुन सकते हैं—किसके यहाँ बच्चा पैदा हुआ है? किसका देहान्त हो गया है? किसकी शादी हुई है? बाज़ार में सब्जी के क्या भाव हैं? वगैरह-वगैरह।

मढेरा में रह कर मैं एक भारतीय जन-स्वास्थ्य कार्यकर्त्री वायलेट के साथ आस-पास के गाँवों में काम करती थी। भारतीय ग्राम-सेवा की सात-आठ सहयोगिनियाँ थी। उन्हीं में से एक वायलेट थी। हम सुबह जल्दी नाश्ता करके अपनी साइकिलों पर निकल जाती और पाँच गाँवों में से किसी एक में जाकर काम करती और एक बजे तक लौट आती।

जहाँ हमें ज़रूरत और कुछ सीखने की लगन दिखायी देती, वहाँ हम मदद करती। अगर किसी बच्चे की आँखें दुखती होती तो हम उसे आँखों का इलाज करना बताती। अगर कोई लड़की अपने सादे से दुपट्टे पर कढ़ाई करने की इच्छा प्रकट करती तो हम उसे और उसकी सहेलियों को काढ़ना सिखाती। अगर गाँव में कोई व्यक्ति हाल में—मान लीजिये—मियादी बुखार से मर गया होता तो हम बताती कि मियादी बुखार की रोक-थाम के लिए साफ-सफाई के क्या कदम उठाने चाहिए? इसी तरह के कई काम हम किया करती थी।

यद्यपि भारतीय ग्राम-सेवा को अमरीका का प्रेसविटेरियन चर्च चलाता है, लेकिन दक्षिण भारत के मिशनरी दलों की कार्यवाहियों की तरह, उसकी कार्यवाहियों का ईसाई धर्म से सम्बन्ध इतना ही है कि वे पूर्णतया ईसाई सिद्धांतों पर आधारित हैं। सहयोगी सब-के-सब ईसाई हैं। लेकिन ईसा की चर्चा वे गाँव

चालो द्वारा जिज्ञासा प्रकट किये जाने पर ही करते हैं, या तब करते हैं जब कि किसी विशेष परिस्थिति को वाइविल के किसी आख्यान से खूब अच्छी तरह समझाया जा सकता हो ।

इस सगठन का मुख्य उद्देश्य है—उनकी अपनी, और उनके गाँवों की अधिक-से-अधिक उन्नति के लिए गाँववालों की सहायता करना ।

अपने जीवन को वाइविल के 'दस आदेशों' के साँचे में ढाल कर और ईसाई सिद्धांतों के अनुसार सहायता देकर तथा काम करके इस सगठन के सदस्य ईसाई धर्म के लिए आदर की जितनी भावना पैदा करते हैं, उतनी कोई भी मिशनरी सिर्फ धर्म-परिवर्तन पर जोर देकर नहीं कर सकता ।

देश भर में जिस तरह ग्राम-विस्तार के कार्यकर्त्ता काम कर रहे हैं, उसी तरह भारतीय ग्राम-सेवा के कार्यकर्त्ताओं ने भी पहले गाँववालों का विश्वास पाने के प्रयत्न किये । फिर उनके खेती के औजारों और तरीकों में छोटे-छोटे सुधार करने के प्रयत्न किये और फिर गाँववालों की ही सहायता से सहकारी सस्पाओं, स्वास्थ्य-सेवाओं और स्कूलों की स्थापना के ये अंतिम प्रयत्न तभी किये गये, जब गाँववाले इन सगठनों को सफलतापूर्वक चला सकने के लिए तैयार हो गये ।

भारतीय ग्राम-सेवा के गाँवों में बहुत प्रगति हो चुकी थी । वायलेट ने गवँ के साथ मुझे गाँवों में नये सीमेन्ट के कुएँ दिखाये, और गाँवों के बाहर एक ट्यूब वेल (नल-कूप) दिखाया—इस गहरे कुएँ में विजली का पम्प लगा रहता है, जिसमें चार सौ एकड़ ज़मीन की सिंचाई हो सकती है । उसने मुझे गेहूँ का एक खेत भी दिखाया जिसमें साधारण बीज पुराने तरीकों से बोया गया था । उसी से लगा हुआ था दूसरा खेत—जिसमें पौधे ज्यादा ऊँचे भी थे और वह भरा हुआ भी ज्यादा था । इसमें ग्राम कार्यकर्त्ताओं का लाया हुआ बढ़िया किस्म का बीज बोया गया था । सुघरी हुई किस्म के बीज के इस्तेमाल से इन्कार करनेवालों की सख्या अगली फसल बोने के समय तक नहीं के बराबर रह गयी थी ।

कार्यकर्त्ता धीरे-धीरे काम करने के लिए मजबूर थे । कटाई, बुआई और जुताई के लिए उम्दा मशीनें नहीं थी । छोटे-मोटे सुधार उन्होंने किये । बैलगाड़ी

का पहिया ज्यादा मजबूत हो और ज्यादा चले, इसके लिए उसमें फौलाद का उपयोग किया गया और गाँव के लोहार को यह भाग बनाना सिखाया गया। कटाई के हँसिये का हत्था इस तरह बनाया गया कि उससे नाज के पौधे भूमि के अधिक-से-अधिक निकट तक काटे जा सकें और काटने वाले की उँगलियाँ भी घायल न हो।

गाँव में ऐसे हल बनवाये गये थे, जो वज्रन में हल्के थे और धरती के ज्यादा गहराई तक खोद सकते थे। गोबर पहले ईंधन की तरह काम में लाया जाता था। अब गड्ढों में भर कर गोबर की खाद बनायी जाने लगी थी।

यो कहिए कि मेरी मित्र वायलेट तथा बाकी सहयोगियों का काम यह था कि लोगो को उनके काम करने में सहायता दें और जिन गाँवों में भी वे काम करते हों उनकी जरूरतों को पूरा करें। वायलेट के काम में हाथ बँटाना मेरे जीवन का एक अद्भुत अनुभव था।

मेरे मढेरा आने के लगभग डेढ़ सप्ताह बाद, अप्रैल के दूसरे सप्ताह में एक दिन श्रीमती वाइज़र ने सब से नज़दीक के रेलवे स्टेशन से, जो मढेरा से कोई दस मील दूर था, सुबह तड़के की गाड़ी में मुझे लखनऊ रवाना कर दिया। बरेली में मैंने गाड़ी बदली और सध्या पड़ने से पहले ही मैं लखनऊ पहुँच गयी।

नये बने हुए आधुनिक ढग के स्टेशन से ताँगा करके मैं इसाबेला थोबर्न कॉलेज गयी। लड़कियों का यह ईसाई मिशनरी कॉलेज नगर के दूसरे छोर पर है। यहाँ मुझे भारतीय ग्राम-सेवा की वह सहयोगिनी मिली, जो लखनऊ के पास फतहपुर नामक गाँव में काम करती थी। हमने जो योजना बनायी थी, उसके मुताबिक मुझे एक हफ्ते उसके साथ रहना था।

हम तुरन्त ही गाँव को चल दिये। गाँव दो मील दूर था। बड़ी सड़क पर कोई एक मील चलने के बाद हम सड़क से हटकर कुछ दूर तक रेल की पटरियों के सहारे-सहारे चले। फिर पेड़ों में होकर कुछ दूर एक पगडंडी पर चलने के बाद हम फतहपुर गाँव की गली में आ पहुँचे। सामने मिट्टी के छोटे-छोटे कच्चे मकान दीख रहे थे, हरे खीरो की एक बाड़ी थी और दोनों ओर एक-एक ढकली-वाला कुआँ था। गली में एक बच्चा खेल रहा था। उसने तुरन्त सब जगह खबर कर दी कि वहनजी लौट आयी हैं। खेतों में काम करनेवाले आदमियों ने

बड़े चाव से उनका अभिवादन किया। छोटे-छोटे बच्चे उन्हें बहुत प्यार करते थे और उन्होंने उन्हें देखते ही खूब खुश होकर चिल्लाना शुरू किया कि “बहनजी आयी हैं, बहनजी आयी हैं।”

बहनजी का घर गाँव के सिरे पर था, जहाँ कि नगर से आनेवाली गली गाँव में प्रवेश करती थी। उनका घर गोबर और मिट्टी का बना हुआ था और फूस से उसे ढाया गया था। गाँवों में सभी घर ऐसे होते हैं। यह घर शायद कुछ छोटा था। दो छोटे-छोटे कमरे थे—एक में दो चारपाइयाँ पड़ी थी—उसी में बहनजी अपनी किताबें और कपड़े रखती थी, खाने के सामान की आलमारी भी, दूसरे खुले हुए कमरे में हम खाना बनाती और खाती थी।

छोटी-सी बरसाती गाँव के पुस्तकालय का काम देती थी। बहनजी के पास जो छोटी-छोटी किताबें और पत्रिकाएँ आती थी, उन्हें पढ़ने के लिए गाँव वाले किसी भी समय वहाँ आ सकते थे। बहनजी तो यही चाहती थी कि वे उन्हें पढ़ें। बरसाती का एक कोना ईंट की एक दीवार बनाकर अलग कर दिया था। उससे गुलखाने का काम लिया जाता था। गाँव यद्यपि शहर के बहुत पास था फिर भी उसमें बिजली नहीं थी। रात को अँधेरे में लोग मिल-जुलकर बैठते थे और बातें करते थे। कभी-कभी गाना-ब्रजाना भी चलता था। मिट्टी का तेल महंगा था, इसलिए लोग अपनी लालटेन कम ही जलाते थे।

दूसरे दिन तड़के ही बहनजी ने अपना काम शुरू कर दिया। हम पहले ही जिन घरों में गये, उनमें से किसी में कोई औरत बीमार थी। बहनजी ने उसे अस्पताल जाने की सलाह दी, और यह समझ कर कि शायद वह अस्पताल न जाय, उसके लिए नुस्खा भी लिख दिया, जिसकी दवा उस औरत का लडका शहर में खरीद कर ला सकता था। अगले घर में बहनजी ने एक औरत को उसके नये बच्चे के कपड़े काटने और सीने में मदद दी। एक घर में उन्होंने एक लडकी को कुछ पढाया। सारे गाँव में वे ऐसे ही काम करती रही। इस भाईचारे के सम्पर्क के कारण गाँववालों को उनपर भरोसा हो गया था। अब वे जान गये थे कि वे बहनजी पर विश्वास और भरोसा कर सकते हैं और इसलिए बार-बार उनकी सलाह लेने उनके पास आते थे।

साक्षरता के लिए उन्होंने गाँव में जो काम किया वह बहुत सराहनीय है। गाँव में उन्होंने जिस आदमी को पहले-पहल पढ़ना सिखाया, वह अब गाँव के

स्कूल में अध्यापक है और छोटे-छोटे लड़के और लड़कियों को लिखना-पढ़ना और गणित के आसान सवाल सिखाता है। बड़े लड़के लखनऊ शहर में पढ़ने जाते हैं और बड़ी लड़कियाँ, जिन्हें घर के काम-काज से फुर्सत कम मिलती है, अपने खाली वक्त में बहनजी के पास आती हैं।

बहनजी ने इन्हें शिक्षित बनाने के लिए अनेक उपाय अपनाये थे। उनमें से एक यह भी था कि उन्होंने पढ़े-लिखे गाँववालों से सादो और अपनी ही बोल-चाल की भाषा में अपनी कहानियाँ लिखने का आग्रह किया ताकि नये पढ़ना सीखनेवाले उन्हें पढ़ सकें। बहुत-से लोग पढ़ना सीख गये हैं, लेकिन उनके पास पढ़ने के लिए किताबें नहीं हैं। अब अगर उन्हें ऐसी किताबें न मिलें, जो सरल और आनन्ददायक हो, तो जो कुछ उन्होंने सीखा है, उसे वे भूल जाएंगे।

बहनजी ने सोचा कि अगर गाँव वाले अपनी ही कहानियाँ प्रकाशित करा सकें, तो उन्हें अपनी पढ़ाई-लिखाई पर गर्व भी होगा और दूसरों को लिखना-पढ़ना सीखने के लिए बढावा मिलेगा। इसके अतिरिक्त गाँववालों की अपनी भाषा में उनकी पसन्द के ही विषयों की और उनकी समझ में आनेवाली बहुत-सी किताबें तैयार हो जाएँगी।

हर रोज़ बहनजी और मैं लगभग १२ बजे खाना खाने के लिए लौट आती थी। दोपहर की गर्मी में हम आराम करती थी। उस समय अक्सर कुछ औरतें और लड़कियाँ बहनजी से पढ़ने या कपड़े सीने या बातें ही करने के लिए आ जाती थी। दोपहर ढल जाने पर हम फिर गाँव के घरों में जाकर औरतों से बातें करती और उन्हें पढाती थी। अँधेरा पड़ने पर फिर भोजन करने के लिए आ जाती थी। इसके बाद अक्सर गाँव के कुछ आदमी बहनजी का रेडियो सुनने आ जाते थे या वच्चे घर के सामने की गली में खेलने लगते थे। रात का स्कूल भी इसी समय लगता था।

गाँव के कुछ लोगों की तो अपनी ज़मीन है। लेकिन अधिकांश लोग दूसरों की ज़मीन पर काम करते हैं। गाँव के थोड़े-से लोग शहर में काम करने जाते हैं। जिन दिनों मैं वहाँ थी, तब गेहूँ और दालों की फसल कट चुकी थी। खीरे, लौकियाँ, काशीफल और टमाटर की लहलहाती हुई फसल बाज़ार के लिए तैयार थी।

एक दिन मेरी एक नयी सहेली राजकुमारी ने मुझसे कड़ाई सिखाने को कहा। हम दोनों उसके पिता के बाग के छोर पर सिंचाई के पानी की छोटी-सी नाली के किनारे जाकर बैठ गये। उसे बार-बार उठकर उन चिड़ियों को उड़ाना पड़ता था, जो पके हुए फलों को कुतरने आ जाती थी।

फतहपुर की औरतो को मैंने कड़ाई सिखाई और उन्होंने मुझे टोकरियाँ बुनना। उनका यह काम इतना सुन्दर होता है जैसा कि मैंने और कहीं नहीं देखा। वे सस्ते रंग खरीद कर पुआल को हरा, पीला और लाल रंग लेती हैं। इन्हें वे सुन्दर-सुन्दर नमूने में बुनती हैं। इन टोकरियों को वे घर में भी इस्तेमाल करती हैं और शादी-विवाह पर या दूसरे समारोहों पर अपने मित्रों तथा सम्बन्धियों को उपहार में भी देती हैं।

वहनजी में सच्ची लगन थी। वे बहुत मेहनती थी, उनका हृदय प्रेम से परिपूर्ण था। ईसाई धर्म की सच्ची भावना जितनी मैंने उनमें देखी, उतनी अपनी पहचान के और किसी व्यक्ति में नहीं पायी। मैं चाहती हूँ कि जो भावना उन्होंने फतहपुर में पैदा की, वैसी ही भावना भारत के हर गाँव में फैल जाय। यह भावना जीवन के प्रति वह नया दृष्टिकोण है, जिसका निर्माण आगे बढ़ने की इच्छा पर हुआ है।

सोलह

कुएँ का पानी

उत्तर प्रदेश के रायबरेली जिले में, लखनऊ से दक्षिण-पूर्व सी घरो का एक छोटा-सा गाँव है, बरखुरदारपुर। यहाँ न कभी कोई सामाजिक कार्यकर्ता रहा है, न कोई कृषि-विशेषज्ञ। यह गाँव किसी ग्राम-विकास कार्यक्रम के क्षेत्र में भी नहीं है। यही वह गाँव है, जिसमें शकूर पैदा हुआ और बड़ा हुआ। यही उसका परिवार रहता है।

जब शकूर की पत्नी और उसके चार बच्चे मेरे शान्तिनिकेतन जाने से पहले गाँव से दिल्ली आये थे तब मैं उनसे मिली थी। शकूर की सबसे बड़ी लड़की सबरा बहुत बीमार थी। डॉक्टर से उसका इलाज कराने के लोग शहर आये थे।

सबरा ठीक हो गयी थी और ये सब लोग सर्दियों भर हमारे मकान के पिछवाड़े शकूर के छोटे-से क्वार्टर में रहे थे। अप्रैल के शुरू में सब अपने गाँव लौट गये, क्योंकि कटाई के काम में सबरा और उसकी माँ की भी जरूरत थी। लेकिन सबरा, उसकी माँ, उसके दो भाइयों और उसकी बहन के दिल्ली से लौटने तक तो हमारी अच्छी दोस्ती हो चुकी थी और उन्होंने बड़े प्रेम के साथ मुझे न्योता दिया था कि मैं कुछ दिन बरखुरदारपुर जा कर उनके साथ रहूँ।

फतहपुर से—बहनजी के छोटे-से घर से—मैं ताँगा करके लखनऊ स्टेशन पहुँची। वहाँ से मैं जायस जाने के लिए गाड़ी पर सवार हुई। जायस एक बहुत छोटा स्टेशन है। शकूर के गाँव के सबसे निकट यही स्टेशन है। मैं हमेशा की तरह तीसरे दर्जे के जनाने डिब्बे में बैठी।

डिब्बा भरा हुआ था। ज्यादातर औरतें मुसलमान थीं। उत्तर प्रदेश में बहुत-से लोग शकूर और उसके परिवार की तरह मुसलमान हैं। मुसलमान औरतों का रंग अक्सर साफ होता है और वे अक्सर सुन्दर होती हैं जैसे कि भारतीय होते हैं। अपनी हिन्दू बहनों से वे पर्दे के सिलसिले में बहुत भिन्न

होती हैं, वे बड़ा सख्त पर्दा करती हैं। अपना बुर्का वे या तो अपने घर के अन्दर उतारती हैं या सिर्फ ऐसी जगहों में जहाँ औरतें ही औरतें हो, जैसे कि उस वक्त डिब्बे में।”

लखनऊ से जायस की दूरी सौ मील से भी कम है, लेकिन गाड़ी बार-बार रुकती थी और इस यात्रा में लगभग तीन घंटे लग गये। मैंने सबरा को, जो मुझसे कुछ ही छोटी थी, अपने आने का खत लिख दिया था। वह अपने ताऊ और अपनी छोटी बहन कनीज़ के साथ मुझे लेने स्टेशन आयी थी। गाड़ी के स्टेशन में घुसने से पहले ही मैंने उसकी लाल चुन्नी से उसे पहचान लिया। दिल्ली में वह यह चुन्नी बहुत ओढ़ा करती थी।

हम एक छोटी-सी दो पहियों वाली घोड़ा-गाड़ी में सवार हुए। धूलभरी कच्ची सुनसान सड़क पर कोई तीन मील जाने के बाद, गाड़ी एक सूखे लेकिन हरे-हरे आम्रकुंज में होकर मुड़ी और गाँव जानेवाले बेलगाड़ियों के रास्ते पर चल पड़ी। गाँव लगभग एक मील रह गया था। सूखे खेत हाल में कटाई हो जाने के कारण खाली पड़े थे। लगता था कि वे बहुत प्यासे हैं और जीवन-दायिनी वर्षा का इन्तज़ार कर रहे हैं, जिसमें अभी दो महीने की देर थी।

सबरा का घर गाँव के परले सिरे पर था। मेरा खयाल है कि वह ईंट का मकान उसके दादा ने अपनी जवानी में बनाया था। जब हम लोग वहाँ पहुँचे, तब सबरा की माँ अपने खुले हुए दरवाज़े के सामने कुछ काम कर रही थी। उसने और उसके सबसे बड़े लड़के उमताज़ ने, जो छ बरस का था, उमंग से मेरी अगवानी की। सबसे छोटा लड़का, चार बरस का मुमताज़ सो रहा था। उसे जल्दी से जगाया गया। इससे उसका मिज़ाज़ इतना विगड़ गया कि उसने उस वक्त मुझसे बात करना भी पसन्द नहीं किया। कुछ देर बाद जब उसकी नींद बिलकुल उड़ गयी, तब उसने मुझसे बात की।

परिवार में एक सदस्य और था। वे थे सबरा के बड़े दादा, लम्बा कद, कोमल स्वभाव, मुँह पर बड़प्पन की छाप और लहराती हुई सफेद दाढ़ी। सबसे बड़े को छोड़कर उनके सब लड़के शकूर की तरह अलग-अलग शहरों में, मिलों में, कारखानों में या घरों में नौकर थे। उनके बीबी-बच्चे उनके साथ रहते थे। सिर्फ सबरा के ताऊ, जो मुझे लेने स्टेशन आये थे, अपने पिता की ज़मीन पर खेती-बारी करते थे।

सबरा के दादा थोड़ी-सी जमीन के मालिक हैं—खेती के लायक तीन एकड़ के टुकड़े के। वैसे इतनी-सी जमीन कम ही है, लेकिन इस क्षेत्र के अधिकांश लोगो के पास इतनी जमीन भी नहीं है। ज्यादातर लोग भूमिहीन मजदूर हैं और उनकी मेहनत का मुआवजा उन्हें कटी हुई फसल के छोटे-से भाग के रूप में मिलता है।

सबरा के दादा के पास जमीन है। इसका यह मतलब नहीं कि वे रईस हैं। लेकिन अपनी जमीन और अपने दो बैल ले कर वे निश्चिन्त हैं। साधारण परिस्थितियों में उनका और उनके जैसे दूसरे जमीन-मालिकों का रहन-सहन गाँव के भूमिहीन किसानों के रहन-सहन से बहुत भिन्न नहीं होता। लेकिन सूखे के दिनों में या फसले खराब होने के जमाने में उन्हें कम मुसीबत झेलनी पड़ती है।

सबरा के घर का बहुत बड़ा भाग खुले आँगन ने रोक रखा था। रात को हम उसी में सोते थे। सुबह और शाम को ठंडक के समय उसमें बैठते थे। सबरा की माँ नाज और फलों को सुबह की धूप में उस आँगन में सुखाती थी। आँगन के ही एक कोने में मिट्टी का चूल्हा था। उसमें लकड़ी जला कर सबरा की माँ खाना पकाती थी।

आँगन के चारों ओर छोटे-छोटे कमरे थे, जिनमें अनाज भरकर रखा जाता था। खेती के जो कुछ भी थोड़े-बहुत औज़ार उनके पास थे, वे भी इन कमरों में ही रखे जाते थे। एक कमरा सबरा का था, उसे उस पर नाज़ था। उसमें एक चारपाई पड़ी थी। उसमें उसके, उसकी बहन के और उसके भाइयों के छोटे-छोटे बक्स रखे थे।

आँगन के एक कोने में नाली थी, जो बाहर गली में निकलती थी। इस नाली पर ही नहाना-धोना हो सकता था। गन्दा पानी उसी में डाला जाता था। फतहपुर की तरह यहाँ भी न पाखाना था, न बिजली, न पानी का नल। आस-पास के खेत पाखाने का काम देते थे और पास का कुआँ नहाने के लिए पानी के नल का। निकट भविष्य में ही बिजली के आ जाने की आशा है। उम्मीद है कि उत्तर की ओर पंजाब में लगभग १९५८ में भाखरा बाँव के पूरा हो जाने पर पंजाब, दिल्ली, राजस्थान और उत्तर-प्रदेश के हजारों गाँवों को उसकी जल-

विद्युत् शक्ति और सिंचाई के पानी से लाभ होगा ।

हमें विजली के या और किसी तरह के प्रकाश की ज़रूरत ही भूले-भटके पड़ती थी । सोते हुए गाँवों को जगाना उषा के मद्धिम, कोमल प्रकाश का काम है । जब तक सूरज क्षितिज से निकले-निकले तब तक हम नहा-धोकर, बिस्तर और चारपाइयाँ उठा कर तैयार हो जाते थे तथा सबरा घर की सफाई करने लग जाती थी ।

वह रोज़ कच्चे फर्श को साफ करती थी । आँगन में टोकरी के नीचे दबे रहनेवाले मुर्गी के बच्चों को दाना डालती थी । रात के जूठे और रसोई के बर्तनों को साफ करती थी और कुएँ से पानी लाती थी । इस सबको वह अपना रोज़मर्रा का काम समझती थी । उसे इस पर कभी कोई शिकायत नहीं होती थी ।

छोटे बच्चे हमसे ज्यादा देर तक सोते रहते थे । मैं और सबरा जब काम में लगे रहते थे, तब वे हाथ-मुँह धोकर नाश्ता करते थे । उनकी माँ रात के बचे हुए खाने से उनका नाश्ता तैयार कर देती थी । घर के दोनों मर्द बच्चों के साथ नाश्ता करते थे, उनके बाद सबरा और मैं । सबरा की माँ सबके बाद बैठती और जो भी बचता उसमें से अपनी पसन्द की चीज़ ले लेती । फिर कनीज़ और उमताज़ स्कूल चले जाते और मर्द कटाई के वाद का काम करने ।

सबरा, उसकी माँ और मैं दूसरे कामों में लग जाती । अक्सर अनाज साफ करके उसे भारी-सी हाथ की चक्की में पीसना होता था । कभी-कभी मैं और सबरा कपड़े धोती या सिलाई करती थी । और अगर कभी काम नहीं होता था तो बैठ कर बातें करती ।

अक्सर पड़ोसिनें आ जाती थी, खास कर यह खबर फैल जाने के बाद कि सबरा के घर एक अमरीकी लड़की आयी हुई है । ज्यादातर तो मुझे देखने आती थी और शुरू-शुरू में उनका भाव भी मित्रता का नहीं रहता था । मेरा रंग कुछ और था, मेरे बाल हलके रंग के और कटे हुए थे । बरखुरदारपुर के अधिकांश लोगो ने ऐसी लड़की इसके पहले शायद ही कभी देखी होगी, इसलिए स्वाभाविक ही था कि बहुतों को मैं एक अजूबा लगती थी । ऐसी इन्सान नहीं, जिससे कि दुआ-सलाम हो सके या बातें की जा सकें ।

गाँव के कुछ लोग विशेषतया सबरा और मेरी उम्र की लड़कियाँ मुझसे मित्रतापूर्वक मिलती थी। जिस दिन मैं आयी उस दिन सब पडासिनो का, जो मुझे देखने आँगन में जमा हुई थी, जब मैं अभिवादन कर चुकी और उनसे मित्रता की दो बातें कर चुकी, तब सबरा ने मेरे कोहनी गडाकर धीरे से मुझसे कहा कि हम दोनों उसकी कुछ सहेलियों को लेकर ऊपर छत पर बने छोटे-से कोठार में चले।

लड़कियों को भी कौतुक हो रहा था, लेकिन उनमें दोस्ती की भावना थी। उन्होंने मुझसे कई सवाल किये। मैं कहाँ से आयी हूँ ? भारत क्यों आयी हूँ ? मेरे भाई-बहन हैं या नहीं, मेरी शादी हो चुकी है या नहीं और ऐसी ही बहुत-सी बातें।

सबने—सबरा ने भी—अपनी नाक में नथ पहन रखी थी। मुझे याद आया कि जब सबरा दिल्ली आयी थी, तब उसकी नाक में नथ नहीं थी। तब मैंने पूछा कि नथ पहनने का क्या कोई खास मतलब होता है ? उन्होंने मुझे बताया कि लड़कियाँ नथ तभी पहनती हैं, जब शादी के लायक हो जायँ—यही कोई चौदह-पन्द्रह बरस की उम्र में।

इसके बाद वे गाँव की एक लड़की के द्वारे में बातें करने लगी, जिसकी जल्दी ही शादी होने वाली थी। फिर एक और लड़की की चर्चा छिड़ गयी जो हाल में समुराल से लौटी थी। उसने अपनी सहेलियों को बताया था कि जब वह पाना ठीक से नहीं बना पाती थी या घर का कोई काम ठीक तरह से नहीं कर पाती थी, तब उसकी सास उस पर विगडती थी और कभी-कभी उसे मारती भी थी। सबरा और उसकी सहेलियों ने फैसला किया कि उन्हें सासों के पल्ले पडने से पहले ही अच्छी तरह खाना बनाना सीख लेना चाहिए।

ये लड़कियाँ और उनकी माताएँ यद्यपि मुमलमान थी, फिर भी गाँव में बुराई नहीं थोडती थी। वे बस अपना सिर चुन्नी से ढक लेती थी, जैसा कि गगनन सभी वर्गों की भारतीय औरतों का रिवाज है, जिसे मैंने कभी का अपना लिया था।

मगर, उनके परिवार और मेरे बीच होनेवाली बातचीत दिल्ली में बोली जानेवाली हिन्दुस्तानी में होनी थी। बरगुदापुर के लोगों की हिन्दुस्तानी में

उर्दू कुछ ज्यादा रहती थी, जिसके कारण मेरे लिए उसे समझना कभी-कभी कठिन हो जाता था। मैं बातचीत का साधारण तारतम्य ही समझ पाती थी।

सवरा की माँ दोपहर का खाना सुबह बना लेती थी। बच्चे स्कूल से लगभग साढ़े दस बजे आते थे और हम खाना दोपहर होने तक खाते थे। भोजन में मुख्य चीज रोटी या चपाती होती थी। रोटी के साथ खूब मसालेदार आलू या अण्डा रहता था, कभी-कभी सब्जी भी होती थी। छोटे बच्चों को दूध मिलता था। चावल कभी-कभी खाया जाता था।

फतहपुर में शाक बहुत होता था। लेकिन बरखुरदारपुर में उसके दर्शन भी दुर्लभ थे। कभी कोई बेचने वाला शायद किसी दूर के गाँव से आ जाता था तो वह दाम इतने अधिक बोलता था, जो अधिकांश गाँववालों के बूते के बाहर होते थे। सब्जियों और फलों की तो बहुत कमी थी। इसको छोड़ कर भोजन सन्तोषप्रद जान पड़ता था। खाने की सामग्री काफी मिलती थी। जो खाना हम बरखुरदारपुर में खाते थे, उसमें यद्यपि विभिन्नता नहीं रहती थी—फिर भी मैं उसकी गिनती उन बढ़िया-से-बढ़िया खानों में करती हूँ, जो मैंने भारत के किसी भी कोने में खाये थे।

खाने के बाद हम दो-तीन घंटे आराम करते थे। पाँच बजे सवरा हिन्दी लिखना-पढ़ना सीखने के लिए एक पड़ोसी के यहाँ जाती थी। एक दिन सवरा की शिक्षिका ने गाँव में डाक्टर और बड़े बच्चों के लिए स्कूल की कमी की शिकायत की। उसने मुझसे कहा—“वह न जब तुम अपनी पढ़ाई पूरी कर लो, तब यहाँ आकर एक स्कूल और एक अस्पताल खोल देना।”

जब उसने मुझे बताया कि उसका बेटा बम्बई में डाक्टरी पढ़ रहा है, तब मैंने समझा कि वह अपेक्षाकृत समृद्ध है। उसके पास पैसा था और सवरा को वह पढ़ाती ही थी। इसलिए उसमें स्कूल खोलने की भी योग्यता थी। मैंने उससे पूछा कि वह खुद क्यों नहीं स्कूल खोलती? इसका उसके पास कोई उचित उत्तर न था। वह अभ्यस्त थी इस बात की कि ऐसे काम बाहरवाले करें।

मुझे सदेह है कि उसका बेटा डाक्टर बन कर गाँव में अपना पेशा शुरू करेगा। वह शहर की तेज जगमगाती नीओन की वस्तियाँ देख चुका है। गाँव के टिमटिमाते हुए मिट्टी के तेल के दीपक उसे अच्छे नहीं लगेंगे। यह भावना

स्वाभाविक है और ससार भर के युवक-डाक्टरों के मन में बसी हुई है। लेकिन आज जरूरत है कि भारत के नवयुवकों में स्वार्थ-त्याग की भावना पैदा हो। और उस भावी डाक्टर में अगर यह भावना नहीं जागी तो वह भी नगरों के पैसा कमानेवाले डाक्टरों की श्रेणी में सम्मिलित हो कर रह जायगा। उसका गाँव जहाँ-का तहाँ दुःख भेलता रहेगा।

सबरा की पढाई के बाद हम घूमने या मिलने चले जाते थे। सबरा के मकान के सामने और पिछवाड़े आम के पेड़ थे, जिन पर हरी-हरी कच्ची अम्बियाँ लगी थी। उन्हें तोड़ने के लिए उमताऊ, मुमताऊ और दूसरे छोटे चच्चे बराबर ढेले और लकड़ियाँ फेंकते रहते थे। कच्ची अम्बियों के कसैलेपन में भी एक स्वाद होता है, जैसा हरे सेब में होता है। जो गिरी हुई अम्बियाँ खाने से बच जाती थी उनकी हम बड़ी स्वादिष्ट चटनी बनाते थे।

मकान के पीछे-दूर तक एक तरफ को खाली खेत पड़े थे, दूसरी तरफ पेड़ों के नीचे जगह साफ करके सबरा के दादा और दूसरे ज़मीन-मालिकों की फसल का अनाज भूसे से अलग किया जा रहा था।

सूरज डूब जाने के बाद हम लोग भोजन करते थे, आँगन में चारपाइयों पर बिस्तर लगाते थे, और कुछ देर में दरवाज़े पर कुण्डी चढ़ा कर सो जाते थे। सबरा के ताऊ बाहर अनाज के पास सोते थे और दादा मुमताऊ के साथ छत पर।

मैं क्या बताऊँ कि उस ग्रामीण परिवार में रहने और उसके काम में हाथ बंटाने में मुझे कितना आनन्द आया। दुःख यही है कि मैं वहाँ और ज्यादा न ठहर सकी, मुझे चौथे दिन ही आँख का दर्दनाक रोग 'ट्रकोमा' हो गया। फतहपुर में मैंने जिन बहुत-सी दुखती आँखों को "सेलाइन वाटर" से धोने में मदद की उनमें से शायद कोई ट्रकोमा से पीड़ित रही होगी। और उसी से मुझे यह रोग लगा होगा।

गाँव की दो एक घरेलू दवाइयाँ आजमाने के बाद पीने तीन मील दूर नायस के छोटे-से सरकारी अस्पताल के डाक्टर को अपनी आँख दिखाने का फैसला किया। मैंने मँगनी की एक साइकिल और मँगनी का ही घूँप का चरमा लिया और सबरा के ताऊ की मदद से मैं अस्पताल पहुँची। वहाँ के

व्यस्त डाक्टर ने और रोगियों की तरह मेरा भी दुःख झान लिया ।

मुझे कहना ही पड़ेगा कि सुबरा और उसके परिवार के साथ मेरे अन्तिम तीन दिन इतने आनन्द से नहीं बीते जितने कि पहले चार दिन । इन मेरी बाँखें खुलती ही नहीं थीं । इसलिए मैं सुबरा के कमरे के बाहर खदन भी नहीं रख सकती थी । सब से बड़ा दुःखदायक वह था कि मैं घर के भी किसी काम में सहायता नहीं कर सकती थी ।

मेरे बरकुरदारपुर के अपने घर और अपने नदीतट परिवार से विदा ली । मैं इस एक सप्ताह को नगर में अपने आवास के समस्त सुख दिनों के इन में याद करती हूँ ।

बरकुरदारपुर छोटी और साठ-सठई के आधुनिक विचारों में विशिष्ट बनबिस्त था । वहाँ न नर-भ्रष्ट थे, न नर-वन्दन के लोभ न नर-भ्रष्ट बहने की आधुनिक नालियाँ ही । हर गेह मुह जिम कुने से मैं और सुबरा जाने भरती थी, वह कुला हुआ था और उसका मुँह समस्त को भी इन्त में ऊँचा न था । कड़-कड़ और गहर-गहरी सी कुछ उस में बसा था । घरो का गन्दा रानी बह कर लगी में गूँघन था । सुबरा के पाँव का हर चलाते, बीज डालते और कटई करने का मर्कट वही न. जो उनके दुखों के उतारने में—सुखों में बसा आ रहा था । इसका नालियाँ बहुत ही एक बरसात की दवा पर निर्भर करता था ।

मेरे नर-भ्रष्ट बहने की आधुनिक मीमांसा की लालियों और हरे लोभों की व्यवस्था नदियों के तटों को समस्तों और वन्य के लालियों लालियों के गाँवों में कटे गिराने में यह व्यवस्था कर डाली है । वे बोले, उठो है बहुतजी, लेकिन इसमें ऐसा कुछ होगा और नगर लोग, इसका सब करने लायक नहीं है यह कम ।

इस व्यक्ति में इस चीज का अन्तर है, जिसे नगर सरकार के संवत्सरी योजना में 'अतिरिक्त वृद्धियों' की संज्ञा दी है । यह इतिहास की है । मैं इसी सामाजिक शक्ति की शक्ति से—अन्यतः बलवान् हूँ । मैं मेरे मेवादान और नदीतट परिवार के लोभों में बसे हो ।

मड़ेर के आगपास के गाँवों में जोर फाँटपुर में नये घर प्रगतिशील इष्टि लोग देता। परन्तु बरगपुरसम्पुर में इसका जाला इतना नहीं है।

बहनजी के फाँटपुर जाने में पड़ोस फाँटपुर में जो इतना अस्मित नहीं था। जिन गाँव में जोर आयल गये थे उनमें भी कुछ ऐसे थे जिनमें इसका जमा था। गाँव की जोरों का निकल इस गाँव में दिन छोटी सी दूरी में जान है जोर प्रगतिशील है या अतिप्रगतिशील। बरगपुर में "कोई नहीं जान न सीखने की" भावना घर पर लगी थी।

बरगपुरसम्पुर में ग्राम-सचिवों की उन्हीं समझौतों का सामना करना होगा, जिनका भारतीय ग्राम-मेवा के सचिवों और सामन्त-सम्प्रदाय-मेवाओं के कार्यकर्ता गारे भास्व में सफलता के साथ कर रहे हैं। मूल रूप में समझौता यह है कि लोगों में किसी तरह नहीं जाना हो जोर काम करने के बेहतर तरीके। कम-से-कम कार्यकर्ता तो यही मानते हैं। तो गरीब करने की इच्छा नहीं है, उत्साह नहीं है।

इस उत्साहहीनता को रोक कर कुछ लोग जागेर हो कर कह देते हैं—“कोई कायदा नहीं है। गाँवों के लोग सीखना ही नहीं चाहते। उन्हें कुछ भी सिखाने की कोशिश करना नमय नष्ट करने के बराबर है। अगर वे अज्ञान और गरीबी में ही जीना और मरना चाहते हैं, तो यही होने दो।”

बहनजी, वायलेट और भारतीय-ग्राममेवा की दूसरी सहयोगिनियों का दृष्टिकोण अलग है। इसकी कैसे आशा की जा सकती है कि जिस शटम के दादा-परदादा बीज बिखेर कर बोते आ रहे हैं, वह कतारों में बीज बोने को तैयार हो जायगा? एक नियमित व्यवस्था से बीज बोने से किसान को कोई लाभ नहीं दीखता और समय इतना बुरा है कि नये और अपरीक्षित उपायों के प्रयोगों का खतरा उठाना उसे उचित नहीं लगता।

जिस व्यक्ति ने जीवन में केवल इतना सुना हो कि कोई बीमार अस्पताल गया था और वहाँ से जीवित नहीं लौटा, इससे अधिक उसे अस्पताल का कोई अनुभव न हो। अगर वह व्यक्ति गम्भीर से गम्भीर रोग में फँस कर भी अस्पताल न जाये तो यह स्वाभाविक ही है। लोग किसी भी राष्ट्र के हो अगर उन्हें यह ज्ञान नहीं है कि अस्पताल उनकी कितनी ज्यादा सेवा कर

सकता है, तो उन्हें अस्पताल की महत्ता का विश्वास करा देना अत्यन्त कठिन कार्य है।

जिस व्यक्ति ने रोगाणुओं का नाम नहीं सुना है, उसके लिए जो पानी आँख से साफ दिखाई दे वह विलकुल साफ है। यदि आप अमरीका जैसी रोगाणुओं से परिचित सभ्यता में नहीं पले हैं तो आपके लिए यह विश्वास करना कितना कठिन होगा कि ऐसी छोटी छोटी चीजें भी हैं, जो आँख से दिखाई नहीं देती और जो आपको बीमार बना सकती हैं। और कितना आसान होगा यह विश्वास कर लेना कि आपकी बीमारी देवी-देवताओं का प्रकोप है, जैसा कि चावला के लोगो ने बच्चे के मियादी बुखार से पीड़ित हो जाने पर माना था।

वहनजी और वायलेट आपसे पूछ सकती हैं कि क्या आपने कभी कल्पना की है कि आप लम्बे-चौड़े जंगलो से घिरे हुए एक छोटे-से गाँव में रह रहे हैं। आपकी दुनिया गाँव की सीमाओं में घिरी हुई है। आप कभी उस क्षेत्र से बाहर नहीं निकले हैं। आपने रहन-सहन के अपने ढंग के सिवाय कोई और ढंग नहीं देखा है। आपके बड़े दादा जो गाँव के बुजुर्ग हैं, और बाकी बड़े-बूढ़े सब एक ही तरीके से खेती करते हैं। आपके दादा का तरीका ही एक मात्र तरीका है। आपको शायद कभी गुमान तक नहीं होगा कि कोई और तरीका भी हो सकता है।

तब क्या आपको आसानी से विश्वास हो जायगा कि सिर्फ़ और तरीके ही नहीं हैं, बल्कि आपके तरीके से कहीं ज्यादा अच्छे तरीके भी हैं? यदि कोई बाहरवाला आपसे आकर कहे कि अपनी खेती के औज़ारों और तरीकों में अमुक परिवर्तन कर डालो, तो क्या उसके सुझावों पर आप सन्देह नहीं करेंगे? आप सुझावों पर ही नहीं, उस व्यक्ति पर भी सन्देह करेंगे और उसके कट्टर विरोधी भी हो जायेंगे।

भारत के गाँव सदियों से सो रहे हैं। अरब देश के आज़ाद हो जाने के बाद ही लोग करवट लेने लगे हैं। जो कुछ उनके सीधे सादे गाँवों से उन्हें मिलता है, उससे ज्यादा पाने की इच्छा करने लगे हैं, ज़रूरत समझने लगे हैं।

यह करवट बड़ी अद्भुत है। दूसरी पंचवर्षीय योजना के अनुसार १९६१ तक कृषि, जन-स्वास्थ्य और शिक्षा-विस्तार-व्यवस्था भारत के एक-एक गाँव में पहुँच जायेंगी। सामूहिक योजनाएँ गाँवों के विकास के कार्यक्रम की जान हैं।

लगभग एक लाख गाँवों में सात करोड़ जनता के लिए भास्करा में सामूहिक योजनाओं का काम शुरू भी हो चुका है।

सिंचाई और बिजली के लिए अनेक बाँधों का निर्माण करवाना पाँच सालाना आयोजन में शामिल है। यह काम ग्राम-विकास कार्यक्रम का बहुत महत्वपूर्ण भाग है। इन बाँधों की योजनाओं में सबसे बड़ी है उत्तर-पूर्वी पंजाब की भाखरा-नगल योजना। शान्तिनिकेतन की मेरी सहेली, मनजीत के पिता इस योजना में ओवरसीयर थे। मनजीत ने मुझे एक सप्ताह के लिए अपने घर बुलाया।

मेरा ट्रकोमा जल्दी ही ठीक हो गया और मैंने उसका आमंत्रण स्वीकार कर लिया।

दस साल पहले पूर्व पंजाब के उत्तर होशियारपुर जिले में मनजीत के घर के चारों ओर हिमालय की निचली सूखी पहाड़ियों का क्षेत्र वीरान पड़ा था। दूर-दूर पर कुछ छोटे-छोटे गाँव ही बसे हुए थे। नगल अब तो एक प्रगतिशील बस्ती है, उसमें कई स्कूल हैं, अस्पताल हैं, मन्दिर-मसजिद हैं, लेकिन तब इस योजना के पहले वहाँ नगल का नाम तक नहीं था।

१९४७ में विभाजन होने के बाद हजारों हिन्दू और सिख पाकिस्तान से पूर्व पंजाब में आये और उस बजर भूमि से अपना जीवनयापन करने के लिए होशियारपुर जिले तक पहुँचे। आज अधिकांश विस्थापित विशालकाय भाखरा-नगल योजना पर इजीनियरों, ओवरसीयरों, ड्राइवरों, मैकेनिकों और मजदूरों की हैसियत से काम कर रहे हैं। नगल क्षेत्र मशीनों की आवाज़ से गूँज रहा है।

जिन दिनों मैं वहाँ थी, तब इस विशाल योजना के पहले दौर का काम पूरा होने के करीब था। जब बाँध, बिजलीघर और नहरों का जाल बिल्कुल पूरा हो जायेगा, तब पंजाब की चप्पा-चप्पा सूखी ज़मीन की सिंचाई होने लगेगी और उत्तरी राज्यों के हजारों गाँवों को जगमगा देने के लिए काफी बिजली पैदा होने लगेगी। यह सप्ताह की सबसे बड़ी सिंचाई-योजना है। इसका बाँध सबसे बड़ा है। इसकी ऊँचाई सिर्फ हमारे हूवर बाँध से नीची रहेगी।

फिर से इस सारे-के-सारे विशाल क्षेत्र का रूप बदल जायगा। ज़मीन को

पानी मिलेगा। वह लहलहाने लगेगी—उन लोगो की मेहनत से, जो फिर से अपना जीवन बना रहे हैं।

मनजीत और उसका परिवार भी अपना समृद्ध घरबार और निश्चित जीवन छोड़ कर विस्थापितों की वाढ़ के साथ आये थे। उसके पिता को सरकारी नौकरी प्राप्त करने में सफलता मिली और बहुत-से लोगो की तरह वे नगल नहर पर ओवरसीयर नियुक्त हो गये।

वे अपने परिवार के साथ अपने काम की जगह पर ही रहते हैं। यह जगह नगल से दस मील दक्षिण नहर के किनारे है। बुलडोजर और ट्रकें वहाँ रात-दिन काम में लगी रहती थी और कभी-कभी उनके शोर से रात को नीद टूट जाती थी। उस समय उत्साह का अनुभव होता था।

जहाँ-जहाँ काम चल रहा है, वहाँ-वहाँ सुविधाजनक जगहों पर नहर के कर्मचारियों के लिए अस्थायी मकान बनवा दिये गये हैं। कर्मचारियों को विजली मुफ्त दी जाती है। बड़े परिवार के लिए मकान छोटे हैं। मनजीत के घर में दो छोटे कमरे, एक भंडार, एक छोटा-सा रसोईघर और आँगन है। उनकी गाय और बछड़ा भी आँगन में ही बँधे रहते हैं। जगह बड़ी सूनी है। कुछ थोड़े-से परिवार ही वहाँ रहते हैं। सबसे नजदीक का शहर नौ मील दूर है और सबक कच्ची तथा धूल भरी है।

मैं एक सप्ताह मनजीत के साथ रही। उसकी गर्मियों की छुट्टियाँ थी। हमारा ज्यादा समय घर के अंदर पढ़ने-लिखने, सीने-पिरोने और बातें करने में गुजरता। एक दिन सुबह हम नगल की वस्ती में गये जो नजदीक ही है। जोरो से काम चल रहा था। योजना के लगभग सभी कर्मचारी उस वस्ती में रहते हैं। वे पहली बार इंजीनियरिंग की इतनी बड़ी योजना के काम में लगे हैं। कुछ अमरीकी टेक्निशियन भी वस्ती में रहते हैं। वे भारतीय इंजीनियरों की सहायता करने के लिए आये हुए हैं। एक रोज हम बाँध का प्रारम्भिक काम देखने भाखरा गये।

बड़ी हँसी-खुशी में एक सप्ताह बीता और मैंने मनजीत तथा उसके परिवार से विदा ली। एक लम्बा-चौड़ा सिख विस्थापित ड्राइवर सीमेंट की खाली वोरियाँ शहर ले जा रहा था, उसने अपनी ट्रक से मुझे स्टेशन पर छोड़ दिया। शाम को मैं दिल्ली पहुँच गयी।

सत्रह

महीनों बाद बेकार

बखुरदारपुर से दिल्ली लौटने के लगभग तीन सप्ताह बाद मैं मनजीत के यहाँ गयी थी। यह समय मैंने दिल्ली में बिताया, इसीमें अपनी आँखों का इलाज भी कराया। ये तीन सप्ताह मैं अपनी अमरीकी 'अभिभावक' जीन जायस के साथ रही। वे दिल्ली में काम करनेवाले कुछ अमरीकियों के साथ पुरानी दिल्ली के एक छोटे-से फ्लैट में रहती थी।

दिन को वे काम पर जाती थी। इसलिए मेरा अधिकांश समय १७, रैटेंडन रोड में शकूर व दूसरे नौकरो से, जो हमारे पुराने घर के पिछवाड़े अहाते में रहते थे, मिलने-जुलने में बीतता था। मैं अक्सर सुबह उनके यहाँ चली जाती थी, दिन भर वही रहती और लगभग गोधूलि के समय डाक्टर के पास जाती। मर्द लगभग आधी छुट्टी पर थे। वे भारत में नये अमरीकी राजदूत, श्री जार्ज एलेन के आगमन की तैयारियों में लगे थे।

अहाता भरा हुआ था। छोटे-छोटे मकानों में, जो शायद पन्द्रह फुट लम्बे और आठ फुट चौड़े रहे होंगे, नौ परिवार रहते थे। आँगन और पाखाना सबके लिए एक था। इतनी भीड़ होने और धर्म तथा भाषा के अन्तर के उपरान्त भी वे सब खूब हिल-मिल कर रहते थे।

शकूर मुसलमान था। वह आजकल अकेला था। उसका परिवार गाँव लौट गया था। उसकी ज़बान उर्दू थी। किशोरलाल नवयुवक हिन्दू था। वह स्वभाव का बहुत अच्छा था और अपने परिवार के साथ रहता था। उसके चार बच्चे थे। उसकी पत्नी हमेशा हँसती रहती थी।

सुशेन रसोइये का नाम था। वह और उसकी पत्नी बौद्ध थे और पूर्व वगाल के रहनेवाले थे। सुशेन की पत्नी को मैं दीदी कहा करती थी। उसकी मातृभाषा बँगला में 'दीदी' बड़ी बहन को कहते हैं। वह बहुत आकर्षक औरत

थी। बालों को वह तेल डाल कर और कधी करके बिलकुल साफ रखती थी और हमेशा उसका जूड़ा बाँधे रहती थी।

ड्राइवर जीवन और उसकी पत्नी सिख थे। उनकी उम्र कुछ ज्यादा थी। उनका गाँव पंजाब में एक सामूहिक योजना के क्षेत्र में था। उनकी मातृभाषा पंजाबी थी। जीवन की पत्नी बड़े कोमल स्वभाव की दयालु स्त्री थी। मुझसे वह हमेशा माँ की तरह व्यवहार करती थी। एक दिन उसने मुझसे कहा, “जैसी मेरी बेटा, वैसी तुम।” वह पंजाबी ढंग की पायजामे जैसी सलवार और कमीज पहना करती थी।

दो माली थे। दोनों हिन्दू थे और दोनों के परिवार उत्तर प्रदेश के गाँवों में रहते थे। जिसकी उम्र अधिक थी उसकी पत्नी बड़ी हँसमुख और साहसी थी। गर्मियों का ज्यादा समय वह अहाते में ही बिताती थी। वह मोटी-मोटी साड़ियाँ और गाँव की औरतों जैसे भारी-भारी चाँदी के जेवर पहनती थी। जब वह चलती थी तो उसके पाँवों की भारी-भारी पायलें झनकती रहती थी। उसके पैरों में पायलों की रगड़ से बड़ी-बड़ी सख्त लकीरे पड़ गयी थी जो उसने मुझे और किशोरलाल की लड़की शान्ति को दिखायी थी।

मदन भगी (भाड़ू-वाला) था। उसका युवक बेटा और उसकी पत्नी उसके साथ रहते थे। मालियों की तरह वह भी गाँव की हिन्दुस्तानी बोला करता था। मदन हिन्दू हरिजन था। घर का सारा गढ़ा काम उसके जिम्मे था—फर्श धोना, गढ़गी फेंकना, बरसाती में भाड़ू लगाना इत्यादि। अहाते के लोग उससे बुरा बर्ताव तो नहीं करते थे, परन्तु केवल संयोगवश नीची जाति में जन्म लेने के कारण उसे नीचा समझा जाता था।

उसी समय जबकि मैंने समझा था कि मैंने और मेरे परिवारवालों ने यह स्पष्ट कर दिया है कि हम उन सबको बराबर समझते हैं, कुछ बच्चों ने मुझसे कहा कि मैं कभी मदन के घर कान पानी पिऊँ, न खाना खाऊँ। जो थोड़ा-सा समय हमने भारत में बिताया उसमें हमने नौकरो के बीच बराबरी की बहुत कुछ भावना पैदा की। लेकिन जो सत्कार वचन से घर किये हुए हैं, उन्हें दो वर्ष में हर्गिज नहीं मिटाया जा सकता।

चौकीदार निसार, शकूर की तरह मुनलमान था। शकूर की ही तरह उनका गाँव भी उत्तर प्रदेश में था। उसकी पत्नी और तीन बच्चे कुछ समय के लिए

उसके पास आकर रहे । उसका कद लम्बा था । उसके चेहरे पर दाढ़ी थी और शीतला के दाग बुरी तरह छाये हुए थे ।

घोबी का नाम बद्रीप्रसाद था । वह हिन्दू था । उसकी पत्नी और छोटे-छोटे तीन लड़के उसके साथ रहते थे । वे ताजमहल के नगर आगरे के रहनेवाले थे । वह पड़ोस के दो-तीन परिवारों का भी काम करता था । अहाते के एक कोने में उसकी सीमेंट की बड़ी-सी टकी थी जिसमें वह कपड़े धोया करता था । गर्मियों के दिनों में बच्चे उसमें तैरा करते थे । उसकी पत्नी कपड़ों पर इस्त्री किया करती थी । उसकी इस्त्री बहुत बड़ी और भारी थी जिसमें दहकते हुए कोयले भरे जाते थे ।

अहाते के बच्चे स्वभावतया मेरे खास दोस्त हो गये । किशोरलाल की सबसे बड़ी तेरह बरस की लड़की सुन्दर और हृष्टपुष्ट थी । अपने छोटे भाई को संभालने और सफाई तथा खाना पकाने का वहुत-सा काम उसके जिम्मे था । उसके लम्बे, घने और खूब काले बाल बहुत ही सुन्दर थे । बालों में रोज़ कधी करना और उनकी एक खूबसूरत चोटी गूँथना भी उसका नित्य-प्रति का काम था ।

शान्ति का भाई—प्यारेलाल दस वर्ष का था । रोज़ सुबह वह मुझे बड़ी होशियारी के साथ सफेद कमीज़ और निकर पहने स्कूल जाने को तैयार मिलता था । दोपहर में घर लौट कर अपने स्कूल के कपड़े वह हिफाजत से घर में टांग कर, घोबी के दोनों लड़कों के साथ खेलने के लिए पिछवाड़े की गली में निकल जाता था ।

शान्ति की छोटी बहन लीला की आयु ६ साल की थी । वे बचपन के आनन्द के दिन थे । इस उम्र में बच्चे लगभग वही करते हैं, जो उनके जी में आता है । लाज-शर्म का कोई खयाल नहीं होता, इसलिए कपड़े भी चाहे जैसे पहनते हैं । लीला इस ज़माने का पूरा आनन्द ले रही थी और उसके जीवन में उतनी ही बेफिक्री थी, जितनी शान्ति के जीवन में जिम्मेदारियाँ । तपती धूप में वह सिर्फ एक निकर पहने खेलती-फिरती थी, जिससे उसके शरीर का रंग और पक्का हो गया था । किशोरलाल का सबसे छोटा लड़का—अशोक कुमार छ महीने का था, गोल-मटोल, हँसमुख और स्वस्थ ।

घोबी का लड़का भगवानदास शान्ति के बराबर लगभग तेरह वर्ष का

था और शान्ति की ही तरह उस पर भी कई जिम्मेदारियाँ थी। घुलाई में अपने पिता की और इस्त्री करने में अपनी माता का हाथ बंटाने की। प्यारेलाल की तरह वह स्कूल जाता था और हर रोज़ गर्व के साथ पाठ पढ़कर सुनाता था। उसका कोई ग्यारह वर्ष का भाई दावूलाल वंसा ही था, जैसे कि छोटे भाई होते हैं, जिन पर बड़े भाई रोव गाँठा करते हैं।

परिवार में सबसे छोटा था दो बरस का रामदास। वह बीमार और कमजोर होते हुए भी बड़ा प्यारा था। मुझे उससे विशेष लगाव था। मेरी माँ ने बार-बार कोशिश की थी कि उसका नियमित रूप से इलाज हो। दुर्भाग्य से उसके माता-पिता आने-जाने की कठिनाई के मारे और अस्पताल के प्रति अपने अविश्वास के कारण इलाज जारी रखने को तैयार नहीं हुए। इसलिए बच्चा बेचारा कमजोर ही रहा और उसकी बाढ भी दब गयी।

कभी-कभी मेरी इच्छा होती थी कि काश, बच्चे कभी बड़े होते ही नहीं और उन्हें बयस्क आयु के उत्तरदायित्व का भार उठाना ही न पड़ता। वे मुझे अपनी बड़ा बहन की तरह मानते थे और उनके माता-पिता बेटी या बहन की तरह। शकूर ने एक दिन मुझसे कहा—“मैं तुम्हें अपनी छोटी बहन समझता हूँ।”

इन लोगों का आतिथ्य-प्रेम असीम था। हमेशा एक परिवार मुझसे अपने साथ भोजन करने का आग्रह करता था और दूसरा दोपहर में अपने साथ बाराम करने का। शान्ति के साथ मैं कई बार रात को भी रही।

उनका यत्किंचित् बदला चुकाने के लिए मैं बच्चों के वास्ते मिठाई और फल लाती थी। अपनी साइकिल को टैंक्सी बनाकर उन्हें कभी दुकान, कभी स्कूल और कभी इधर-उधर घुमाने ले जाती थी। जब औरतें खाना बनाती, तब मैं उनके पास बैठकर देखा करती और उनकी सहायता करती। लेकिन दुनिया भर के उपहार देकर भी मैं उनसे उन्मत्त नहीं हो सकती। जो कुछ मैंने उनसे पाया था, उसका बदला मैं अपने प्रेम और सद्भावना से ही दे सकती थी।

जहाते की भीड़-भाड़ वाली व्यस्तता में जैसे ये दिन बीते, उसके विलकुल विपरीत एक सप्ताह मैंने गर्मियों में काश्मीर के एक बड़े-से घर में गुजारा। सुशीला बहन के कुछ मित्रों ने, जो हर साल गर्मियाँ बिताने के लिए

पहाड जाया करते थे, मुझे अपने साथ ले जाने का प्रस्ताव पेश किया।

हम रेल द्वारा दिल्ली से पठानकोट को रवाना हुए। पठानकोट भारत के उत्तरी भाग में अंतिम रेलवे स्टेशन है। दूसरे दिन सुबह ही हम वहाँ पहुँच गये और मोटर से २६५ मील दूर श्रीनगर को चले। मोटर पहाड़ों में ऊपर-ही-ऊपर चढ़ती हुई नौ हजार फुट ऊँचे बनिहाल दर्रे पर पहुँची और वहाँ से धीरे-धीरे श्रीनगर की घाटी में उतरी।

शाम को हम श्रीनगर पहुँचे। मौसम ठंडा था और हलकी-हलकी बूंदें पड़ रही थी। मकान शहर से बाहर सड़क के किनारे एक पहाड़ी पर था। पहाड़ी पेड़ों से भरी हुई थी। मकान बहुत बड़ा था, लेकिन उसकी सजावट साधारण थी। उसे देखकर मुझे अपने देश के मेन नगर के गर्मियाँ बिताने के घर याद आ गये।

मैं पंजाबी परिवार के साथ थी, जो काफी समृद्ध था। विभाजन से पहले वे लोग पंजाब के उस हिस्से में रहते थे, जो अब पाकिस्तान में है। निस्सन्देह दादाजी परिवार के मुखिया थे और यहाँ वे छुट्टी मनाने आये थे। लेकिन अपने काम में यहाँ भी व्यस्त रहते थे।

परिवार के छोटे सदस्य दादा और दादी का बहुत सम्मान करते थे। डाक्टर साहब के सामने सब औरतें सिर ढँके रहती थी और सुबह उठकर पहले जाकर उन्हें प्रणाम करती थी। छोटे बच्चे उनके पैर छूते थे। वह जोर से शायद ही कभी बोलते थे, लेकिन उनकी आवाज़ रोबदार थी और यह बात तय थी कि उनकी आज्ञा-पालन करने के लिए ही होती थी।

दादी धार्मिक प्रवृत्ति की कोमल स्वभाववाली, ठिगनी-सी महिला थी। उनके बाल पकने लगे थे। वे संस्कृत की एम. ए. थीं। यह सफलता बड़े मान की बात थी।

उन दिनों परिवार में दो बहुएँ और उनके बच्चे भी थे। एक बड़ा लड़का था, जो डाक्टरी के दूसरे वर्ष में पढ़ रहा था। सोलह और सत्रह वर्ष की तीन लड़कियाँ थी, जो दिल्ली में हाईस्कूल में पढ़ती थी और दो लड़के छोटे थे—एक छ साल का और दूसरा चार साल का।

यह परिवार कट्टर हिन्दुओं का था। कट्टर परिवार रोज़ सुबह जल्दी

प्रार्थना किया करते हैं। अब यह नित्य-कर्म दादा-दादी ही किया करते थे। दादा-जी ने मुझसे कहा, “नयी पीढ़ी अपना धर्म-कर्म भूलती जा रही है।” रोज़ सुबह वे मुझे उसमें भाग लेने को बुलाया करते थे।

होमकुड के पास बैठ कर दादाजी हिन्दुओं के प्राचीन ग्रन्थ-वेदों से भगवान् की स्तुति के श्लोकों का पाठ किया करते थे। बीच-बीच में निश्चित स्थलों पर वे, दादीजी और मैं घी, पानी और हवन-सामग्री अग्नि में डालते थे। यह क्रिया हवा, पानी और भोजन की शुद्धि की प्रतीक थी। अक्सर दिन में अनेक बार मैं दादाजी को प्रार्थना में लीन देखती थी।

काश्मीर “भारत का स्विट्ज़रलैंड” है। सैकड़ों समृद्ध भारतीय और अगणित विदेशी भ्रमणार्थी यहाँ गर्मियाँ बिताने आते हैं। दुर्भाग्य से मैं काश्मीर में चार दिन ही रही और चारों दिन बरसात होती रही। इसलिए श्रीनगर शहर को छोड़कर वहाँ के दर्शनीय स्थल देखने का मुझे अवसर ही नहीं मिला। पठानकोट से श्रीनगर तक के रास्ते का दृश्य ही मैंने देखा। लेकिन जो कुछ मैंने देखा उससे मुझे निराशा ही हुई। वहाँ से पंजाब के गर्म प्रदेश में लौटने का मुझे दुःख नहीं हुआ।

काश्मीर के लोगों की दस्तकारी खासकर कढ़ाई मशहूर है। जिस परिवार के साथ मैं ठहरी थी, उसकी औरतें पोतियों के साथ अक्सर नगर में कपड़े की छोटी-छोटी दुकानों पर खरीदारी करने जाती थी। एक कमरे के सामने से खुली हुई तग दुकानों में बड़ी बारीक कढ़ाई की साड़ियाँ, शाल, प्लाउज और कोट इस तरह टंगे रहते थे कि खरीदार की आँख उन पर पड़े बिना न रहे। मर्द पालथी मारे फर्श या लकड़ी की बेंच पर बैठे हुए सिलाई करते रहते थे ताकि गर्मियों में, बाहर से आने वाले ग्राहकों की माँगों को पूरा कर सकें। जब मेरी साथवाल्याँ चीजें पसन्द करने या दुकानदार से मोल-भाव करने में लगी होती थी, तब मैं दस्तकारों की उड़ती हुई सुइयों पर नज़र गड़ा कर उनकी कढ़ाई के टाके सीखने की कोशिश करती थी।

अपने इस नये परिवार के साथ मैंने चार दिन बेचैनी भरे जालन्धर और बाराम में बिताये। सारा काम नौकर करते थे। बच्चों के लिए तो बैठ कर बातें करने और बेकार दिन काटने का ही एकमात्र काम रह गया था।

इस वातावरण में मैं पुराने नदी रूढ़ नहीं थी। मकरा की मेहनत निमकी उसे कोई शिकायत नहीं थी, और उनके गाँव के घर की ठंड मादगी, वाइजर दम्पति, वायनेट, फतहपुर की मेरी बहनजी और भारतीय ग्राम-मेरा ही अन्य सहयोगियों का अग्रिम कार्य, तथा १७, रेंड्रोन रोड के अग्रिम की भीड़-भाड़ की हँसी-धुशी इन सबकी मीठी याद अभी मेरे मन में जग भी नहीं उठती थी। खाली बँटार समय में जाने में मुझे शर्म आती थी।

अठारह

पंजाब में स्वागत

वायलेट और मेरी फतहपुर की बहनजी ईसाई थी। शरूर का परिवार मुसलमान था। काश्मीर में छुट्टी मनानेवाला परिवार हिन्दुओं का था। मनजीत और उसके सम्बन्धी सिख थे। दिल्ली में मेरी पहचान हुई थी एक और लड़की, कवल से। वह और उसका परिवार भी सिख था। एक सप्ताह में उसके साथ उसके घर अमृतसर में रही, जहाँ मैंने सिख धर्म की ओर जानकारी हासिल की।

कवल से मिले मुझे एक वर्ष हो गया था। तब वह दिल्ली में पढ़ा करती थी। चूँकि मेरी कभी उससे घनिष्ठता नहीं हुई थी इसलिए मुझे कुछ सकोच हुआ कि उसके घर वास्तव में मेरा कैसा स्वागत होगा। परन्तु मुझे याद है कि उसका आमन्त्रण कितना प्रेम भरा था और मुझे चिन्ता करने की कोई आवश्यकता न थी। मेरे परिवार के भारत से प्रस्थान करने के थोड़े समय बाद ही उसने मुझे लिखा था —

यदि तुम अमृतसर आओ तो बड़ा आनन्द रहेगा। तुम जरूर आओ और हमारे साथ ठहरो। मैं विलकुल सच कहती हूँ और इसमें जरा भी अतिशयोक्ति नहीं है कि यह हमारे लिए बहुत ही हर्ष की बात होगी। मैं तुम्हारे आने का इतना उत्साह करूँगी।

हम तुम्हारे आवास को सफल बनाने के लिए कोई कसर बाकी न रखेंगे और मैं हृदय से चाहती हूँ कि तुम जितना अधिक समय निकाल सको, उतने अधिक समय तक हमारे साथ रहो। मेरे मौसा मेरे अभिभावक हैं, वे तुम्हारे भी अभिभावक रहेंगे। मुझे विश्वास है कि तुम उन्हें पसन्द करोगी।

श्रीनगर से दो घण्टे की उड़ान में मैं अमृतसर पहुँच गयी। कवल और उसके मौसा पाँच मील दूर हवाई स्थलपर मुझे लेने आये थे। कवल के चाचा की छोटी-सी मोटर से हम उनके ईंट के पुराने ढग के सादे मकान में पहुँचे, जो शहर के एक किनारे, छावनी की एक शान्त गली में बना हुआ था। वह एक-मजिला मकान कुछ-कुछ सवरा के मकान जैसा था—केवल वह उससे कुछ बड़ा था। सवरा के घर में बिजली नहीं थी, इसमें बिजली थी जैसे कि शहर के लगभग सभी घरों में होती है।

कवल ने अपने बड़े और अत्यन्त ही आश्चर्यजनक परिवार के सब सदस्यों से मेरा परिचय कराया—लेकिन एक साथ नहीं। वह मुझे अपना घर दिखाने ले चली और जहाँ जो मिलता गया, वहाँ उसीसे मेरा परिचय कराती गयी। प्रत्येक व्यक्ति के मन में मेरे प्रति मैत्री और स्वागत की भावना उमड़ी पड़ रही थी।

कवल की परनानी—उसकी माँ की दादी—परिवार में सबसे बड़ी थी। नाना, नानी और नाना की बहन बुजुर्गों में शामिल थे। ये भी परिवार के लगभग स्थायी सदस्य थे।

जिन दिनों मैं अमृतसर में थी, उन दिनों नयी पीढ़ी के सदस्यों में थे कवल की मौसी और मौसा (जो मुझे लेने आये थे।) और उसके मामा और मामी तथा उनकी छोटी लड़की।

कवल अमृतसर में अपने मौसा की निगरानी में हाईस्कूल में पढ़ती थी। कवल का अपना परिवार दिल्ली में रहता था।

कवल ने बताया कि उसका अमृतसर का परिवार अधिकांश संयुक्त परिवारों से भिन्न है। आमतौर से दादा ही परिवार के मुखिया हुआ करते हैं, लेकिन यहाँ यह पद नाना को प्राप्त था। रिवाज के मुताबिक उसकी मौसी को विवाह के बाद अपने घर जाना चाहिए था, किन्तु उसके मौसा अपनी ससुराल में आ कर बस गये थे।

यह परिवार डाक्टरों का है। नाना अमृतसर के प्रतिष्ठित डाक्टर हैं। उनकी काफी उम्र है। लेकिन वे निरंतर काम करते रहते हैं और पैना उन्ही रोगियों से लेते हैं, जिनकी हेमियत पैसा खर्च करने की हावी है। कवल के मामा आँखों के डाक्टर हैं और नवबुवती तथा सुन्दर मामी स्त्रियाँ की डाक्टर हैं।

कवल के मौसा डाक्टर हैं और अमृतसर के एक लडको के कॉलेज में लेक्चरर भी। उनकी पत्नी लडकियों के हाईस्कूल की प्रिन्सिपल हैं। उसी स्कूल में कवल डाक्टरी के कॉलेज में भर्ती होने के लिए आवश्यक शिक्षा ग्रहण कर रही थी। कवल की मौसी और मौसा के साथ मेरी सब से अधिक घनिष्ठता हो गयी।

मौसा की आयु पचपन वर्ष से अधिक है। वे बड़े सज्जन और सुन्दर हैं। उनके लम्बे-लम्बे बाल सफेद होने लगे हैं, जिनपर वे पगडी बांधते हैं। कवल और उनमें बहुत समानता है। दोनों ही वर्तमान सामाजिक परिस्थितियों के प्रति जागरूक हैं और उन्हें सुधारना चाहते हैं। अपने धर्म के प्रति दोनों को गहरी आस्था है, साथ ही वे और सब धर्मों का आदर करते हैं। बहुत सीधे-सादे, दिखावे से दूर, स्पष्ट-भाषी और ईमानदार हैं ये लोग। मुझे उनसे मिलकर बहुत खुशी हुई।

कवल से मैं अक्सर खूब बातें किया करती थी। मेरे विचारों से जितने उसके विचार मिलते थे, उतने शायद और किसी के नहीं। कवल अधिकांश पञ्जावियों की तरह लम्बी, देखने में आकर्षक और हृष्ट-पुष्ट है, उतनी ही गोरी, जितनी कि मैं। उसके बाल गहरे भूरे रंग के हैं, मेरे बालों से जरा गहरे। कवल ने कभी अपने बाल नहीं काटे और उनकी दो लम्बी-लम्बी चोटियाँ उसकी कमर तक झूला करती हैं। वह सादी सूती सलवार और कमीज पहनती है और उसकी दाहिनी कलाई में सिखों का कडा हमेशा पडा रहता है।

कवल उत्तर प्रदेश के अमरीकी बुड्ढाक स्कूल में पढ चुकी थी। वहाँ वह फ्राक पहना करती थी। वही उसने अमरीकी बोलचाल के शब्द भी सीखे थे। जब दिल्ली में मेरी उससे भेंट हुई थी, तब वह बेफिक्र पश्चिमी रंग की किशोरी थी। उसने अमृतसर में पढने के लिए दिल्ली पब्लिक स्कूल मुझसे पहले ही छोड दिया था। अमृतसर ठेठ भारतीय नगर है। उसने आसानी से यहाँ के सादगीभरे जीवन को अपना लिया और उसे ही पसन्द करने लगी।

जब मैं कवल के यहाँ थी, तब वह डाक्टरी पढने के लिए आवश्यक प्राथमिक शिक्षा ग्रहण कर रही थी। उसने हाल में मुझे लिखा है —

मैं मगध मेना के साथ रजिस्ट्रीशुदा नर्म की हैमियत में प्रशिक्षा लेने की तैयारी कर रही हूँ। मेरे परिवारवाले अब भी चाहते हैं कि मैं डाक्टरी पढ़ूँ। लेकिन मेरा खयाल है कि जब तक अच्छे परिवारों की लड़कियाँ नर्सिंग का पेशा नहीं अपनायेंगी, तब तक इस देश में यह पेशा ऊपर नहीं उठ सकेगा।

एक ओर पत्र में उसने लिखा है —

भारत को पूर्ण उन्नति करने के लिए इतना काम करना है कि वह विशाल-कार्य पूर्णतया असम्भव जान पड़ता है। फिर भी हम धीरे-धीरे किन्तु निश्चयपूर्वक प्रगति कर रहे हैं। मेरी बड़ी कामना है कि एक दिन मैं भारत की जनता की, अपनी जनता की, हमारी जनता की ज़्यादा से ज़्यादा सेवा कर सकूँ।

कवल की सादगी-भरी दिनचर्या सूरज की पहली किरण फूटने के साथ ५ बजे के पहले ही शुरू हो जाती थी। लगभग साढ़े सात बजे या कुछ पहले हम पराठे और दूध का नाश्ता करते थे। आठ बजे कवल स्कूल चनी जाती थी और उसके मामा-मामी और मौसा-मौसी काम पर चले जाते थे। दोपहर का खाना लगभग डेढ़ बजे सभी के घर लौट आने पर होता था। वह खाना बड़ा पौष्टिक होता था और शायद इसी भोजन ने पंजाबियों की गिनती भारत के सबसे स्वस्थ व्यक्तियों में करवायी है।

खाने में हमेशा बहुत सारे फल, सब्जियाँ, दूध, दही और गेहूँ की एक विशेष प्रकार की सफेद रोटी रहती थी। मैंने और परिवार वालों के साथ चपातियाँ, पराठे और पूडियाँ खायी थी। यह रोटी इन सबसे बड़ी होती थी और पकाई भी हमारे ढग से जाती थी। खाना बड़ा स्वादिष्ट होता था और मैं बिना किसी हिचक के भरपेट भोजन करती थी।

भोजन के बाद कवल और मैं दोपहर ढलने तक सोते थे या बाने करते थे। फिर दूध, विस्कुट या मिठाई का नाश्ता करके हम या तो डाक्टरों के स्कूल के मन्दिर को चल देने थे या कोई मैच देखने या सिर्फ घूमने-फिरने। रात को नौ बजे खाना खाने के समय तक हम लौट आते थे। फिर कवल अपनी पढ़ाई करती थी और मैं भी कुछ पढ़ने बैठ जाती थी। कभी हम सिलाई करती या गाते भी करती थी और लगभग ग्यारह बजे सो जाती थी। हम छन पर सोती, जहाँ नींद खूब अच्छी आती थी।

अमृतसर में मैं ज़्यादा न ठहर सकी। फिर भी मैंने उन पुराने और नीड-नाडवाले नगर का कुछ हिस्सा देखा, विश्वविद्यालय और ग्राइवेट कानेज दखे, और सिखों का दरबार साहब देखा जिन पर सिखों को गर्व है। इनके गुम्बज पर सोना चढ़ा हुआ है, इसलिए इसे 'स्वर्ण-मन्दिर' भी कहते हैं।

मेरे भारत में चले जाने के बाद कवल ने मुझे अपने नगर के बारे में लिखा—

अमृतसर अधिकाश नगरों से भिन्न है। नृत्यों और रात गये तक के आमोद-प्रमोद आदि का कृत्रिम सामाजिक जीवन यहाँ नहीं है। यहाँ के सारे वातावरण में और विशेषतया दरबार साहब के वातावरण में शान्ति और सौम्यता है। अमृतसर के लोग बड़े धार्मिक हैं, परन्तु धार्मिक पागलपन उनमें नहीं है। और तुम जानती ही हो, जहाँ विश्वास रहता है, वहीं प्रेम और सुख का निवास होता है। ऐसे हैं हम लोग, सिन्धिया, यहाँ ! और शायद सारे भारत में। मेरा खयाल है कि जब तक हम लोग पश्चिमी देशों की नकल नहीं करते तब तक ऐसे ही रहेंगे।

अमृतसर पंजाब प्रान्त के उस उत्तर-पश्चिमी भाग में है, जिसे अब पूर्वी पंजाब कहते हैं, और वह पाकिस्तान की हद से दूर नहीं है। अब अधिकाश सिख यहाँ पूर्वी पंजाब में बस गये हैं। उनके दस गुरुओं में से नौ गुरुओं ने यहाँ और पश्चिमी पंजाब में, जो अब पाकिस्तान में है, जन्म लिया और अपने धर्म का उपदेश दिया।

सिख-धर्म के अनुयायियों की संख्या साठ लाख है। यह धर्म उत्तर भारत में ज्यादा फैला हुआ है, खास कर पंजाब और दिल्ली में। वास्तव में यह हिन्दू धर्म की शाखा है और इस्लाम तथा ईसाई धर्म से कुछ मिलता-जुलता है। कवल के शब्दों में, “सब धर्मों की जिन बातों को हम अच्छा मानते हैं, उन्हें हमने ग्रहण किया है।” सिखों के ग्रंथ साहब में अनेक धर्मों के गुरुओं और सन्तों की वाणी में भगवान् की स्तुति की गयी है।

गुरु नानक ने, जिनका जीवन-काल सन् १५०० के लगभग का है—भारत में हिन्दुओं और मुसलमानों के उस समय के रीति-रिवाजों के विरुद्ध यह धर्म चलाया था। उन्होंने किसी नये धर्म का उपदेश नहीं दिया, केवल विभिन्न धर्मों के लोगों में भाईचारे के लिए आग्रह किया। उन्होंने कहा—“प्रत्येक धर्म के सन्तों से प्रेम करो, सिर मुड़ाकर नहीं, लम्बी-लम्बी प्रार्थनाओं से नहीं, भजनो और शारीरिक कष्टों से नहीं, सन्यासियों के मार्ग से नहीं, किन्तु ससार के आकर्षणों के बीच अच्छाई और पवित्रता के जीवन से।”

उन्होंने हिन्दुओं की वर्ण-व्यवस्था का विरोध किया—“जात-पात निरर्थक है। ईश्वर मनुष्य से उसका जन्म नहीं पूछेगा, वह उससे पूछेगा, उसने क्या कर्म किये।” उनकी वाणी उनके एक ईश्वरवादी होने का प्रमाण देती है—“ईश्वर एक है, जिसका नाम सत है। वही स्रष्टा है; भय और राग-द्वेष से रहित, अजर-अमर, अजन्मा, स्वयंसिद्ध, विराट् और कृपालु है।”

गुरु नानक के विश्वास जब नये धर्म के आधार के रूप में स्थापित हो गये तो बाद में वही आडम्बर, जिसका उन्होंने जोरो से विरोध किया था, उममें घुस आया। आज कट्टर सिख के लिए जरूरी है कि वह केश न कटाये, बड़ा धारण करे, कृपाण रखे (भले ही वह नाममात्र को इच भर की हो।), कधा लगाये (यह भी भले हो नन्हा-सा-वालो में होना चाहिए) और कच्छा पहने। घर के बाहर और पूजा की जगहों में अपने सिर को ढँके रखना उसके लिए आवश्यक हैं। सिख अपने लम्बे वालों में कधी करते हैं और उनपर साफा बांधते हैं जैसा कि कवल के मौसा और मामा करते थे।

एक दिन में, कवल, उसके मौसा और मौसी के साथ रात को दरबार साहब गयी। दरबार साहब सिखों का और बहुत-से गैर-सिखों का भी तीर्थ-स्थान है। सिख धर्म पहले-पहल इसी के चारों ओर पनपा और फला-फूला।

मन्दिर का भवन बहुत बड़ा है और पानी से भरे एक तालाब के बीचो-बीच स्थित है। लेकिन मुझे उसकी विशालता ने प्रभावित नहीं किया। मैं प्रभावित हुई उन भक्तों के श्रद्धापूर्ण भावों से, जो वेदी को घेरे हुए थे। सिर ढँक कर हम एक छज्जे के फर्श पर बैठ गये और वाणियाँ सुनते रहे। छज्जे से वेदी साफ दिखायी देती थी। पूजा करनेवाले आते थे और चने जाते थे। उनका ताँता लगा था। मन्दिर में जा कर सिख घुटने टेक कर फर्श पर मत्था टेकते हैं। वेदी पर ग्रथ साहब का पाठ होता रहता है और भक्त वेदी की परिक्रमा करते हैं, इच्छा हो तो रुक कर वाणियाँ भी सुनते हैं।

हम बहुत देर बैठे रहे। किन्तु समय कैसे बीत गया, इसका पता ही नहीं चला। मेरी कभी-कभी इच्छा होती है कि काश मैं इन समय जमृतसर में होती ताकि हर रोज रात को जाकर मन्दिर में बैठ पाती।

मैं मन्दिरों में पहले भी गयी थी, लेकिन उनमें से किसी-किसी में ही नैन शान्ति और भक्ति के ऐसे वातावरण का अनुभव किया था। कलकत्ते में मुझे ऐसी ही, किन्तु कुछ कम अंश की, पावन भावना का अनुभव हुआ था। उन मन्दिर में बड़ी भीड़ थी और गदगी भी। भगवती वाली की उनमें पूजा होती थी। हिन्दुओं का एक सम्प्रदाय वाली को पूजता है। भक्त देवी की मूर्ति पर पुष्प और पैस चढ़ाते थे। कुछ लोग उनके सामने बैठ कर भजन करते थे और कुछ नाचो समाधिस्थ हो जाते थे। पूजा करने वाले अपनी इच्छा के अनुसार

आते-जाते और पूजा करते थे ।

कलकत्ते का एक और मन्दिर भी हमने देखा । वह बिलकुल साफ-सुथरा और सुन्दर मन्दिर जैनो का था । जैन छोटा-सा सम्प्रदाय है । परन्तु अपनी धर्म-परायणता के लिए भारत में प्रसिद्ध हैं । ये लोग पूर्ण अहिंसा और अपरिग्रह में विश्वास करते हैं । छोटे-से-छोटे जीव की हत्या करना भी पाप समझते हैं । कुछ कट्टर जैन अपनी नाक और मुँह को कपड़े से ढँके रहते हैं ताकि साँस लेने से कीटाणुओं की हत्या न हो । उनके मन्दिर की दीवारें, फर्श और छत कटे हुए शीशे और संगमरमर से मडित थी । मन्दिर बड़ा नहीं था, लेकिन सुन्दरता में मैने पूजा का कोई स्थल उसके जैसा नहीं देखा ।

अपनी नेपाल-यात्रा में हमने हिन्दुओं और बौद्धों के अनेक मन्दिर देखे । शुरू में इस पहाड़ी देश के लोग हिन्दू थे । ईसा-पूर्व तीसरी शताब्दी में भारत के एक महान् राजा सम्राट अशोक ने अपने देश से पहाड़ों के पार यहाँ बौद्ध धर्म का प्रचार किया । कुछ ही समय में नेपाल की अधिकांश जनता बौद्ध हो गयी । अब यद्यपि दोनों धर्मों हिन्दू और बौद्ध का बहुत-कुछ सम्मिश्रण हो गया है, फिर भी ज्यादातर लोगो ने फिर से हिन्दू धर्म अपना लिया है ।

एक रोज़ सुबह हम लोग मोटर से स्वयंभूनाथ के मन्दिर की तलहटी तक गये और लगभग छ सौ सीढियाँ चढ़ कर मन्दिर में पहुँचे । नेपाल में यह बौद्धों का सबसे प्रसिद्ध मन्दिर है । इस मन्दिर में तिब्बतवासियों का एक मठ है । तिब्बत से लोग इसकी यात्रा करने आते हैं । हमें इसमें प्रवेश करने दिया गया ।

छोटे-से मुख्य प्रार्थनागृह में काफी अंधेरा था । लगभग बारह भिक्षु फर्श पर दो पक्तियों में बैठे थे । उनके सामने बड़ी-बड़ी खुले हुए पन्नों की पवित्र पुस्तकें रखी थी जिनमें से वे पाठ कर रहे थे । भिन्न-भिन्न उतार-चढ़ाव की बारह ध्वनियाँ मधुर तो नहीं थी, परन्तु आनन्ददायिनी अवश्य थी ।

नेपाल और भारत के दूसरे मन्दिरों की तरह इस मन्दिर में भी एक छोटा-सा कक्ष था, जिसकी दीवारों पर बुद्ध की जीवनी के कुछ चित्र बने थे । (दूसरे मन्दिरों में ये चित्र उन देवताओं से सम्बन्धित थे जिनके कि वे मन्दिर थे ।) मन्दिर के इस कक्ष में बुद्ध के चित्रों के अतिरिक्त एक और आश्चर्यजनक चित्र था—बुद्ध, क्रॉस पर चढ़े हुए ईसा और गांधीजी का—जिस पर शीर्षक था “मानवता की सेवा ।” सभी धर्मों के सम्बन्ध में ससार को यह एक शिक्षा थी ।

जून का एक सुहावना दिन था। जब मैंने कबल और अपने इस नये परिवार के हर सदस्य, नरनारी से लगा कर नौकर तक से अन्तिम बार "सत् श्री अकाल" कह कर विदा ली, तब मेरा गला भर आया। मेरे मन में उस वक्त यही कामना थी कि फिर शीघ्र ही हमारा मिलन हो। आशीर्वाद और उपदेश मे भरे नानी के अन्तिम शब्द थे—“खूब पढो। ज्यादा विद्या पाओ।”

उन्नीस

घर से विदा

जून का अन्त जल्दी—बहुत जल्दी जा गया। मेरा जहाज जुलाई के शुरू में खाना होने वाला था। खानगी की तारीख की सूचना अमेरिकन एक्सप्रेस कम्पनी ने किसी भी दिन आने की थी।

शनिवार, २० जून को तीसरे पहर में अहाते में अंग्रेजी पडा रही थी। रामदाम मेरी गोद में बैठा था। तभी शकूर ने मुझे घर में बुलाया। मेरा टेलिफोन था, जो अमेरिकन एक्सप्रेस ने किया था। मेरा जहाज २ जुलाई को मासोरेज, फ्रान्स के लिए खाना होनेवाला था। जिनोआ, इटली से दूसरा जहाज पकड़कर मैं जुलाई के आखिर में न्यूयॉर्क पहुँच सकती थी।

अगले दिन सुबह अपने मित्रों से आखिरी बार विदा लेकर मैं बम्बई की गाड़ी में नकार हुई। दिल्ली मेरा घर था। उनमें और उसके लोगों ने बिछुड़ने का मुझे बड़ा दुःख हुआ।

बम्बई के रास्ते में मैंने एक दिन के लिए एक पारसी परिवार के साथ, जो मेरे काश्मीर के मेजवान-परिवार का मित्र था, ठहरने की योजना बनायी थी। उन परिवार का घर बम्बई राज्य के मराठी-भाषी उत्तर-पूर्वी भाग में, हदराबाद की सीमा के लगे हुए नगर अलगाव में था।

रात भर जाने के बाद दक्षिण-पश्चिम जानेवाली मेरी गाड़ी ने विश्वाकाय के शीतल रास्ते में प्रवेश किया। जाने दिन सुबह कुछघंटे में हम अलगाव पहुँच। जाना मेरी उम्र का एक बड़ा और एक बड़ी मुक्त लेने के लिये था।

दोनो मेरे मेज़बान के बच्चे थे ।

इस पारसी परिवार के साथ दिन बड़े आनन्द से गुज़रा । मेरे मेज़बान, जो कुटुम्ब के पिता थे, पहले शराब की दुकान चलाया करते थे । बम्बई राज्य में शराब-बन्दी लागू हो जाने से उनका व्यापार बन्द हो गया था । उनकी दुकान की इमारत को तब होटल का रूप दिया जा रहा था ।

परिवार के सभी सदस्य थोड़ी-बहुत अंग्रेज़ी बोलते थे । उनकी भाषा मराठी थी, जो हिन्दी से मिलती-जुलती भाषा है । उनका धर्म पारसी था । पारसी पैगम्बर ज़रदुश्त के अनुयायी हैं । ईसा से लगभग ६०० वर्ष पूर्व ज़रदुश्त ने ईरान में अपना मत चलाया था । उसी मत के ये लोग थे । अत्याचारों के कारण इन लोगों ने भागकर भारत के मैत्रीपूर्ण वातावरण में शरण ली और पारसी सम्प्रदाय स्थापित किया । आज यह छोटा सा सम्प्रदाय मुख्यतया बम्बई क्षेत्र में बसा हुआ है ।

अधिकांश पारसी खूब पढ़े-लिखे हैं और पश्चिमी ढंग अपना चुके हैं । अनेक सफल व्यापारी हैं । पारसी पुरुषों का पहनावा विलकुल अलग है । मैंने बम्बई में जो पारसी देखे — वे कोट, पतलून और एक खास तरह की गोल टोपी पहने और हाथ में छड़ी लिए एक खास शान के लोग दिखायी देते थे ।

बरसात का मौसम अभी दिल्ली में तो शुरू नहीं हुआ था, लेकिन बम्बई में जारी हो गया था । उत्तरी हैदराबाद की अनेक छोटी-छोटी नदियों में बाढ़ आ रही थी । मैं और मेरे मेज़बान साइकिलों पर जलगाँव के बाहर आठ मील का रास्ता तय करके एक ऐसी ही नदी देखने गये । गाड़ियों के पार होने के लिए नदी के बीच, कुछ उठी सड़क-सी बनी थी । साधारण समय में इससे काम चल सकता था, लेकिन बरसात के दिनों में वहाँ तीन फुट तक पानी चढ़ आता था । जब हम वहाँ पहुँचे, तब चौबीस घंटे पड़े रहने के बाद कुछ लारियाँ और बसें पुल पार कर रही थी, बहुत-सी अभी खड़ी ही थी । पार आनेवाली गाड़ियाँ तेज़ बहाव में धीरे-धीरे आगे बढ़ रही थी । उनके पहिये लगभग पानी में डूबे हुए थे ।

हमारी तरफ से दो किसानों ने लगभग आठ गायें और कुछ बछड़े पार ले जाने के लिए नदी में उतारे । उनमें आधे से ज्यादा पानी की धार में बह चले और थोड़ी देर बाद कुछ इस किनारे लगे, कुछ उस किनारे ।

मेरे मेज़बान ने मुझसे कहा — “तीन महीने की गर्मी के बाद बरसात का

उत्सुकता से इन्तज़ार किया जाता है। किन्तु साधारणतया बरसात सूखी नदियाँ को तूफानी नदियाँ बना देती है और बम्बई नगर के पास के नीचाई वाले भू-भाग में बाढ़ ला देती है। यहाँ लगभग हर रोज़ पानी बरसता है और डेढ़ महीने का वारिश का मौसम खत्म होने से पहले-पहले यह नदी तथा इस क्षेत्र की ऐसी दूसरी नदियाँ पानी से लबरेज़ हो जायेंगी। फिर भी वसन्त में शायद सूखा ही पड़ेगा।”

मेरे मेज़वान की लड़की—पेरीन ने मुझे जलगाँव घुमाया। खासे बड़े शहर की सभी सुविधाएँ इस नगर में हैं। औरतो और बच्चों का एक पार्क है, एक सिनेमाघर है और बाज़ारों में ज़रूरत की सभी चीज़ें मिलती हैं। नगर में कपड़े की दो मिलें हैं। इनमें से एक पेरीन के घर के सामने ही है।

पेरीन की छोटी बहन जलगाँव की प्राथमिक शाला में पढ़ती थी। इस प्राथमिक शाला के अतिरिक्त नगर में एक माध्यमिक शाला है, एक सरकारी और एक गैर-सरकारी हाईस्कूल है और एक कृषि-विद्यालय है। तीन बजे के लगभग स्कूलों की छुट्टी होने से सड़को पर बच्चों की भीड़ हो जाती थी। कहीं छोटे-छोटे बच्चे एक-दूसरे का हाथ थामे चले जाते थे। कहीं बच्चे भागते-दौड़ते, एक-दूसरे से छेड़-छाड़ करते निकलते थे। साफ-सुथरी किशोरियों के हाथ में किताबों के मोटे-मोटे वस्ते रहते थे।

दोपहर का भोजन करके पेरीन और मैं सड़क की भीड़-भाड़ देखने के लिए मकान की दूसरी मज़िल के छज्जे पर जा पहुँची। गुज़रनेवालों में ज्यादा लोग मराठी थे। नौ-नौ गज की हरी, लाल, नीली या बैंगनी साड़ियाँ सफाई के साथ बाँधे हुए कुछ औरतें पेरीन ने मुझे दिखायीं। बड़ी आज़ादी के साथ वे चली जा रही थी। उन्होंने जिस ढग से साड़ियाँ बाँध रखी थी, वह दिल्ली की औरतों के ढग से जुदा था, और उतना सुन्दर भी नहीं था।

कुछ गुजराती महिलाएँ भी थी। उन्होंने छ-छ गज की साड़ियाँ एक तीसरे ही तरीक़े से बाँध रखी थी। उत्तर मध्यभारत की मारवाड़ी औरतें ज़बर्दस्ती घूँघट निकाले हुए थी और खूब ज़ेवर पहने थी। वर्तमान पश्चिम पाकिस्तान के दक्षिणतम भागों से आयी हुई सिंधी महिलाओं ने पर्दा छोड़ दिया है, परन्तु उनकी दादियों को कठोर पर्दे में रहना पड़ता था। ये महिलाएँ पंजाबी औरतो की-सी सलवार व कमीज़ से तुरन्त पहचान ली जाती थी।

पुरुषों के पहनावे से उनके प्रान्त का ऐसा साफ पता नहीं चलता था। कभी-कभी कोई पारसी या कट्टर अहिंसावादी जैन सम्प्रदाय का कोई सदस्य नगे पैर गुजर जाता था।

रात के भोजन के कुछ देर बाद मैं बम्बई की गाड़ी में सवार हुई और सुबह तडके ही बम्बई के एक उपनगर, दादर में पहुँच गयी।

अन्तर्राष्ट्रीय रहन-सहन के प्रयोग (एम्पेरिमेण्ट इन इटरनेशनल लिविंग) के द्वारा मैंने अपने जहाज के रवाना होने तक एक गुजराती दम्पति के यहाँ ठहरने का इन्तजाम कर लिया था। ये दम्पति दादर के पास बम्बई के एक और उपनगर माटुंगा में रहते थे। कई फ्लैटो वाली एक इमारत में तीन कमरों का एक फ्लैट उनका घर था।

अपने इन नये मित्रों से मिलते ही मुझे इसमें तो कोई सन्देह नहीं रहा कि मुझे अपने यहाँ रखने में उन्हें बड़ी खुशी है। मालती वहन सुन्दर और हँसमुख महिला है। घर का कामकाज करने और रसोई बनाने के अलावा वह एम. ए. में अर्थ-शास्त्र की छात्रा है। उसके पति नवयुवक वकील हैं और बम्बई के उच्च-न्यायालय में वकालत करते हैं।

बम्बई में गर्मी के कारण काम और स्कूल का समय ग्यारह बजे सुबह से लगभग सात बजे शाम तक रहता है। इसलिए मालती और उसके पति की दिनचर्या उन अधिकांश परिवारों से भिन्न थी, जिनके साथ मैं अब तक रही थी। वे रोज सुबह छ बजे थोड़ा-सा दूध पीते या कुछ फल खाते। फिर मालती भोजन बनाती। उसके पति दस बजे काम पर जाते थे और हम लोग इसके पहले ही भोजन कर लेते। जिन दिनों मैं मालती के यहाँ थी, उन दिनों उसकी क्लासों नहीं लग रही थी। इसलिए भोजन करके हम अक्सर बम्बई के दर्शनीय स्थान देखने या मालती के मित्रों और सम्बन्धियों से मिलने-जुलने या खरीदारी करने निकल जाते थे। पाँच बजे हम जहाँ भी होते, वहाँ ज़रा डट कर चाय पीते और फिर घर लौट आते ताकि मालती खाना बना ले।

खाना बड़ा स्वादिष्ट होता था। मुझे जब भी मौका मिलता, मैं उसका खाना पकाना देखा करती थी और उससे मैंने कई बातें सीखी। वह और उसके पति पक्के शाकाहारी हैं। वे अंडे भी नहीं खाते। मालती गुजराती हिन्दू है और उसके

पति कट्टर जैन परिवार के हैं। मालती ने मुझे बताया कि रसोईगर के निलचटे (काक्रोच) मारने की अनुमति भी उसने अपने पति से काफी बहस के बाद प्राप्त की।

क्षेत्रफल और आबादी के लिहाज से बम्बई भारत का दूसरा बड़ा नगर है। किसी विशेष वर्ग के लोगो का क्षेत्रीय नगर यह नहीं है, बल्कि गुजराती-भाषी प्रदेश की दक्षिणी और बम्बई तथा हैदराबाद राज्यों के मराठी-भाषी प्रदेश की पश्चिमी और उत्तरी सीमा है। अधिकांश आबादी गुजराती और मराठी-भाषी लोगो की है। लेकिन बम्बई में कई दूसरी भाषाएँ बोलनेवाले, कई धर्मों के और कई प्रान्तों के लोग रहते हैं।

विभाजन के बाद बम्बई ने विस्थापितों का हृदय से स्वागत किया और अब उमकी सड़को की भीड़-भाड़ में सिन्धी, हिन्दू और सिख-पंजाबी भी अपने दक्षिणी भाइयों के साथ कंधा मिला कर चलते हैं। मध्य भारत से मारवाड़ियों और उत्तर प्रदेश के ग्रामीणों के, जो यहाँ काम की तलाश में आये, छोटे-छोटे समुदाय हैं।

बम्बई में पंजाबी आपको ट्रको और वसो को चलाते हुए तथा गैरेजों में मैकेनिकों का काम करते हुए मिलेंगे। यहाँ का मजदूर-वर्ग, जिसका अधिकांश बम्बई की अनेक कपड़ा मिलों में नियुक्त है और बम्बई का बुद्धिजीवी वर्ग—लेखक, शिक्षक और विद्वान—मुख्यतया मराठी हैं। अधिकांश दुकानें और व्यापार गुजरातियों और पारसियों के हाथ में हैं।

विभाजन के समय भयकर दंगे होने के बावजूद बहुत-से मुसलमान बम्बई में बसे हुए हैं। ज्यादातर पारसी यही रहते हैं। कुछ ईसाई और सिख भी हैं, जैसे कि भारत के हर नगर में पाये जाते हैं।

नगर की भीड़-भाड़ वाली सड़को पर भिन्न-भिन्न तरह के रीति-रिवाज और पहनावे वाले तथा भाषाएँ बोलने वाले इतने लोग गुजरते हैं कि उनकी चहल-पहल देखते ही बनती है। लेकिन आपको यह पता नहीं लगेगा कि इस विशाल देश के किस भाग में आप आ गये हैं।

बम्बई में जनसाधारण की भाषा हिन्दुस्तानी है। राष्ट्रभाषा होने के कारण इसने इस नगर में भी, जो हिन्दुस्तानी-भाषी क्षेत्र नहीं है—यह स्थान प्राप्त किया है। ट्रामो और बड़ी-बड़ी दो मजिली वसों में, जिनसे मालती के साथ में

इधर-उधर आया-जाया करती थी—कण्डक्टर किराया हिन्दुस्तानी में मांगते थे। ज्यादातर दुकानों में दुकानदार से मोल-तोल हिन्दुस्तानी में होता था। और उस भीड़-भाड़ वाले बाजार में, जहाँ से मालती रोज़ घर लौटते वक्त संध्या के भोजन के लिए शाक-भाजी खरीदती थी, चीज़ों का भाव-ताव हिन्दुस्तानी के द्वारा ही होता था।

मालती और उसके पति ने मेरी बड़ी आवभगत की। मुझे नगर की दिल-चस्प चाज़े दिखाने के लिए उन्होंने जो कष्ट किया, उसके लिए हमेशा मैं उनकी आभारी रहूँगी। हम लोगों का सयोग एक सप्ताह से ज़रा ही ज्यादा समय के लिए हुआ, फिर भी मुझे लगा कि भारत से विदा होने में शोक और हर्ष का जो मिला-जुला अनुभव मुझे हो रहा था, उसे वह अच्छी तरह समझ गयी। मुझे खुशी थी कि भारत में मेरा अन्तिम सप्ताह उनके साथ बीता।

मंगलवार, २ जुलाई की सुबह बड़ी सुहावनी थी, ऐसी सुहावनी जिसकी कि मुझे बरसात के दिनों में हर्गिज आशा नहीं थी। मैंने सोचा मुझे भारत में सूर्योदय देखने का अवसर फिर कब मिलेगा ?

दस बजे मैं बन्दरगाह पर पहुँच गयी ताकि एक बजे जहाज़ के रवाना होने तक मैं आम सरकारी कार्यवाहियों से छुट्टी पा जाऊँ। अपने पासपोर्ट की जाँच कराने के लिए कतार में खड़े होकर मैं अपना दुःख भूल गयी। अब सबसे ज्यादा मुझे उस अनिश्चित भविष्य के प्रति शका थी। जहाज़ के सफर की लम्बी-लम्बी घड़ियों में मुझे बार-बार खयाल आया कि इस शका की तह में भारत से विदा होने का मेरा गहन शोक छिपा था उस देश से विदा होने का, जहाँ मैंने बहुत-कुछ सीखा था, और जिसके लोगों के प्रति मेरे हृदय में अपनत्व की भावना घर कर गयी थी। लेकिन विदाई के क्षणों में मैं न तो उसे स्पष्ट समझ सकी थी, न व्यक्त ही कर सकी थी।

दोपहर को, मैं उस विशाल ब्रिटिश जलपोत में सवार हुई। एक बजने के थोड़ी देर बाद बन्दरगाह में रास्ता साफ हो गया और जहाज़ धीरे-धीरे अरब-सागर में चल पड़ा। मैं चुपचाप टकटकी लगाकर बम्बई का किनारा तब तक देखती रही, जब तक कि वह आँखों से ओझल नहीं हो गया।

बीस

उपसंहार

मैं भारत को अपना दूसरा घर मानती हूँ। ऐसेक्स के अतिरिक्त केवल वही मुझे प्रबल रूप से अपनत्व का अनुभव हुआ। मुझे आशा है कि एक दिन कालेज की पढाई पूरी करके और जन-स्वास्थ्य परिचारिका की विशेष प्रशिक्षा प्राप्त कर मैं अपने दूसरे घर लौटूंगी।

एक दिन जब मैंने सुमन से भारत और भारत के लोगो के प्रति अपने स्नेह की बात कही, तो वह मुझसे बोली—“तुम अभी छोटी हो और इस उम्र में सब चाहते हैं कि कोई उन्हें प्यार करे, उन्हें लगे कि किसी को उनकी जरूरत है, कोई उनकी कद्र करता है। हमने तुम्हे अपना बनाया और तुम्हे प्यार किया। हमने अपने घरों में तुम्हारा स्वागत किया। इविन अस्पताल और परिचर्या-गृह में तुम्हारी आवश्यकता थी और तुम्हारी कद्र की गयी। मैं पूछती हूँ कि तुम्हारा लगाव सचमुच भारत से है या प्यार और कद्र की उस भावना से, जो हमने तुम्हारे प्रति दिखायी।”

मैं समझती हूँ कि भारत के लिए मेरा प्रेम उन लोगो के प्रति आभार की भावना मात्र नहीं है, जिन्होंने मेरे प्रति आत्मीय-सा व्यवहार किया।

संभवतः मेरे इस आकर्षण का मुख्य कारण वह सरल जीवन है, जिसका मैंने दिल्ली, चावला, शान्तिनिकेतन, मढ़ेरा, फतहपुर, बरखुरदारपुर, नगल और अमृतसर में अनुभव किया।

उसका कुछ भाग उस सौंदर्य और अनेकरूपता से जुड़ा है, जो मैंने अपने आसपास, खास कर गाँवों में देखी।

कुछ भाग उस प्रशंसा से जुड़ा है, जो मेरे मन में यह देख कर जागी कि यह देश अपने देशवासियों को एक सुन्दरतर जीवन की ओर ले जाने को कृत-सकल्प है।

परन्तु उसका मुख्य भाग जुड़ा है—सुमन, शकूर, नलिनी, कवल तथा ऐसे अनेक दूसरे मित्रों से। इन मैत्रियों से मैंने यह तो सीखा ही कि पूर्व और

पश्चिम का मिलन संभव है। यह भी संभव है कि भारत की लड़की और अमरीका की लड़की में इतना अंतर नहीं होता जैसा कि अक्सर सोच लिया जाता है। मैंने अनुभव किया कि अपने अंतर की गहराइयों में मेरे मित्र और मैं बहुत-कुछ समान ही हैं।

क्या यह बात सभी लोगों के लिए सही नहीं है? मुझे तो लगता है कि लोगों के बीच अंतर केवल ऊपरी सतह का होता है। हमारा रंग, हमारी भाषा, हमारा भोजन, हमारा पहनावा आदि का अंतर केवल बाहरी बातों में होता है।

सांस्कृतिक स्तर पर भी हममें अंतर है। भारत और अमरीका में जीवन की शैली भिन्न-भिन्न है। उनके काम के तरीके अलग हैं, उनके खेल अलग हैं। स्वास्थ्य, शिक्षा और कृषि के अमरीकी माप फिलहाल भारत पर लागू नहीं हो सकते। यहाँ तक कि एक संस्कृति के आंतरिक सत्य—उसके भले और बुरे—के मापदंड दूसरी संस्कृति के मूल्यांकन में व्यवहृत नहीं हो सकते।

अक्सर ये बाहरी दिखावे के अंतर, रहन-सहन और काम-काज के ही नहीं, सोचने-विचारने के भी विभिन्न तरीके और मापदण्ड आपसी सम्पर्क, सम्मेलन और मंत्री के मार्ग में अपरिमेय बाधाओं का रूप धारण कर लेते हैं। किन्तु इस भौतिक तथ्य के अतिरिक्त कि हम सब मानव हैं, क्या कोई ऐसी अधिक महत्वपूर्ण चीज नहीं है, जिसमें दुनिया के सभी लोग अपनी-अपनी विभिन्न संस्कृतियों के उपरांत भी बराबरी के हिस्सेदार हैं? क्या कुछ सर्वव्यापी दृष्टिकोण और भावनाएँ ऐसी नहीं हैं, जो हम सबके लिए समान हैं? क्या एक ऐसी महान और मूलभूत समानता विद्यमान नहीं है, जो ससार के लोगों के भेदों से कहीं ज्यादा महत्वपूर्ण है?

मुझे लगता है कि वह अवश्य है, और मुझे विश्वास है कि उसी के आधार पर, सांस्कृतिक सीमाएँ पार करके सच्ची मंत्री की स्थापना की जा सकती है।

इस बात का ज्ञान और इसकी चेतना कि मानव जाति के अंतरस्थ स्वप्न लगभग समान ही हैं, विश्व में पारस्परिक सम्मेलन और सहानुभूति को प्रगट करने में बड़ी सहायक हो सकती है। एक दूसरे को सम्मेलन से मित्रता उपजती है, और मित्रता ही शान्ति की वाणी बनेगी—ऐसा हमारा अविचल विश्वास है।

अन्य प्रकाशन

- ★ योगी और अधिकारी
- ★ थॉमस पेन के राजनैतिक निबंध
- ★ शस्त्र - विदाई
- ★ शांति के नूतन क्षितिज
- ★ स्वातंत्र्य - सेतु
- ★ वधू का ग्राम प्रवेश
- ★ अध्यक्ष कौन हो ?
- ★ फिलिपाइन में कृषि सुधार
- ★ मनुष्य का भाग्य
- ★ अमेरिकन शासन प्रणाली
- ★ अमेरिका में प्रजातंत्र
- ★ डा. आइन्स्टीन और ब्रह्माण्ड
- ★ अनमोल मोती
- ★ जीवट के शिखर

पल पब्लिकेशन्स प्राइवेट लिमिटेड, बम्बई-१

भारत में वितरक

इण्डिया बुक हाउस

२४९, टी। टाटाभाई नवरोजी रोड, बम्बई-१

